

LA SABANA SANTA DE TURIN, A EXAMEN CIENTIFICO

Para testificar su autenticidad

NUEVA YORK, 23. — La venerada «Sábana Santa de Turin», que según muchos creyentes es el auténtico sudario con el que Jesús fue amortajado, será posiblemente examinado con métodos científicos que legitimen su autenticidad, según ha declarado hoy el presidente de la Asociación del Santo Sudario de Turin, con sede en Londres y Ginebra.

El padre Adam Otterbeim, de Nueva York, ha declarado que su colega en esta Asociación Internacional con sede en Turin, proyecta convocar una «Comisión Internacional», con objeto de que dirija esta investigación científica. El padre Otterbeim agrega que la Sábana Santa, objeto de polémicas desde que fue descubierta en Francia en el año 1354, necesita un examen científico a fondo y una investigación histórica que pruebe su autenticidad.

Mientras tanto, el vicepresidente de esta Asociación, en Nueva York, reverendo Peter Rinaldi, informa que se ha llegado a un compromiso consistente en mostrar al público esta sacrosanta reliquia pascual, antes de que se proceda a dicha investigación. — EFE.

TUMULTOS EN LAS IGLESIAS DE CHIPRE

NICOSIA, 23. — Aver se produjeron tumultos en algunas iglesias de Chipre, al intentar los sacerdotes dar lectura a una carta encíclica firmada por los tres obispos de la isla, en la que confirman su decisión de destituir al arzobispo Makarios como cabeza visible de la Iglesia ortodoxa chipriota.

Los periódicos de Nicosia informan hoy que en algunas iglesias los fieles arrancaron de las manos del sacerdote la carta que intentaba leer y que en otras, los feligreses partidarios de Makarios abandonaron los templos.

Se añade en los informes de la Prensa chipriota que un sacerdote ha sido suspendido de su ministerio por su superior, a raíz de haber dado lectura a la carta episcopal. Los obispos de Pafos, Kition (Limassol) y Kirenia están tratando de que el arzobispo Makarios renuncie a su dignidad eclesiástica a causa de su negativa a dimitir de su cargo político como presidente de la República de Chipre. — EFE-REUTER.

¿SALDRAN "BEATLES"?



LONDRES. — Paul McCartney, uno de los «Beatles»; su esposa, Linda, y sus hijos, Stella, de un año; Mary, de tres, y Heather, de diez, en el aeropuerto londinense, momentos antes de partir hacia Jamaica, donde pasarán unas cortas vacaciones. — (Foto CIFRA - UPI.)

Amanecer

DIARIO ARAGONES DEL MOVIMIENTO

Año XXXVII-N.º 11.436
Dpto. legal: Z-62-1958
Ejemplar: 6 pesetas

Zaragoza, martes 24 de abril de 1973
Director: Francisco Villagordo Montalbán
Editor: Prensa y Radio del Movimiento

Redacción, Admón. y
Talleres: Porcell, n.º 1
Tels. 229340 y 222680

1973: "AÑO DE EUROPA"

Kissinger esboza los objetivos del próximo viaje de Nixon al Viejo Continente

NUEVA YORK, 23. (Del corresponsal de AMANECER y Pyresa, GUY BUENO.) — Henry Kissinger ha definido el significado del «Año de Europa», tal y como lo concibe el presidente Nixon, en un discurso pronunciado hoy en Nueva York, de fundamental importancia. Para Estados Unidos, 1973 debería ser el año en que se forjen nuevas relaciones basadas en la premisa del mantenimiento y afianzamiento de la hegemonía norteamericana sobre el mundo, en estrecha cooperación con los países industrializados occidentales. «Estados Unidos tiene intereses y responsabilidades globales; nuestros aliados europeos tienen intereses regionales», ha declarado el asesor presidencial, añadiendo que éstos «no se encuentran necesariamente en conflicto... pero tampoco son automáticamente idénticos».

Henry Kissinger ha instado a Europa y al Japón a asociarse a los esfuerzos norteamericanos tendentes a crear esta nueva era de relaciones que el «Año de Europa» debería simbolizar. Es interesante comprobar la importancia atribuida al Japón y lo que su incorporación al «Occidente» implica. Hasta la fecha, el «mundo occidental» representó a todos los países de la Tierra no incluidos en el bloque socialista. Según la nueva definición de Kissinger, el «mundo occidental» está constituido por los países industriales desarrollados no socialistas del planeta. De ahí que Kissinger insista ahora en que «para que las soluciones atlánticas sean viables, han de incluir al Japón».

En apoyo de esta tesis, el artífice de la política de apertura a China y a Rusia, desarrollada con tanto éxito por el presidente Nixon, alude a nuevos problemas «imprevistos» hace una generación —dice—, dictando entre ellos el abastecimiento de energía para las naciones industrializadas del mundo, y cuya solución requería «nuevos tipos de acción cooperativa».

NUEVA ERA PARA OCCIDENTE

Henry Kissinger informó hoy que la iniciativa «directa y personal» del presidente Nixon de querer entablar el diálogo con los líderes de Europa occidental se debe a su deseo de crear esa nueva «relación atlántica», que incluirá al Japón en los términos más arriba mencionados, echando así las bases para una «nueva era de «creatividad» en el Occidente». Nixon confía, al parecer, en que esas nuevas relaciones con Europa, Canadá y el Japón permitan resolver útilmente los problemas planteados al mundo desarrollado occidental —incluidos los comerciales y monetarios y no só-

(Pasa a la página 2.)

LA LUCHA EN CAMBOYA



PHNOM PENH (Camboya). — Con un amuleto de Buda, este soldado camboyano marcha al frente de lucha. Fuentes militares gubernamentales dicen que un convoy de 193 vehículos, con suministros para la capital sitiada, llegó a su destino por la carretera número 3.

(Telefoto CIFRA - UPI.)

HANOI DA MARCHA ATRAS

★ Retira dos divisiones de sus posiciones en Vietnam del Sur

SAIGON, 23. — Dos divisiones norvietnamitas, anteriormente destacadas en la provincia de Quang Tri, se han retirado de sus posiciones en Vietnam del Sur y han regresado a Vietnam del Norte, cruzando la zona desmilitarizada que separa los dos países, informan círculos militares.

A pesar de los movimientos de tropas, carros de combate y artillería hacia Vietnam del Sur durante los dos primeros meses después de la tregua del 28 de enero, el número total de norvietnamitas que se encuentran actualmente en el Sur es algo inferior a los 150.000 hombres. — EFE-UPI.

COMBATES ESPORADICOS

SAIGON, 23. — Tropas comunistas atrincheradas en sus posiciones del Mekong, cerca de la frontera camboyana, han realizado contraataques esporádicos contra las fuerzas gubernamentales que trataban de abrirse del río. El Mando militar sudvietnamita informó que un soldado gubernamental fue muerto, y otros catorce, heridos, en las luchas registradas ayer a lo largo de las orillas del Mekong. Las fuerzas sudvietnamitas contraatacaron y dieron muerte a seis comunistas.

La lucha fue calificada de esporádica y no existen indicios de una importante contraofensiva por parte de las tropas del Vietcong y norvietnamitas para recuperar el territorio perdido junto a las márgenes del Mekong. — EFE-REUTER.

BOMBARDEOS EN CAMBOYA

PHNOM PENH, 23. — Fuerzas rebeldes camboyanas han lanzado importantes operaciones de bombardeo contra posiciones gubernamentales, al Sur de Phnom Penh, y se apoderaron de otros cinco kilómetros de la carretera número uno, situada al Sudeste de la capital, informa hoy el Alto Mando camboyano.

Un portavoz ha declarado que centenares de soldados camboyanos estaban tratando de limpiar de

(Pasa a la página 2.)

ESTRENO DE UNA OBRA TEATRAL DE PICASSO

Se titula "Las cuatro niñas"

COPENHAGUE, 23. — Se ha estrenado en esta ciudad, en el escenario pequeño del Teatro Real, la obra «Las cuatro niñas», del pintor español Pablo Picasso, recientemente fallecido.

Dicha obra teatral es dirigida por el joven director de cine y teatro Daniel Bohr, que vivió durante siete años en España trabajando como director para el Ministerio de Información y Turismo (Cultura Popular y Espectáculos), para Televisión Española y para Radio Nacional de España, según informa la oficina de Prensa del Teatro Real de Copenhague. — EFE.

UN NIÑO GIGANTE

LISBOA, 23. — Armando Antonio Beuro Soares, natural de Lisboa y residente en Dafundo, donde vive con su madre, Maria de Lourdes Gonçalves Beuro Soares, mide a sus cuatro años un metro y veinticinco centímetros y pesa aproximadamente unos 35 kilos. — EFE.

Madre de una niña de 21 meses

BERNADETTE DEVLIN SE CASO EN SECRETO

Su esposo pertenece al I. R. A.

LONDRES, 23. (Del corresponsal de AMANECER y Pyresa, ANTONIO PARRA.) — Bernadette Devlin, diputado independiente por Mid-ulster en el Parlamento de Inglaterra, contrajo matrimonio, en secreto, esta mañana, a las siete, con Michael Mac Aliskey, de veinticuatro años y maestro de escuela de profesión, en una ceremonia privada celebrada en la iglesia del condado de Tyrone, cerca de Cookstown, su ciudad natal.

Según ciertas referencias, el marido de la diputada irlandesa pertenece al ala oficial del I. R. A. Su hermano, John, de veinte años, fue el único miembro de la familia de Bernadette Devlin que estuvo presente en la ceremonia, actuando como padrino. Casó a la pareja el reverendo Peter Tracey, que conoce a los Devlin desde hace muchos años.

La boda, tan inesperada, ha producido la natural sorpresa, puesto que Bernadette, madre de una niña de veintidós meses, había repetido en más de una ocasión que el matrimonio no entraba entre sus proyectos a corto o a largo plazo. Bernadette conoció a su esposo el verano pasado, cuando realizaba una campaña en contra del ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común, en su distrito de Mid-ulster.

DIPUTADO A LOS VEINTIDOS AÑOS

Bernadette Devlin llegó a ser nombrada parlamentaria en 1969, cuando sólo contaba veintidós años, por lo que resultó ser el diputado más



Bernadette Devlin

(Pasa a la página 2.)

BORGES, EN MADRID

El escritor argentino se considera candidato al Premio Nobel

MADRID, 23. — «Tengo miedo a la inmortalidad del alma», ha declarado a su llegada al aeropuerto de Madrid-Barajas el escritor argentino Jorge Luis Borges, quien se ha desplazado desde Buenos Aires a Madrid invitado por el Instituto de Cultura Hispánica. Después de subrayar que pertenece al Partido Conservador argentino y que sólo ha intervenido en política cuando ésta ha lindado con la ética, el ilustre escritor bonaerense dijo que le faltan tres cuentos para editar un nuevo libro. Jorge Luis Borges puso de manifiesto que está literalmente arreperitado de algunas obras que ha escrito, y que ahora trata de escribir con mayor economía de palabras.

Respecto a algunas figuras de la Literatura española, Borges dijo que en su obra literaria está más cerca de fray Luis de León y de Cervantes que de Quevedo.

Jorge Luis Borges dictará unas conferencias en el Instituto de Cultura Hispánica los próximos días 24 y 25; asimismo, el día 30 de este mes Televisión Española le dedicará un homenaje de dos horas de duración titulado «Un jardín de senderos que se bifurcan». Este espacio televisivo ha supuesto 240 horas de realización.

Jorge Luis Borges nació en Buenos Aires en 1899. En el año 1921 fundó en su ciudad natal la revista «Prima», y dos años después, en 1923, apareció su primer libro, «Fervor de Buenos Aires».

Actualmente es director de la Biblioteca Nacional de Buenos Aires y ha sido profesor de Literatura Inglesa Medieval en la Universidad bonaerense. Entre su extensa obra literaria figuran «El Aleph», «Historia universal de la infancia», «El tamaño de mi esperanza» e «Inquisiciones». También ha firmado algunas obras con los seudónimos de B. Suárez Lynch y H. Bustos Domec.

Antes de partir de Buenos Aires dijo que es siempre candidato al Nobel de Literatura. — PY-RESA.

PREMIO DE NOVELA «CIUDAD DE OVIEDO»

OVIEDO, 23. — «El águila y el hombre solo», de Francisco de Paula Rodríguez Martín, fue la novela ganadora del premio «Ciudad de Oviedo», que se falló esta noche. El premio está dotado con doscientas mil pesetas.

Manuel Iribarren, con su novela «Miedo al mañana», quedó finalista en el citado premio. — PY-RESA.

El almirante Alemán



BUENOS AIRES. — Esta foto, aparentemente facilitada por el «Ejército Revolucionario del Pueblo» y que publican varios periódicos de la capital argentina, muestra al vicealmirante Francisco Alemán, que fue secuestrado por los terroristas hace algunas semanas y que, al parecer, se encuentra en el cuartel general del E. R. P. — (Telefoto CIFRA - UPI.)

NIXON NO CONOCIA LA OPERACION "WATERGATE"

WASHINGTON, 23. — El presidente Nixon desmintió hoy categóricamente que tuviera conocimiento previo de la operación de espionaje llevada a cabo por su Comité electoral en el cuartel general demócrata en el edificio «Watergate», durante la campaña presidencial de 1972.

El secretario de Prensa de la Casa Blanca, Gerald Warren, al hacer oficialmente el anuncio no quiso, sin embargo, decir cuándo el presidente Nixon tuvo conocimiento por primera vez de que varias personas de su equipo gubernamental estaban «profundamente» involucradas en el caso.

El «Washington Post» reveló esta mañana que el presidente Nixon había sido advertido, en diciembre pasado, de que varios de sus asesores más inmediatos habían autorizado la operación de espionaje en el cuartel general demócrata, y habían estado «comprando el silencio» de los siete principales acusados ante la Justicia de la operación ilegal.

La Casa Blanca ha repetido numerosas veces, desde que los cinco hombres del Comité de reelección de Nixon fueron descubiertos colgando o retirando aparatos de espionaje en el edificio «Watergate», el 17 de junio de 1972, que nadie en la rama ejecutiva «tenía» conocimiento de dichas actividades ilegales. — EFE.

HABRA DESTITUCIONES

WASHINGTON, 23. — El presidente Nixon forzará la dimisión, o cesará sin previo aviso, a algunos de sus más cercanos asesores, según fuentes de la Casa Blanca, como resultado del escándalo del espionaje político conocido por «caso Watergate».

Mientras el presidente desahoga los días de Pascua en su residencia de Cayo Vizcaino (Florida), una «lucha brutal» se desarrolla en los altos centros de poder de Washington, dicen otras fuentes. — EFE.

"BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO"

Medio millón de pesetas de multa a un colegio

Por cobrar más de lo autorizado

MADRID, 23. — Por resolución de la Dirección General de Comercio Interior insertas hoy en el «Boletín Oficial del Estado», se hacen públicas las siguientes sanciones de la Subdirección General de la Disciplina del Mercado:

• Veinticinco mil pesetas a «Envasadora Levantina, S. A.», con domicilio en Masasena (Valencia), por irregularidades en el envasado de aceite.

• Cincuenta mil pesetas a don Jesús Fuentes Arriaga, domiciliado en Laredo (Santander), por aumento indebido de precios en el transporte de viajeros en el trayecto Laredo-Treto.

• Cincuenta mil pesetas a «Di-prosa, S. L.», con domicilio en Vigo (Pontevedra), por déficit en la calidad del aceite virgen y puro de oliva, envasado bajo la marca «San Luis».

• Cincuenta mil pesetas a «Productos Lácteos del Bierzo», con domicilio en Ponferrada (León), por defraudación en la calidad de la leche esterilizada marca «Xeis» y volumen inferior al declarado.

• Quinientas mil pesetas a don Laurentino Galán Cano, propietario del colegio «Santo Ángel», sito en avenida de Arroyo Fontarrón, s/n, de Moratalla, por haber alterado los precios autorizados por la Delegación provincial del Ministerio de Educación y Ciencia por alumno y curso, correspondiente al 1971-72, en la cantidad de 1.800 pesetas.

• Veinticinco mil pesetas a don José Zurita Arruiz, con domicilio en Badalona (Barcelona), por vender en su establecimiento de detallista aceite a granel anunciado como de oliva virgen fino y que resulta adulterado con aceite de algodón.

REGLAMENTO DE FUNCIONARIOS DE LA ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA

Por una orden del Ministerio

de Justicia, publicada hoy en el «Boletín Oficial del Estado», se deroga el párrafo 4, del artículo 4, del Reglamento de la Mutualidad de Previsión de Funcionarios de la Administración de Justicia, y se adiciona al artículo 5 del mismo Reglamento el siguiente párrafo: «Fines complementarios».

OTRAS DISPOSICIONES

MADRID, 23. — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras las siguientes disposiciones:

MINISTERIO DE TRABAJO. — Orden por la que se dictan normas de aplicación y desarrollo del decreto 527-1973 de 29 de marzo, en materia de cotización al Régimen General de la Seguridad Social, Resolución por la que se dictan normas de obligado cumplimiento para la empresa «Compañía Española de Gas, S. A.» y su personal.

MINISTERIO DE AGRICULTURA. Resolución por la que se convocan pruebas selectivas para proveer plazas de auxiliares femeninos de Agencias Comarciales del Servicio de Extensión Agraria.

MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CIENCIA. — Orden por la que se crea el Museo de Málaga y se integra en el Patronato Nacional de Museos. — PYRESA.

DISPOSICIONES QUE AFECTAN A NUESTRA REGIÓN

El «Boletín Oficial del Estado» publica en su número de ayer, las siguientes disposiciones que afectan a nuestra región:

Una resolución de la Jefatura de Carreteras de Teruel, por la que se anuncia concurso oposición libre, de carácter nacional, para cubrir once vacantes de cameneros del Estado.

Otra de la Jefatura Provincial de Carreteras de Zaragoza, por la que se admiten a todos los solicitantes de oposición para la provisión de dos vacantes de capataces de cuadrilla, en la plantilla de la ciudad de Jafarua.

Tres resoluciones de la Delegación de Hacienda de Teruel, por la que se anuncian subastas para la enajenación de dos fincas urbanas en Calaceite, al precio de tasación de 1.866 y 16.134 pesetas, y otra finca urbana, en Azausa, con tipo de tasación de 1.700 pesetas.

YUGOSLAVIA, EL PAIS MAS AVANZADO DEL MARXISMO

DISCURSO DE TITO ANTE LA "ASAMBLEA GENERAL DE LA FEDERACION", EN BELGRADO

BELGRADO, 23. — La proclamación de que el sistema yugoslavo es el más avanzado del marxismo, la importancia de la estabilización económica en Yugoslavia, la superación de la guerra fría y la continuidad de la política interior y exterior yugoslava, son los puntos fundamentales del discurso de más de 8.000 palabras que el presidente yugoslavo Tito ha dirigido esta mañana a la «Asamblea general de la Federación», nuevo órgano colegiado supremo que se reúne por primera vez en Yugoslavia tras los cambios constitucionales en curso.

Los productores, todos los trabajadores, nunca estuvieron más cerca en la historia de lograr la meta del marxismo clásico respecto a la disposición del resultado de su trabajo, proclamó Tito, defendiendo la prioridad del sistema de autogestión yugoslava dentro del sistema socialista. El radicalismo de esta proclamación ha sorprendido a los observadores, que esperaban una postura más conciliante de Tito respecto a otros modelos de socialismo como el soviético tras la notoria aproximación de Belgrado a Moscú en los últimos tiempos, sin olvidar la reconciliación con Pekín. El presidente yugoslavo ha insistido con la máxima energía en la continuidad del sistema, rechazando como calumnias el que Yugoslavia esté cambiando el curso de su política exterior o interior y «Yugoslavia no tiene la menor intención de cambiar su propio desarrollo socialista ni su política no alineada, que es la verdadera esencia de nuestra sociedad», protestó Tito.

LA ASAMBLEA

El presidente yugoslavo habló ante la primera reunión de la «Asamblea general de la Federación», compuesta por los diputados de la Asamblea Federal Yugoslava, la Presidencia de la Liga Comunista, la presidencia Federal Colegiada, el Gobierno Federal, la presidencia de la Alianza socialista que agrupa las organizaciones de masas, las presidencias de tales or-

ganizaciones, señaladamente de los sindicatos, Juventud, Estudiantes, Organización Femenina y Veteranos de Guerra, órganos de la autogestión, científicos, funcionarios, representaciones profesionales y culturales, etc.

Respecto a las transformaciones constitucionales se declaró satisfecho con la primera etapa, pero destacó que no se trata de mejorar o desarrollar la actual Constitución sino de implantar «cambios revolucionarios» en la base misma de la sociedad.

Junto al «papel dominante» de la clase trabajadora en la producción, insistió sin embargo, en el papel de la estabilización económica como la «más importante» tarea actual.

Respecto a la política internacional, Tito subrayó en primer lugar la superación de la guerra fría y los actuales procesos positivos en las relaciones internacionales, pero llamó la atención sobre las amenazas que persisten contra muchos pueblos y los focos de crisis como el Oriente Medio. Destacó la necesidad de que los pueblos pequeños hagan frente a sus obligaciones y recordó que si los países no alineados carecen de potencia militar y hasta cierto punto económica, asociados, representan una fuerza política y moral de gran importancia, y puso de relieve la gran expectativa ante la cuarta cumbre de jefes de Estado y de Gobierno de los países no alineados que tendrá lugar el próximo septiembre en Argelia. — EFE.

HOMENAJES A CERVANTES

En el 357 aniversario de su fallecimiento

MADRID, 23. — La Sociedad Cervantina de Madrid ha conmemorado con diversos actos el CCCLVII aniversario de la muerte de don Miguel de Cervantes Saavedra, autor de «Don Quijote de la Mancha».

ta ciudad, inmueble que se conserva intacto en sus dependencias y mobiliario. — CIFRA.

NIXON QUIERE FAVORECER A LA U. R. S. S.

En los intercambios de tipo comercial

EN ALCALA DE HENARES

ALCALA DE HENARES (Madrid). 23. — Hoy, CCCLVII aniversario de la muerte de don Miguel de Cervantes Saavedra, se ha celebrado en la iglesia de Santa María un funeral, al que asistió el Ayuntamiento en pleno, bajo las banderas. Al terminar la misa y ante el monumento en la plaza de Cervantes, el alcalde de la ciudad depositó una corona de laurel.

Durante cuatro días y organizado por el Patronato Cultural de Juventudes Musicales y patrocinado por el Ayuntamiento, se celebrarán las segundas Jornadas Musicales Cervantinas. — CIFRA.

EN VALLADOLID

VALLADOLID, 23. — Las autoridades de Valladolid han rendido hoy un homenaje a Cervantes en el CCCLVII aniversario de la muerte del insigne literato.

Seguendo una tradición que arranca del último tercio del siglo XIX, el Ayuntamiento de Valladolid visitó, en corporación, la «sa de Cervantes», en la que vivió e inmortal escritor en los años 1603 a 1606, en su segunda estancia en es-

Los senadores norteamericanos insistieron ante Leonidas Brezné en el problema que se plantea en el Senado para la concesión de la cláusula, reflejado en la enmienda Jackson que pretende prohibir con carácter general la concesión a todos los países que impidan la emigración de sus ciudadanos. Brezné reiteró en esta ocasión que el discutido impuesto que se exige a los emigrantes soviéticos de origen judío fundamentalmente como reintegro de los costos de su educación, ha sido suspendido. La inesperada audiencia de Brezné al grupo de senadores que se encuentra desde el pasado jueves en la U.R.S.S., duró casi cuatro horas, lo que resalta el interés soviético en las relaciones económicas y comerciales con los Estados Unidos. — EFE.

COSAS que PASAN

ELECCION A CONCEJAL A LA CARTA MAS ALTA

MILLINGTON (EE. UU.). — Edward N. Peplinski sacó un ocho de corazones y obtuvo la victoria: el puesto de concejal en el Ayuntamiento. Su contrincante, George B. Brown, tuvo únicamente un cuatro de tréboles. Peplinski y Brown, en las elecciones municipales, quedaron empatados a 53 votos, y reunidas las autoridades de la villa decidieron que más sencillo que celebrar una nueva elección era fiar el desempate a las cartas de la baraja. — EFE-UPI.

BUSCA PROFESOR PARA LOROS Y GUACAMAYOS

MAKENEY (Inglaterra). — Derek Neale, dueño de una papelería, ha puesto un anuncio en el que ofrece un premio de veinticinco libras, unas 3.600 pesetas, a quien sea capaz de enseñar a sus loros y guacamayos a decir palabrotas, con acento del condado de Derbyshire. Los pájaros mal hablados, dice Derek, se cotizan mucho más que los que demuestran una educación esmerada. — EFE-UPI.

A LA BUSCA DEL ATLETA DESCONOCIDO

LONDRES. — Los cobradores y conductores de autobuses de la cochera de Aldershot están tratando de localizar a un pasajero que protagonizó una carrera digna de los Juegos Olímpicos. El hombre buscado se encontraba esperando el autobús en una parada, pero no logró subirse a él, ya que no paró al viajar completo. Y luego a la siguiente..., y a la siguiente. Hasta que ocho paradas y más de tres kilómetros más tarde, pudo montarse.

Los conductores de la cochera de Aldershot dijeron que el pasajero hizo el recorrido con sombrero y abrigo en nueve minutos y medio siguiendo al autobús.

Ray Appleby, que iba al volante del autobús, dijo: «Vi a ese tipo junto a cada una de las paradas y me pareció un sueño al principio. No podía dejarle montar porque el autobús iba lleno. En todas las paradas, allí estaba él. Cuando, por fin, subió, dijo que tenía prisa por llegar a casa y no podía esperar al siguiente autobús, que tardaría quince minutos más.» EFE.

NO PODRA MOLESTAR A SU EX ESPOSA

LONDRES. — El escritor James O'Connor no podrá volver a molestar de ninguna forma a su ex esposa, Nemone Lethbridge, de acuerdo con la sentencia de un tribunal de la capital británica.

El abogado de la esposa de O'Connor demostró que éste solía llamar por teléfono a su defendida a cualquier hora del día o de la noche. — PYRESA.

PERRO DE CONTRABANDO

LONDRES. — Un matrimonio británico ha sido condenado por un tribunal de Folkestone al pago de una multa superior a 50.000 pesetas por haber introducido en el país de forma ilegal un terrier blanco de raza malsesa. El perro, según reveló un oficial de Aduanas, iba cuidadosamente escondido en el maletero del automóvil que ocupaba el matrimonio. — PYRESA.

VAN A RESTAURAR "EL CACHORRO"

La venerada imagen sufrió graves daños, en un incendio, en su capilla sevillana

SEVILLA, 23. — Mañana comenzarán las tareas de restauración del Santísimo Cristo de la Expiración, vulgarmente conocido por «El Cachorro», que el pasado mes de febrero sufrió daños en el incendio ocurrido en la capilla del Patrocinio, de esta ciudad. La artística talla (obra cumbre del imaginero Ruiz de Gijón) será restaurada por técnicos de la Dirección General de Bellas Artes, que han montado el taller de reparaciones en la capilla, donde normalmente recibe culto la venerada imagen. La tarea se efectuará en presencia, siempre, de hermanos de la cofradía que tiene al «Cachorro» por imagen titular y que han organizado un turno de vela mientras duran las tareas de reparación. — PYRESA.

1973: "Año de Europa"

(Viene de la 1.ª página.)

lo los militares—, eliminándose, asegura Kissinger, la fricción surgida entre Estados Unidos y Europa o el Japón, al convertirse éstos, de «receptores de ayuda americana», en «rivales en las relaciones monetarias internacionales». Kissinger afirma que Estados Unidos continuará dando su apoyo a la unificación europea; que no tienen «la intención de destruir lo que con tanto esfuerzo contribuimos a construir».

que no abandonarán militarmente a Europa sin acuerdos concretos con la Unión Soviética que mantengan el equilibrio; que no perjudicarán jamás «conscientemente» los intereses de «nuestros amigos de Europa o Asia».

Pero el problema parece estibar en si esta nueva era de relaciones podrá realmente crearse mientras Estados Unidos sigan reivindicando para sí «intereses globales», concediendo tan sólo que sus aliados en Europa o el Japón puedan te-

ner y defender «intereses regionales». Es decir, en sí el resto del mundo, y especialmente el mundo industrializado, seguirá estando dispuesto a someterse al liderazgo norteamericano. — PYRESA.

ESTRUCTURA DEFENSIVA

NUEVA YORK, 23. — Estados Unidos ha prometido hoy con firmeza que retirará unilateralmente sus tropas estacionadas en Europa, pero exigirá a cambio que los países de la O. T. A. N. «compartan el peso» de la defensa occidental.

Henry Kissinger, principal asesor del presidente Nixon en cuestiones de política exterior y de seguridad, esbozó ante los empresarios periodísticos norteamericanos los objetivos del próximo viaje de Nixon a Europa. Kissinger dejó bien claro que el presidente norteamericano se pondrá «especialmente interesado» en estudiar con los aliados europeos dos cuestiones fundamentales: defensa y comercio.

En el primer punto, Kissinger se quejó del «proteccionismo europeo» y dijo que el peligro de un «sistema comercial cerrado» en el continente «parece que pretende ser a expensas de Estados Unidos y otros países» excluidos del Mercado Común. En cuanto al segundo objetivo, el asesor presidencial declaró: «El propósito de Nixon es sentar las bases de una nueva era de creatividad en Occidente».

Kissinger afirmó que el concepto de defensa no era igual ahora que hace veinte años, y que tanto Estados Unidos como los Gobiernos europeos debían adecuar sus presupuestos al momento actual. La meta de Nixon, según explicó Kissinger, es «conseguir que se compartan equitativamente las cargas» de la defensa de Europa, y mantener «las tropas necesarias en el continente» una vez logrado ese primer objetivo.

La presencia de soldados norteamericanos en Europa no debe entenderse, añadió, como la de «rehenes capaces de detonar nuestras armas nucleares, sino como una contribución esencial a una estructura defensiva bien ordenada».

De esta manera, la alianza occidental podría embarcarse en conversaciones «inteligentes» con la Unión Soviética para acordar una reducción mutua y equilibrada de fuerzas.

Kissinger admitió que la OTAN pasa por un período de presión que son «reales», y agregó: «No nos desentendremos de nuestro solemne compromiso con nuestros aliados. Mantendremos nuestras fuerzas y no las retiraremos unilateralmente. A cambio, esperamos que cada aliado se haga cargo de la parte que le corresponde en esta defensa común».

También, hoy, el canciller alemán Willy Brandt que llegará a Washington dentro de nueve días, dijo en una entrevista con el semanario «U. S. News and World Report» que «una presencia norteamericana considerable, además de la disuasión nuclear, es vitalmente importante para Europa». — EFE.

HANOI DA MARCHA ATRAS

(Viene de la 1.ª página.)

elementos rebeldes la zona de Setbo, a 19 kilómetros al Sudoeste de Phnom Penh, donde seis periodistas resultaron levemente heridos ayer, durante un bombardeo comunista con morteros.

También se han efectuado ata-

ques comunistas contra las defensas camboyanas situadas en torno a la capital provincial de Takeo, a 88 kilómetros al Sur de Phnom Penh. — EFE-UPI.

REORGANIZACION POLITICA CAMBOYANA

PHNOM PENH, 23. — El presidente, Lon Nol, ha llegado hoy a un acuerdo con sus principales rivales sobre la creación de un nuevo Consejo de Estado en coalición para dirigir el esfuerzo bélico del país. En la capital, el jefe del Partido Democrático, en la oposición, ha anunciado que el acuerdo ha sido suscrito a base de que se cree un Consejo estatal de cuatro miembros, elegidos entre los dirigentes de los partidos no comunistas, de la oposición y del presidente.

El mariscal Lon Nol ha aceptado una solución de compromiso por la cual queda suspendida, de momento, la Asamblea Nacional, a fin de otorgar al Consejo los plenos poderes que necesita para hacer frente a la situación. Esta crisis política se ha resuelto, al mismo tiempo que la crisis militar se ha agudizado, al poner ante la pasada noche, a los suburbios de la capital camboyan, que ha sido bombardeada con artillería. Once personas de la población civil resultaron heridas al hacer explosión unos treinta proyectiles de cañón en la zona residencial de Tajmau. Esta ha sido la segunda noche consecutiva en que los comunistas han bombardeado la parte Sur de la capital, a pesar de la acción, en oleadas, de los aviones norteamericanos y camboyanos que atacaron a las fuerzas sitiadoras. — EFE-REUTERS.

EXPLOSION

SAIGON, 23. — Una explosión registrada en el teatro de la aldea católica de Phuoc Thien, en la costa central de Vietnam del Sur, originó anoche la muerte a doce personas y heridas a 81. Los vecinos de la aldea asistían a una representación cuando se produjo una fortísima explosión cuyo origen se desconoce, por el momento. — EFE.

Se casó Bernadette Devlin

(Viene de la 1.ª página.)

joven que tuvo Westminster desde William Pitt. En su carrera política ha habido fogonazos y eclipses. Surgió como un «bluff» con la marcha de octubre de 1968 en Derry, donde se dio a conocer. Sus minifaldas, sus frases aguerridas y su pequeña estatura la hicieron popular en todo el mundo. Posteriormente, su fama había entrado en un período de oscurecimiento, siendo aventajada por otras voces más destacadas del Partido Republicano, como Gerry Fitt y otros diputados. Su nombre no sonaba ya con tanta frecuencia.

Nacida en el seno de una familia de la clase obrera, de arraigada tradición republicana, desde muy joven, casi al poco de ingresar en la «Queens University» de Belfast, sintió inclinaciones por la política. Nunca perteneció al I.R.A., pese a haber manifestado muchas simpatías por el ala oficial de dicha organización. También ha hecho patentes en numerosas ocasiones sus inclinaciones por el socialismo: pero en las últimas fechas se observaba en sus actuaciones en el Parlamento un cierto espíritu de moderación, y es que Bernadette se había hecho mucho menos revolucionaria. — PYRESA.



CENTRO MEDICO QUIRURGICO MATERNO-INFANTIL S.A. ZARAGOZA

ASISTENCIA SANITARIA DE SERVICIOS COMPLETOS

- La máxima dedicación a la MEDICINA PREVENTIVA DIRIGIDA
- MEDICINA INTERNA (controlada por revisiones periódicas)
- SERVICIOS PERMANENTES
- Todas las ESPECIALIDADES
- SUPER - ESPECIALIDADES

- ALTA CIRUGIA
- CIRUGIA GENERAL
- CIRUGIA INFANTIL
- ONCOLOGIA (Cáncer)
- PARTOS (siempre dirigidos)
- Controles DE ADULTOS E INFANTILES

MEDICINA DOMICILIARIA DE DIA, NOCHE Y FESTIVOS
SERVICIOS PERMANENTES Y DE URGENCIA
En CLINICA PARTICULAR, con habitación individual y cama para el acompañante.

Horas de Oficina e Información en la Dirección General; de 9 a 22 h. ininterrumpidamente.
Avda. de Madrid, 89, 8.º C (Frente a Avda. de Navarra) - Teléfs. 337411 - 340401 - 332116

Nota: Entidad creada de acuerdo con la Legislación que rige estos servicios a partir de 1 de Enero de 1970; Aprobada por O.M. del Ministerio de Hacienda de 9 de Junio de 1972 (B.O. del E. n.º 145). Inscrito en el Censo - Registro de la Dirección General de Sanidad con el n.º 910.

(Texto aprobado por la Dirección General de Sanidad con fecha 23 de Febrero de 1973).



QUERIAN OBLIGAR A MOSCU A QUE LIBERTARA A RUDOLF HESS

SERVICIOS ESPECIALES DE «PYRESA»

Según fuentes policíacas de Stuttgart, un grupo, formado por diez individuos, entre los que figura una mujer, ha estado planeando el secuestro de un avión británico de la B.E.A., en vuelo desde Stuttgart a Berlín occidental, con el fin de lograr la libertad del último preso que permanece en la prisión de Spandau: Rudolf Hess, condenado a cadena perpetua, en el proceso de Nuremberg, por «conspiración y crímenes contra la paz».

Este grupo de liberación de Hess planeaba llevar el aparato secuestrado hasta el aeropuerto de Moscú, donde, amenazando con volarlo, se creían capaces de lograr de las autoridades soviéticas la liberación de Rudolf Hess. Como se sabe, durante los últimos años se ha intentado en diversas ocasiones la libertad de este último detenido, aún en poder de los «cuatro grandes», pero la Unión Soviética se ha venido negando a concedérsela.

TREINTA Y DOS AÑOS ENCARCELADO

Rudolf Hess nació el 26 de abril de 1894, por lo que el próximo jueves cumplirá setenta y nueve años. El 10 de mayo se cumplirán treinta y dos años de su vuelo a Inglaterra, en un «Messerschmitt-110», y su encierro en una prisión inglesa, desde donde pasó a Nuremberg.

El que había de convertirse en lugarteniente de Adolf Hitler, nació en las colonias africanas de Alemania, hijo de un comerciante de Baviera y una árabe. Muy joven aún, se enrolaba en la aviación imperial y como piloto de caza tomó parte en la primera guerra mundial.

En 1920, Rudolf Hess ingresa en el Partido Obrero Nacional-Socialista, fundado por Hitler, de quien fue secretario particular, colaborando con él en la redacción de «Mi Lucha». Después de ser encarcelado por la República de Weimar, la subida de Hitler al poder le devuelve la libertad y es nombrado, en 1933, ministro sin cartera.

El Führer le nombra más tarde su lugarteniente y, al estallar la segunda guerra mundial, en el histórico discurso pronunciado el 1 de septiembre de 1939, su sucesor.

EL VUELO QUE TERMINO EN ESCOCIA

El 10 de mayo de 1941, Rudolf Hess sube a un bimotor de caza, tipo «Messerschmitt-110», y, después de un vuelo en el que agota los depósi-

tos de combustible, logra poner pie en suelo escocés. Al ser detenido, pide de inmediato entrevistarse con el duque de Hamilton, entonces piloto de la R.A.F., a quien había conocido en Berlín durante los Juegos Olímpicos de 1936. Hess insiste, desde el primer momento, en que su misión no es conocida por Hitler y lo encierran, hasta que termina la segunda guerra mundial, y el 30 de septiembre de 1946 es condenado, en el proceso de Nuremberg, a cadena perpetua, que aún cumple en la prisión militar de Spandau, guardada por tropas de las cuatro potencias (Inglaterra, Francia, Unión Soviética y los Estados Unidos).

Rudolf Hess es ahora el único inquilino de la fortaleza de Spandau, enclavada en el sector occidental de Berlín, que consta de 60 celdas y fue utilizada por el Reich para el internamiento de presos políticos.

De los hombres condenados a diversas penas de prisión, en el proceso de Nuremberg, Dönitz recuperó la libertad en 1956 y Albert Speer y Valdur Von Schirach salieron igualmente de Spandau en 1966. Desde entonces, la sola presencia de Hess movilizó a un pequeño ejército de las cuatro potencias, que se turnan en su vigilancia. Los gastos que esta situación origina se elevaron en 1971 a casi diez millones de pesetas, y durante 1972 subieron aún más, hasta los 11 millones.

Esta es la actual situación de Rudolf Hess en la prisión de Spandau. La familia (su mujer, Ilse; su hijo, Wolf, y en ocasiones una hermana) tiene permiso de las autoridades de las cuatro potencias para verle una vez al mes, durante media hora. La entrevista, además, está siempre «presidiada» por los cuatro comandantes de Spandau.

A raíz de la liberación de Albert Speer, que dejó a Hess en solitario en la prisión, se pidió desde diversos países la liberación del «último de Nuremberg», un hombre que doblado ya el cabo de los setenta años, ha purgado con largueza todos los «crímenes contra la paz» que se le pudieran imputar en su día. La Unión Soviética, frente a una postura más flexible de Francia, Inglaterra y los Estados Unidos, se negó en un principio a concederle la libertad. El motivo, entonces, era que la presencia de tropas soviéticas en el Berlín occidental se justificaba únicamente por la existencia de Spandau, y que si la prisión era cerrada los rusos deberían abandonar el territorio occidental.

LONDRES EL I.R.A. DESAFIA AL EJERCITO BRITANICO

El hombre más buscado de Irlanda se presenta, con guardaespaldas, en un acto conmemorativo

LONDRES. (Del corresponsal de «AMANECER» y «PYRESA» por ANTONIO PARRA). — David O'Connell, vicepresidente del Sinn Féin, y una de las más altas jerarquías de la I.R.A., compareció en el cementerio católico de Milltown, en el área de Falls Road, de Belfast, para dirigir la palabra en memoria de los caídos durante el levantamiento de Pascua de 1916. En Dublín, en Londres, y en diversas ciudades británicas, también se celebraron actos similares. La ceremonia fue vigilada «a instancia» por fuerzas del Ejército, que no se atrevió a entrar en el campamento, a detener a los hombres más buscados de Irlanda del Norte, ante el riesgo de provocar una masacre.

Daba custodia al jefe del I.R.A., una partida de guardaespaldas, armados con revólveres, vestidos de negro y con gafas oscuras.

Buena nota deben de haber tomado en Londres de lo que dijo el cabecilla de los provisionales a lo largo de su discurso, pronunciado en honor de los que dieron sus vidas por la independencia de Irlanda. Su mensaje fue que los republicanos no claudicarán y seguirán luchando por la reunificación de las dos Irlandas. Asimismo,

lanzó un duro ataque a William Whitelaw, de quien afirmó que su mandato había sido mucho peor que el de Faulkner, y apeló a las dos comunidades del Ulster, para que intensifiquen su oposición al Libro Blanco y saboteen las próximas elecciones para la creación de una Asamblea constituyente en el Ulster. Dijo, por otra parte, que el pueblo se sentía horrorizado por las brutalidades cometidas por los paracaidistas en el barrio de Ardoyne, añadiendo que la retirada de las tropas será un hecho irremediable, ya que, los deseos de unificar de las dos Irlandas, nunca fueron tan grandes, tanto al Sur como al Norte de la raya divisoria. Al final de su intervención fue vivamente aplaudido y vitoreado por la multitud.

La súbita comparecencia de O'Connell en el cementerio de Falls Road prueba, una vez más, la habilidad del I.R.A., para subirse a las barbas al Ejército británico y lo fácil que resulta, para esta organización paramilitar, burlar sus sistemas de seguridad. El presidente en funciones del Ejército republicano irlandés una vez pronunciado su discurso, se metió en un automóvil, con el que desapareció

sin dejar rastro. Su búsqueda continuará estos días por todo el Ulster. A juzgar por sus palabras —y eso que no fue el que entre todos los oradores del cementerio Milltown habló con más calor— la moral de los provisionales no ha disminuido un ápice, y la lucha armada proseguirá. Poco hay de nuevo o que no se haya dicho u oído al respecto. Los republicanos están a la brecha y los ingleses se resisten por su parte a retirar las tropas, aunque se cree que, más pronto o más tarde, habrán de ceder.

Los incesantes rumores sobre el cese de William Whitelaw, como secretario de Estado para el Ulster, pueden tomarse como una síntoma del aroamiento de las ideas en Westminster para dar una solución positiva al conflicto irlandés. Whitelaw, del que se dice que el ejercicio del cargo y la secuela de preocupación que este implica está minando su salud, debe de sentirse a estas horas algo descorazonado y asaltado de temores sobre la inutilidad de sus gestiones. Para Heath será, desde luego, una buena papeleta el buscarle un sustituto, cuando llegue la hora del relevo puesto que na die quiere el cargo.

INFORMACION GENERAL

NO HABRA DISCRIMINACION PARA LOS EXTRANJEROS EN EE. UU.

WASHINGTON, 23. — Miles de extranjeros, especialmente de habla hispana, recibieron hoy una buena noticia: el Tribunal Supremo norteamericano vela por sus derechos.

En una decisión unánime, los nueve jueces del Tribunal declararon que estudiarían a fondo una denuncia por «discriminación» en el empleo, presentada por una mejicano-americana.

Cecilia Espinosa, residente en San Antonio, estado de Tejas, se quejó de que una empresa de esa ciudad le había negado un puesto de trabajo por ser extranjera.

Según la apelación de la señora Espinosa, casada con un ciudadano norteamericano, la negativa constituye una discriminación por origen nacional y violó la Ley de Derechos Civiles, promulgada en 1964.

Anteriormente, una primera demanda de la señora Espinosa fue aceptada por un juez federal, aunque la compañía recurrió a un Tribunal superior y un Tribunal de Apelaciones casó la sentencia.

El Tribunal Supremo ha dicho que tomaría una decisión en firme, inapelable, durante su próxima sesión. — EFE.

El tiempo REVUELTO

MADRID, 23. — Durante las últimas veinticuatro horas la nubosidad ha sido abundante en toda España, registrándose chubascos en el nordeste del Duero y comarcas montañosas de la mitad septentrional de la Península. En el resto de la Península, o en la mayor parte al menos, se registraron chubascos de lluvia y fenómenos tormentosos. Las temperaturas han sido más bajas. La máxima absoluta de las capitales de España la registró Sevilla, con 23 grados. Ha helado en el interior de Galicia y comarcas del Duero, registrando tres grados bajo cero de temperatura mínima. Lugo y León, dos bajo cero Orense y cero grados Santiago, Valladolid, Salamanca y Avila.

PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana por el Servicio Meteorológico Nacional dan una borrasca en el Cantábrico, otra en el norte de Azores y una tercera sobre el sur de Italia. En la Península, de dirección variable, y la atmósfera se mantendrá inestable. Con esta situación debe continuar el mal tiempo casi general, prácticamente en toda España, más acentuado en la mitad septentrional, donde abundarán los fenómenos tormentosos. Las regiones que acaso tengan mejor tiempo serán Extremadura meridional y Andalucía occidental. En el resto de la Península y provincias insulares, la nubosidad será variable, con chubascos y tormentas de distribución e intensidad muy irregulares. Las temperaturas continuarán bajas, aunque sin heladas.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Oslo, 1 y 13; Londres, 3 y 10; Amsterdam, 5 y 12; Berna, 3 y 13; Bruselas, 4 y 10; Copenhague, 5 y 11; París, 4 y 11; Berlín, 2 y 13; Hamburgo, 5 y 13; Bonn, 3 y 14. PRESA.

EN ARAGON

Boletín del Centro Meteorológico de la cuenca del Ebro, facilitado por el Servicio Nacional de la Tercera Región Aérea.

Se mantuvo cielo nuboso en todo el valle del Ebro y sistemas montañosos. Los vientos fueron de dirección variable, y flojos. Hubo precipitaciones en toda la comarca aragonesa y valle del Ebro y las temperaturas aumentaron débilmente; y fueron: Daroca, 2 y 13; Lérida, 5 y 11; Logroño, 6 y 13; Monforte, 5 y 9; Pamplona, 4 y 14; Soria, 2 y 10, y Tortosa, 7 y 18.

EN LA CAPITAL

Datos climatológicos del aeropuerto de Zaragoza, temperaturas: mínima de 6,8 grados a las siete de la mañana, y máxima de 14,7 grados a las tres y media de la tarde; viento dominante, del Suroeste, y máximo del mismo con 22 kilómetros, a las seis y media de la tarde; presión atmosférica media, 756,6 milímetros; insolación, cuatro horas, y humedad relativa media, 69 por ciento.

FRANCO Y SU ESPOSA REGRESARON AL PARDO

MADRID, 23. — El Domingo de Pascua, a las 18,09 horas, tomó tierra en el aeropuerto de Barajas el avión que desde Málaga condujo al Jefe del Estado y a su esposa, así como a Sus Altezas Reales los duques de Cádiz, los ministros del Aire y de la Gobernación, el jefe de la Casa Militar y el presidente del Consejo de Administración de Iberia, señor Romeo Gorria.

Tras despedirse de las personalidades acompañantes, el Generalísimo Franco y su esposa se trasladaron en automóvil a su residencia en el palacio de El Pardo. — CIFRA.

EN CUATRO PALABRAS

● El padre Arrupe ha designado nuevo provincial de la Compañía de Jesús para Andalucía y Canarias al padre Marcos Díaz Bertrana, hasta ahora rector del Colegio de «Pío Codi», sustituyendo como provincial al padre Alejandro Muñoz Priego.

● Un grupo de profesores y alumnos de los seminarios de empresas comunitarias de las Universidades Laborales han realizado un viaje de estudios de trece días para conocer las Cooperativas Obreras de Producción de Francia. En el curso de este viaje, el grupo, compuesto por 25 personas, ha visitado empresas cooperativas en Angers, zona de París y Albi.

● Hizo escala en el puerto de Motril el buque de pasaje soviético «Adjarla», de 4.803 toneladas de desplazamiento bruto, matriculado en Odesa, que realiza un cruce de recreo por el Mediterráneo con 214 pasajeros de Alemania occidental.

● Las primeras autoridades civiles y militares sevillanas han presidido la ceremonia de inauguración del nuevo parque «Príncipes de España», localizado en la zona de Los Remedios.

● Durante el pasado mes de marzo, el déficit del comercio exterior español fue de 18.261,7 millones de pesetas.

POBRE RICO

Deja medio millón de libras

LONDRES, 23. — El anciano Harry Taylor, que vivía con su esposa, Esther, de ochenta y cinco años, en un modesto piso de Denton, cerca de Manchester, murió el pasado mes de enero sin dar a sus familiares la menor pista sobre la gran sorpresa que acababan de recibir ahora, al ser abierto su testamento.

En efecto, el bueno de Taylor, que dedicó su vida a trabajar como soldador, sin haber ganado nunca más de 1.700 pesetas semanales, ha dejado a su esposa y a su hijo Harry, de cincuenta y nueve años, nada menos que medio millón de libras esterlinas, es decir, más de 74 millones de pesetas.

Ni Esther ni Harry junior se explican cómo Taylor pudo amasar esa fortuna, y sólo recuerdan que alguna vez habló de comprar acciones. A juzgar por los resultados Taylor debió convertirse en un consumado financiero. — PYRESA.

«CALLE LA VOZ DE LA VIOLENCIA»

Mensaje del Papa al mundo en la Pascua de Resurrección

CIUDAD DEL VATICANO, 23. — Una vez más, en el mensaje del día de Pascua, Pablo VI ha dirigido su llamamiento a sus fervientes votos de paz «a los pueblos extendidos por toda la Tierra» y particularmente «allí donde la paz no existe todavía y donde es más incierta y está más amenazada». Tras recordar que el mensaje de la Resurrección de Cristo constituye la fuerza de su felicitación pascual, el Papa dirigió sus votos «a Indochina, objeto durante tan largo tiempo de la atención y de las ansias del mundo», manifestando que las esperanzas, sólo recientemente encendidas, de que termine el prolongado conflicto «están expuestas aún a los vientos contrarios de una incierta situación que la hacen frágil y vacilante».

Otros votos ha formulado el Papa para «la tierra donde nació, enseñó, sufrió, murió y resucitó Nuestro Señor Jesucristo» y donde «desgraciadamente no reina todavía la paz».

«Igualmente deseamos la paz —prosiguió Pablo VI— a las queridas poblaciones de Irlanda del Norte. El intolerable y doloroso estado de cosas que lamentablemente se prolonga allí, contra las aspiraciones y la voluntad de aquellas gentes, suena a ofensa, no sólo a la Humanidad, sino al nombre cristiano. Calle la voz de la violencia —dijo el Pontífice— y hable, en cambio, la de la solidaridad y la buena voluntad; las recientes conocidas y autorizadas propuestas puedan ofrecer una fase favorable para un esfuerzo conjunto, que abra el camino a una verdadera reconciliación en la justicia y en la caridad».

Tras extender su voto augural a «tantos otros centros de discordia y situaciones de injusticia que provocan reacciones y rebeliones», el Papa continuó diciendo: «Y deseamos repetidamente que los pueblos estén impacientes por ver realizado en el mundo lo que a ellos parece justo y benéfico: no es con la violencia con lo que se logra el bien (excl.), y menos aún puede establecerse un orden humano justo a través de los caminos de la injusticia (excl.). Sólo el amor fuerte, generoso, tenaz y a la vez paciente y respetuoso de las leyes de la justicia y de los derechos de los demás, puede asegurar a los pueblos y a la Humanidad un porvenir mejor».

Después de recordar que la paz pascual no se reduce a estos puntos dolorosos, sino que está llena de esperanza y de gozo, Pablo VI ha destacado que la paz encuentra «tentativas ya muy adelantadas para responder a la necesidad que, gracias a Dios, el mundo necesita cada vez más de un orden universal, en el que cada pueblo encuentre la auténtica expresión de su vivir en el concierto unitario del mutuo respeto, más aún, en la colaboración fraterna que debe siempre a la Humanidad la posibilidad de esperar y de amar».

Antes de impartir la solemne bendición «Urbi et Orbi», el Papa saludó a los fieles en doce idiomas, diciendo en español: «Paz, felicidad y alegría en Cristo resucitado (excl.)», y análogas expresiones en italiano, francés, inglés, alemán, portugués, griego, polaco, chino, vietnamita y latín. — EFE.

Marruecos y España

Hoy llega un ministro de Rabat

MADRID, 23. — La Oficina de Información Diplomática hace pública la siguiente nota:

«Con el fin de proseguir las conversaciones celebradas en Rabat relativas a temas de interés común, el ministro de Negocios Extranjeros del Reino de Marruecos, señor Ahmed Taibi Benhima, visitará Madrid los días 24 y 25 de abril, invitado por su colega español, don Gregorio López Bravo, con quien celebrará reuniones de trabajo». — CIFRA.

HOY LLEGA EL MINISTRO HUNGARO DE AGRICULTURA

MADRID, 23. — Mañana es esperado en Madrid el ministro de Agricultura de Hungría, señor Imre Dimeny, quien permanecerá durante cuatro días en España en visita oficial, invitado por su colega español, señor Allende.

El viaje del señor Dimeny se considera como una devolución de la visita que el señor Allende realizó a Hungría en el año 1971, con motivo de la Feria Internacional de la Caza. — PYRESA.

● A bordo de un «DC-9» de «Iberia», y en vuelo procedente de Málaga, llegó a Barajas el ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella.

● Un convenio, entre el Ministerio de la Vivienda y la Diputación Provincial de Barcelona, para la

constitución de una junta gestora del parque natural de Sant Llorenç de Munt, ha sido suscrito.

● La Medalla de Oro de la Provincia de Barcelona le ha sido impuesta esta mañana al ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes Alfonso.

● Con asistencia del director general de la Guardia Civil, teniente general Iniesta Cano, se procedió a la entrega de la bandera al acuartelamiento de la Guardia Civil sito en el valle de Escombreras de Cartagena.

● La Medalla de Oro de la Provincia de Barcelona le ha sido concedida al ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, por la Diputación Provincial.

● En efecto, el bueno de Taylor, que dedicó su vida a trabajar como soldador, sin haber ganado nunca más de 1.700 pesetas semanales, ha dejado a su esposa y a su hijo Harry, de cincuenta y nueve años, nada menos que medio millón de libras esterlinas, es decir, más de 74 millones de pesetas.

Ni Esther ni Harry junior se explican cómo Taylor pudo amasar esa fortuna, y sólo recuerdan que alguna vez habló de comprar acciones. A juzgar por los resultados Taylor debió convertirse en un consumado financiero. — PYRESA.

ANECDOTA SEMANAL, POR GENTILEZA DE



OPTICA JENA

ALFONSO I, 18
Teléfono 230246

PASAJE PALAFOX, 12
Teléfono 235494

AVDA. DE MADRID, 161
Teléfono 331014



ANUNCIOS POR PALABRAS

PARA ANUNCIOS EN ESTA SECCION, EN SU AGENCIA DE PUBLICIDAD O EN ESTA ADMINISTRACION. PRECIO, 1 PTA. POR PALABRA; MINIMO 10 PALABRAS

Hasta las nueve de la noche del día anterior a su publicación se reciben anuncios, para esta sección, en la Administración de este diario. Por teléfono al 22-93-40

ACADEMIAS

ACADEMIA de conductores «Aragón», San Miguel 48. Independencia 14.
AUTO Escuela Panas. Coches modernos, Costa, 3.

ARMERIAS

CAZADORES! ¡Pescad o res! Escopetas y caruchos de las marcas más acreditadas, nacionales y extranjeras. Cajas y cebos especiales para todos los estilos de pesca. «Globel». Mayor, 14 y 16. Teléf. 293648. Zaragoza.

ARRIENDOS

A UNIVERSITARIOS alquiler piso estrenar, amueblado, calefacción, agua caliente central. Verlo: Avenida de las Torres, 19.
PRECISO piso amueblado, cualquier sector. Teléfono 22486.
PARTICULAR piso amueblado, sector Portillo, buen precio. 259743.
LOCAL espacioso, cualquier negocio. Pedro Luna, 42. Teléfono 298278.
APARTAMENTOS nuevos, amueblados, confort. Avenida Madrid, 160.
PISO 5 habitaciones, calefacción, terraza, teléfono. Razón: 370130.
LOCAL 150 metros arriendo, semiesquina avenida Valencia - Goya. Tel. 255597.
DOY tierra a medias para melones, con vivienda, en Zaragoza. Apartado 240.

CASA GALAN

RESTAURANTE ECONOMICO
Para comer noche y día, CASA GALAN le ofrece mayor economía
CASTA ALVAREZ, 90 TELEFONO 22-76-44

ARRIENDO dos pisos muy céntricos, siete y cinco habitaciones, una calefacción. Tel. 235397.

ARRIENDO, vendo local acogido, 118 metros. Reino, 32. Química.

Optica Jarque

(Diplomado)
Especialidad en la preparación de fórmulas de los doctores oculistas. Siempre lo más moderno y precios más económicos.
ZURITA, 4
Teléfono 22-16-84

UNA o dos habitaciones alquiler propias oficina. Calle San Miguel. Teléf. 293939.

ARRIENDO piso pequeño o bajo interior. Tel. 226489.

GARCIA Sanchez, 4 habitaciones, soleado, sin gastos. Razón: 378457.

ARRIENDO piso siete habitaciones. Madre Sacramento, 33, portería.

PISO Fernando Católico, siete habitaciones, calefacción central, indicado profesional. 232641.

DOS habitaciones para oficina o taller, sector Portillo. Teléf. 370036.

ARRIENDO local 90 metros, interior. Plaza San Pablo, 57. Teléf. 370074.

ARRIENDO local chaflán de 109 metros. Delicias, 6.000 pesetas. Teléf. 333000.

LOCAL nuevo sin traspaso, sector Mercado Central. San Blas, 18.

ALQUILO OFICINA EN PASEO INDEPENDENCIA

Razón: PLUS ULTRA - Paseo de la Independencia, 28

NECESITO: Amueblado, tres habitaciones, confortable. 221922.

SE ALQUILA piso en avenida Cataluña, 38. Razón: San Miguel, 12, segundo B.

NECESITO: Piso hasta 2.600. Facilitamos informes. Teléfono 221922.

AUTOMOVILES

VENDO Seat 600, buen estado. Llamar al teléf. 257889.

VENDO Opel Rekord 1900/L, particular, muy buen estado. Teléf. 255229.

PARTICULAR vende Renault 4L. Sumar y Simca 1.000, con facilidades. Tel. 252240.

SE VENDE Peaso 1.100/L. 2.860.000, basculante. Teléfono 373233.

Central de Corte y Confección ALFONSO

PROFESORA MUNICIPAL
SISTEMA PROPIO
Clases mensuales. Estudio para ser profesoras tituladas. Nocturnas para empleadas. Venta de patrones de modelos.
PASEO INDEPENDENCIA, 9 (entrada: San Miguel, 2) Teléfono 22-22-36

VENDO 850 extraordinario, buen precio, daria facilidades. Tenor Flea, 46. Gaje.

600-D, barato, impecable, a prueba. General Suiro, 35, principal derecha.

OCASION: R-8 cuadro madera, radio, bocinas, cinturones, etc., barato. Teléfono 221563.

VENDO 600 con aparato radio, buen estado, 4-F furgoneta barato, Seat 800, 4 puertas, 19.000 pesetas. Diquesa Villa hermosa, 4. Abierto domingos mañana.

VENDO 600-D particular buen estado. Antonio Moreno. Venta del Olivar, 222.

UN estupendo deportivo cambiaré por inferior. Avenida San José, 42.

PARTICULAR, 600 normal, 12.000 pesetas, toda prueba, facilidades. Calle Salamanca, número 15, principal izquierda.

OCASION: Vendo Mini 1.275 con radio cassette y muchos extras, seminuevo, facilidades. Mosen Domingo Aguado, 19, principal B (Arriba).

VENDO camión Ebro Z-8537 de 1.500 kilogramos, seminuevo. Interesados llamar teléfono 881423 de Calatayud.

BODAS Y VIAJES

COCHES últimos modelos. Teléfono 223040. San Miguel, 40.

COLOCACIONES

GRAN porvenir. Aprenda a peluquera en Alfred. «Academia Pas». Fernando Católico, 30.

ACADEMIA «Avance». Director: Gerardo Garcia. 28 años experiencia en 5.250 alumnos. Paz, 11 duplicado. Teléfonos 226232, 227088, 233138.

GRADUADO Escolar. Buena preparación. Cuatro turnos. «Avance». Paz, 11 duplicado.

FISICA 6.º. Siete-ocho tarde. Preparación - repaso. Academia «Avance». Teléf. 227088.

MATEMATICAS 5.º. Academia «Avance». Seis-siete tarde y nueve-diez noche.

MATEMATICAS 6.º. Clase alternativa siete-ocho tarde. Grupo reducido. «Avance». 233138.

QUIMICA 5.º. Grupos reducidos. Profesores: Gerardo Garcia. «Avance». Teléfono 226232.

GANE hasta 25.000 pesetas mensuales trabajando en su propio domicilio durante sus horas libres, sin títulos ni conocimientos especiales, con las últimas actividades modernas, las más sencillas originales y lucrativas del momento. Exito garantizado. Solicite información, incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correo a Labor Alba. Referencia 15. Calle Enamorado, 23. Barcelona-13.

GANE 200.000 pesetas anuales sin moverse de casa. Un espacio reducido, habitación, terraza, balcón, le proporcionará un rendimiento fabuloso con un extraordinaria selección de trabajos a domicilio. Apto para todos. Oferta limitada. Solicite información, incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correo a Contingent Planning. Ref. 1.007. Calle Calvet, 5. Barcelona (6).

VENTA de pisos exteriores, confortables y modernos, en varios sectores. Espuelas, empresa constructora. Benavente, 15.

VENDO piso cinco habitaciones, calefacción central, Virgenes, 2. Razón: teléfono 233010 y 219363.

VENDO piso, 4 habitaciones, sector Gran Vía. Llamar teléfono 298820.

PISO libre vendo bien de todo, cuatro habitaciones y servicios, mucha luz y sol todo el día, barato y de mínimos gastos. Avenida del Puente del Pilar, 2 (Tenerías). Informarán: Teléfono 271444.

VENDO 4.000 más 8.000 metros de terreno. Bar Pablo Cantarranas. Garrañillas.

VENDO piso en calle Bolonia, cuatro habitaciones, acogido, poco gasto. Teléfono 222440.

VENDO finca rústica 70 hectáreas, próximo regadío de Cinea; otra nuevo regadío de 25 hectáreas, ambas en Sariñena. Llamar de 230 a 3 tarde. Teléfono 214048. Zaragoza.

VENDO piso cuatro habitaciones, 100 m2, en Madre Vedrana, 44, cuarto exterior, calefacción central, precio 800.000 pesetas. Teléfono 416706.

VENDO piso acogido, cómodo, calor negro. 417932.

VENDEMOS piso lujo 120 metros, acogido, céntrico, moderno, llaves mano, cinco habitaciones, dos baños completos, garaje y trastero. Teléf. 227982.

COCHINERO o cocinera necesitamos. Bien retribuido. Dirigirse a Hotel Mugai en Overguir (Navarra). Teléfono 592050. Oficina Colocación Zaragoza. Referencia 17.883.

Sastrería a medida Confecciones para caballero, señora y niño ALFONSO I 13 TELEFONO 224758

FLUMAR, S. A.

SE VENDE Peaso 1.100/L. 2.860.000, basculante. Teléfono 373233.

VENDO piso estrenar, calefacción central, portero automático. Verlo, incluso domingos. Utrillas, 3, tercero B.

VENDO dos pisos usados, buen estado, tres habitaciones, 130.000 pesetas cada uno, en total, 40.000 entrada y 1.800 mes. Teléfono 410309, horas oficina.

VENDO directamente piso céntrico, nuevo, calefacción central. Teléfono 375841.

PISO estrenar, cinco habitaciones, 112 metros, más 27 terraza, calefacción y agua caliente, todo exterior. Avenida Goya, 21. Información: Portería.

ESTUPENDO local acogido, 200 metros, dos puertas anchas. Buen precio, sector Torrero. Teléf. 214332.

VALDEFIERRO, solar, agua y vertido. General Franco 81, pral. izqda.

PARTICULAR vendo piso barato, con facilidades. Calle Doctor Palomar, 28, cuarto (Coso Bajo).

SE VENDE piso Zumalacárregui, 11, principal, 114 m, ideal profesionales. Teléfono 228520.

PARTICULAR vendo piso 4 habitaciones y servicios céntrico. Ramón y Cajal, 49. Teléf. 274599.

ARRABAL, dos pisos, principal izquierda, derecha 190.000 pesetas total, libros pueden rentar 12 %. General Franco, 81, principal izquierda.

FINCA rústica vendiendo en Zuer, tres hectáreas regadío, próxima a la carretera y al río, con árboles frutales y de recreo, contruñida chalet si le interesa, facilidades. José Aller Murrillo. Teléfono 62. Zuer.

COMPRAS

MONEDAS, billetes, lotería, cartas antiguas, documentos, pago mucho. Latassa 25, cuarto F. Tel. 356212.

COMPRO muebles y toda clase de objetos antiguos. Paqueta Echeverría. Tienda, Contamina, 2. Tel. 227136.

ANTIGÜEDADES, arte, decoración. Compra-venta. Boggiro, 12. Tel. 212259.

TODAS clases monedas, billetes, medallas antiguas para colección numismática. Calle Santa Isabel, 10. 223252.

SE VENDE piso cinco habitaciones, nuevo, cambiaría por otro más pequeño no importaría fuese usado. Igual vendería. Razón: San Juan de la Peña, 190. Portería. Tardes.

VENDO solar directamente, 1.650 m2 inmejorable situación, chalet con facilidades, zona Cuarte. Teléf. 297959.

GESTORIAS

GESTORIA «Aragón», toda clase de tramitaciones. Teléfono 223090. San Miguel, número 48.

HUÉSPEDES

DORMIR, completa, Agustina de Aragón, 35. Teléfono 232895.

FINCAS

VENTA de pisos exteriores, confortables y modernos, en varios sectores. Espuelas, empresa constructora. Benavente, 15.

VENDO piso cinco habitaciones, calefacción central, Virgenes, 2. Razón: teléfono 233010 y 219363.

VENDO piso, 4 habitaciones, sector Gran Vía. Llamar teléfono 298820.

PISO libre vendo bien de todo, cuatro habitaciones y servicios, mucha luz y sol todo el día, barato y de mínimos gastos. Avenida del Puente del Pilar, 2 (Tenerías). Informarán: Teléfono 271444.

VENDO 4.000 más 8.000 metros de terreno. Bar Pablo Cantarranas. Garrañillas.

VENDO piso en calle Bolonia, cuatro habitaciones, acogido, poco gasto. Teléfono 222440.

VENDO finca rústica 70 hectáreas, próximo regadío de Cinea; otra nuevo regadío de 25 hectáreas, ambas en Sariñena. Llamar de 230 a 3 tarde. Teléfono 214048. Zaragoza.

VENDO piso cuatro habitaciones, 100 m2, en Madre Vedrana, 44, cuarto exterior, calefacción central, precio 800.000 pesetas. Teléfono 416706.

VENDO piso acogido, cómodo, calor negro. 417932.

VENDEMOS piso lujo 120 metros, acogido, céntrico, moderno, llaves mano, cinco habitaciones, dos baños completos, garaje y trastero. Teléf. 227982.

COCHINERO o cocinera necesitamos. Bien retribuido. Dirigirse a Hotel Mugai en Overguir (Navarra). Teléfono 592050. Oficina Colocación Zaragoza. Referencia 17.883.

Sastrería a medida Confecciones para caballero, señora y niño ALFONSO I 13 TELEFONO 224758

FLUMAR, S. A.

SE VENDE Peaso 1.100/L. 2.860.000, basculante. Teléfono 373233.

TELEFONOS DE URGENCIA

BOMBEROS 22-22-22 y 23-77-00
CASAS DE SOCORRO: Paseo de la Mina 22-39-15
Clínica Facultad de Medicina 22-49-21
Sanatorio «San Jorge» (Delicias) 33-10-77
Cruz Roja 22-48-84
GUARDIA CIVIL: Comandancia 29-20-80
GUARDIA MUNICIPAL 29-21-51
GRUAS GARCIA 22-81-23
HOSPITAL DISPENSARIO PUBLICO. Ambulancias, Casa de Socorro Cruz Roja 22-48-34
HOSPITAL MILITAR 25-08-07
HOSPITAL PROVINCIAL 22-19-65
POLICIA: Servicios muy urgentes 091
Jefatura Superior 22-67-21
Comisaria Arrabal 29-28-24
Comisaria Centro 21-78-86
Comisaria Delicias 43-28-37
Comisaria San José 22-69-85
Comisaria Estación Portillo 22-23-73
Comisaria Estación Arrabal 29-29-33
Policia Armada 23-83-00
PRACTICANTES DE URGENCIA 22-67-77
CIUDAD SANITARIA «JOSE ANTONIO», P. de R. 35-57-00

LLAMADAS UTILES

AGENCIAS DE VIAJES «WAGONS LITS» 22-61-41 y 22-69-16
TAXIS 22-27-02
TELEBEN (Telegramas por teléfono) 22-93-71
TELEX (Cabinas públicas 58077) 22-69-52

RESTAURANTES

LA MARAVILLA Punto obligado a la hora del aperitivo. La Maravilla.

TRANSPORTES

DE Zaragoza a Barcelona: Ciurana. Teléfono 230874. Calatayud: Ciurana. Teléfono 213648.

TRASPASOS

UNA o dos habitaciones alquiler propias oficina. Calle San Miguel. Teléf. 293929.

ARRIENDO local comercial y traspaso. Tienda, 23352.

NECESITO piso calefacción, directo empresa. 221922.

INGENIERO precisa piso calefacción. 224831.

UNIVERSITARIAS necesitan compañía compartir piso. Teléfono 233132. Tardes.

A UNIVERSITARIOS alquiler piso estrenar, amueblado, calefacción, agua caliente central. Verlo: Avenida de las Torres, 19.

ARRIENDO piso plaza San Gregorio, núm. 7. Razón: Avenida Cataluña, 148, cuarto B.

LOCAL nuevo sin traspaso, sector Mercado Central. San Blas, 18.

PISO Fernando Católico, 7 habitaciones, calefacción central, indicado profesional. 232641.

SOLICITO alquiler piso sin muebles. Escribir: Cuatro Agosto, ocho, segundo izquierda. Chagareda.

ARRIENDO piso siete habitaciones. Madre Sacramento, 33, portería.

PISO cinco habitaciones, calefacción, terraza, teléfono Razón: 370130.

ARRIENDO local 90 metros, interior. Plaza San Pablo 57. Teléf. 370074.

SE PRECISA

CAJISTA OFICIAL 3.º

INTERINO, POR CINCO MESES, EN JORNADA NOCTURNA
RETRIBUCION, VACACIONES, etc. INTERESANTE
PRESENTARSE EN LA ADMINISTRACION DE ESTE DIARIO

ESCOPETAS

Compro, cambio y vendo con facilidades pago
Armeria ESCOBEDO Mayor, 47. - Tel. 291273

VARIOS

MUEBLES Olimpia, liquidación por reformas. Paseo Cuellar 7.

REVOQUES de fachadas, empresa con responsabilidad, pida presupuesto, sin compromiso. Teléf. 379201.

TELEVISION. Reparaciones domicilio. Teléf. 216463.

CONSTRUCTORES: Compro, cambio y vendo con facilidades. Verlo: Avenida Valencia, 4. Taller.

COLCHONERO, arregla, vende, confecciona toda clase colchones. Teléf. 214370.

PINTOR

empapelador oferta invierno. Compro y vendo papeles, los colocamos gratis. Todos los muestrarios. 216638.

DECORACION en escayola, cualquier clase de trabajo. Muchos modelos de plaqueta, económicos, rapidez. Cotano. 339992-375834.

REFORMAS cocinas, baños, tabiques, con todos los gremios, grandes facilidades. 230286. Horas, 9 a 12.

ESPECIALIDAD en proyectos cocinas, baños, grandes facilidades. 230286. Horas, 9 a 12.

EN TORRERO

Vendo piso, cuatro habitaciones, ascensor y portería, inmejorable situación, facilidades de pago. Razón: C/ Torre, 20, 2.º; teléfono 298819.

VENTAS

DERRIBOS calle Imperial, venta de toda clase de materiales. Calle de Predicadores, número 40. Teléfono 216456.

SABORINA Soro.

SORO. Jabones, detergentes.

EN CAMBRILS vendo apartamento amueblado, apto para siete personas, a doscientos metros playa y 310.000 pesetas a convertir. Razón: Teléf. 93-389-04-89.

VENDO local comercial, de 208 m2 con 6 m. de escarpate y salidas a Agustina de Aragón, en Gral. Franco, 81.

VENDO dalladora Zazurca, descarga central enganche. Tractor Ebro. Santiago Villuendas. Cartuja Baja.

GUIA MEDICA DE ZARAGOZA

Julian Teixeira Palomar

CIRUGIA Y ENFERMEADES DE LA MUJER
PARTO DIRIGIDO
Consulta desde las 11 y previa petición de hora
Calle del Doctor. Cerrada, 24-26 Teléfono 235125

CIRUGIA ESTETICA DOCTOR BERNAD

INDEPENDENCIA, 3, 4.º - De 5 a 7 - TELEFONO 22-10-60

ANGIOLOGIA

E. GUALLAR BRUMOS. — Trastornos de la circulación de la sangre: varices, úlceras de las piernas, flebitis lumbar. Calvo Sotelo, número 42. De doce a una y de cuatro a siete. Teléfono 22-76-50.

APARATO DIGESTIVO

(Medicina y cirugía)
DOCTOR MOLINER. — Estómago, hígado, intestinos, afecciones ano rectal. Consultas de cuatro a siete. Calvo Sotelo, 36. Teléfono 22-88-96.

ENFERMEADES DE LA PIEL

DR. ANTONIO ZUBIRI. — Piel, Radioterapia cutánea. Consultas de 5 a 7 y previa petición de hora. General Franco, 94. Teléfono 22-65-42.

DR. MARRON GASCA.

— Cancerología cutánea, radioterapia superficial. Consultas: de cuatro a siete. Teniente Coronel Valenzuela, núm. 5, segundo. Teléfonos 23-10-33 y 23-18-40.

REUMATISMO

M. FERRER. — Enfermedades de los huesos y articulaciones (reumatismos y clíctica). Albarreda, 6, escalera 1.ª planta 2.ª, letra C. Consultas: de 330 a 630. Teléfono 23-52-41.

ALBEL BUENO GARCIA.

— Diplomado en Reumatología. San Vicente de Paul, 1, principal B. Teléfono 23-31-30.

ORTOPEDIA ARAGONESA

Técnico ortopédico: EUSEBIO LUIS BUIL
Piernas de ventosa, en plástico, duraluminio y fibra sintética, ALEMANAS y fabricadas en nuestros talleres

Brazos de ventosa, con mano rotatoria, ALEMANES
Férulas, corsés y collarettes cervicales, en plástico
Aparatos de parálisis, en duraluminio

Cumplimiento toda clase de recetas médicas. Visito a domicilio

FARMACIAS DE GUARDIA PARA HOY

FARMACIAS DE SERVICIO DIA Y NOCHE

Avenida de Cataluña, 118; Cortes de Aragón, 19; Coso, 43-45; Don Pedro de Luna, 26; General Suero, 1; Miguel Servet, 69; Ruiz Tapador, 22-24, y Santa Teresa, 49.

FARMACIAS ABIERTAS DESDE LAS NUEVE DE LA MAÑANA HASTA LAS ONCE DE LA NOCHE

Avenida de Cataluña, 118 — Salanova — Teléfono 292545.
Avenida de Tenor Flea, 108 — Aguilar — Teléfono 227280.
Cortes de Aragón, 19 — Llevda — Teléfono 220595.

Coso, 43-45 — Rios — Teléfono 222003.
Don Pedro de Luna 26 (Delicias) — Asín — Teléfono 330833.
Espartero, 1 — Ansuategui — Teléfono 296680.

General Suero, 1 — Castañer — Teléfono 222389.
Manifestación 36 — Tejero — Teléfono 226991.
Miguel Servet, 69 — Blasco — Teléfono 413781.

Ntra. Sra. del Salt, 13 (Parr. Vicente) — Valero — Tel. 331423.
Paseo de General Mola, 43 — Muñoz — Teléfono 276200.
Paseo de María Agustín, 81 — Arqued — Teléfono 224332.

Ramón y Cajal, 47-49 — Quintana — Teléfono 235272.
Ruiz Tapador, 22-24 (Torrero) — Cano — Teléfono 271798.
Santa Teresa, 49 — España — Teléfono 252257.

Tarragona, 35 — Manso S. — Teléfono 251635.
Valle de Broto, 15 — Larraz — Teléfono 291059.

NOTA. — Los servicios de oxigenoterapia pueden solicitarse en todas las farmacias o avisando directamente al teléfono 257253.

BOLSA UNIVERSITARIA DE TRABAJO

TEMAS ESPAÑOLES

TRABAJAR CON SEGURIDAD

El trabajar seguro debe de constituir una de las resueltas aspiraciones de quien a diario tiene que ganar el pan para sus suyos. En esto habría que eliminar definitivamente toda negligencia. Todavía no hemos tomado en consideración plena lo que representa la enorme sangría de los accidentes que a diario se producen y que en algún año han llegado a suponer una cifra igual al cuarenta por ciento del presupuesto general del Estado. A ellos habría que sumar cantidades derivadas del absentismo laboral, otro problema preocupante, que en estos momentos atrae la atención del Gobierno, y para el que se espera pronto medidas importantes, ahora en estudio por una comisión interministerial.

El Plan Nacional de Seguridad e Higiene en el Trabajo viene cumpliendo su cometido satisfactoriamente. Ha creado gabinetes y oficinas en todas las provincias, así como comisiones que prestan su ayuda a empresarios y trabajadores, los orienta y les facilita medios para llevar a cabo esta labor. Desde su creación ha disminuido relativamente el número de accidentes. Y decimos relativamente por la sencilla razón de que cada día surgen nuevas industrias y hay más puestos de trabajo, como lo demuestran las últimas estadísticas sobre el descenso del desempleo. Y así sucede que estos sucesos laborales siguen afectando al ámbito empresarial y al familiar. Por eso conviene convencerse de una vez para siempre, que —como ha señalado el ministro de Trabajo— no basta con aplicar las disposiciones legales. Es necesario fomentar la formación profesional a todos los niveles.

Una de sus claves es la de la atención a los accidentes, muchos de los cuales podrían evitarse a nada que se depositara el mínimo interés en ello. No es suficiente que el Ministerio ponga sus recursos a disposición de todos, si desdénamos lo que se nos ofrece. En algunas ocasiones el obrero lo hace por suficiencia o por temeridad, y el empresario, por apatía o por

carecer del preciso sentido responsable. Después vienen las lamentaciones y los daños, que llegan también a víctimas inocentes. La valoración de la capacidad y de las aptitudes del trabajador es muy necesaria, más ahora, en el tiempo de la reconversión de empresas y de la movilidad en el empleo, así como de la asimilación de nuevas técnicas.

Sólo mediante un afinado estudio de las condiciones ambientales, sociales y tecnológicas, se podrá crear la situación idónea para un trabajo seguro y eficaz y cubrir cuantos riesgos se puedan producir. Al clausurar no hace mucho las Jornadas de Seguridad en la Construcción —una de las ramas que soporta el problema con mayor intensidad— decía Licinio de la Fuente: «Un hombre que trabaja en un andamio, visto desde la calle, es una figura esquemática, que realiza movimientos consabidos. Y, sin embargo, esa imagen habitual es un conjunto armonioso de sentidos y valores humanos, un delicadísimo laberinto de sentimientos, inteligencia y voluntad, que debe ser protegido mediante cuantas medidas sean posibles: con la norma, la solidaridad, el ambiente propicio y, también, por su propia decisión.»

Ya el director general de la Seguridad Social había destacado cómo las acciones de esta preocupación tienen por eje al hombre, puesto que se trata de contribuir a su realización personal y de preservar su salud, que es un bien social. Sobre la base del derecho que le asiste a que se vele por ella, recalca Enrique de la Mata cómo hay que luchar abiertamente contra la inseguridad, dado que muchas veces las cosas se originan por improvisación, por desconocimiento o por apatía. Y eso es lo peor de todo. No se puede vaciar de sentido bajo ningún concepto el hecho laboral. El trabajo, valor fundamental de la vida del hombre, es el objetivo del Plan de Seguridad, con garantías y posibilidades encaminadas a la creación de esa conciencia colectiva del problema.

LA REALIDAD DEL ULTRAMAR PORTUGUES

“Paso a paso, sin prisas y sin pausas, tal como lo exige la realidad de cada territorio y sus gentes, el mundo portugués de ultramar se va transformando sin colonialismo y, sobre todo, sin pugnas raciales”.

La demagogia internacional, la más grave enfermedad de nuestro tiempo, que pudo lograr que en muchos casos la descolonización fuera seguida del caos, se estrelló ante Portugal, frente a la magnífica resistencia portuguesa, especialmente, y al margen de la lucha armada, por la sencilla razón de que el mundo portugués ha superado desde hace mucho tiempo el colonialismo, a la manera que lo practicaron Inglaterra, Francia, Holanda, Bélgica, etcétera. Portugal, al igual que España, y desde hace siglos, supo fundirse con los pueblos que tuvo que colonizar, de tal manera que un negro o un indio, al igual que un blanco, pueden sentirse y llamarse portugueses sin que ello extraña a nadie. La mezcla de sangre en cantidades masivas, más la comunidad de lengua, religión y cultura, han producido, por ejemplo, ese maravilloso mosaico que es el Brasil, hoy una gran potencia, donde la convivencia es verdaderamente admirable. Puede haber, a la larga o a la corta, nacionalismos particulares que, en la mayoría de edad, pidan su independencia, pero hasta ésta, cuando llega, tendrá continuidad dentro de una realidad positiva que Portugal supo crear. La ausencia de racismo dentro del mundo portugués de ultramar hace claramente que la problemática de la unidad o la separación, como problemas históricos, no tenga nada que ver con los que precedieron o siguieron al colonialismo de otros países europeos, a lo largo y ancho de los otros continentes. Atención, pues, y sin demagogia, a esa realidad que se pretende desconocer.

Se puede estar bien seguro de que es la geografía y la distancia lo único que separa y pone en riesgo la unidad portuguesa entre la metrópoli y el ultramar; todo lo demás, pese a las diferencias raciales, tiende a una unidad sin límites en el tiempo. La lucha militar actual, que tiene por escenarios principales a Angola y Mozambique, no es sino una consecuencia lógica de la demagogia universal, de la descolonización apresurada y, claro está, de unas minorías, generalmente de formación extraña, que creen que las independencias son siempre la mejor solución, pese a que luego, cuando la realidad llega con todas sus crueldades, se vea que la cosa no es tan simple.

Es muy importante, sobre todo para la buena información de las gentes, que el ministro portugués de Ultramar, en reciente rueda de Prensa, haya analizado el resultado de las recientes elecciones en los estados y provincias ultramarinas; elecciones que son consecuencia legal y viva de la Revisión Constitucional de 1971 que materializó los nuevos Estatutos Político-Administrativos y la Ley Orgánica de Ultramar. Elecciones, por otra parte, que no son, como la demagogia antiportuguesa pueda afirmar, más una forma del colonialismo y sí, muy al contrario de todo eso, muestra evidente de la madurez que las tierras y las gentes del ultramar portugués van alcanzando.

Ya se sabe que no todo es fácil

MOMENTO MUNDIAL

Por
Carlos RIVAS



y alegre en la vida real de los pueblos, pero, pese a ello, y con fabuloso esfuerzo, Portugal va logrando coronar una empresa que beneficiará a todos los portugueses, a los de la metrópoli y a los de las provincias ultramarinas, ne la espera que el futuro diga cuál va a ser el destino de esas comunidades humanas que Lisboa administra y defiende, contra viento y marea, de las demoleadoras modas y las estridencias de la demagogia.

Por lo pronto, y de eso podemos estar bien seguros, cuando alguna de esas provincias gane su independencia, que eso puede llegar, en ella seguirá viviendo Portugal.

Beneficios de la cura depurativa

Depurativo Richelet
Vitaminado PP

Hay en esta fórmula extractos de plantas depurativas que ayudan al organismo a eliminar sus desechos, el yodo necesario a la salud, y sales de magnesio cuya acción revitalizante es suficientemente conocida. La cura se traduce por una mejoría ampliamente apreciada en el estado general. Comience desde hoy su cura.

DEPURATIVO RICHELET
Vitaminado PP.

C.P.S. 5.087 Consulte a su médico

LA NOVELA HISPANOAMERICANA

Por Luis SAEZ DE GOVANTES

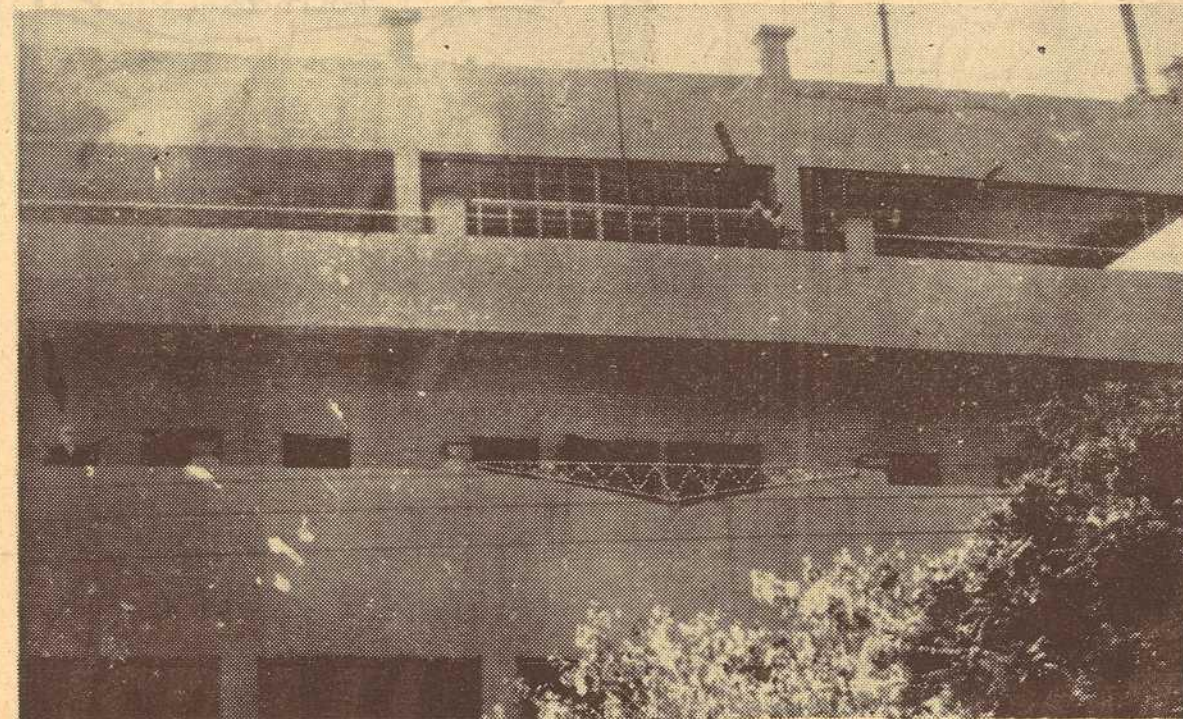
El español medio, lector asiduo de escritores extranjeros —lo mismo anglosajones que galos o escandinavos o rusos—, apenas conocía la literatura hispanoamericana. El escritor de allá no «entraba» en España más que a través del resquicio abierto por la curiosidad de algunas minorías. Quizá por ser, en apariencia, menos universal y estar preocupado por el indigenismo, forjador de temas locales, cerrados, oscuros y de una extraña humanidad. Temas que parecen de otro mundo, inadaptables al nuestro, a pesar de los lazos que nos unen. En ellos predominan el marco ambiental y los personajes, sus pasiones, el clamor inmenso de unos cuerpos que se juntan y separan a golpes de violencia, como si flotasen en una gran sartén zarandeada por el baile maldito del hervor. Y el clima, la vegetación, la ciénaga, la isla dulce o la pradera dura, las gentes... todo.

El arraigado y especial costumbrismo no es exclusivo de los autores hispanoamericanos, aunque sí característico, ya que se ve en Faulkner, por ejemplo, y en los rusos y en nuestro Blasco Ibáñez, que fue valenciano en sus mejores novelas, como Balzac fue francés y Dickens inglés, es un decir.

Se ve en los clásicos... Todos los autores suelen reflejar ambientes que conocen y la sociedad en que viven. Son testigos de una época y, en cierto modo, la definen. Los escritores citados, y muchos más, se refirieron a veces a su entorno actual o pasado, pero supieron proyectar y ser universales. Aun con todo, la trama y los personajes podían imaginarse situados en cualquier otro sitio que reuniera las mismas o parecidas circunstancias. Leyendo a los hispanoamericanos es difícil el trasplante imaginativo. Autores y personajes están agarrados por el sol y las piedras del lugar en que viven. No pueden salir de ahí.

El hispánico del otro lado del Atlántico tiene el mérito y el defecto de «aislar» sus novelas. En esa especie de servidumbre radica como positiva una personalidad. Sin embargo, cualquier lector de otras latitudes capta en seguida el aroma especial que se desprende de esa literatura. Es un olor fuerte, mezcla de animal y hombre, pero de hombre blanco-indio-negro, primitivo, irracional casi. Gabriel García Márquez, con sus «Cien años de soledad», hizo una gran novela de símbolos, de fantasía y realismo, de animales humanos, de una familia y de un pueblo que pueden representar todo, hasta la historia de la misma Humanidad vista con los prismáticos al revés. Novela del instinto y la superstición, de la fatalidad y del sueño, de marionetas predestinadas que el autor maneja no sin tristeza. Novela grandiosa, que no se sabe si gusta o no porque carece de lógica y las criaturas no se mueven libremente, sino que son empujadas. Más que incluirse a García Márquez en el ejemplo de lo que supone un retorno a la literatura cuidada, recreada. Otros autores —Alfonso Carmona, entre ellos— se erigen en divos del buen decir, del regodeo en el lenguaje. Nos referimos a los que en general, son como directores de cine, que juegan lentamente

ISRAEL, GRAN POTENCIA DEL ESPIONAJE MUNDIAL MUNICH, HORA CERO



Asalto, con asesinatos, de los terroristas del «Septiembre Negro» a la Embajada de Arabia Saudí en Jartum (Sudán).—(Foto PYRESA.)

Además de las relampagueantes operaciones militares en territorio árabe, que mantienen la necesaria tensión para impedir excesivas concentraciones de fuerzas enemigas y prevenir los asaltos de los fedayin, otra guerra secreta, seguramente de mayor trascendencia, se desarrolla entre los servicios de espionaje israelíes y los agentes árabes. De esta guerra en las tinieblas sólo sabemos lo que esos breves fogonazos de violencia nos permiten ver: lo suficiente para darnos cuenta del alcance mundial de esta lucha a muerte.

Esta lucha ha entrado en una nueva fase. Como un volcán que vuelve a la actividad, se multiplican los golpes de mano, los atentados y las represalias. Parece como si, al haber bajado el tono del enfrentamiento en los frentes orientales y quedar prácticamente dominada la subversión en los territorios ocupados por Israel desde la Guerra de los Seis Días, el problema se plantease de fronteras afuera con mayor dramatismo aún por involucrar a terceras naciones.

El punto de partida, la hora cero de esta nueva fase fueron los trágicos acontecimientos que ensangrentaron los Juegos Olímpicos de Munich. El asalto del comando palestino a la sede del equipo olímpico israelí, con la delirante secuencia del helicóptero de la «Grenzpolizei», incendiado cuando aterriza cargado de reaptos y raptados, puso de pie no sólo a la opinión, sino al Gobierno de Tel Aviv. Para los orgullosos judíos era algo más que una tragedia, era una bofetada.

UNA DECLARACION DE GUERRA

Diez días después de lo de Munich, la terrible Golda Meir atronaba el aula del Knesseth, el Parlamento israelí, el 17 de septiembre: «No tenemos alternativa; debemos atacar a las organizaciones terroristas allí donde las encontremos; los atacaremos en todas las latitudes del planeta».

Era una verdadera declaración de guerra a escala mundial y las primeras batallas no se hicieron esperar. Justamente un mes después, toda Roma hierve de coches de la Policía judicial y Carabinieri, y motoristas de ambos Cuerpos, los del Ejército, que cuadrulan la ciudad por antonomasia haciendo sonar las sirenas y mirando inquisitivamente a derecha e izquierda. Al anochecer del 16, en la suburbial plaza del Annunziano se ha producido un crimen político. Cuando Adel Wael Zuayter, palestino jordano, intérprete en la Embajada libia, representante en Roma de la Organización de Liberación Palestina y de Al-Fatah, vuelve a su casa, cuatro pistoleros surgen del portal y le acorralan a tiros en el patio de entrada. Los asesinos desaparecen sin dejar rastro filtrándose entre las redes, quizá no muy tensas, de la Policía italiana.

¿Quiénes son los asesinos de Zuayter? La respuesta más fácil sería decir que los agentes israelíes, pero es probable que éstos hayan obrado indirectamente, utilizando agentes del servicio secreto jordano. Como es bien sabido, Jordania e Israel tienen algunos intereses comunes, entre otros el de la lucha contra la subversión palestina. Su jefe, el coronel Salem Abbud, se había entrevistado en Londres con el jefe del Agaf Modyna, servicio de información militar israelí, general Alhau Zira.

Sin embargo, parece que el auténtico jefe de los servicios secretos jordanos sea el primer secretario de la Embajada norteamericana en Amman, un especialista en Oriente Medio, llamado John O'Connell, una especie de «coronel Lawrence» de nuestros días. Este dato añade una nueva dimensión al tema y resalta la importancia internacional de esta guerra de los espías.

ATENTADO POR TELEFONO

El golpe de Roma recibió pron-

to la respuesta. El 13 de noviembre, tres hombres llaman a la puerta de un apartamento en la parisina calle Copérnico, donde vive Kodr Kanu. Kanu es un periodista árabe muy bien relacionado e informado. Tanto que, en vez de publicar sus informaciones, decide venderlas, en principio, a los árabes, pero luego, al mejor postor. Y el mejor postor es el servicio de información israelí. Kanu miente y exagera con frecuencia, pero de vez en cuando surge la noticia auténtica e interesante, que sirve, y los judíos pagan con gusto porque saben separar el diamante del barro.

Los tres visitantes sorprenden a Kodr Kanu. Sigue una lucha furiosa en el piso. Los palestinos quieren raptar a Kanu, pero en la confusión de la pelea alguien dispara; el agente doble cae muerto y los tres asaltantes huyen.

Los golpes se suceden con mayor rapidez. Si de Munich al asesinato de Zuayter ha pasado un mes, éste ya no se cumple entre los sucesos de Roma y de París. Luego se suceden una serie de atentados que claramente tienden a destruir la red de representación

tes de la O. L. P. (Organización de Liberación Palestina). El 8 de diciembre, Mahmud Hamshari, delegado de la Organización en París, entra en su despacho por la mañana. Al poco rato suena el teléfono, al descolgarlo, una bombita encendida en el micrófono estalla. Se cree que los asesinos hicieron la mortífera llamada desde Orly, pocos minutos antes de que su avión despegara.

DE PARÍS A MADRID, PASANDO POR CHIPRE

Pocos días después le toca el turno al delegado en Chipre. A ul Jair, donde «algo» se tramaba. Cuatro agentes palestinos habían subido en Jartum a bordo de un barco italiano de pasajeros, el «Messapia», de la línea «Adriatic». Era un crucero turístico con escalas previstas en Atenas, Famagusta (Chipre), Haifa (Israel) y de nuevo Atenas. Los cuatro agentes, que quieren hacerse pasar por afganos, llaman la atención por su extraña conducta. No hablan con nadie, no quieren desembarcar en Atenas y, en cambio, insisten en quedarse más tiempo del previsto en Famagusta. La Policía interviene y les registra sin resultado, pero los cuatro abandonan el barco y bajo vigilancia toman el avión para Beirut desde Nicosia.

Se ha frustrado un plan de piratería naval? Quizá nunca se sepa, pero es probable que los cuatro «afganos» esperasen embarcar armas en Famagusta suministradas por Abdul Jalir.

La respuesta de los fedayin es casi inmediata. El 26 de enero, en plena Gran Vía madrileña y a mediodía, el ruido de los coches amortigua el de seis disparos de pistola del C35 hechos a bocajarro. Un hombre cae, otro salta a un coche que se pierde en el río caudaloso del tráfico. E moribundo es Uri Mouli, uno de los principales agentes secretos israelíes; ha reconocido al asesino y dirá su nombre antes de morir: Samir Mased Ahmed, del O. L. P. Uri Mouli había organizado los atentados de Roma y de París.

Luego vendrán el asalto al campamento fedayin en el Líbano y el avión libio derribado. Después, el rapto y consiguiente asesinato de los diplomáticos occidentales en Jartum. Después, el atentado chipriota, el desembarco de los comandos judíos en el Líbano y la voladura de un depósito petrolífero en el mismo desgraciado país. La guerra de los servicios secretos entre árabes y judíos va a durar bastante más de seis días. En realidad no ha hecho más que empezar.

FRANCISCO IGNACIO
DE CACERES.
(Pyresa.)

EN EL CENTENARIO DE AZORIN

Curiosos avisos en su
biblioteca de Monóvar

Por José ALFONSO

Visitó muchas veces con Azorin y sus hermanos la biblioteca que en Monóvar había formado poco a poco, en su juventud, Martínez Ruiz. Pasaba ya de los tres mil volúmenes. Cuando el maestro marchó a vivir en Madrid, si necesitaba algún libro para consultas, lo pedía a sus hermanos don Amancio, don Amparo o don Ramón, indicándoles el estante donde se hallaba. Siempre tuvo Azorin una excelente memoria. En Madrid —ya famoso el escritor— remitía a su biblioteca monovera volúmenes ya leídos, en muchos de los cuales venían dedicadas autógrafas. Reproduciré unas cuantas.

Del libro de poesías «Garba», de J. Moreno Villa: «Al maestro de toda una generación, Azorin, en el nido de un corral de mi afecto.» De «Tierra argentina», de José María Salaverría: «Para Azorin, de su amigo, con un recuerdo.» De «Marty», de Alberto Insua: «Al maestro Azorin.» De «Casta de hidalgos», de Ricardo León: «Azorin», de José Martínez Ruiz («Azorin»), discreto y peregrino señor, sutil filósofo, castizo y elegante literato, su admirador y amigo. Etcétera.

En los últimos anaqueles de la biblioteca, siempre polvorientos, yo vi una carpeta con tantas de pergamino, llenas de caricaturas políticas. En una de ellas, un niño de la mano, que era don Antonio Maura conduciendo a Azorin, tocado con una boina. En otras aparecía la cabeza de Azorin en el nido de un corral, del citado hombre bibliófilo. En dicha carpeta estaba el famoso dibujo que le hizo «Lentoo». La memoria de estas caricaturas y dibujos, dibujados en «España Nueva» se me fueron con Azorin. No obstante, éste, con nacionalidad beneditina, no había renunciado. Lo mismo que en dos carpetas —una nostálgica y otra nostálgica— mirando los dibujos emitidos sobre sus obras. Me hizo gracia una crítica literaria de Felipe Trino en la que decía que Azorin y Pío Baroja eran los dos grandes novelistas de la literatura española.

En la puerta de entrada de aquella biblioteca formada por Martínez Ruiz —una parte de la que tenía el escritor en Madrid— había pegado un cartelito en el que se leían estos avisos curiosos:

«Tened cuidado de no prestar libros porque generalmente no se devuelven. Pero es más sensible a la irreverencia la pérdida de obras que han amado, muchas de las cuales es imposible adquirir de nuevo.»

«A consecuencia de haber prestado diversos libros he recibido algunas. Tengo a disposición otras y serviré la mayor parte. Por esta razón y porque tengo pocos libros nuevos y los he ido continuando ha resultado no prestarlos ya sea quien quiera la persona que me los pida.»

«Martínez Ruiz avisos de Azorin que elaboró en la biblioteca, reproducidos en todas las bibliotecas particulares.» — PYRESA

(PYRESA.)

PASATIEMPOS



EL JUEGO DE LOS OCHO ERRORES

ORIGINAL



MODIFICADO



Entre uno y otro dibujo hay ocho motivos que los diferencian

HOROSCOPO PARA HOY



ARIES

Del 21 de marzo al 20 de abril



TAURO

Del 21 de abril al 20 de mayo



GEMINIS

Del 21 de mayo al 20 de junio

SALUD: Excelente. **TRABAJO:** Conceda más importancia a su correspondencia. **AMOR:** No se muestre tan susceptible.

SALUD: Trate de dormir más horas. **TRABAJO:** No piense que ya cuenta con todas las bases en su mano; no se descuide, o aún perderá la partida. **AMOR:** No se deje dominar por la persona amada.

SALUD: Buena. **TRABAJO:** Acepte las contrariedades que surjan hoy en su vida profesional y no se sienta furioso por ello. **AMOR:** Felicidad plena.



CANCER

Del 21 de junio al 22 de julio



LEO

Del 23 de julio al 22 de agosto



VIRGO

Del 23 de agosto al 22 de septiembre

SALUD: Muy buena. **TRABAJO:** No pierda la fe en sí mismo y continúe trabajando en ese proyecto sin desfallecer. **AMOR:** Cambie de postura.

SALUD: Buena. **TRABAJO:** Complicaciones pasajeras. **AMOR:** Riesgo de separación.

SALUD: Perfecta. **TRABAJO:** Sea constante y no cambie continuamente de idea. **AMOR:** La comprensión de la persona amada le pondrá de mal humor.



LIBRA

Del 23 de septiembre al 22 de octubre



ESCORPION

Del 23 de octubre al 21 de noviembre



SAGITARIO

Del 22 de noviembre al 21 de diciembre

SALUD: Cuidado con los accidentes. **TRABAJO:** No solicite favores de nadie; no se rebaje hasta ese extremo. **AMOR:** Tenga más fe en el futuro.

SALUD: Pasable. **TRABAJO:** Disfrutará realizando más que de costumbre. **AMOR:** Normal.

SALUD: Buena. **TRABAJO:** Buena. **TRABAJO:** Coopere más con sus compañeros en lugar de ponerles la zancadilla. **AMOR:** Sorpresa agradable.



CAPRICORNIO

Del 22 de diciembre al 20 de enero



ACUARIO

Del 21 de enero al 19 de febrero



PISCIS

Del 20 de febrero al 20 de marzo

SALUD: Excelente. **TRABAJO:** Sus obligaciones actuales le impedirán encargarse de un asunto francamente apetitoso. **AMOR:** Discusión violenta que aclarará de una vez para siempre un malentendido.

SALUD: Insomnio. **TRABAJO:** Jornada confusa en el aspecto laboral. **AMOR:** Noticias excelentes.

SALUD: Buena. **TRABAJO:** Situación financiera delicada; trate de ahorrar al máximo y no cometa imprudencias. **AMOR:** Carta importante.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY

Serán individualistas y muy independientes. Tendrán grandes dotes creativos y les gustará mezclarse con la gente. Dotados de un gusto excelente, serán amantes de su hogar y sabrán hacer de él un lugar agradable y acogedor.

AMANECE 24 de abril de 1973 Pág. 6

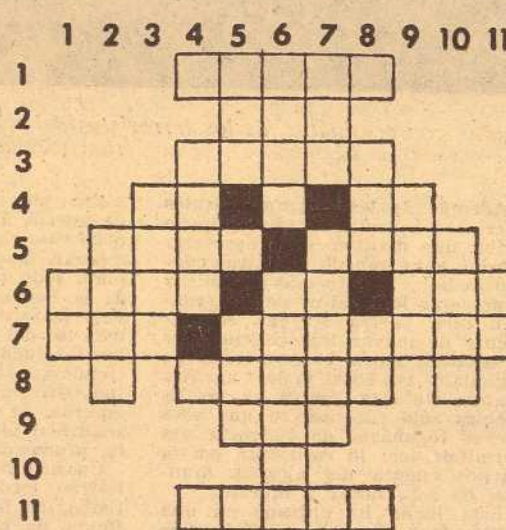
BUEN HUMOR AJENO



(Galindo, en «Ya».)

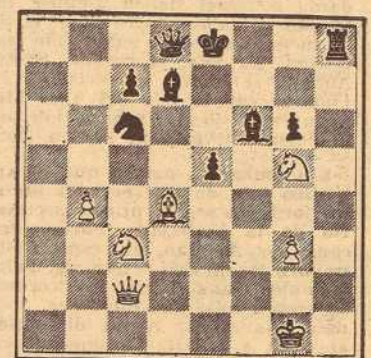
PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTAL. — 1: Nombre de varón. — 2: Existir. — 3: Acción de dirigir el ganado a una parte. — 4: Nota musical. — 5: Pronombre. — 6: Pelea. — 7: Valor. — 8: Humedece una cosa con agua u otro líquido. — 9: Voz del toro o de la vaca. — 10: Metal. — 11: Dueña. — 12: Fruslerías, naderías. — 13: Millares. — 14: Trozo de terreno o de suelo limitado de alguna manera. — 15: Símbolo químico. — 16: Capital europea. — 17: Paleta larga y estrecha. — 18: Tallo de las plantas gramíneas. — 19: Utiliza. — 20: Confía a alguien alguna cosa. — 21: Sustancia sólida amarillenta fácilmente fusible y combustible. — 22: Mula de poca edad o cerril. — 23: Labre. — 24: Juego de naipes, en plural. — 25: Constelación. — 26: Existe. — 27: Demostrativo. — 28: Mar de Rusia. — 29: Pronombre.



Problemas de ajedrez

Por Harry Smith
NEGRAS



BLANCAS
1. Dxp+ R2R
2. A5A mate.

JEROGLIFICO



¿QUE VENDISTE EN EL PUEBLO?

SI NO ES HISTORIA, ES ANECDOTA

EL AMA DE CASA Y LA TELE

Doña Sinfioriana, en función de ama de casa, llamó a un operario para que le reparase el receptor de televisión. El productor dispuso sus herramientas y preguntó:

—¿Qué falta encuentra en la emisión?

—Pues vera usted —manifestó doña Sinfioriana—. En primer lugar, los programas no valen un pimiento.

EN LA SOCIEDAD

La esposa de don Casiano ha fallecido. Y en la sociedad, días más tarde, el viudo sigue mostrándose desconsolado.

—La luz de mi vida se ha extinguido —se le oía repetir.

Pero un año más tarde don Casiano anunció a sus conocidos su próximo matrimonio.

—Yo creía que «la luz de tu vida» se había extinguido —le recordó uno de los amigos.

—¿Qué quieres tú! ¡He encontrado una lámpara!

IMPUESTOS

Theodore Roosevelt, presidente de los Estados Unidos, era con frecuencia huésped de Vicente Astor, en su yate «Nourmahal». Una vez fue invitado a hacer un crucero en invierno y...

—¿De manera —preguntó el personaje político— que el yate está dispuesto para hacerse a la mar

todo el año? Va a ser necesario —agregó— que aumentemos fuertemente los impuestos de los acudados.

EN EL HOGAR

En el cuarto de estar, el marido tiene el periódico entre las manos. La mujer tricotaba que es un primor. Hablan.

Ella. — No escuchas cuando te hablo.

El. — Parecerá que no, pero te escucho.

Ella. — Me sorprendería mucho que me estés atendiendo.

El. — ¿Por qué?

Ella. — Porque te he preguntado si podía comprarme un abrigo de piel y me has contestado, ¡sí!

NO TENIA SENTIDO

El director de un asilo señala a los visitantes que han acudido a su establecimiento, a un residente.

—Este es un incurable —les dice—, no deja por nada su regadera y la tiene siempre al revés. ¡No tiene sentido!

Intrigado uno de los visitantes se aproxima al referido y le pregunta por qué tiene siempre su regadera al revés.

—Bueno —contesta el interrogado guiñando un ojo—, cuando la tengo de la otra forma el director me hace regar todo el tiempo las flores.

ALFRED

ACADEMIA DE PELUQUERIA «PAS»

GRAN PORVENIR
Informes, en:

MENDEZ NUÑEZ, núm. 10
(Recientemente inaugurada)
TENOR FLETA, núm. 71

Central: FERNANDO EL CATOLICO, 30 — ZARAGOZA

CURSOS COMPLETOS

TELEVISION

«Diálogo de Carmelitas»

«Estudio 1» de la primera cadena, ofrece en emisión del viernes, 27 de abril: «Diálogo de Carmelitas», la última obra de George Bernanos, «Diálogos de Carmelitas», fue escrita por el autor católico francés en 1947, y tiene como base argumental el tema de la novela de Gertrud von le Fort, «La última en el patíbulo», basada a su vez, en un acontecimiento real, la ejecución de un grupo de monjas carmelitas durante los días de la Revolución francesa.

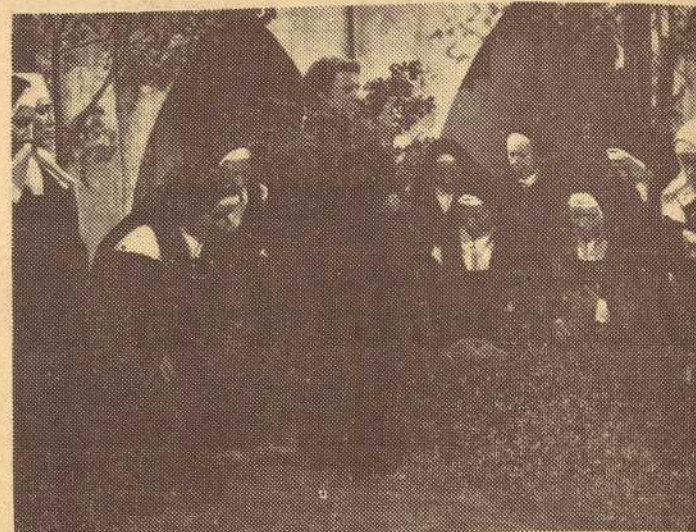
SUPERACION RELIGIOSA DEL TEMOR A LA MUERTE

Con el personaje central de la obra, la joven aristócrata Blanca de la Force —sueña Blanca de la Agonia de Cristo dentro del Convento— resuelve Bernanos el sentido cristiano del sufrimiento y del miedo a la muerte. Para este autor no existe otra superación posible de la angustia y del miedo a la muerte que la religiosa.

El sentido último y de la pieza dramática es la evolución espiritual de la joven Blanca, desde la neurosis de angustia hasta la sublimación de esta angustia ofrecida a Dios como sacrificio.

GUION CINEMATOGRAFICO

Bernanos escribió esta obra como guión cinematográfico. La película de R. L. Bruckberger y Philippe Agostino, realizada en 1959, no recreó cinematográficamente la idea de Bernanos, sino que se limitó a



Una escena de la versión televisiva de la popular obra dramática de George Bernanos «Diálogo de Carmelitas»

ilustrarla con la ayuda de un excelente equipo de actores, entre los que destacaba la presencia de Jeanne Mourey y Alida Valli.

REALIZACION INTIMISTA

En esta versión que ofrece ahora «Estudio 1», el realizador Pedro Amalio López trata de destacar el problema individual de la protagonista sobre las circunstancias históricas que rodean a los hechos. Una realización intimista que se apoyará especialmente en la interpretación de los actores. Los decorados son de Jaime Queralt.

INTERPRETES

El personaje de Blanca lo in-

terpretará en «Estudio 1», la actriz Amparo Baró. Es la primera vez que Amparo interpreta una obra de Bernanos y también la primera vez que interpretará un papel de monja de clausura. Dice que es un personaje muy bonito y que en su interpretación tratará de reflejar el miedo y la inseguridad de la monja frente a las ideas de los que la rodean y frente a la vida misma.

Amparo Baró interpreta actualmente en el Teatro Lara de Madrid, la obra de Antonio Gala «Los buenos días perdidos».

Con Amparo Baró intervienen en los principales papeles de la obra: Mary Carrillo, María Asquerino y Tina Sainz, que incorporan a la nueva Príora, a la madre María y a su Constanza.

RADIO



PROGRAMAS PARA HOY DE LAS EMISORAS LOCALES

RADIO NACIONAL

A las 5:55, Apertura. 5:58, Oración de madrugada. 6:05, Alborada. 7:05, Buenos días. 8, España, a las ocho. 8:40, Aragón en la Historia. 8:45, Así canta mi tierra. 9, «La mujer». Incluye novelitas famosas: «Juanita la Larga», de Valera. 10:05, Aprenda cantando. 10:20, Protagonistas: nosotros. 12, Regina Coeli. Oración del siglo XX. 12:10, Concierto del mediodía. 13:05, Páginas de una vida: «Nicanor Villalta». 13:30, Aragón al día. Diario hablado local. 14, España y Aragón. 14:30, Segundo diario hablado. 15, Alta fidelidad. 16:05, La zarzuela: «Preludios e intermedios». 16:30, Radionovela: «Don Quijote de la Mancha». 17:08, Concierto de la tarde. 18:05, Para vosotros, jóvenes. 19:30, Vuestra tertulia. 20:05, Música en pausa. 20:30, Cámara. 21:10, Pulso de la ciudad. 21:15, Antorcha deportiva. 21:30, Radiogaceta de los deportes. 21:45, La palabra del Papa. 22, Tercer diario hablado. 22:25, Suplemento de «Clarín». 22:30, Concierto por la Orquesta Sinfónica de la R.T.V.E. 24, El médico informa. 0:30, «24 horas». 0:57, Meditación religiosa. 1, Nocturno español. Incluye: «Buenas noches, Europa». 3, Boletín informativo y cierre de la estación.

15:30, «Aldaba», por Lisardo de Felipe. 16, Cuarto de estar. 19:30, Tiempo de tranquilidad. 19:45, Felicidades. 20, «De paseo por las ondas». 20:55, El tiempo en Zaragoza. 21, «Panorama teatral», por Gustavo Adolfo. 21:30, «Edición 21:30». «Inquietudes zaragozanas». Comentario. 22, Radio Nacional de España. 22:30, Radio-Deporte. 23, «Gente importante». 23:30, «Iberia», alas a tus sueños. 24, «Hora 25». 2:30, Media hora con Carlos Alejan-dre. 3, Cierre de la estación.

RADIO POPULAR

A las 7: Presentación. 7:05, ¡Feliz día, buen Dios! 7:10, El día es joven: ¡Música! 8, Calendario. 8:30, Popular en directo. 10:30, Turista en su tierra. 10:50, Atril selecto. 11, Presentación de «Edición mediodía». 11:01, Te habla una mujer. 11:30, Sinfonía. 12, Angelus. 12:05, Meridiano Zaragoza. 12:10, Cada día, un nombre. 12:25, Frase célebre. 12:30, La cocina y sus secretos. 12:40, Hispanoamérica. 12:50, El mundo de los niños. 13, Top 50 de España. 13:30, Ibérica exprés. 14, Onda deportiva. 14:10, Sobre mesa musical. 14:30, Conexión con Radio Nacional. 15, El mundo de la música. 15:55, Cartelera. 16, Alrededor del reloj. 17, Documento. 17:01, Tertulia. 18, La eterna palabra. 18:01, Tiempo de tranquilidad. 18:20, Buzón de pérdidas. 18:30, Embajada de la alegría. 19, La hora Francis. 20, Santo Rosario. 20:20, Actualidad deportiva. 21:10, Zaragoza, hoy. Servicio informativo. 22, Conexión con Radio Nacional. 22:30, ¡Buenas noches! Ahora... estamos más con usted. 23, Un paso hacia la paz. 23:55, Palabras para el silencio. 24, Cierre.

PRIMERA CADENA

14:30 Primera edición.
15:00 Noticias.
16:01 Almanaque.
16:35 Juego de letras. Presentación: Joaquín Soler Serrano. Realización: Eugenio Peña.
16:00 Arnie. «Visita de inspección».
18:01 Avençe informativo.
18:05 La casa del reloj. Número 239. «Vehículos» (II).
18:25 Con vosotros.
19:40 Buenas tardes. Espectáculos.
20:30 Novela. (Capítulo II). «La feria de las vanidades», de William M. Thackeray.
21:00 Telediarlo.
21:35 El cine. Ciclo Marlon Brando. «La casa de té de la luna de agosto» («The tea-house of the August Moon» (1956). Adaptación de una obra teatral de John Patrick. Dirección: Daniel Mann. Intérpretes: Marlon Brando, Glenn Ford, Machiko Kyo, Eddie Albert, Paul Ford.
23:50 Veinticuatro horas.

SEGUNDA CADENA

20:30 Polideportivo.
21:30 Telediarlo 2. Información nacional e internacional.
22:00 Biografía. «Gregorio Ma-rañón».
22:50 Llamada.
23:00 Encuentro con la música. «Cantos y danzas de América Latina». Programa grabado en el Palacio de la Música de Barcelona, en el que se interpretan cantos y danzas de América Latina, y se ofrece el estreno en España de «Misa por un Continente» de Rubén Barreiro y Francisco Marín. Intérpretes: «Los Guaránis» y la Coral Higiní Angles.
24:00 Última imagen.



CINE DORADO

DULCE PAJARO DE JUVENTUD (TITULO ORIGINAL: "SWEET BIRD OF YOUTH")

Norteamericana. Producción: Metro Goldwyn Mayer, 1961. Distribución: Metro. Basada en la obra de Tennessee Williams. Guión y dirección: Richard Brooks. Fotografía (Metrolor): Milton Krasner. Música: Herold Gorman. Decorados: George W. Davis y Urie McCleary. Montaje: Henry Berman. Intérpretes: Paul Newman (Chance), Geraldine Page (Alexandra del Lago), Shirley Knight (Jefe Finley), Ed Begley (Jefe Finley), Rip Torn, Mildred Dunnock, Madeline Sherwood, Philip Abbot, Corey Allen, Barry Cahill, Dub Taylor, James Douglas, Barry Atwater y Charles Arnt.

Richard Brooks vuelve al teatro de Tennessee Williams después de su gran éxito en "La gata sobre el tejado de zinc". Y vuelve con una de las mejores obras de este autor que mejor ha sabido expresar el dolor humano a través del amor. Conscientes del gran éxito teatral de "Dulce pájaro de juventud", estrenada en Broadway por Paul Newman y Geraldine Page, se apresuraron a comprar los derechos para su adaptación cinematográfica. Contrataron a los mismos actores del "cast" escénico, no fue tarea muy difícil. Hay en Richard Brooks un singular talento para dibujar los caracteres, por otra parte bien definidos en la pieza teatral, pero el acierto de la versión cinematográfica estriba precisamente en situarlos en el marco preciso y hacer alguna modificación más de acuerdo con el lenguaje cinematográfico. El Sur, con sus prejuicios raciales, que aborda con decisión en el libreto teatral, pero que ha sido suavizada en la película, carga en cambio en la temperatura eléctrica y en el carácter de "Jefe" Finley, un reflejo modelado de una de esas bestias reaccionarias, que se sirven de la falsa moralidad como un fin para medrar a costa de ciertas concesiones que nunca llegan sino en módicas raciones. La carga de denuncia del film, contrasta con la desesperada soledad de dos seres frustrados, Chance Wayne y Alexandra del Lago, que se han cruzado en un momento de penuria de sus vidas. Ella es una famosa estrella de Hollywood, que ha huído de la meca del cine tras el fracaso de su última película; un film con abundantes primeros planos que muestran con descaro los estragos que la edad ha hecho en su bello rostro; ha encontrado a Chance Wayne, un guapo chico, ya en el declive de su belleza, que le sirve de chófer y llena de amor esas horas vacías de la noche. Alexandra bebe copiosamente vodka; Chance abraza la esperanza de que la famosa luminaria será su protectora y facilitará su acceso al cine.

ACADEMIA CONDUCTORES
Aragón
San Miguel, 48
Independencia, 14

TEATRO ARGENSOLA

UN EXTRAÑO EN SACRAMENTO

Italiana. Distribución: Hispania Films. Guión: Al Albert y Serge Bergon. Director: Serge Bergon. Intérpretes: Mickey Hargitay, Barbara Frey, Steve Saint-Claire, Johnny Jordan, Lucky Benett, James Hill, Flo Silver, Gabriella Giorgelli.

Un "spaghetti-western" dirigido por Serge Bergon. La intriga en torno al asesinato de unos conductores de ganado y el robo de las reses, plantea un caso con ribetes policiales. Lo violento entre los secuaces de un cacique, escudado en una honorabilidad falsa y el deseo de Mike Jordan de vengar a su padre y hermanos asesinados, dan motivo a una estampa vigorosa, donde no faltan las peleas y las galopadas. Dentro de su elementalidad, destaca la labor interpretativa de Mickey Hargitay y algunos planos de gran belleza. Muy ameno el tema, será del gusto de los amantes del "western".

FILMEFILO

Huyendo de los periódicos, de los agentes publicitarios y, sobre todo, del fracaso, paran en St. Cloud, un pueblo del golfo de México. Es el pueblo natal de Chance, donde dejó

hace años a su novia, a Heavenly Finley, hija del cacique Finley, llamado el Jefe, cabecilla político del estado, que se dispone a presentar-se de nuevo para la reelección. Es de nuevo para la reelección. Es una especie de demonio con palas de ángel. El sepa a la Chance de su hija, inculcándole la teoría de que el mundo es sólo para los mejores, y los mejores son los primeros. Le insinúa que Hollywood se le abriría, gracias a su juventud y a su apostura. Pero la ciudad del cine es igual a una muela que no se abre aunque en el intento se le rompan las uñas. Pero el recién llegado puede cambiar el curso de las elecciones. Se murmura algo sobre la pureza de la hija del cacique, de que fue intervenida en una clínica clandestina de su padre. Cierta maliciosa pregunta: "¿Es que solamente le sacaron el apéndice?"

Chance cuida a Alexandra, le facilita bebiendo y drogas, le proporciona sus caricias, pero un día se entera de que su película ha sido un éxito, que está batiendo todos los récords de taquilla y la crítica la ha proclamado como una de las mejores actuaciones del momento. Todo el mundo derrota del que huía, se fortalece y desprecia a su gigo. En este desesperado cuadro pasional, Chance recibirá una descomunal paliza de los sabuesos del gran cacique, mientras éste desmenuzándose va, se ha quitado la máscara de falsa bondad y descarga su odio sobre cuantos han contribuido a su caída.

Richard Brooks mantiene en tensión este drama que se incubó desde los primeros fotogramas, y perfila la idiosincrasia de estos dos desesperados en unas vigorosas pinceladas, que les definen como jugetes del destino y del azar. Cierzo crítico norteamericano dijo que "Dulce pájaro de juventud", es un retrato en y de corrupción, finamente ejecutado por un artista maestro en el género". Richard Brooks, remarca esta condición que convierte en calidad. Maravillosos los intérpretes, por este orden: Geraldine Page, Ed Begley, Paul Newman. Muy recomendable.

FILMEFILO

TEATRO FLETA

EL DIA NEGRO

Italiana. Distribución: Exclusiva Sánchez Ramada. Director: Luigi Bazzoni. Fotografía (Color Scope): Vittorio Storaro. Música: Ennio Morricone. Intérpretes: Franco Nero, Pamela Tiffin, Ira Fürstenberg, Silvia Monti, Edmund Purdon, Mauricio Bonaglia.

Un hábil drama policiaco, que Luigi Bazzoni ha realizado con su-

ma destreza. El tema vamos a resumiirlo en pocas líneas: El comisario de una ciudad de provincia dirige una investigación sobre el atentado de asesinato del profesor Lubbock. Andrea, un periodista de "La Gazzetta", se encarga del caso en su periódico. Poco tiempo después, Sofia Bini, esposa del doctor Bini, profesor del hospital, es asesinada. Las sospechas recaen sobre Andrea Bild, redactor de los diversos hechos, que no consigue probar su inocencia...

Este planteo, iniciado en una sala de fiestas durante el fin de año, va desarrollando una intriga en la que aparecen como sospechosos y víctimas cuantos asistieron a la reunión aquella. Los asesinatos se van sucediendo, y contando el frustrado del profesor Lubbock, son cuatro. Cosa curiosa: el criminal deja siempre un guante sobre la víctima, al que ha cortado los dedos, en una serie de víctimas. Por ello, el director de la película, que se proyectará en su quinta selección de películas, el doctor dice en cierta ocasión: "Transformar un ser que sufre en materia inanimada en un instante, puede ser un arte". Lo es en efecto aquí. El asesino registra sus impresiones en una cinta magnetofónica que pasa a menor velocidad cuando emite su voz para no ser reconocido y avisa el lugar y la situación. Hay un gusto especial en la elección de los escenarios, en la música que una vez cada momento de tensión. Ennio Morricone ha logrado una expresiva carga de suspense mediante una melodía que nos alerta en el momento preciso, y toda una serie de sonidos ambientales que subrayan estados de ánimo. Igual cuidado en la dosificación de las sombras, o en esas inquietantes claridades del bosquecillo, o en el vuelo de la cámara que a veces concluye su recorrido en un picado como si se subjetivizase para caer sobre la víctima.

"El día negro" es un interesante ejercicio cinematográfico, sobre un tema clásico que a nadie puede engañar, salvo en su final, sustentado sobre una teoría amorosa de tipo homosexual, que tiende a justificar un proceso de paranoia en el asesino. La interpretación es muy ajustada por parte de Franco Nero, Pamela Tiffin, Ira Fürstenberg, Silvia Monti y Mauricio Bonaglia. Será del agrado de los que gusten de la intriga policial.

FILMEFILO

Hoy, concierto en el "Medina"

Esta tarde, a las ocho menos cuarto, se celebrará en el Círculo Cultural "Medina" (Coso, 86) un concierto de canto a cargo de Joaquín Domingo Laboreo. C'le será acompañado al piano por Manolita Gimeno Liso.

Interpretarán obras de Scarlatti, G. Caccini y Carissimi, en su primera parte, así como composiciones de Schumann, y en la segunda, obras de J. Rodrigo, Toldrá y "Luzin".

Ambos concertistas son suficientemente conocidos y admirados por el público zaragozano.

CINE REX

CASATE CON UNA SUEGA Y VERAS...

Italiana. Título original: "Il vichingo venuto dal Sud". Distribución: Diasa. Guión: Giulio Scarnicci, Steno, Raimondo Vianello. Director: Steno. Fotografía (Eastmancolor): Angelo Filippini. Música: Armando Trovati. Decorados: Pier Luggi. Montaje: Ruggero Mastroloni. Intérpretes: Lando Ruzzanca, Pamela Tiffin, Renzo Marignano, Giffi Ballista, Rita Fonzana, Steffen Zacharias, Dominique Bosquero, Alessandro Figurelli, Vittoria Zinny, Donatella Della Nora, Ada Prometti, Ferdý Mayne.

Estamos ante el consabido sainete italiano con fuertes dosis de erotismo y de humor sexual. La disparidad del temperamento latino y el nórdico parece ser la baza suprema en la construcción de esta comedia que ha dirigido el mediocre Steno. Se habla mucho en nuestras latitudes de la civilización sexual de los daneses. También este galán milanés, al llegar a Dinamarca, cree que todo el monte será orégano, pero la cosa no es tan fácil. Primero, por su tendencia a la precipitación, después porque la muchacha elegida se enamora de él y el amor siempre es un obstáculo porque hace sufrir. El muchacho tendrá que casarse con ella. Ya casado, descubre con horror que ha trabajado en una película pornográfica y esto le crea un trauma. Steno saca partido de muchas situaciones, pero el film, salvo estos escarceos del amor, los celos y otras diversiones eróticas, deja un margen muy estrecho a la calidad. Divertida la interpretación de Lando Ruzzanca, en un divertido "animal" latino, y de Pamela Tiffin, Renzo Marignano y Giffi Ballista. Divertirá a los espectadores no muy exigentes.

FILMEFILO

PASAPORTES
RAPIDA TRAMITACION
GESTORIA C. POSTIGO
INDEPENDENCIA, 14-24 PLANTA
TEL. 24-70-86 ZARAGOZA

SEGUNDA SEMANA DE CINE EDUCATIVO

Se está celebrando en Málaga

MÁLAGA, 23. — En los salones del Conservatorio Superior de Música ha comenzado a desarrollarse esta tarde la II Semana de Cine Educativo, organizada por la Diputación Provincial y en la que se proyectarán treinta películas.

Veintidós de ellas corresponden a la Semana propiamente dicha, y las ocho restantes serán pasadas en sesiones complementarias.

Participan en esta Semana Alemania, Australia, Canadá, Dinamarca, Estados Unidos, España, Francia, Holanda, Inglaterra e Italia, figurando en el Comité de Honor del certamen los ministros de Educación y Ciencia y de Información y Turismo.

En la sesión de hoy se han proyectado las siguientes películas: "Rembrandt, pintor del hombre", de Holanda; "La luz polarizada", de Francia; "El mundo a tus pies", de Canadá; y "Los prematuros", de Francia.—CIFRA.

INAUGURACION DE LA BOITE "COTO"

Gran éxito de Carmen Morell y Manolito Royo

La boite-discoteca "Coto", sita en la calle de Concepción Arenal, número 19, inauguró el pasado domingo sus magníficas instalaciones con una enorme afluencia de público y un ambiente selecto. Dotado el local con luces psicodélicas, presenta una decoración muy original y ambiental, a la par que confortable, por lo que no dudamos sea ésta una de las salas preferidas por el público zaragozano. No señalamos si público juvenil o menos joven, puesto que el acierto de su propietario, don Mariano Usé, ha sido crear esta discoteca, en la que pueden coordinar ambas generaciones.

Cuenta la discoteca con un "disc-jockey" muy preparado para estos menesteres, y con un repertorio muy seleccionado, sin predominar la música estridente, lo que seguramente agradará a muchos de los clientes de la misma.

El anuncio de la actuación de la siempre famosa y admirada artista de la canción Carmen Morell y del humorista Manolito Royo, que en su juventud une su gran simpatía y su innata calidad artística, hizo que la sala se viera totalmente llena de público, que aplaudió sus actuaciones entusiásticamente.

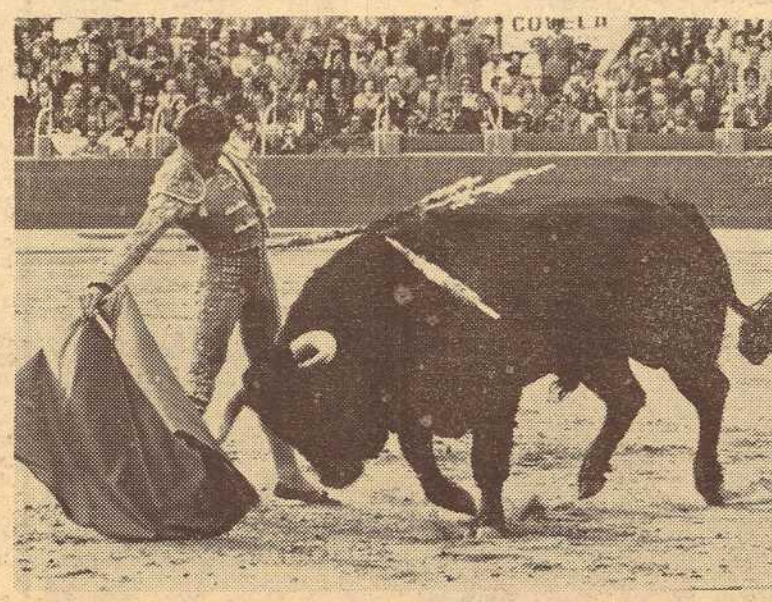
Tenemos noticias de que la nueva boite-discoteca presentará en

FIESTA BRAVA

La corrida de Pascua en nuestra plaza

DOS SALMANTINOS: UN TORERO Y UN TORO SE ENCONTRARON EN NUESTRO RUEDO

Dos orejas para "El Viti" y palmas a "El Alba" y Aranda



"El Viti", en el cuarto de la tarde, al que cortó las dos orejas (Foto MONGE.)

El pasado domingo se celebró en nuestra plaza la tradicional corrida de Pascua, ese tan esperado festejo por los aficionados, pues los toros de don Lisardo Sánchez habían despertado expectación por la terna torera compuesta por "El Viti", Jesús Gómez ("El Alba") y Raúl Aranda. Gómez ("El Alba") y Raúl Aranda había caído muy bien entre la afición y así quedó demostrado con la gran entrada que registró el coso, pues casi rozaba al lleno. Falto a la cita el sol, aunque en ocasiones corrió parte de sus celosías, para asomarse modestamente entre las nubes. También faltó al festejo aquel colorido de nuestros primeros años de aficionado, cuando barreras, delanteras de grada y palco estaban ocupados por la mujer que, en aquellas fechas, lucía con garbo mandos de Manila, mantillas y madroños, siendo el clavel reventón el mejor adorno.

El festejo tuvo un triunfador abultado. Santiago Martín ("El Viti"), premiado con las dos orejas del cuarto de la tarde. Sus compañeros de terna, "El Alba" y Aranda, oyeron palmas en varios momentos de sus actuaciones.

MAS PRESENCIA QUE POTENCIA

Superiormente presentados estuvieron los seis toros de don Lisardo Sánchez, todos ellos con bonitas estampas y bien presentados de cabeza, pero de distintos estilos y fuerzas, pues alguno aceptó con poderío las tres varas reglamentarias, pero la mayoría pasó al segundo tercio con una y un picotazo, y alguno, como sucedió en el cuarto, con un leve picotazo. El primero, que sufrió una lesión muscular al recordarlo un peón, cayó posteriormente a la arena más de una vez, siendo protestada su escasa potencia. El cuarto y quinto fueron aplaudidos en el arrastre. Así, pues, amigos, lo más destacable que hemos visto a estos toros marcados con el número 9 en sus brazuelos, no ha sido precisamente un aumento en su poderío, pero sí un aumento de picardías, pues algunos de los toros acusaron sentido, ese sentido que da la edad y que lo veremos aumentado en la feria del Pilar, donde se lidiarán toros con los cinco años o aproximados.

Por orden de salida y en vivo arrojaron los siguientes pesos: 490, 528, 520, 554, 497 y 505 kilos.

EL ARTE SE UNIO AL DOMINIO

Reaparecía en los ruedos españoles Santiago Martín ("El Viti") tras sus vacaciones durante toda la pasada temporada. ¡Señores, cómo ha reaparecido! Enjuto, juncal, con buenas maneras y un dominio artístico corregido y aumentado con relación a anteriores ediciones. Un "Viti" que demostre su categoría durante toda la lidia, dirigiéndola con maestría y estando en todo mo-

mento pendiente de lo que ocurría en el ruedo.

Su primer toro salió normal de chiqueros y se lesionó al dar una violenta vuelta. El animal quedó mermado en sus miembros delanteros y cayó a la arena varias veces. Santiago realizó con él una faena apropiada, suave y templada, llevando el engaño a media altura para ayudar al inválido, pero el trasteo no llegó a las gradas por la flojedad del astado, despachándolo de una excelente estocada, oyendo palmas el diestro.

Pero, señores, llegó el cuarto de la tarde y con él las ovaciones clamorosas, pues en la arena se juntaron dos salmantinos. "El Viti" y su colaborador "Navadillo", un negro "bragao" con el número 26 en sus lomos. El torero puso toda su ciencia y clase torera y "Navadillo" una ejemplar y suave bravura. Ya de salida conoció Santiago las excelentes condiciones de su enemigo al lancearlo de capa con su peculiar estilo. El animal, tras recibir un leve picotazo, dio una limpia voltereta, que significó para el bovino como una recia vara. Cambió el tercio la presidencia a petición del espada, y aquí vino lo bueno, lo superior; una lección torera que dio comienzo con unas suaves dobladas, para formar seguidamente "El Viti" su magna faena: redondos suaves y largos, naturales en los que el toro giró en torno al torero al compás de su poderosa muleta. Música y ovaciones ponían fondo a la extraordinaria faena. Parrafo aparte merecen esos pases forzados de pecho, escape de evocación de aquellos que prodigó en los ruedos Juan Belmonte. Puso punto final con una estocada superior, que tuvo que reprimir con un golpe de verdugillo. Le concedieron dos orejas y aún querían más trofeos los entusiasmados espectadores. "El Viti" dio la vuelta al ruedo entre caldas ovaciones y de paso saboreando los caldos de la tierra.

Un torero ha reaparecido. ¡Bien venido!

CON LA VERDAD DE SU VALOR

Vino Jesús Gómez ("El Alba") con la verdad de su valor, con sus ganas de triunfo que le obligan a intentar todo para lograrlo. No obtuvo ese éxito que esperaba, pero dejó constancia de sus arrestos, de que no se "arruga" ante los toros. "El Alba" intentó quedarse quieto con su primero, un toro de corta embestida al que banderilleó con soltura. En la faena de muleta hubo algunos pases bien rematados, pero sin poder llevarlos, pues el toro aceptaba el primer muletazo, para buscar con descaro en el siguiente. Dejó tres pinchazos, media y tres descabellos y Jesús, tan seguro torero veces con la espada, oyó un aviso presidencial.

Muy bien lanceó de capa a su segundo enemigo y lo banderilleó con pleno acierto, especialmente un por

de poder a poder que no recibió todas las palmas que merecía. Jesús aguantó y expuso ante su antagonista y sacó algunos pases al natural de muy aceptable corte. Entrando con agallas, dejó una estocada que no fue suficiente y tres descabellos. "El Alba" oyó abundantes palmas.

PINCELADAS TORERAS

Raúl Aranda trazó en la arena varias pinceladas toreras, pero no pudo cuajar ese cuadro triunfal que esperan no sólo sus muchos seguidores, sino también gran parte de la afición. No encontró materia prima para hacer su toro quieto y artístico, pues su primer enemigo, un "castaño" de escasas fuerzas, llegó a la muleta con la cabeza descompuesta y punteando. En la labor muleteril campeó la voluntad y deseos de justificar su paso por el ruedo, viéndose algunos detalles al torrear por redondos y naturales, pero de dos pinchazos y media estocada, oyendo palmas el espada.

El sexto llegó al tercio final con sosas embestidas y la faena de muleta de Raúl tuvo algunos momentos artísticos, pues logró varios muletazos con una y otra mano de buena clase. Oyó música durante el trasteo y cuando dio fin a su labor de estocada corta y dos descabellos, Raúl fue aplaudido.

NOTAS FINALES

A pie, destacaron Chaves Flores, los "Blaquitos", "El Califa" y Pepe Gracia, y a caballo, tres picadores de la tierra: José Luis Gil ("Moreno"), "Caní" y José Lausín (hijo). Al final de la corrida fueron exhibidos en el ruedo los seis magníficos novillos de Bohórquez, que el próximo domingo lidiará Paco Alameda, "Currillo" y Antonio Gardel. Otra buena combinación.

SALVADOR ASENSIO

"EL VITI" TRIUNFO EN MALLORCA

PALMA DE MALLORCA, 23. — Seis toros de Los Campillones, difíciles y de juego desigual. Luis Miguel Dominguín, en su primero, ovación y saludos; en su segundo, silencio. Santiago Martín "El Viti", ovación, una oreja y vuelta al ruedo; en su segundo, ovación, una oreja y vuelta al ruedo. Raúl Aranda, en su primero, silencio; en el que cerró plaza, ovación y vuelta al ruedo. — CIFRA.

OTRAS CORRIDAS DE AYER

● En Barcelona, seis toros de don José Matías Bernards, de Salamanca. Al cuarto se le dio la vuelta al ruedo. Dámaso González, en su primero, dos orejas y vuelta. En el cuarto, una oreja y vuelta. El "Niño de la Capea", dos orejas y vuelta. En su segundo, petición y vuelta. Julio Robles, una oreja y vuelta. En el que cerró plaza, aplausos. ● En Sevilla se lidiaron un toro de Martín Berrocal, para rejones, y seis toros del marqués de Domeño. Antonio Ignacio Vargas, petición de oreja y vuelta al ruedo. Julio Vega "Marismeno", petición de oreja y saludos; en su segundo, ovación y saludos. José Luis Parada, petición de oreja, vuelta y saludos; en su segundo, ovación y saludos. Rafael Torres, silencio. En el que cerró plaza, algunas palmas. ● En Aguascalientes, toros de Mariano Ramírez, David Cavazos "Vito", que tomaba la alternativa, ovación y saludos y silencio; Eloy Cavazos, ovación y vuelta y ovación y saludos; Curro Rivera, una oreja y vuelta y una vuelta. ● En Ciudad Juárez, reses de San Manuel, Manolo Martínez, pitos y silencio; Francisco Ruiz Miguel, ovación y vuelta, una oreja y dos vueltas; Mariano Ramos, silencio, una oreja y vuelta.

TRANSPORTISTA

Si tiene usted uno o varios camiones, preferentemente de gran tonelaje, nosotros le ofrecemos lo siguiente:

- Cargas completas para toda la Península.
- Carga directa sin intermedio de agencia ni comisionistas.
- Precios sin descuentos de comisiones.
- Trabajo garantizado durante todo el año, sin límite en tiempo ni cantidad.
- Posibilidad de ser considerado como transporte propio de la Casa, con el trato correspondiente como a tal, en todos los aspectos de preferencias turnos de carga.

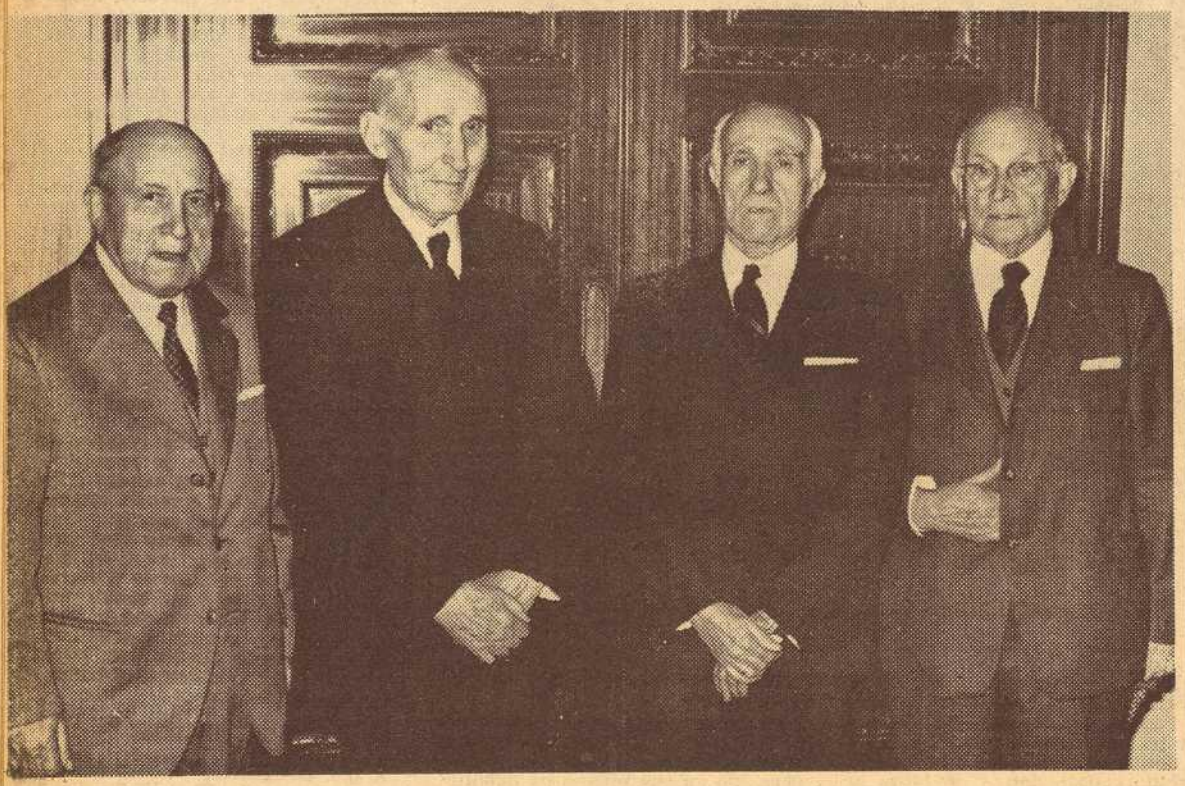
Interesados, dirigirse por escrito: Sr. Learte, C/Bohonia, 29, 4.ª derecha. Referencia: "TRANSPORTE". Zaragoza.

Rogamos escribir urgentemente los interesados, por ser plazas limitadas las que faltan por cubrir y las cuales se irán asignando por riguroso orden de llegada de correspondencia.



Entrega de los premios "San Jorge"

En una solemne sesión académica, celebrada anoche en la Diputación



Los premios «San Jorge 1973», fotografiados anoche en la Diputación. De izquierda a derecha, don Ramiro Soláns Pallás, don Félix Ilarry Zamboray, don José Lorente Sanz y don José Lapeyese Bruna. El quinto de los galardonados, el tenor don Bernabé Martí, no pudo asistir al acto de la entrega de este importante galardón anual, que se otorga a las personalidades que más destacan en su labor profesional. — (Foto MONGE.)

La Institución «Fernando el Católico» de la Diputación Provincial, celebró ayer la festividad del Día del Señor San Jorge, Patrono de la misma, con una misa en la capilla de dicha advocación en la iglesia de Santa Isabel, a la que asistieron la Corporación Provincial en pleno, miembros de la Institución «Fernando el Católico» y numeroso público.

A las siete y media de la tarde, en el salón de actos de la Diputación Provincial, tuvo lugar la sesión académica para hacer entrega de los premios y distinciones en el concurso «San Jorge, 1973». La sala se hallaba repleta de público así como las dependencias adyacentes, testimonio de la popularidad y raigambre de este certamen.

Ocupó la presidencia el titular de la Diputación Provincial, don Pedro Barrio, quien tenía a su derecha al general de Estado Mayor del Ejército del Aire, señor Retuerto Martín, en representación del teniente general jefe de la III Región Aérea, al presidente de la Audiencia Territorial, don Benedito Sánchez Fuentes y al delegado provincial de Información y Turismo, señor González Albaladejo. A la izquierda se situaron el secretario general del Gobierno Civil, don José María Picazo, en representación de nuestra primera autoridad civil; el alcalde de la capital, doctor don Mariano Horno Liria; el jefe superior de Policía, don Luis Navarro Margimolle, y el doctor don Ricardo Horno Liria, presidente de la Academia de Medicina y miembro de la Institución «Fernando el Católico».

En estrados tomaron asiento los consejeros de dicha Institución, diputados provinciales, homenajeados y otras personalidades.

Tras la lectura del acta de concesión de premios por el secretario accidental de la Institución, se procedió a la entrega de los premios de pintura, que como ya anunciamos, se otorgaron a don Antonio Alonso Fombuena, la medalla de oro y 50.000 pesetas, por su obra «Concepto A-A»; medalla de plata, a don Vicente Dolader Becerra, por su obra «Percepción en diptico»; medalla de bronce, a don Martín Ruizanglada, por su obra «Bodegón»; diplomas de honor a don José Ignacio Roqué Calvo, don Francisco García Torral, don Eduardo Laborda Gil y don Manuel Usón Usón.

SOLUCIONES

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. — 1: Lucas. — 2: Ser. — 3: Careo. — 4: Fa. — 5: Riña. — 6: Moja. — 7: Mu. — 8: Futas. — 9: Ama. — 10: Futas. — 11: Tramo. — 12: Roma. — 13: Fija. — 14: Caña. — 15: Usa. — 16: Fia. — 17: Cera. — 18: Muleta. — 19: Are. — 20: Tutes. — 21: Osa. — 22: Es. — 23: Esos. — 24: Aral. — 25: Os.

VERTICALES. — 1: Ma. — 2: Roma. — 3: Fija. — 4: Caña. — 5: Usa. — 6: Fia. — 7: Cera. — 8: Muleta. — 9: Are. — 10: Tutes. — 11: Osa. — 12: Es. — 13: Esos. — 14: Aral. — 15: Os.

JEROGLIFICO
Una casa y el molino.

AJEDREZ
Juega blancas y dan mate en dos. ¿Cómo?

OCHO ERRORES
1. boca del torero; 2. tragaluz de la casa; 3. zapatilla del torero; 4. cola del pájaro; 5. tronco del árbol; 6. nube; 7. montaña; 8. rabo del toro.

A continuación, se hizo entrega del premio de Poesía, dotado con 20.000 pesetas y medalla de oro, a don Angel Guinda Casales, por su obra «La senda», y un accésit de 10.000 pesetas a don Eduardo Javier Bru Celma, por su obra «Andén Oeste», así como los de fotografía.

INTERVENCION DE DON LUIS HORNO LIRIA

Correspondió al miembro de la Institución «Fernando el Católico», don Luis Horno Liria, hacer la glosa de la obra poética de don Angel Guinda, maestro nacional de Luesia, que a través de su vocación profesional ha desarrollado una línea poética y filosófica admirable. Recitó algunas de sus poesías, y afirmó que este poeta, a través de la materia, llega al infinito de Dios.

BERNABÉ MARTÍ NO PUDO ASISTIR AL ACTO

El gran tenor aragonés, Bernabé Martí, no pudo recoger personalmente el premio «San Jorge», que se le había otorgado, puesto que se hallaba actuando en otra capital española. En su nombre lo hizo su buen amigo don Calisto Martínez.

Don Ramón Sanz Ozambarro, relató los merecimientos del tenor Martí para la obtención de este galardón. Desde el coro parroquial de Villarroja de la Sierra, gracias a su constancia y cualidades artísticas, ha llegado a ser eminente figura en el arte lírico internacional, junto con su esposa Montserrat Caballé, y en todo momento ha dado muestras de su amor a la patria chica, honrándola con la fama de su arte.

PREMIO A UNA LABOR DE MAGISTERIO

Don Ramiro Soláns Pallás, pasó hasta la presidencia para recibir la distinción del premio «San Jorge», por su entera dedicación a la enseñanza. Don Antonio Higuera hizo un magnífico resumen de la vida ejemplar de este maestro, en sus últimos años de vida profesional y como inspector de Enseñanza Primaria, que dejó a lo largo de su actividad docente hondata huella en la educación y formación de varias generaciones, tanto en el medio rural como en la capital. Destacó especialmente su labor en Zaragoza como promotor de la escolarización de los suburbios, en una época difícil, en la que no se contaban con medios materiales para la creación de nuevos centros escolares.

CAMON AZNAR ELOGIA A LAPAYESE

El pintor José Lapeyese fue distinguido con otro de los premios «San Jorge», la distinción y aragonésismo. Don José Camón Aznar, hizo la loa de este artista aragonés de quien dijo que se hallaba en la plenitud de su dedicación, ya que el arte no agota jamás las formas de expresión. El

talento de Lapeyese se derrama en materias y estilos muy distintos. Con él, afirmó, desaparecen las fronteras entre la artesanía y el arte, tanto por el tratamiento de toda clase de materias corpóreas como la ejecución de sus obras.

HOMENAJE DE UN MÉDICO

Don Félix Ilarry Zamboray, médico, también fue galardonado en reconocimiento a una asidua y meritoria labor profesional. Trajo su biografía el doctor don Ricardo Malumbres Logroño, vicepresidente de la Diputación, quien entrañablemente habló de la vida del doctor Ilarry, en el medio rural, en Vera del Moncayo y otros pueblos, hasta que llegó a Tarazona, donde ejerció durante dieciséis años donde se jubiló, siendo admirado, querido y respetado por todos los tarazonenses. A él se debe la fundación del «Hogar Dolz», obra predilecta de la Diputación Provincial y testimonio de las principales virtudes de este ejemplar médico, por su vocación, profesional, su generosidad, su caridad y sobre todo, su humildad.

GALARDON A DON JOSE LORENTE SANZ

Por último, fue entregado el premio «San Jorge», a don José Lorente Sanz. Hizo la loa de sus méritos el propio presidente de la Diputación, quien recordó varias anécdotas vividas en torno al que fue su maestro y que le sirvieron aleccionadoramente para su formación profesional y humana.

Tras felicitar a todos los galardonados con los premios de «San Jorge», y agradecer a los no premiados su concurrencia a los mismos, trazó la biografía del homenajead, destacando su vocación humanística y jurídica, a la que ha servido con el deseo siempre del buen hacer. Investigador y publicista en materia jurídica, ha aportado interesantes trabajos sobre el Derecho Aragonés, y ha formado parte de la Comisión opositora de nuestro Derecho Foral. Con fidelidad a un espíritu de servicio, no aceptó nunca cargos ni distinciones; solamente en el año 1938, en circunstancias críticas para España, se le requirió para la Subsecretaría del Ministerio del Interior, donde dejó grato recuerdo de su paso por este cargo político. Con este premio de «San Jorge» —dijo el señor Barrio— pretendemos reconocer su espíritu de trabajo y sobre todo, su amor a Zaragoza, a la que se ha entregado totalmente a lo largo de su vida.

Terminó el presidente de la Diputación, felicitando a todos los galardonados en este acto, que tiene por objeto distinguir a los que han demostrado en sus distintas actividades profesionales un amor y una dedicación entera a nuestra provincia.

Terminado el acto se procedió a la inauguración de la exposición de pintura instalada en otras dependencias del Palacio Provincial.

ANUNCIOS OFICIALES

AYUNTAMIENTO DE LA INMORTAL CIUDAD DE ZARAGOZA

Por el presente se pone en conocimiento de los aspirantes admitidos a la adjudicación de licencias de auto-taxi, clase «A», por los turnos de asilamientos y patronos, que el próximo día 24 de los corrientes, a las doce horas, en el salón de subastas de la Casa Consistorial, tendrá lugar el oportuno sorteo.

Immortal Ciudad de Zaragoza, 17 de abril de 1973. — Por A. S. E., EL SECRETARIO GENERAL, XAVIER DE PEDRO Y SAN GIL. — EL ALCALDE-PRESIDENTE, MARIANO HORNO LIRIA.

Ordenanzas municipales de urbanización y edificación

Mañana, Pleno del Ayuntamiento

Mañana, miércoles, celebrará sesión extraordinaria el Ayuntamiento Pleno, para estudiar y aprobar, si lo estima procedente, los siguientes dictámenes:

OFICIAL: Propuesta del alcalde concediendo subvención con destino a los actos a celebrar con motivo del Primer Día Nacional del Pensionista Ferroviario.

URBANISMO: Resolver la petición de don Luis Palacio Otal, sobre ordenación de manzana, en calles de Aben-Aire, Predicadores y avenida Imperial.

Resolver petición de reparcelación de la zona delimitada por calles de Arquitecto Yara, General Suelto, San Ignacio de Loyola y paseo de las Damas y avenida de Marina Moreno, a petición de «Inmobiliaria Central Española», S. A.

Aprobar provisionalmente las ordenanzas municipales de Urbanismo y edificación, uso industrial y contaminación atmosférica y refundación de normas del Plan General.

Aprobar croquis de actuación aislada, en terrenos sitos en la avenida de Cataluña, polígono 55, a petición de «Calpisas», S. A.

Aprobar con carácter inicial el proyecto de servicios de urbanización, en terrenos ubicados en avenida de Cataluña, a petición de «Inmobiliaria Cogullada», S. A.

Aprobar con carácter inicial el proyecto de mejora de alumbrado público, en la carretera de Castellón (frente a la Facultad de Veterinaria) con un presupuesto de 100.126 pesetas.

Aprobar con carácter inicial el proyecto de urbanización de la calle de Andrés Gúrpide, con un presupuesto de 1.636.425,92 pesetas.

Dar cuenta en la forma que se indica en el dictamen sobre expedientes de actuaciones aisladas de acuerdo con el régimen transitorio de las normas del Plan General.

Dar cuenta de la resolución del Ministerio de la Vivienda, sobre delimitación de nuevas zonas de servicios de alimentación, almacenamiento y transporte, en terrenos comprendidos entre la autopista de Alfajarin y la carretera de Huesca.

Aprobar con carácter provisional el proyecto de servicios de urbanización en terrenos ubicados en camino de acceso a Cogullada, a petición de «Corlasas».

Aprobar con carácter inicial el proyecto de remodelación de la avenida de Isabel la Católica.

Dar cuenta de la aprobación definitiva por la Comisión provincial de Urbanismo del proyecto de instalación de alumbrado complementario en calle del Coso, General Sanjurjo y otras.

PROPIEDADES: Dando cuenta de escrito remitido por el Ministerio de la Gobernación autorizando la municipalización por monopolio del servicio de abastecimiento de los mercados centrales de la ciudad.

Comparecer ante el Tribunal de Apelación para la interposición de apelación contra la sentencia en la que se fijaba la indemnización correspondiente al inquilino Manuel Barrera de Peromarta.

«SOCORRISMO EN CARRETERA»

Ayer, día 23, continuaron las interesantes sesiones de este curso, corriendo la representación del tema «Balizaje y señalización» a cargo del V. Sector de Tráfico de la Guardia Civil.

Si interesante fue todo lo expuesto, en vistas a la mejor señalización y balizaje en caso de accidente en la carretera, a fin de poder atender correctamente a los accidentados y preservar a los socorristas actuantes y evitar la reproducción de accidentes mediante la debida cobertura, mucho más importante fue la mostrada colaboración entre la Guardia Civil y la Cruz Roja Española, auxiliando a las fuerzas públicas en todos los actos en que ésta la solicite, como bien se ha puesto de manifiesto en los últimos días en las carreteras españolas, en que han colaborado en íntima conjunción personal de ambos Cuerpos para preservar y salvaguardar vidas humanas.

El tema fue expuesto por el capitán jefe del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, don Francisco Esteban Otto, quien sentó como conclusiones la necesaria continuidad de esta colaboración y la obligada observancia de las disposiciones del Código de la Circulación y la obediencia a las órdenes emanadas de las fuerzas públicas en la carretera.

Hoy día 24, el tema «Utilización de un mapa geográfico y de una guía de carreteras» correrá a cargo de la Subsecretaría Provincial de Protección Civil.

«LOS IGUALES»

Número premiado en el sorteo de ayer, con mil doscientas cincuenta pesetas, el 466 (cuatrocientos sesenta y seis), y con ciento veinticinco pesetas, todos los terminados en 66 (sesenta y seis).

LIBROS PARA TODOS

CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA

Casetas prepara sus fiestas

El próximo día 30, proclamación de la reina

El barrio de Casetas está preparando sus fiestas mayores en honor de Nuestra Señora de la Rosa, Patrona del mismo. Aparte de las solemnidades religiosas que se celebrarán como siempre, con el mismo fervor, la Comisión de Fiestas se halla ultimando los detalles para que las fiestas profanas resulten también con la brillantez y cordialidad a los que nos tiene acostumbrados este populoso barrio.

El próximo día 30, a las once de la noche, en el «Gruver Club», tendrá lugar la presentación de la reina de las fiestas y de su corte de honor, así como la proclamación de la misma.

A continuación se ofrecerá una exhibición de modelos y, seguidamente, tendrá lugar una cena fría, tras la cual habrá un gran fin de fiesta, a cargo de famosos conjuntos musicales.

La Comisión de Fiestas tiene ya contratados en firme para actuar durante los días 5 al 13 de mayo los siguientes conjuntos: «Gama 2000», «Barrabás», «Los Tatós», «Odin Grup», «Orquesta Marabú», «Orquesta Internacional de Maravella», «Orquesta Medelnort». Actuarán también los cantantes Luis Aguilé, Antonio Machín y Rocio Jurado.

Durante estos días se celebrarán diversos festejos populares, entre los que destacan la corrida de vaquillas, ferias de atracciones, verbenas populares y espectáculos folklóricos.

Como siempre, se espera una gran afluencia de público, dada la simpatía de estas fiestas, su buena programación y la hospitalidad que todo forastero recibe durante su estancia en Casetas.

Vida católica

Pontifical de Pascua en la Seo

Ofició el arzobispo y asistió la Corporación Municipal

La Pascua de Resurrección fue celebrada el pasado domingo con gran solemnidad en nuestra ciudad. En la catedral de la Seo, a las once menos cuarto de la mañana, fue cantada la Tercia solemne del maestro Arciniega, a cuatro voces, y a continuación se celebró el claustrero magno, acompañado por las chirimías. La procesión llegó hasta el monumento, participando en la ceremonia litúrgica ambas Residencias. En la parte musical intervinieron las capillas de la Seo y del Pilar, bajo la dirección del maestro don Joaquín Broto y al órgano el maestro don Jesús Vivado.

El Ayuntamiento en corracón, presidido por el alcalde ejerciente, señor Betegón, llegó al templo precedido por una sección de la Policía Municipal montada con uniformes de gala, ujieres, maceros y timbaleros, fue recibido por una comisión capitular ocupando los bancos de la vía sacra.

El arzobispo, doctor don Pedro Cantero Cuadrado, concelebró la misa con los miembros del Cabildo, actuando como diáconos de honor don Antonio Gil Ulecia y don Antonio García Cerrada; de presbítero asistente, el vicario general, don Luis Berroz, de diáconos de misa, don Francisco del Valle y don Juan Francisco Abella, y de ministros de mitra y baculo, don Alfonso Ascaso y don Ramón Fozin. Fue maestro de ceremonias don Juan Antonio Gracia.

Al ofertorio, el alcalde ejerciente y los concejales hicieron la ofrenda tradicional. La homilía corrió a cargo del señor arzobispo, quien expuso el triunfo de Cristo y de su Iglesia, en la Resurrección.

Terminado el pontifical, el señor arzobispo impartió la bendición papal.

ASOCIACION DE DAMAS DE SANTIAGO

Mañana, miércoles, día 25, a las siete de la tarde, se celebrará en la iglesia de Santa Isabel (sita en plaza del Justicia), la misa de dicha Asociación.

SANTORAL DE HOY

Santos: Fidel de Smirninga, presbítero y mártir; María Búfria Pelletier, virgen y fundadora; Sabas, Alejandro, Eusebio, Neón, Leoncio y Loginos, mártires; Melito, Gregorio y Honorio, obispos; Egberto, presbítero; Boya y Doda, vírgenes.

Misa de la octava de Pascua.

CULTOS Y NOTICIAS

BASILICA DEL PILAR. — A las seis, misa de Infantes con salve al final. Desde las seis y media, misa cada media hora hasta la una inclusive, en la Santa Capilla.

El coro es sólo por la mañana, a las nueve, seguido por una misa conventual.

Por la tarde, misa a las seis, siete y ocho y media, en la Santa Capilla.

A las siete y media, rosario de Infantes.

El rosario de devotos, al finalizar la última misa.

El templo se cierra a las nueve y media de la noche.

CUARENTA HORAS

Todos los días, en la iglesia de San Juan de los Panetes, desde las ocho y media de la mañana hasta las seis y media de la tarde. La iglesia está cerrada de una y media a cuatro de la tarde.

PARROQUIA DE SANTA MONICA (Asin y Palacios, 24, Romareda)

La Parroquia de Santa Mónica, que en la calle de Asin y Palacios, número 24, del Polígono de La Romareda, rigen los RR. PP. Agustinos Recoletos, tiene el siguiente horario de misas:

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Se convoca a Junta general extraordinaria de accionistas, que tendrá lugar a continuación de la ordinaria anunciada más arriba, para deliberar y tomar acuerdo sobre lo siguiente:

1.º — Ampliación del capital social.

2.º — Reforma del artículo 5 de los Estatutos sociales.

Zaragoza, 16 de abril de 1973. — EL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN.

JUNTA GENERAL

Se convoca a Junta general extraordinaria de accionistas, que tendrá lugar a continuación de la ordinaria anunciada más arriba, para deliberar y tomar acuerdo sobre lo siguiente:

1.º — Ampliación del capital social.

2.º — Reforma del artículo 5 de los Estatutos sociales.

Zaragoza, 16 de abril de 1973. — EL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN.

Días laborales: Por la mañana, a las diez y a las doce; por la tarde, a las ocho.

Domingos y días festivos: Por la mañana, a las nueve, once, doce y una; por la tarde, a las ocho.

La misa vespertina del sábado se celebra también a las ocho.

ANTE LA «SEMANA DE LA MADRE Y DE LA FAMILIA»

Como preparación a la «Semana de la Madre y de la Familia», que se celebrará los primeros días de mayo, serán pronunciadas, a partir de mañana, miércoles, unas conferencias en distintas zonas de la ciudad.

Mañana, día 25, el tema será «La madre, base de la familia»; el jueves, 26, «Historia de la semana: objetivos»; el viernes, 28, «La unidad matrimonial en la familia del futuro» (conferencia para matrimonios); el sábado, 29, «Los hijos, ¿qué misión tienen?»; y el domingo, 30, tema: «Arzobispo».

La «Semana de la Madre y de la Familia» se celebrará los días 2 al 5 de mayo próximo y su organización y desarrollo lo realizarán, de manera conjunta, las Mujeres de Acción Católica, el Movimiento Cristiano Familiar, el Instituto de Teología para Seglares, los Movimientos Juveniles de Acción Católica, Delegación Diocesana de Escultismo, Parroquia Universitaria y las Asociaciones Kumbaya y Anade.

ANUNCIOS FINANCIEROS

Guiral Industrias Eléctricas, S. A. «G. I. E. S. A.»

JUNTAS GENERALES

Se convoca a Junta general ordinaria de accionistas para el día 13 de mayo próximo, a las doce de la mañana, en primera convocatoria, y en segunda, de ser necesario, el día 14, a la misma hora, en las dependencias de la calle de San Joaquín, para deliberar y resolver sobre lo siguiente:

1.º — Examen y aprobación, si así procede, de la gestión, Memoria, Balance del ejercicio de 1972 y propuesta de distribución de beneficios.

2.º — Ratificación del nombramiento de un consejero.

3.º — Nombramiento de censores de cuentas para 1973.

Los señores accionistas podrán retirar las tarjetas de asistencia en las oficinas —San Andrés, 17—, hasta el día anterior a la Junta, donde pueden examinar desde quince días antes los documentos previos por la Ley de Sociedades Anónimas y artículo 35 de nuestros Estatutos.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Se convoca a Junta general extraordinaria de accionistas, que tendrá lugar a continuación de la ordinaria anunciada más arriba, para deliberar y tomar acuerdo sobre lo siguiente:

1.º — Ampliación del capital social.

2.º — Reforma del artículo 5 de los Estatutos sociales.

Zaragoza, 16 de abril de 1973. — EL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN.



E.N. HIDROELECTRICA DEL RIBAGORZANA, S. A.

AVISO

Nos complace comunicar a los señores accionistas de esta Empresa, así como a cuantas personas y entidades estén interesadas en la marcha y desarrollo de ENHER, que hemos publicado un RESUMEN INFORMATIVO sobre la Empresa, sus filiales y participadas.

Quienes deseen recibir la publicación de referencia, pueden enviar su nombre y dirección a E. N. HIDROELECTRICA DEL RIBAGORZANA, S. A., Departamento de RELACIONES PUBLICAS, P.º de Gracia, 132, Barcelona-8, indicando su condición de accionista o persona interesada.

LA "OPERACION RETORNO" SE EFECTUO CON NORMALIDAD

Un sistema elástico de tráfico permitió la fluidez en las travesías del casco urbano

La «Operación Retorno» no concluyó en nuestra ciudad en la noche del domingo, sino que se prolonga hasta el mediodía de hoy, martes. La explicación es que en Cataluña se considera festivo también el lunes de Pascua, y Zaragoza, ciudad de pascua, tiene que mantener sus servicios de control, de precaución de auxilio en carretera hasta el mediodía de hoy. Cuando en Madrid, por ejemplo, la Guardia Civil de Tráfico tendría un merecido respiro tras ver llegar a la Villa y Corte a la casi totalidad de vehículos que salieron el Jueves Santo, los de Zaragoza mantienen su guardia hasta el día de hoy, inclusive.

Hemos preguntado al jefe provincial de Tráfico, señor Anón, sobre cómo se ha desarrollado toda esta operación de Semana Santa en la carretera, que para él y sus colaboradores ha sido un verdadero calvario. «Bastante bien. Las medidas habían sido adoptadas y se ha desarrollado el tráfico con características similares al pasado año. Nosotros —nos dijo— no terminamos la operación hasta mañana a las doce del mediodía, puesto que en la nacional número 2, es el lunes cuando se registra mayor intensidad de circulación».

El problema se agrava, puesto que a la gran concurrencia de turistas en esta carretera, se une la de camiones, que durante estos días de Semana Santa ha sido mucho menor por la vacación laboral.

«Cuál es su impresión general? —No disponemos de datos hasta mañana a mediodía —nos dice— en que se cerrará la «Operación Retorno» en nuestra provincia, pero según los datos parciales que vamos recibiendo, creo que tendrá similares características a las del pasado año».

«¿Cuáles fueron estas características? —Más de cien accidentes, con tres muertos».

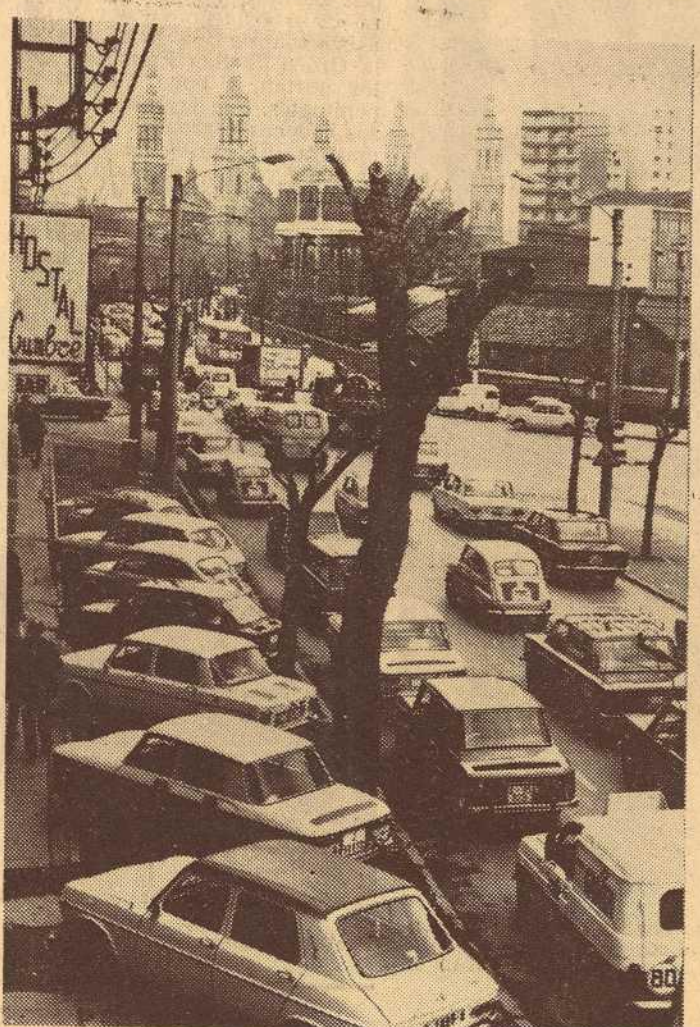
El lunes, desde última hora de la tarde hasta las primeras horas de la madrugada de hoy, martes, es para nuestra provincia la clave de la «Operación Retorno» hacia Cataluña. Miles de vehículos afluirán a la Ciudad Condada, que sabe tomarse un día más de vacaciones.

«Hoy es el día más peligroso y que requiere mayor atención —nos dijo a mediodía de ayer el jefe provincial de Tráfico».

LA «OPERACION RETORNO» EN EL CASCO URBANO

En el casco urbano de Zaragoza la «Operación Retorno» se está llevando muy bien. En la tarde y noche del domingo regresaron los zaragozanos que habían gozado de sus vacaciones, con bastante normalidad y no se produjeron atascos de importancia gracias a las medidas adoptadas por la Policía Municipal de Tráfico.

Ayer, lunes, día que en el «arrot» de la Policía Municipal se denomina «día de los catalanes», por el regreso de ellos desde Castilla o las Vascongadas a sus residencias, todo marchó muy bien, a pesar de las obras que



se están realizando en la avenida de Echegaray y Caballero. Nos consta que el tráfico ha sido fluido, gracias a un sistema de ágil control que permitió en cada momento desviarlo en el sentido más propicio por distintas vías, siguiendo una táctica elástica, gracias a la cual se evitaron mayores embotellamientos.

Se establecieron desviaciones a la altura del Portillo y otras en la avenida de Navarra. En determinados momentos, el tráfico de la avenida de Madrid se trasvasó a la de Isabel la Católica y se procuró que el paso de camiones siguiera la de Echegaray y Caballero, dando mayor facilidad a los turistas para una travesía rápida de la ciudad. A través de su servicio de comunicaciones por radio, la Policía Municipal ha cooperado extraordinariamente para que este retorno de los catalanes sea para ellos fácil a través de Zaragoza. En cada instante, por la coordinación de los servicios, puede localizarse la mayor intensidad de tráfico por una de las entradas a la ciudad y su desviación correspondiente para evitar el atasco.

Así, el lunes de los catalanes se desarrolló muy bien en las travesías del casco urbano.

Tampoco a lo largo de la semana y dentro de los límites jurisdiccionales de la Policía Municipal, hubo que lamentar

accidentes de tráfico de importancia. De todas formas, hay que esperar al término del «día de los catalanes» hasta mediodía de hoy. — LOPEZ CORDOBS.

Cibros

"INTERLUDIO DE NADA"

(Autor, Carlos Cezón. - Zaragoza)

Con ligera presentación, como leve pluma despreñada de esa extraña ave cantora y avisadora que es el poeta, llega a mis manos este «Interludio de nada», entrega lírica de Carlos Cezón, que continúa las ofrecidas con los títulos de «Poema del ciego» (1968), «Cuaderno secreto» (1971) y «Réquiem por los caminos andados» (1972). Como se ve, en los últimos años este poeta zaragozano, que desarrolla una meritoria y digna de gratitud labor de divulgación poética desde los micrófonos de «Radio Juventud», ha regularizado su producción, coincidente por desarrollo de la edad con una madurez superadora de tanteos y aprendizajes.

De este Carlos Cezón prometedor dijo José López Martínez, contemplando «Réquiem por los caminos andados», única muestra que del autor conocía: «Desde luego, diremos inmediatamente que nos ha interesado su poesía. En su manera de entender el fenómeno de la creación literaria queda reflejado un estado de inquietud y entrega admirable».

En «Interludio de nada», en mi concepto, persiste el ahogo existencial, demorado en la carne joven que da a lo sexual una dimensión profunda, una ansia de perdurabilidad en la entrega.

El verso, con muy pocos signos de puntuación a veces, borboteante como el impulso continuo de la sangre, adquiere encabalgamientos, comprime reuniones de palabras, se estructura en largas o cortas líneas y en compactos bloques de forma muy plástica, cosa que no es materialmente caprichosa y que supone nos la dotará de una gran energía para el recitado.

El radical pesimismo de Cezón, o más que pesimismo su desconfianza social, sus limpios ideales defraudados:

«me burlaré del arco iris apenas conozca el exacto valor de sus injusticias».

nos hace temer que lo lleve a cultivarlo un poco en laboratorio, despenándose hacia él en exceso.

AVANCE

MATEMATICAS 5.º
QUIMICA 5.º

Comenzamos nuevo turno de preparación y repaso: 2 de mayo. Grupos reducidos; seis tarde y nueve noche. Profesor: Lcdo. Gerardo García. Está ya abierta la matrícula.

Matemáticas 6.º | 7 a 8

Física 6.º | 7 a 8

CENTRO DE ESTUDIOS

AVANCE (R)

Faz, 11 dupdo. — Teléfono 22.772

PROMOCION DE LA MUJER, POR LA CAJA DE AHORROS DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

Sostiene veinticuatro Obras sociales, de las que sus principales beneficiarios son femeninos

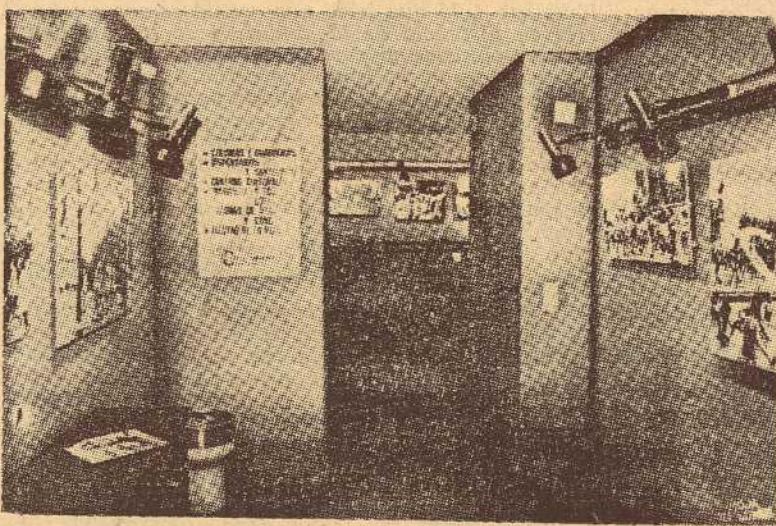
La mujer merece en nuestra época la máxima atención y dedicación de la sociedad, en la que hasta no hace mucho tiempo ha estado marginada. La mujer se concebía como madre, como reina del hogar, pero reducida a ese claustro familiar, con toda su magnificencia, pero sin proyección fuera del clan de la familia. Hoy la mujer se proyecta también hacia la sociedad; estudia, trabaja, contribuye al bienestar de la comunidad, y no sólo dentro de los estrechos muros del hogar familiar.

En la reciente edición de la Feria Internacional de la Maquinaria Agrícola, la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, rindió homenaje a las mujeres que con título profesional desarrollan su actividad en los medios rurales. Allí se puso de manifiesto el homenaje a muchas mujeres que trabajan en su tarea diaria en pro de sus convecinos. Pero la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja no quiere realizar tareas esporádicas en favor de la mujer, sino abrir surcos permanentes. Por ello mantiene instituciones de promoción femenina en sus aspectos humanos y profesionales, en la Sala «Gambirinus», el antiguo y popular café zaragozano, abrió una agencia dedicada, regida y atendida por mujeres y para la mujer.

LAS EXPOSICIONES DE «GAMBRINUS»

En «Gambirinus» se celebran muchas exposiciones de las figuras destacadas del arte pictórico, aparte otras manifestaciones artísticas o artesanas que en la sala han tenido asimismo lugar. Lugar céntrico, como decimos, es propicio para ser visitado sin el esfuerzo del largo desplazamiento; podríamos decir que siempre está al paso, donde quiera que se vaya, porque siempre también es normal el paso por este lugar de la ciudad, por esta encrucijada de viejos caminos urbanos, por donde todos zaragozanos transitan a menudo que incluso se olvida de ello.

Pero la exposición que ahora se cuelga en las paredes de la Sala «Gambirinus» es bien singular, distinta a las anteriores. Compuesta únicamente de fotografías, en ella se muestran ejemplos de las veinticuatro obras sociales que la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, tiene en funcionamiento, pensando en la mujer, en sus problemas, en sus necesidades. Necesidades que, en el mundo de hoy, son crecientes y cada vez más complejas al compás de la complejidad del mundo en el que ha de moverse. Del total de obras sociales propiedad de la Caja o patrocinadas por ella, que superan el número de treinta nada menos que veinticuatro miran de cerca a la mujer. De todas ellas hay muestras aquí, en estos bajos de la agencia, que por otra parte, es la única servida sólo por personal femenino. Vale la pena descender las escaleras. No tanto por el interés que en sí misma encierra la exposición y las fotos que en ella se exhiben como por el valor pedagógico que tiene. Educativo en el sentido de que, contemplándola, se llega a conocer cuál es el destino que la Caja da al dinero que en ella depositan los impositores. Como es de fecundo este fondo que se forma con el ahorro de todos.



Vista parcial del salón de «Gambirinus», donde se exhiben fotografías de las obras sociales de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, de las que resulta principal beneficiaria la mujer. — (Foto SANCHEZ.)

ciada de viejos caminos urbanos, por donde todos zaragozanos transitan a menudo que incluso se olvida de ello.

Pero la exposición que ahora se cuelga en las paredes de la Sala «Gambirinus» es bien singular, distinta a las anteriores. Compuesta únicamente de fotografías, en ella se muestran ejemplos de las veinticuatro obras sociales que la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, tiene en funcionamiento, pensando en la mujer, en sus problemas, en sus necesidades. Necesidades que, en el mundo de hoy, son crecientes y cada vez más complejas al compás de la complejidad del mundo en el que ha de moverse. Del total de obras sociales propiedad de la Caja o patrocinadas por ella, que superan el número de treinta nada menos que veinticuatro miran de cerca a la mujer. De todas ellas hay muestras aquí, en estos bajos de la agencia, que por otra parte, es la única servida sólo por personal femenino. Vale la pena descender las escaleras. No tanto por el interés que en sí misma encierra la exposición y las fotos que en ella se exhiben como por el valor pedagógico que tiene. Educativo en el sentido de que, contemplándola, se llega a conocer cuál es el destino que la Caja da al dinero que en ella depositan los impositores. Como es de fecundo este fondo que se forma con el ahorro de todos.

RECORRIDO DE LA SALA «GAMBRINUS»

Es decir, por las varias salitas contiguas que forman el conjunto. Vemos que, en ellas, aparece una selección acertada, concebida para dar mejor idea de las características de cada una de esas veinticuatro obras sociales a las que acabamos de aludir. Siguiendo el hilo del catálogo, que sigue a su vez fielmente el hilo de la propia exposición, detengámonos, en primer lugar, a contemplar las referentes a guarderías infantiles y colonias escolares.

La Caja tiene guarderías en el barrio Oliver de Zaragoza, que es la llamada «Guardería San José», con un anexo en el que las criaturas reciben asistencia médica; en Teruel, la de «Nuestra Señora de la Piedad»; en Logroño, la Casa Cuna del Niño Jesús. Además de otras, en proyecto o ya en el edificio con la playa, salvando así el peligro de la carretera. La otra colonia se encuentra en Nalda, a pocos kilómetros de Logroño; se trata de «Nuestra Señora de Valvanera», que recibe anualmente a unos quinientos niños y niñas, en turnos de quince días, comprendidos, como en Comarruga, entre los ocho y los diez años.

LUCHA CONTRA LA ENFERMEDAD

La obra social más antigua de la Caja es el dispensario de enfermedades del tórax, que fue inaugurado en 1935, donde se atiende, desde 1951, a los enfermos de pulmón y corazón. Situado en la céntrica esquina entre la calle de Costa y la plaza de José Antonio, está dotado del más moderno instrumental para realizar diagnósticos profundos: electrocardiogramas, broncofografías, cateterismos cardíacos, etc. Hay asimismo pequeños dispensarios anejos a las guarderías de Zaragoza y Logroño.

Fundamental también, en el apartado correspondiente a la salud es el sanatorio de Agramonte, una de las primeras obras sociales de la Caja de Ahorros dedicada a la mujer, emplazado espléndidamente en las faldas del Moncayo, Agramonte es una obra de treinta años de existencia.

secciones, además de las clases, como son el salón de actos, una sala de exposiciones, oficinas, guarderías y servicios, aire acondicionado y calefacción, biblioteca-sala de estudio, etc.

También hay fotografías del grupo escolar «Francisco Ranoys», que la Caja patrocina en el zaragozano barrio de Miraflores y que es la única escuela para niños y niñas que existe en el sector, siendo este grupo escolar para que sea obvio su gran interés. Asimismo nos encontramos con imágenes de la primera escuela de Asistentes Sociales, patrocinada por la Caja, que se halla en Logroño; en la cual, programa propio de su enseñanza aparte, se organizan conferencias, sesiones de cine y otros entretenimientos, con los que viene a completarse dicha enseñanza. Otra obra que se mantiene en Logroño es el Instituto de Idiomas «Gonzalo de Barceo», situado junto al Hogar del Jubilado. En él se imparten, de momento, los idiomas francés e inglés.

Hay que tener en cuenta —porque la exposición lo hace— el gran número de otras obras, tales como publicaciones varias; actividades culturales de varia índole —conferencias, conciertos, exposiciones, en las localidades más importantes de las cinco provincias donde se halla presente la Caja—; fiestas de la poesía en Huesca, Teruel y Logroño; concursos de dibujos y pintura, etc. Más las jornadas deportivas que, todos los años, en conmemoración del 1 de octubre, «Día Universal del Ahorro», se celebran y en las que, en especialidades diversas, participan muchos equipos femeninos de distintos centros y colegios.

LA AGENCIA «GAMBRINUS»

También la propia agencia «Gambirinus», sede de la exposición de la que estamos tratando, figura en las fotografías. Muchas de éstas reflejan instalaciones de la agencia, además de los diversos actos desarrollados en un salón que la agencia tiene destinado a menesteres culturales. Naturalmente, en la agencia propiamente dicha, se realizan todas las operaciones características de la Caja de Ahorros, es decir, operaciones de ahorro en general, cuentas corrientes, libretas ordinarias, libretas infantiles, imposiciones a plazo, intercambios, transferencias, depósitos de valores, compra y venta de efectos mobiliarios, concesión de créditos y préstamos, etc.

Aun cuando fue creada para atender con preferencia a la clientela femenina, es conocido que también ofrece sus servicios a comerciantes, centros de servicios y oficinas que se encuentran en el área de su actuación.

Como ya queda apuntado, en la agencia hay un salón de actos, recogido, capaz para un corto auditorio, acaso por ello más escogido, en el que se desarrollan lecturas y conferencias y tertulias de índole literaria, jurídica, médica, en las que suelen tocarse extremos de cada una de las especialidades que se relacionan de un modo u otro con la mujer.

No hemos tratado con estas líneas, de dar una idea que agote todo lo que es posible contemplar en la exposición. No es sino un estímulo para que el lector común, sobre todo aquel en el que concurre la circunstancia de ser a la vez cliente común de la Caja de Ahorros, pase y se complazca comprobando cómo su dinero no sólo se encuentra a buen recaudo, sino que se «invierte» en obras que devuelven en cierto modo a la sociedad lo que la Caja recibe de ella.

Cambio de circulación en la calle de Escosura



ESQUEMA DIRECCIONAL EN EL SECTOR DE LAS CALLES SANTANDER Y ESCOSURA

Con motivo de las obras de urbanización de la plaza de Roma, se hace necesario simplificar dicha intersección mediante el cambio de sentido de la calle de Escosura, por la que se circulará en sentido contrario al actual, es decir, desde la plaza de Roma hacia la avenida de Valencia.

Simultáneamente, y a fin de mejorar la accesibilidad local, la calle del Obispo Tajón quedará en sentido único desde la calle de Franco y López a la de Escosura, invirtiéndose el tramo entre la calle de Franco y la de Escosura.

La centralilla de AMANECER

número 22-93-40

AMANECER Zaragoza, martes 24 de abril de 1973 Pág. 9

El temible acceso por la carretera de Castellón

Circular por la carretera de Castellón tiene sus ventajas y sus inconvenientes. Ventajas, por la relativamente escasa circulación que en ellas suele haber, lo que permite a los conductores un tanto por ciento mayor de tranquilidad y de desprecupación en orden a los escasos cruces, inexistencia de adelantamientos, etcétera.

En cuanto a inconvenientes, habría que señalar (aunque esto es cosa temporal), las obras de ensanchamiento de la calzada, que obliga a una serie de escalones laterales muy peligrosos y mal señalizados a horas nocturnas. Pero a éstos habría que añadir de manera especial esa gran cantidad de grietas que en el kilómetro más cercano a la capital, abocado ya a la calle de Miguel Servet, hace que los coches den saltos, chirrien, sufran en todas sus ensambladuras etcétera, poniendo en peligro la integridad de los viajeros.

La imagen de una carretera después de haber sufrido un seísmo es lo más parecido al citado trayecto de acceso a la capital, y hay que haberlo pasado una sola vez para saber hasta qué extremos puede llegar la desprecupación en materia de acondicionamiento de carreteras y accesos.

Sabemos que existe el proyecto de arreglar este acceso, cuya precaria situación viene de antiguo. Y se nos ocurre pensar si hubiera resultado tan difícil, costoso, etcétera, el haber efectuado un riego asfáltico de manera que hiciera desaparecer estos terribles surcos que, colocados en zig-zag, de manera que no hay modo de librarse de ellos, atrapan siempre, vaya como vaya, al desventurado vehículo que por allí transite. Y, si el asfalto resulta gravoso para el presupuesto municipal, échese tierra o arena en buena hora, pero de manera que, rellenos los increíbles surcos y grietas citados, pueda circularse por allí sin tremendos sustos.

Lo que pedimos en nombre propio y en el de numerosos lectores de dicha zona urbana que en este sentido se han dirigido a nosotros.—A.



PASEO DE LA INDEPENDENCIA

TAUSTE Y SUS POSIBILIDADES

Por Antonio JARAUTE BAYARTE

La villa que por decreto del Gobierno dado en La Coruña el 3 de octubre de 1964 agregó a su escudo el honroso título de Muy Benéfica, tiene grandes posibilidades naturales que considero deben explotarse al máximo, si tenemos en cuenta su extenso término municipal de 45.000 hectáreas, y que en la actualidad son explotadas por completo, para lo que se dispone de un completo parque de maquinaria agrícola de la mejor calidad. Sus elevados costes y el desequilibrio entre la producción y el mercado hacen que las familias que con las que más se dedican a la agricultura padezcan sus dificultades y estrechez, este año más acusadas que ningún otro por la pérdida de la cebolla sufrida (muy considerable) y la casi nula rentabilidad en el cultivo de la remolacha, ya que fueron muchos los agricultores que no sacaron de esta cosecha ni los costos invertidos; sin dejar de considerar los acusados altibajos en los mercados, etcétera.

Por todo ello, en su día, dimos cuenta de la incipiente sociedad «Tauste Ganadera, S. A.», que consideramos puede ser una gran solución para enjugar este desequilibrio tan acusado en la villa agrícola por excelencia, y que con tanta impaciencia esperamos dar la noticia del comienzo de estas esperadas instalaciones, que bien pudieran ser la solución o al menos en parte para que no vuelva a producirse una crisis económico-agraria como la que actualmente padecemos.

Tauste, que fue pionero en los regadíos, pues nos cabe el orgullo que fuese el Canal de Tauste el primero que en Europa se construyese, lo que quiere decirse que mis paisanos saben bien su oficio de cultivadores de regadío, y por ello, en cuanto conocen de la mínima posibilidad de conversión del secano en regadío, sin esperar la ayuda del Estado, acometan estas costosas obras para explotar sus tierras, con ese espíritu de trabajo y dedicación que tanto les caracteriza. Así, mucho antes de llegar el agua ansiada de Bardenas, muchas parcelas esporádicas ya se encontraban en plena producción, merced, como digo antes, al entusiasmo heredado de sus antepasados.

Tauste, pues, ha llegado en la explotación de sus tierras hasta donde podía llegar, y ahora de-

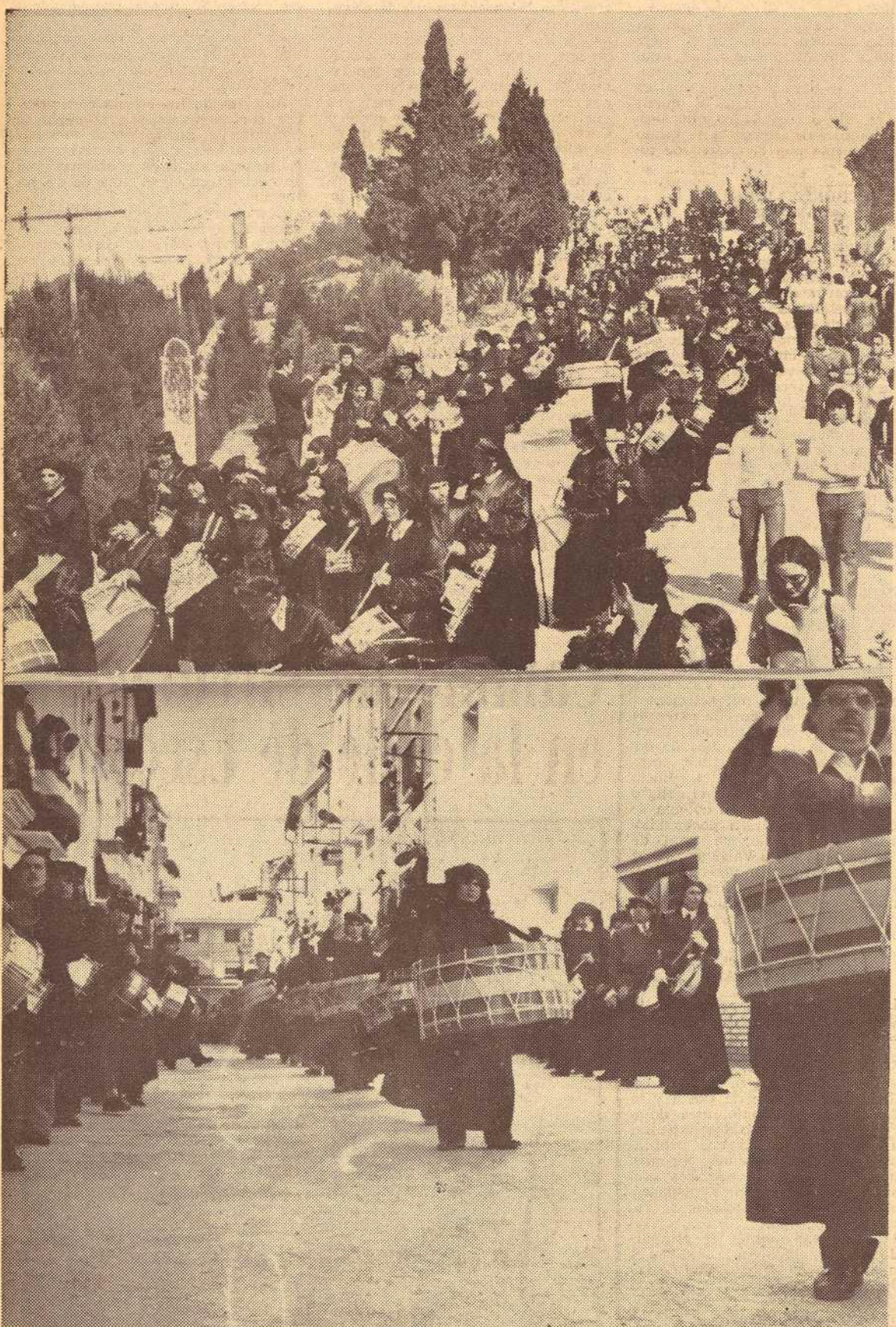
be considerar su abundante agua, electricidad, buenas comunicaciones, la condición de trabajo de sus hombres (esto es muy importante) y la no menos distancia de la capital —cuarenta y un kilómetros—, lo que hace nos consideremos un barrio en distancia de la ciudad, y se trabaje con tesón y entusiasmo para promocionar sin dilación ese proyecto de polígono industrial, el primero de los concedidos en la provincia, para que puedan ubicarse industrias que transformen integralmente nuestros productos y otros fabricados que proporcionen una estacionada permanente masa trabajadora y cualificada, que con tanta ansia espera nuestro comercio e industria locales, que tan lánguida vida llevan de sacrificios bien soportados, pues la proximidad de la capital hace que para adquirir un pañuelo nos desplazemos a la misma.

Esperamos con impaciencia que la clasificación de subcomarcas económicas, como ahora se les llama, nos proporcione la tan deseada expansión industrial y, con ello, el aumento de población, que haga que esta riqueza se transforme y llegue en su mayor parte a la economía local, para paliar estas anomalías agrarias que, de cuando en cuando, se producen y pueda considerarse de nuevo la villa que antaño fue de las más pujantes y prósperas de la región.

Todos debemos eliminar asperezas, darnos cuenta que con el individualismo tan acusado en esta bendita tierra de «gigantes», tanto nos perjudica, y pensar en que si la villa que nos dio la vida no aumenta y se desarrolla al ritmo del país, ello quiere decir que descendemos y, por lo tanto, no estamos en línea con el desarrollo de la nación, ni mucho menos merecemos considerarnos sucesores de la generación de Antonio Germán, ni de los que fueron capaces de hacer el primer canal de Europa, y a los que no recordamos como se merecen.

Adelante para conseguir hacer de la villa lo que por derecho le corresponde, y que el Gobierno supo en su día reconocer a los desvelos de una población que en masa practicó la ayuda a quienes lo habían de menester con la elegancia y amor único proverbiales de todos los taustanos.

REDOBLE DE TAMBORES EN EL BAJO ARAGON



La Tierra Baja turolense ha celebrado una vez más, con fervor y singularidad, la Semana Santa con sus redobles de tambor y bombo atronando en la noche del Viernes Santo, en el simbolismo de aquellas tinieblas que rodearon el Calvario al expirar Jesús en la Cruz. La «Ruta del Tambor», que se inicia en Híjar y sigue a través de Urrea de Gaén, Albalate del Arzobispo, Samper de Calanda, Andorra, La Puebla de Híjar, Alcañiz y Calanda, cada año se ve más concurrida por miles de personas desplazadas de todas las regiones españolas y de países extranjeros. El ritmo del tambor no es tan sólo una manifestación folklórica, sino una impresionante manifestación de espiritualidad. Las manos sangran sobre el parche de tambores y bombos a lo largo de procesiones y de velas nocturnas atronando espacios que anuncian la muerte de Jesús y a la vez proclaman su resurrección, como en una Eucaristía ancestral. El Bajo Aragón ha estado estos días lleno de ese sonar, diverso y hasta sinfónico, que tanto tiene en sus notas de tético y de esperanzador. En la foto superior, los tamborileros de Híjar escoltan la «Bajada de las imágenes» desde la ermita del Calvario a la iglesia parroquial, y en la inferior, los confrades de La Puebla de Híjar, con sus grandes bombos, recorren las calles de la villa con su estruendo durante la procesión del Viernes Santo. —(Fotos CANTIN.)

Fervorosas procesiones de Semana Santa



En la procesión del Santo Entierro, a su paso por las calles de la villa, un soldado romano evoca la lanzada al costado de Jesús (Foto LAIGLESIA.)

rar al Santísimo, instalado en los monumentos de la iglesia parroquial y Clarisas.

El día 20, viernes, a mediodía, salió la procesión denominada del Santo Entierro, en la que participan cerca de cuarenta «pasos» de gran valor, y con asistencia de los hermanos de la Orden de San Francisco, que los portan, y buen número de penitentes, que arrastran descalzados cadenas y grandes cruces de madera. El «paso» de Jesús en el Sepulcro fue escoltado por la Benemérita, con traje de gala, y asistieron las autoridades y la reina de las fiestas, con traje de «manola» y mantilla negra española.

El día 21, por la noche, se celebraron con gran asistencia de fieles los oficios y misa de Resurrección, asistiendo número-

sas familias y jóvenes, que animaban a su vez las calles, a fin de celebrar el día grande de Tauste, el 21 de abril, fiesta de la Virgen de Sancho-Abarca. Este año se han retrasado las fiestas por coincidir con la Semana Santa, pero que, como decimos, tanto los ausentes como los presentes, todos de una manera u otra, honraban a la Virgen de nuestros comunes amores que los taustanos llevamos.

Precisamente este día se recibió un telegrama desde Cuba de nuestra estimada paisana, que cada día quiere más a Tauste, y cuyo texto dice así: «Muchas felicidades en nuestra querida Patrona, la Virgen de Sancho-Abarca, y da un beso de mi parte, igual al pueblo de Tauste, Luisa Iborte.» Así se expresan nuestros paisanos ausentes en su fiesta mayor. Muchas gracias y cumplido el encargo.—BERROY.



Penitentes taustanos, arrastrando pesadas cadenas, participaron en la procesión del Santo Entierro.—(Foto LAIGLESIA.)

LIBROS PARA TODOS
CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA

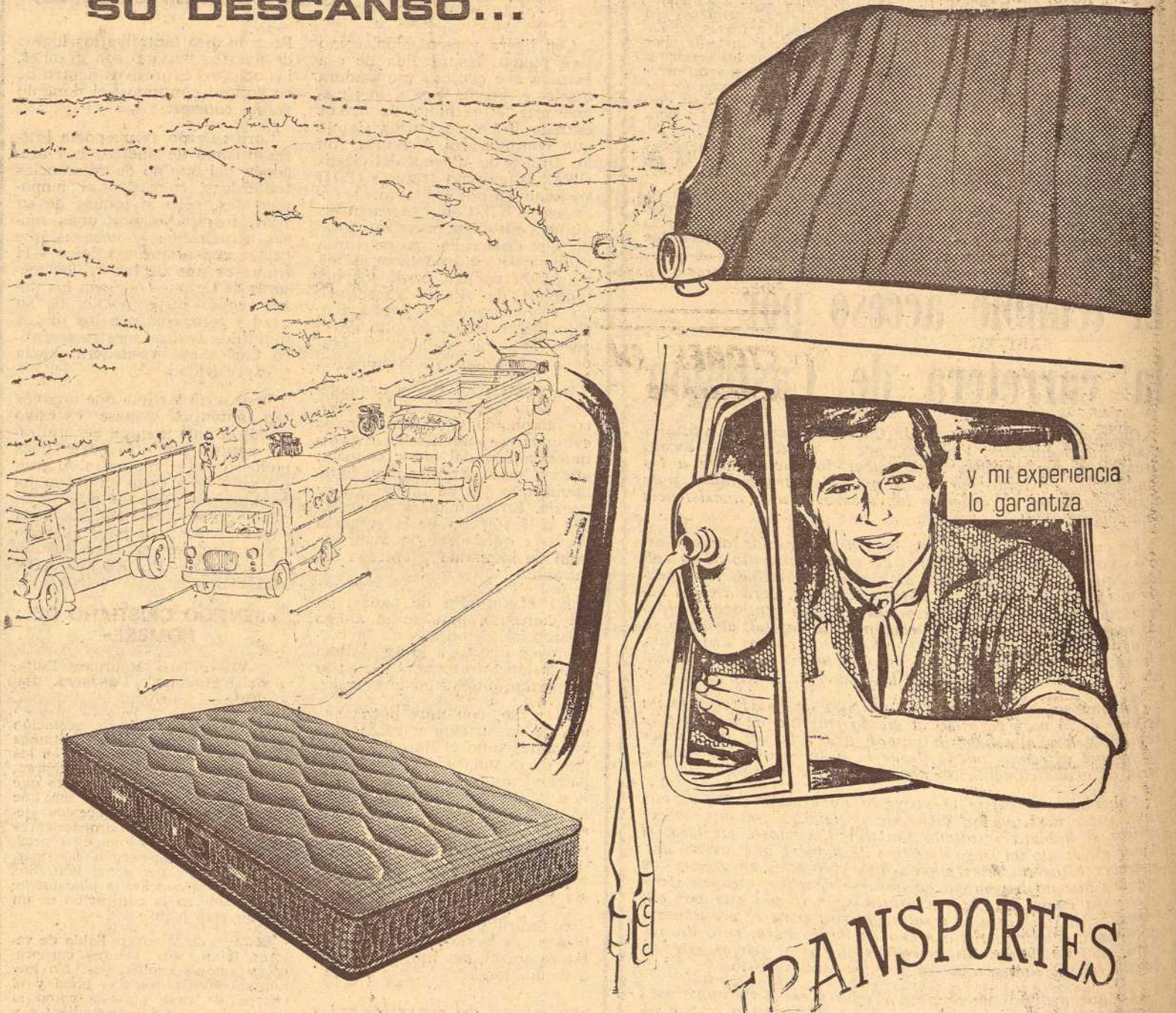
El día 15, Domingo de Ramos, se inició la Semana Santa taustana con la tradicional procesión de las palmas, tras haber sido bendecidas en la parroquia, asistiendo gran número de pequeños con preciosas palmas, que escoltaban el «paso» de Jesús en la Entrada de Jerusalén.

El martes día 17 salió la procesión del Via-Crucis, que recorrió el itinerario de costumbre, y que es el más largo de cuantas procesiones se celebran, rezándose con gran devoción las estaciones en los lugares tradicionales, y concurriendo buen número de hermanos de la Tercera Orden de

Nuestro Seráfico San Francisco. En la parroquia pronunció la plática el reverendo don Desiderio Celma, encargado de la misma; en la iglesia de las Clarisas, el reverendo don Francisco Gutiérrez, y en la plaza del Generalísimo, en los balcones de la Casa Consistorial, el reverendo don Lucio Arauz. Todos predicaron con gran elocuencia.

El jueves día 19, los Santos Oficios de la tarde estuvieron muy concurridos, y, asimismo, la procesión de la noche, continuando ininterrumpidamente esa noche y la madrugada del viernes la asistencia de fieles a ado-

FLEX - MULTIELASTIC MULTIPLICA SU DESCANSO...



Me dedico al transporte de mercancías por carretera y pocos saben lo que es tener los músculos en tensión después de doce horas consecutivas al volante de un camión.

El sueño por cansancio es nuestro peor enemigo y contra él, hay que poner remedios eficaces. Lo mejor es un colchón que no sea demasiado blando, que el cuerpo no note los muelles, que estos no suenen, que no se hundan caprichosamente... para mí, que tengo mucha experiencia, lo mejor es un FLEX.

Para qué contarles; yo también tengo en casa un colchón FLEX - MULTIELASTIC CON POLYCOTON y puedo decir que es

DE LO BUENO, LO MEJOR



LOS DEPORTES

1 CARRIEGA LE GANO LA BAZA A MULLER

El Zaragoza hizo su partido: no dejar jugar al Castellón



CASTELLÓN. — El portero zaragocista, Nieves, aparece en un apurado despeje de puños. La situación no tuvo consecuencias.—(Foto CIFRA.)



CASTELLÓN. — El equipo local tuvo el dominio territorial, pero sus delanteros siempre fueron bien frenados por el rival.—(Foto CIFRA.)

FICHA TECNICA

Castellón, 1 (Clarés); Zaragoza, 1 (Galdós).

ALINEACIONES

Castellón: Corral; Figuerido, Ceta, Babiloni, Ferrer, Cayuela; Tonín, Del Bosque, Clarés, Planellas y Félix. A los veinticuatro minutos del segundo tiempo Ortuño sustituyó a Del Bosque.

Zaragoza: Nieves; Rico, González Royo; Ruiz Igarua, Violeto; Lacruz, Molinos, Ocampos, Duñabeitia y Leirós. Nueve minutos antes del final, Galdós entró por Duñabeitia.

GOLES

0-1.—Ochenta y nueve minutos: Centro de Leirós y espectacular cabezazo de Galdós, lanzándose en plancha.

1-1.—Noventa minutos: Barullo en el área zaragocista, dispara Planellas, pasa el balón entre un montón de piernas de jugadores y pega en la ceja del poste, recogiendo Clarés el rechace.

ARBITRO

No convenció a los aficionados levantinos la actuación del colegiado andaluz, señor Medina Díaz, que sacó tarjeta blanca a Ceta. Su labor, que tuvo de todo, puede calificarse como regular, pero sin dejarse influir por el ambiente. Estuvo muy bien ayudado en las bandas.

INCIDENCIAS

Buena entrada en el estadio

«Castalia», con algunos grupos de seguidores zaragocistas. Tarde desapacible y con viento. Terreno de juego algo blando, especialmente en las áreas.

Aplausos con algunos pitos cuando saltó el Zaragoza al terreno de juego, y fuerte ovación, con disparo de tracas y cohetes, al hacerlo el Castellón. Los dos equipos vistieron sus uniformes habituales, actuando como capitanes Ceta y Violeto.

Público excesivamente apasionado, lanzando almohadillas al campo en el segundo tiempo, con ocasión de señalarse una falta al equipo local.

El Castellón lanzó ocho saques de esquina, cuatro en cada tiempo, por uno el Zaragoza en la segunda mitad. Fueron señaladas veintitrés faltas, de ellas un fuera de juego, al equipo levantino, por diecinueve, dos fuera de juego, al aragonés.

Presenció el partido don José Luis Pérez Payá, presidente de la Real Federación Española de Fútbol.

TRACTORES EN DESGUACE

Teléfono 27-58-89
JUAN XXII, 18 y 20
(Paseo del Canal)
(Junto Ciudad Deportiva «Martín Celdrán», del Arenas)
VENTAS: 330 a 930
David Bromw 950, Nuffield 460, Deutz 42, Steyr 36, Renault Lourde, Zetor 42, Zetor 50, Zetor 60, Zetor 3.011, Zetor 3.511, Land 28, Land 38, Massey-Ferguson 65

Por segunda vez consecutiva, un gol encajado en el último minuto ha privado al Zaragoza de conseguir la victoria, dos puntos que se fueron y que de haberse conseguido supondría que estuviésemos pensando de nuevo en el quinto lugar de la clasificación. Y si en esta ocasión, el resultado del empate puede considerarse como justo, lo cierto es que la igualdad a uno nos dejó bastante más descontentos de haber sido las tablas sin goles. ¡Y es que se estuvo tan cerca del triunfo!

La verdad es que resulta difícil de antemano predecir cuándo el Zaragoza va a dar «la de cal y la de arena». Nos hubiera gustado que los aficionados que ocho días antes en «La Romareda» presenciaron la desahogada, lenta e inoperante actuación zaragocista frente al Celta, hubiesen estado en «Castalia» para ver un equipo seguro y conjuntado, batallador incansable los noventa minutos, sin dar nunca un balón por perdido y buscando la pelota en todos los terrenos. Un equipo que, esta vez, tuvo la gran virtud de una gran moral unida a un derroche de facultades —¿quién dijo que el Zaragoza estaba «quemado»?— que le permitió defender con orden y concierto, a la par que contraatacar con peligro cuando tuvo ocasión.

Un Zaragoza que hizo su partido: el de no dejar jugar al Castellón, única manera de poder conseguir algo positivo.

UNA TACTICA ACERTADA

La verdad es que antes del partido pocos creían que el resultado iba a ser el que señaló el marcador al terminar la contienda. Se temía a la facilidad rematadora de los delanteros zaragocistas, que lo habían demostrado sobradamente ante equipos de campanillas como el Barcelona y Español.

Por eso Carriega, a la vista de los hombres con que podía disponer —no se olviden las ausencias de García Castany y Planas— montó un dispositivo defensivo con un marcaje de hom-

bre a hombre, llevado a cabo con disciplina y acierto. El dispositivo de pares fue: Ruiz Igarua-Planellas, González-Clares, Royo-Tonín, Lacruz-Cayuela, Molinos-Félix, Duñabeitia-Del Bosque, en tanto que Leirós quedaba encargado, aparte de jugar al ataque, de evitar las infiltraciones de Figuerido, actuando Rico como defensa flotante, lanzándose al ataque en cuanto tenía ocasión para ello.

Es natural que con esta táctica el Castellón dominase territorialmente por cuanto el Zaragoza le cedió el centro del terreno, pero en ningún momento se practicó supercierre ni nada parecido. Que una cosa es amontonar hombres en el área y otra marcar con orden y concierto, no dejando jugar al contrario. Sinceramente, creemos que Carriega le ganó la partida a Muller en el aspecto táctico.

ALGO DEL PARTIDO

Salió atacando el Castellón, movido el equipo por Cayuela, a quien Lacruz tardó un poco en cogerle «el aire», aunque luego le anuló por completo, sobrándole facultades para irse al ataque. Como jugadas más destacadas en la primera mitad, anotamos las siguientes:

Minuto 4.—Golpe franco lanzado por Cayuela y bloca Nieves.

7.—Corner sacado por Félix y por poco no llega Tonín al remate.

9.—Tiro de Cayuela, alto.

10.—Cabezazo de Ocampos a las manos de Corral.

15.—Tiro de Leirós, fuera.

16.—Disparo de Cayuela que para Nieves lanzándose al suelo.

19.—Jugada de Ocampos sobre Duñabeitia, quien lanzó a Lacruz y cortó oportuno Babiloni. El pase era mortal.

24.—Tiro de Planellas con la izquierda sobre la marcha, que sale alto. Preciso remate.

31.—Golpe franco que saca Clares y remata Del Bosque alto, por poco.

32.—Arrancada de Leirós y se le va el balón a la hora del disparo.

34.—Valiente salida de Nieves a los pies de Clares.

41.—Disparo de Clares sobre la marcha, alto.

42.—Colada de Rico, que es objeto de falta en el área, que no se señala. Tiene que ser atendido en la banda.

De salida, en la segunda mitad, tuvo el Zaragoza una ocasión clarísima de marcar, al cruzar largo Duñabeitia un balón y ganarle la acción Ocampos a Corral, pero el remate del «ariete» zaragocista salió ligeramente alto. Fue un aviso de que no se renunciaba a marcar. Otras jugadas de interés fueron:

9 minutos.—Falta a Nieves, que es atendido.

13.—Tiro de Planellas y para Nieves.

14.—Valiente salida del guardameta zaragocista a los pies de Del Bosque.

17.—Tira Leirós, fuera.

25.—Dos salidas seguidas, muy buenas de Nieves.

30.—Falta que saca Rico y remate de Lacruz sobre la marcha, alto (un poco más abajo...).

37.—Falta del Castellón en acoso a Nieves. Almohadillas.

41.—Tiro alto de Planellas.

44.—Gol del Zaragoza. Alegría.

45.—Gol del Castellón. Desilusión.

LOS EQUIPOS

Después del partido, decían los seguidores castelloneses que su equipo había hecho el peor partido de la temporada. Es posible

mas debe tenerse en cuenta que fue el Zaragoza quien no le dejó jugar y que, acostumbrados a marcar goles fácilmente, se pusieron nerviosos conforme fueron pasando los minutos. Abusó el Castellón de jugar en exceso por el centro, con balones bombeados, viéndose obligados a disparar desde lejos. Tuvo suerte en el gol, como no la tuvo en otros remates. De destacar individualmente a alguien, habría que hacerlo con «el libero» Ceta y los primeros quince minutos de Cayuela. Algunos de sus jugadores, como Clares y Babiloni, se mostraron bastante duros.

Por lo que respecta al Zaragoza, dicho queda su gran labor como conjunto y la entrega total de sus jugadores. A lo largo de los noventa minutos, sus hombres supieron estar en el campo con orden y concierto. Jugaron a la defensiva pero no renunciaron al contragolpe. Pudiéramos decir que el Domingo de Pascua nos ha traído la resurrección del Zaragoza.

RESUMEN

Partido emocionante, con mayor dominio territorial del Castellón y buena táctica de contención zaragocista —insistimos que de cerrojo, nada—, sin dejar jugar a los contrarios. Se pudo ganar, pero bien está el empate.

Ahora, a pensar en el encuentro del próximo domingo con el Gijón, en el que habrá de jugarse al ataque, lo cual dice que el esquema de juego tendrá que ser distinto. Si García Castany e incluso Javier Planas están en condiciones, bueno será contar con ellos.

CARLOS OTERINO

COSAS



de Oterino

1. ¡Qué lástima! Por tan sólo un minuto, no se consiguió la hombrada de ganar en «Castalia». Pero se empató y encima se marcó un gol.

2. Resultado que, según hemos leído, esperaba ya de antemano nuestro querido amigo y compañero «Fermor». A quien le pediremos esta semana que nos rellene una quiniela «a ver si sacamos los cartones».

3. Cuando la expedición zaragocista iba en autobús camino de «Castalia», todas las personas que presenciaban su paso levantaban la mano abierta en señal de cinco. Luego, la tuvieron que cerrar.

4. Saludados en Castellón a Duarte, aquel buen jugador que tuvo el Arenas, y que estaba nervioso por lo que iba a tener que aguantar si había goleado. Nos imaginamos habrá dormido tranquilo.

5. Tracas y cohetes, pancartas y banderas en cantidad antes de empezar el partido. Después, nada de nada. Ni siquiera al lograr el gol del empate.

6. Sería bueno que los seguidores zaragocistas que en seguida gritan al Zaragoza en «La Romareda», se diesen una vuelta por Castellón para ver cómo se anima a un equipo. Tal vez entonces, obrasen de otra manera.

7. Para los que dicen que aquí el fútbol es caro: en «Castalia», una general de pie, 150 pesetas, y una tribuna cubierta, 500. ¡Y eso que el Zaragoza llevaba dos negativos!

8. José Angel Zalba estuvo el domingo por la mañana en Valencia, presenciando el encuentro Mestalla-Mallorca. Dicen que para ver a un interior mallorquín. ¿Verdad? ¿Rumor? El tiempo lo dirá.

9. Leemos en un periódico deportivo nacional: «Castellón y Zaragoza, defraudaron». Claro, ¡como el Zaragoza no se dejó meter cuatro goles...!

10. A nuestros queridos colegas de Castellón, que opinan sacó un punto el Zaragoza practicando el antifútbol, quisieramos recordarle cómo sacó aquí los dos el Castellón. ¡Que es muy fácil ver «la paja» en el ojo ajeno...!

11. Nos hubiera gustado que todos aquellos que en «La Romareda» critican a Duñabeitia, calificándolo de lento y frío, lo hubiesen visto jugar en «Castalia». Seguro que hubieran cambiado de opinión.

12. Nuestro agradecimiento a la «Dirección del hotel «Aloha» por las facilidades que nos dieron para nuestra labor informativa. ¡Así da gusto!

13. Ahora, lo único que hace falta es ganar al Gijón, para quedar fuera de inquietudes. Si hace falta, Carriega ofrecerá prima de su bolsillo.

CLASIFICACIONES

EQUIPOS	EN CASA				FUERA				GOLES		Puntos
	J.	G.	E.	P.	J.	G.	E.	P.	F.	C.	
1 At. Madrid ...	15	9	3	3	15	9	3	3	43	26	42 + 12
2 Español ...	16	13	3	0	14	3	6	5	45	24	41 + 9
3 Barcelona ...	14	11	2	1	16	5	6	5	36	20	40 + 12
4 Real Madrid ...	15	10	4	1	15	6	3	6	39	22	39 + 9
5 Castellón ...	15	10	3	2	15	2	4	9	39	33	31 + 1
6 Málaga ...	15	9	4	2	15	2	5	8	33	26	31 + 1
7 Real Sociedad ...	15	10	3	2	15	2	2	11	33	36	29 - 1
8 ZARAGOZA ...	15	8	4	3	15	1	7	7	30	32	29 - 1
9 Oviedo ...	15	7	5	3	15	2	5	8	31	39	28 - 2
10 Valencia ...	15	7	4	4	15	2	6	7	32	31	28 - 2
11 At. de Bilbao ...	15	9	4	2	15	1	4	10	33	34	28 - 2
12 Las Palmas ...	15	8	4	3	15	2	3	10	34	40	27 - 3
13 Granada ...	15	7	6	2	15	1	5	9	22	26	27 - 3
14 Gijón ...	15	9	4	2	15	1	2	12	30	33	26 - 4
15 Celta ...	15	8	4	3	15	0	5	10	23	33	25 - 5
16 Betis ...	15	6	6	3	15	0	6	9	26	32	24 - 6
17 Coruña ...	15	6	7	2	15	1	3	11	18	38	24 - 6
18 Burgos ...	15	7	5	3	15	1	0	14	33	55	21 - 9

BAR RESTAURANTE
COSTA VASCA
típico ambiente norteno

TENIENTE CORONEL VALENZUELA, 13 • Teléfono 212862

TROFEO CIUDAD DE ZARAGOZA
29-30-31 MAYO

POR 15 y 25 pts.
recuerde que ya están
a la venta en numerosos
establecimientos de la ciudad
los cupones para reserva
y facilidad en la adquisición
de los abonos
para este...

¡GRAN ACONTECIMIENTO DEPORTIVO!

AMANECE

Zaragoza, martes 24 de abril de 1973

Pág. 11

YA ESTA EL AT. DE MADRID EN CABEZA

1
0

Muy flojo el Coruña en Balaídos

VIGO, 22. — (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", MARTINEZ SALGADO). — Celta, 1 (Sanromán); Coruña, 0.

CELTA: Alarcía (2); Domínguez (2); Rivas (2); Navarro (1); Manolo (2); Castro (2); Lezcano (0); Juan (1); Sanromán (1); Amado (3); Giménez (1). A los 24 minutos de la segunda parte, Villar, (2), sustituyó a Castro, y a los 39, Rodilla lo hizo por Sanromán.

DEPORTIVO DE LA CORUÑA: Seoane (2); Richard (2); Zugazaga (1); Cholo (1); Luis (2); Bordo (1); Cortés (1); Loureda (1); Beci (1); Rubián (1); Rabadeira (2). En la segunda parte, Prieto (2), sustituyó a Rubián, y a los 19, Juanito salió en lugar de Zugazaga.

ARBITRO: El colegiado catalán Vicente Fores; excesivamente meticuloso, señaló muchas faltas y amonestó a Amado por juego peligroso.

GOLES: 1-0, 9 minutos. Castro pasa el balón adelantado, falla el central coruñés, y Sanromán aprovecha la ocasión para enviar el balón a la red.

INCIDENCIAS: Lleno en "Balaídos", en partido de la máxima rivalidad. Juego duro pero noble, con dos lesionados en el banco celta, Castro y Sanromán, que hubieron de ser sustituidos.

2
1

Defraudó el Barcelona en Las Palmas

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 22. — (Crónica del corresponsal deportivo de "Pyresa", ANTONIO AYALA). — Las Palmas, 2 (León y Germán de penalti); Barcelona, 1 (Juanito).

LAS PALMAS: Cervantes (3); Martín (2); Hernández (2); Estevez (2); Páez (3); Castellano (3); Pepe Juan (1); Fernández (1); Germán (3); y León (2).

En el minuto 76, Soto (—), sustituyó a León.

BARCELONA: Reina (1); Rifé (2); Torres (1); De la Cruz (1); Juan Carlos (2); Zabala (2); Marcial (2); Martí Fillosa (1); Barrios (1); Asensi (1); y Juanito (2). En el minuto 76, Pérez (—), sustituyó a Marcial.

ARBITRO: El colegiado señor Segrelles, del Colegio Valenciano, que mostró tarjeta blanca a Juanito y a Juan Carlos, del Barcelona, y a Trona, de Las Palmas. Estuvo mal auxiliado en las bandas, pero su actuación no influyó en el resultado.

GOLES: 1-0 7 minutos. Germán por la derecha recibe un servicio de Pepe Juan, que avanza levemente, lanza en profundidad y León, que tira con dureza, bate a Reina.

2-0. A los 18 minutos de juego, la jugada se produce en una profundización de Páez, que intenta cortar Torres y Juan Carlos, zancadilleando al jugador amarillo. El castigo es lanzado por Germán, haciendo "paradina" a lo Pelé, y marca.

2-1. Minuto 30 del segundo tiempo. Después de un forcejeo frente a la puerta de Cervantes, en un rechace de Juanito, tira raso y bate a Cervantes, que estaba tapado por Martín. El balón pasó entre las piernas del jugador amarillo.

INCIDENCIAS: Lleno en el estadio insular. Día del Club y pitada para el Barcelona al salir al campo. En el palco presidencial se encontraba el delegado federativo señor Vara del Rey.

Poco antes de terminar el partido, abandonó su asiento en la tribuna de Prensa el redactor deportivo de "La Vanguardia", Icha, y poco después era llevado a la enfermería por los camilleros de la Cruz Roja, sufrió una lipotimia.

JUICIO CRITICO: La victoria canaria ha sido justa y merecida, porque si es verdad que su juego decayó en la segunda parte, en la primera hizo méritos suficientes para haber ampliado el tanteo.

Con este resultado, la Unión Deportiva Las Palmas parece alejar el fantasma que le amenazaba. Por su parte, el Barcelona no sólo aquí se ha dejado muchas posi-

bilidades de alcanzar el título, sino que también ha exhibido una forma y un juego que no son precisamente los más propios de un campeón. Es verdad que algunas oportunidades que tuvieron los catalanes para mejorar el resultado fueron extraordinariamente abortadas por el portero Cervantes, que está congraciado con su parroquia por sus intervenciones de gran categoría.

Pero hay que decir que estas oportunidades que daba el Barcelona fueron más bien producto de fallos canarios, que de su propio buen juego.

Desde que comenzó el partido se vio que el Barcelona iba a quedar prácticamente atado de pies y manos por la mayor brillantez y buen juego de los jugadores canarios que tuvieron en Germán una vez más el cerebro organizador. Los dos goles canarios aplastaron totalmente a los barcelonistas, que en la primera parte estuvieron totalmente dominados; pero el juego decayó en la continuación, y durante veinte minutos se estuvo esperando la vuelta del resultado, pero cuando Germán y Páez volvieron a la buena línea del rendimiento, el juego se animó más y se produjeron las situaciones en una y otra portería, para llegar a un final de verdadero suspense.

2-0. A los 18 minutos de juego, la jugada se produce en una profundización de Páez, que intenta cortar Torres y Juan Carlos, zancadilleando al jugador amarillo. El castigo es lanzado por Germán, haciendo "paradina" a lo Pelé, y marca.

2-1. Minuto 30 del segundo tiempo. Después de un forcejeo frente a la puerta de Cervantes, en un rechace de Juanito, tira raso y bate a Cervantes, que estaba tapado por Martín. El balón pasó entre las piernas del jugador amarillo.

INCIDENCIAS: Lleno en el estadio insular. Día del Club y pitada para el Barcelona al salir al campo. En el palco presidencial se encontraba el delegado federativo señor Vara del Rey.

Poco antes de terminar el partido, abandonó su asiento en la tribuna de Prensa el redactor deportivo de "La Vanguardia", Icha, y poco después era llevado a la enfermería por los camilleros de la Cruz Roja, sufrió una lipotimia.

JUICIO CRITICO: La victoria canaria ha sido justa y merecida, porque si es verdad que su juego decayó en la segunda parte, en la primera hizo méritos suficientes para haber ampliado el tanteo.

Con este resultado, la Unión Deportiva Las Palmas parece alejar el fantasma que le amenazaba. Por su parte, el Barcelona no sólo aquí se ha dejado muchas posi-

bilidades de alcanzar el título, sino que también ha exhibido una forma y un juego que no son precisamente los más propios de un campeón. Es verdad que algunas oportunidades que tuvieron los catalanes para mejorar el resultado fueron extraordinariamente abortadas por el portero Cervantes, que está congraciado con su parroquia por sus intervenciones de gran categoría.

Pero hay que decir que estas oportunidades que daba el Barcelona fueron más bien producto de fallos canarios, que de su propio buen juego.

Desde que comenzó el partido se vio que el Barcelona iba a quedar prácticamente atado de pies y manos por la mayor brillantez y buen juego de los jugadores canarios que tuvieron en Germán una vez más el cerebro organizador. Los dos goles canarios aplastaron totalmente a los barcelonistas, que en la primera parte estuvieron totalmente dominados; pero el juego decayó en la continuación, y durante veinte minutos se estuvo esperando la vuelta del resultado, pero cuando Germán y Páez volvieron a la buena línea del rendimiento, el juego se animó más y se produjeron las situaciones en una y otra portería, para llegar a un final de verdadero suspense.

2-0. A los 18 minutos de juego, la jugada se produce en una profundización de Páez, que intenta cortar Torres y Juan Carlos, zancadilleando al jugador amarillo. El castigo es lanzado por Germán, haciendo "paradina" a lo Pelé, y marca.

2-1. Minuto 30 del segundo tiempo. Después de un forcejeo frente a la puerta de Cervantes, en un rechace de Juanito, tira raso y bate a Cervantes, que estaba tapado por Martín. El balón pasó entre las piernas del jugador amarillo.

INCIDENCIAS: Lleno en el estadio insular. Día del Club y pitada para el Barcelona al salir al campo. En el palco presidencial se encontraba el delegado federativo señor Vara del Rey.

Poco antes de terminar el partido, abandonó su asiento en la tribuna de Prensa el redactor deportivo de "La Vanguardia", Icha, y poco después era llevado a la enfermería por los camilleros de la Cruz Roja, sufrió una lipotimia.

JUICIO CRITICO: La victoria canaria ha sido justa y merecida, porque si es verdad que su juego decayó en la segunda parte, en la primera hizo méritos suficientes para haber ampliado el tanteo.

Con este resultado, la Unión Deportiva Las Palmas parece alejar el fantasma que le amenazaba. Por su parte, el Barcelona no sólo aquí se ha dejado muchas posi-

bilidades de alcanzar el título, sino que también ha exhibido una forma y un juego que no son precisamente los más propios de un campeón. Es verdad que algunas oportunidades que tuvieron los catalanes para mejorar el resultado fueron extraordinariamente abortadas por el portero Cervantes, que está congraciado con su parroquia por sus intervenciones de gran categoría.

Pero hay que decir que estas oportunidades que daba el Barcelona fueron más bien producto de fallos canarios, que de su propio buen juego.

Desde que comenzó el partido se vio que el Barcelona iba a quedar prácticamente atado de pies y manos por la mayor brillantez y buen juego de los jugadores canarios que tuvieron en Germán una vez más el cerebro organizador. Los dos goles canarios aplastaron totalmente a los barcelonistas, que en la primera parte estuvieron totalmente dominados; pero el juego decayó en la continuación, y durante veinte minutos se estuvo esperando la vuelta del resultado, pero cuando Germán y Páez volvieron a la buena línea del rendimiento, el juego se animó más y se produjeron las situaciones en una y otra portería, para llegar a un final de verdadero suspense.

1
2

Fallos de la Real frente al Oviedo

SAN SEBASTIAN, 22. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, J. M. Sáez). — Real Sociedad, 1 (Ansola); Oviedo, 2 (Marianin).

OVIEDO: Lombardía (2); Carrete (2); Tensi (3); Juan Manuel (2); Vicente (2); Chuso (1); Javier (2); Iriarte (1); Galán (2); Marianin (3); y Uria (1).

A los ochenta y un minutos de juego, Enrique salió en sustitución de Chuso.

REAL SOCIEDAD: Eñola (2); Gorriti (2); Martínez (2); Cortabarría (2); Murillo (3); Urresti; Corcuera (1); Oyazabal (1); Araquistain (1); Ansola (1); y Boronat (2).

En el segundo tiempo, salió Gaztelu (1) por Corcuera, lesionado, y a los setenta y siete minutos, Muruzabal reemplazó a Boronat.

ARBITRO: — Dirigió el encuentro el colegiado vizcaíno señor Urestarazu, que cumplió en su cometido. Por otra parte, el partido se jugó con una gran deportividad, sin que fuese necesario la más mínima amonestación a jugador alguno, lo que en parte facilitó la labor del colegiado.

GOLES. — 0-1. Veinte minutos. Balón bombardeado sobre el área donostiarra. Saltan Martínez y Marianin, sin que ninguno toque la pelota, pero el artelete ovetense, con una gran visión de la jugada, se deja llegar el balón al suelo rematando de forma imparable a la media

2-1. Minuto 30 del segundo tiempo. Después de un forcejeo frente a la puerta de Cervantes, en un rechace de Juanito, tira raso y bate a Cervantes, que estaba tapado por Martín. El balón pasó entre las piernas del jugador amarillo.

INCIDENCIAS: Lleno en el estadio insular. Día del Club y pitada para el Barcelona al salir al campo. En el palco presidencial se encontraba el delegado federativo señor Vara del Rey.

Poco antes de terminar el partido, abandonó su asiento en la tribuna de Prensa el redactor deportivo de "La Vanguardia", Icha, y poco después era llevado a la enfermería por los camilleros de la Cruz Roja, sufrió una lipotimia.

JUICIO CRITICO: No lo estaba haciendo mal el Burgos; no estaba defendiéndose mal y hasta en alguna que otra ráfaga se hizo con el centro del campo, con el preventivo retraso de sus dos extremos Angelín y Requena. No lo hacía mal y mantenía primero su victoria y después su empate. Pero ni al Atlético de Madrid ni a ningún equipo que sea superior se le pueden dar tantas facilidades sin correr el riesgo de perder todo lo que la fortuna y el bien hacer le había venido dando y manteniendo al Burgos. Porque el equipo visitante cedió demasiado terreno y de repente Luis, Adelardo y Urreeta, que antes no habían encontrado su sitio, empezaron a tener huecos por donde entrar, y entraron. Hasta bien entrada la segunda parte el Atlético no fue de verdad mejor y más profundo, aunque siempre dominase. Pero en el fútbol de hoy imponer el dominio no significa necesariamente imponerse en el marcador, especialmente cuando ese dominio no se ejerce en el área contraria, que es lo que hoy le ha pasado al Atlético de Madrid durante casi todo el encuentro. Su triunfo es justo, pero no menos justo es señalar que no se produjo la victoria sobre un camino de rosas, porque el Burgos fue una acazadora muralla que se defendió bien mientras pudo.

2-1. Minuto 30 del segundo tiempo. Después de un forcejeo frente a la puerta de Cervantes, en un rechace de Juanito, tira raso y bate a Cervantes, que estaba tapado por Martín. El balón pasó entre las piernas del jugador amarillo.

INCIDENCIAS: Lleno en el estadio insular. Día del Club y pitada para el Barcelona al salir al campo. En el palco presidencial se encontraba el delegado federativo señor Vara del Rey.

Poco antes de terminar el partido, abandonó su asiento en la tribuna de Prensa el redactor deportivo de "La Vanguardia", Icha, y poco después era llevado a la enfermería por los camilleros de la Cruz Roja, sufrió una lipotimia.

JUICIO CRITICO: No lo estaba haciendo mal el Burgos; no estaba defendiéndose mal y hasta en alguna que otra ráfaga se hizo con el centro del campo, con el preventivo retraso de sus dos extremos Angelín y Requena. No lo hacía mal y mantenía primero su victoria y después su empate. Pero ni al Atlético de Madrid ni a ningún equipo que sea superior se le pueden dar tantas facilidades sin correr el riesgo de perder todo lo que la fortuna y el bien hacer le había venido dando y manteniendo al Burgos. Porque el equipo visitante cedió demasiado terreno y de repente Luis, Adelardo y Urreeta, que antes no habían encontrado su sitio, empezaron a tener huecos por donde entrar, y entraron. Hasta bien entrada la segunda parte el Atlético no fue de verdad mejor y más profundo, aunque siempre dominase. Pero en el fútbol de hoy imponer el dominio no significa necesariamente imponerse en el marcador, especialmente cuando ese dominio no se ejerce en el área contraria, que es lo que hoy le ha pasado al Atlético de Madrid durante casi todo el encuentro. Su triunfo es justo, pero no menos justo es señalar que no se produjo la victoria sobre un camino de rosas, porque el Burgos fue una acazadora muralla que se defendió bien mientras pudo.

2-1. Minuto 30 del segundo tiempo. Después de un forcejeo frente a la puerta de Cervantes, en un rechace de Juanito, tira raso y bate a Cervantes, que estaba tapado por Martín. El balón pasó entre las piernas del jugador amarillo.

INCIDENCIAS: Lleno en el estadio insular. Día del Club y pitada para el Barcelona al salir al campo. En el palco presidencial se encontraba el delegado federativo señor Vara del Rey.

Poco antes de terminar el partido, abandonó su asiento en la tribuna de Prensa el redactor deportivo de "La Vanguardia", Icha, y poco después era llevado a la enfermería por los camilleros de la Cruz Roja, sufrió una lipotimia.

JUICIO CRITICO: No lo estaba haciendo mal el Burgos; no estaba defendiéndose mal y hasta en alguna que otra ráfaga se hizo con el centro del campo, con el preventivo retraso de sus dos extremos Angelín y Requena. No lo hacía mal y mantenía primero su victoria y después su empate. Pero ni al Atlético de Madrid ni a ningún equipo que sea superior se le pueden dar tantas facilidades sin correr el riesgo de perder todo lo que la fortuna y el bien hacer le había venido dando y manteniendo al Burgos. Porque el equipo visitante cedió demasiado terreno y de repente Luis, Adelardo y Urreeta, que antes no habían encontrado su sitio, empezaron a tener huecos por donde entrar, y entraron. Hasta bien entrada la segunda parte el Atlético no fue de verdad mejor y más profundo, aunque siempre dominase. Pero en el fútbol de hoy imponer el dominio no significa necesariamente imponerse en el marcador, especialmente cuando ese dominio no se ejerce en el área contraria, que es lo que hoy le ha pasado al Atlético de Madrid durante casi todo el encuentro. Su triunfo es justo, pero no menos justo es señalar que no se produjo la victoria sobre un camino de rosas, porque el Burgos fue una acazadora muralla que se defendió bien mientras pudo.

2-1. Minuto 30 del segundo tiempo. Después de un forcejeo frente a la puerta de Cervantes, en un rechace de Juanito, tira raso y bate a Cervantes, que estaba tapado por Martín. El balón pasó entre las piernas del jugador amarillo.

INCIDENCIAS: Lleno en el estadio insular. Día del Club y pitada para el Barcelona al salir al campo. En el palco presidencial se encontraba el delegado federativo señor Vara del Rey.

Poco antes de terminar el partido, abandonó su asiento en la tribuna de Prensa el redactor deportivo de "La Vanguardia", Icha, y poco después era llevado a la enfermería por los camilleros de la Cruz Roja, sufrió una lipotimia.

JUICIO CRITICO: No lo estaba haciendo mal el Burgos; no estaba defendiéndose mal y hasta en alguna que otra ráfaga se hizo con el centro del campo, con el preventivo retraso de sus dos extremos Angelín y Requena. No lo hacía mal y mantenía primero su victoria y después su empate. Pero ni al Atlético de Madrid ni a ningún equipo que sea superior se le pueden dar tantas facilidades sin correr el riesgo de perder todo lo que la fortuna y el bien hacer le había venido dando y manteniendo al Burgos. Porque el equipo visitante cedió demasiado terreno y de repente Luis, Adelardo y Urreeta, que antes no habían encontrado su sitio, empezaron a tener huecos por donde entrar, y entraron. Hasta bien entrada la segunda parte el Atlético no fue de verdad mejor y más profundo, aunque siempre dominase. Pero en el fútbol de hoy imponer el dominio no significa necesariamente imponerse en el marcador, especialmente cuando ese dominio no se ejerce en el área contraria, que es lo que hoy le ha pasado al Atlético de Madrid durante casi todo el encuentro. Su triunfo es justo, pero no menos justo es señalar que no se produjo la victoria sobre un camino de rosas, porque el Burgos fue una acazadora muralla que se defendió bien mientras pudo.

2-1. Minuto 30 del segundo tiempo. Después de un forcejeo frente a la puerta de Cervantes, en un rechace de Juanito, tira raso y bate a Cervantes, que estaba tapado por Martín. El balón pasó entre las piernas del jugador amarillo.

INCIDENCIAS: Lleno en el estadio insular. Día del Club y pitada para el Barcelona al salir al campo. En el palco presidencial se encontraba el delegado federativo señor Vara del Rey.



Español - Real Madrid	1
At. Bilbao - Betis	x
Real Sociedad - Oviedo	2
Málaga - Valencia	x
Celta - Coruña	1
Castellón - Zaragoza	x
Gijón - Granada	1
At. Madrid - Burgos	1
Murcia - Hércules	1
Sabadell - Tenerife	1
Logroñés - Leonesa	1
Mestalla - Mallorca	2
Valladolid - Baracaldo	1
Sevilla - San Andrés	x

SETENTA Y UN PLENOS

MADRID, 23. — Setenta y un acertantes de catorce resultados se han registrado en el sorteo de las Apuestas Mutuas Benéficas Deportivas, correspondiente a la jornada del domingo.

Cada uno de ellos cobrará pesetas 783.671. Con trece aciertos ha habido, 2.613, con premio para cada uno de 21.294 pesetas. Los 38.163 de doce aciertos tendrán un premio de 1.458 pesetas.

La recaudación ha sido de pesetas 303.494.520.

APUESTAS DEPORTIVAS

AVISO

El Patronato de Apuestas Mutuas hace público que, habiéndose autorizado por el organismo competente la celebración del REAL MADRID - ATHLETIC DE BILBAO, incluido en el boleto de la jornada 34, con posterioridad a las 24 horas del día 29 de abril, fecha de la jornada, declara su no validez a efectos de escrutinio, cualesquiera que puedan ser en definitiva la fecha y hora de su celebración.



RECIENTE INAUGURACION DE LA CERVECERIA "SAN SIRO"

Entre las personas de gran iniciativa comercial con las que cuenta Zaragoza hemos de mencionar a los hermanos Ángel y Ramón Bolado, que han dado muestras de su inquietud emprendedora.

Hace tiempo, y en la principalísima calle de Costa, instalaron bajo las expertas manos de una afamada firma decoradora, la cafetería San Siro, donde los hermanos Bolado demostraron su perfecta preparación profesional, corroborada por la gran acogida del público que se hizo cliente habitual.

El pasado día 13 de abril se anunció la inauguración de otro establecimiento denominado también SAN SIRO, ubicado en la calle de León XIII, número 17, en la especialidad de gran cervecería, con una decoración moderna y funcional y una extensa barra, donde se hace un verdadero alarde de exposición de tapas frías y calientes, siendo servidas por un experimentado plantel de conocidos "barmanes".

Hemos de felicitar sinceramente

El cadáver del infortunado joven fue rescatado tres horas después de ocurrido el accidente y su cuerpo trasladado a Lérida.

Oromi era excursionista con licencia de la Agrupación Deportiva «La Antorcha», de Lérida, en la especialidad de marcha, habiendo sido en su época juvenil campeón y recordman provincial, logrando destacar en competiciones oficiales.

Su fallecimiento ha sido muy sentido en los medios deportivos de la capital y provincia.

2
0

No inquietó el Granada en Gijón

GIJON, 22. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, "ARANGO"). — Sporting de Gijón, 2 (Churrua y Quini); Granada, 0.

GIJON: Castro (1); Paredes (1); Panchulo (1); Eusebio (1); José Manuel (2); Megido (1); Quini (1); Fanjul (1); Valdes (2); y Churrua (2). En la segunda parte, Ciriaco sustituyó a Megido, y Paquito, a Churrua.

GRANADA: Izco (1); Toni (1); Santos (1); Aguirre Suárez (1); Falito (2); Fernández (1); Chirri (2); Castellanos (1); Porta (1); Dueñas (2); y Quiles (1). Al iniciarse el segundo tiempo, Oliveros, (1) reemplazó a Toni, y más tarde, Santi, a Castellanos.

ARBITRO. — Dirigió el encuentro el colegiado señor Bueno, que amonestó a Paredes y Aguirre Suárez. Siguió el juego de lejos y cometió abundantes errores.

GOLES. — 1-0, diecisiete minutos. Dispara Megido defectuosamente. La pelota va a Churrua, que avanza unos metros y cruza al fondo de la meta de Izco.

2-0, setenta minutos. Avance de Fanjul por la derecha, con centro sobre Quini para que éste, de tiro cruzado, establezca el resultado definitivo.

INCIDENCIAS. — Buena entrada. Terreno en magníficas condiciones. Lanzamiento de almohadillas en el segundo tiempo y cuando el colegiado no quiso ver un derribo a un jugador gijonés en el área granadina.

JUICIO CRITICO. — Uno de los peores partidos presenciados en la actual temporada en el estadio gijonés. En el Sporting había hombres que parecían estar agarrados por los nervios. La defensa era la única línea entonada, mientras que en la delantera fallaban hombres clave, como Quini y Megido, siendo Churrua el único que llegaba peligro a la meta del Granada.

Por su parte, los visitantes apenas ensayaban el tiro a puerta y se vieron cuarenta y cinco minutos de un fútbol soporífero y sin calidad alguna.

En el segundo tiempo, el Sporting entró en juego cuando sus centrocampistas se afianzaron más. El equipo de Los Carmines no inquietó al meta gijonés, y el resultado puede estimarse justo, si bien los visitantes protestaron en los dos goles encajados, por estimar que habían sido marcados en fuera de juego.

En la segunda parte, Ciriaco sustituyó a Megido, y Paquito, a Churrua.

GRANADA: Izco (1); Toni (1); Santos (1); Aguirre Suárez (1); Falito (2); Fernández (1); Chirri (2); Castellanos (1); Porta (1); Dueñas (2); y Quiles (1). Al iniciarse el segundo tiempo, Oliveros, (1) reemplazó a Toni, y más tarde, Santi, a Castellanos.

ARBITRO. — Dirigió el encuentro el colegiado señor Bueno, que amonestó a Paredes y Aguirre Suárez. Siguió el juego de lejos y cometió abundantes errores.

GOLES. — 1-0, diecisiete minutos. Dispara Megido defectuosamente. La pelota va a Churrua, que avanza unos metros y cruza al fondo de la meta de Izco.

2-0, setenta minutos. Avance de Fanjul por la derecha, con centro sobre Quini para que éste, de tiro cruzado, establezca el resultado definitivo.

vaba peligro a la meta del Granada.

Por su parte, los visitantes apenas ensayaban el tiro a puerta y se vieron cuarenta y cinco minutos de un fútbol soporífero y sin calidad alguna.

En el segundo tiempo, el Sporting entró en juego cuando sus centrocampistas se afianzaron más. El equipo de Los Carmines no inquietó al meta gijonés, y el resultado puede estimarse justo, si bien los visitantes protestaron en los dos goles encajados, por estimar que habían sido marcados en fuera de juego.

En la segunda parte, Ciriaco sustituyó a Megido, y Paquito, a Churrua.

GRANADA: Izco (1); Toni (1); Santos (1); Aguirre Suárez (1); Falito (2); Fernández (1); Chirri (2); Castellanos (1); Porta (1); Dueñas (2); y Quiles (1). Al iniciarse el segundo tiempo, Oliveros, (1) reemplazó a Toni, y más tarde, Santi, a Castellanos.

ARBITRO. — Dirigió el encuentro el colegiado señor Bueno, que amonestó a Paredes y Aguirre Suárez. Siguió el juego de lejos y cometió abundantes errores.

GOLES. — 1-0, diecisiete minutos. Dispara Megido defectuosamente. La pelota va a Churrua, que avanza unos metros y cruza al fondo de la meta de Izco.

2-0, setenta minutos. Avance de Fanjul por la derecha, con centro sobre Quini para que éste, de tiro cruzado, establezca el resultado definitivo.

INCIDENCIAS. — Buena entrada. Terreno en magníficas condiciones. Lanzamiento de almohadillas en el segundo tiempo y cuando el colegiado no quiso ver un derribo a un jugador gijonés en el área granadina.

JUICIO CRITICO. — Uno de los peores partidos presenciados en la actual temporada en el estadio gijonés. En el Sporting había hombres que parecían estar agarrados por los nervios. La defensa era la única línea entonada, mientras que en la delantera fallaban hombres clave, como Quini y Megido, siendo Churrua el único que llegaba peligro a la meta del Granada.

Por su parte, los visitantes apenas ensayaban el tiro a puerta y se vieron cuarenta y cinco minutos de un fútbol soporífero y sin calidad alguna.

En el segundo tiempo, el Sporting entró en juego cuando sus centrocampistas se afianzaron más. El equipo de Los Carmines no inquietó al meta gijonés, y el resultado puede estimarse justo, si bien los visitantes protestaron en los dos goles encajados, por estimar que habían sido marcados en fuera de juego.

En la segunda parte, Ciriaco sustituyó a Megido, y Paquito, a Churrua.

GRANADA: Izco (1); Toni (1); Santos (1); Aguirre Suárez (1); Falito (2); Fernández (1); Chirri (2); Castellanos (1); Porta (1); Dueñas (2); y Quiles (1). Al iniciarse el segundo tiempo, Oliveros, (1) reemplazó a Toni, y más tarde, Santi, a Castellanos.

ARBITRO. — Dirigió el encuentro el colegiado señor Bueno, que amonestó a Paredes y Aguirre Suárez. Siguió el juego de lejos y cometió abundantes errores.

GOLES. — 1-0, diecisiete minutos. Dispara Megido defectuosamente. La pelota va a Churrua, que avanza unos metros y cruza al fondo de la meta de Izco.

Legrá, en Sao Paulo

SAO PAULO, 23. — El campeón mundial de las plumas, el español José Legrá, que llegó ayer, procedente de Madrid, permanecerá en esta ciudad hasta el próximo domingo, fecha en que marchará a Brasil.

Legrá comenzará hoy los entrenamientos de adaptación.

El púgil español no se mostró a su llegada muy hablador aunque volvió a repetir que «lo siento por Eder, pero no creo que me aguante los quince asaltos». — ALFIL.

Agradó el Betis en San Mamés

BILBAO, 22. (Crónica del corresponsal deportivo de Pyresa). Atlético de Bilbao, (Rojo I); Betis, 1 (Roselló).

AT. BILBAO: Iribar (2); Aranguren (1); Larrauri (2); Zubizarra (1); Gualsola (1); Rojo II (0); Lasa (2); Villar (0); Carlos (0); Igarua (1); y Rojo I (0).

BETIS: Pesudo (2); Bizcocho (2); Frigols (2); Cobo (2); Aramberri (1); Jenuro (0); Orife (1); González (2); López (2); Rogelio (2); y Benítez (1). En la segunda parte Roselló (2), sustituyó a Rogelio.

ARBITRO: Franco Martínez (0). Se mostró muy casero y tuvo dos graves errores. Primero, en el gol del Atlético que fue claro fuera de juego de Carlos y el segundo en la jugada que antecedió al penalti.

LOS DEPORTES

TERCERA DIVISION

SORPRESA DEL COLISTA EJEJA EN TUDELA

TUDELANO, 0; EJEJA, 0.

TUDELA (Navarra), 22. — Tude-
lano, 0; Ejeja, 0. Alineaciones:
Ejeja: Seral, Elorriaga, Gay, Juan
Ramón, Blesa, Clemente, Abadía,
Vallés, Ángel Tomás, Cortés y Sau-
ras.

TUDELANO: Alonso; Chucho (Mi-
guel) Gelo, Irusqueta; Faustino,
Lecumberri; H. Malgo, Santos, No-
vella Galindo y Munárriz. Baldero
asistió a Novella en el segundo
tiempo.

Arbitró muy bien el colegiado na-
varro señor Liras, cuya labor fue
facilitada por la corrección y de-
portividad de los jugadores.

Encuentro muy malo por parte
del Tudelano frente al colista Ejeja,
equipo éste que se ha mostrado
muy entusiasta y ha evidenciado una
gran entrega. Ha jugado a la de-
fensiva y aun siendo el colista no
ha permitido que el Tudelano le
marcase. Por el mal juego del con-
junto local, el resultado puede con-
siderarse justo. — ALFIL.

BEJAR, 1; AT. MADRILEÑO, 2.

BEJAR, 22. — Por 2-1 venció el
Atlético Madrileño, a domicilio, al
Bejar Industrial. En el primer tiem-
po, el dominio fue del conjunto vi-
sitante, que jugó abierto, pero el
Bejar se movió muy bien a la de-
fensiva y neutralizó el fútbol de
los madrileños. Al iniciar de este
periodo se llegó con ventaja local,
gol conseguido en el minuto 20 por
mediación de Bautista, a pase de
Deardoy.

En la segunda parte el partido
presentó paradas características,
ofreciendo una fase embarrullada
cuando el partido declinaba. Em-
pató el Atlético Madrileño en el mi-
nuto 25, en un tiro de Muñoz. El
gol fue protestado por el Bejar es-
timando que había sido logrado en
fuera de juego.

El tanto que daría la victoria a
los forasteros llegó a la media ho-
ra y también fue protestado, por
considerar los locales que su autor,
Ordaz, lo había logrado en posición
antirreglamentaria. El partido, con
este motivo, se suspendió durante
unos cinco minutos.

Arbitró Díaz Agüero, que estuvo
falto de autoridad.

AT. MADRILEÑO: Menéndez; Ra-
ya, Galán, Gil, Quiles, Gallego; Gor-
dillo, Del Cerro, Peter, Muñoz (Za-
zo) y Asensio (Ordaz).

BEJAR: Manóu; Vaqueró. Bláz-
quez, Montes; Aramendi, Varela; Se-
bas, Jiménez, Tomás (Espinosa),
Ardoy y Bautista. — ALFIL.

OSASUNA F., 1; MIRANDES, 0.

PAMPLONA, 22. — Por un gol a
cero, marcado a los 22 minutos del
segundo tiempo por Zardoya, a pa-
se de Barrenechea, ha vencido Osa-
suna Promesas al Mirandés, en par-
tido jugado esta tarde en «El Sa-
dars».

Arbitró el gipuzcoano Extremo,
a cuyas órdenes los equipos forma-
ron así:

OSASUNA PROMESAS: Iparra-
guirre; Lacasa, Gárriz, Aranguren;
Gorri, Torrens; Echeverría, Javi, Ba-
rrenechea, Julio y Zardoya.

MIRANDES: Urquiza; Armas,
Arroyabe, Egiluz; Andueza, Kaito
Egus; Pérez - Navares, Rupérez,
Chomín, Sanz y Urva (Aranguren).
Justo triunfo de los locales, que
fueron más equipo que los del Mi-
randés. — ALFIL.

ALAVES, 0; SALAMANCA, 0.

VITORIA, 22. — Con empate a
cero ha terminado el encuentro ju-
gado esta tarde entre el Deportivo
Alavés y el Salamanca, resultado in-
justo, pues los locales hicieron mé-
ritos sobrados para ganar.

Arbitró el valenciano Fandos Her-
nández, que fue muy protestado
por el público, por estimar su ac-
tuación «anticasera». A sus órdenes
los equipos presentaron las siguien-
tes alineaciones:

ALAVES: Tobalina; Español, Zu-
gadi, Tella; Bernal, Montejo; Pana,
Quintana (Hernández), Arambarri
(Ortega), Claurriz y Frechilla.

SALAMANCA: Aguinaga; Néstor,
Huerta, Carmelo; Pita, Robu (Cu-
rro); Cadarso y Sánchez Barrios.

Los salmantinos se dedicaron a
defenderse durante todo el partido,
sin que los constantes ataques del

Alavés sirvieran para deshacer la
igualada inicial. — ALFIL.

CALVO SOTELO DE ANDORRA, 2;
SAN SEBASTIAN, 1.

ANDORRA (Teruel), 22. — Calvo
Sotelo, 2; San Sebastián, 1. Alinea-
ciones:

ANDORRA: Marco; Berdejo II,
Díaz, Melús; Vilella, Miguel; Mol-
nos, Cani, Carmelo, Mayoral y Vi-
cente.

SAN SEBASTIAN: Arconaba;
Amunárriz, Velasco, Olaizola; Ayer-
di, Maneiro; Barral, Satriestegui,
Idigoras, Iriarte y Arambarri.

Arbitró el señor Barbosa, bien.
El primer gol fue marcado a los
10 minutos del primer tiempo, por
Díaz, para los locales. Hizo el se-
gundo Carmelo, a los 15 minutos
del segundo tiempo.

El único tanto del San Sebastián
fue marcado por Barral, a los 22
minutos de esta segunda mitad.

Partido muy disputado, con ma-
yor dominio del Calvo Sotelo. —
ALFIL.

HUESCA, 2; TORREJON, 1.

HUESCA, 22. — Huesca, 2; To-
rrejon, 1. Primer tiempo: 2-0. Alinea-
ciones:

HUESCA: Arnal; Ausaberri, Ju-
lián, Eusebio; Salvatierra II, Sal-
vatierra I; Encontra (Borbón), Fe-
rrer, Mendiara, Ortega y Sabaleta.

TORREJON: Martín; Navarro,
Perdiguerro, Salcedo (Moro); Ruiz,
Puig; Emilio (Costolla), Domingo,
Lello, Cerdén y Gómez.

Arbitró el colegiado catalán se-
ñor Pérez Moreno, que tuvo una
buena actuación.

El primer tanto lo consiguió el
Huesca, en el minuto 17 de la pri-
mera parte, por mediación de Fe-
rrer.

Mendiara, a los 36, obtuvo el se-
gundo, también para el Huesca.

Y el tanto del Torrejón lo logró
Lello en el minuto cuarto de la se-
gunda mitad.

Destacaron, por el Torrejón, so-
bre todos, Domingo, y por el Hues-
ca, Mendiara. — ALFIL.

PEGASO, 1; CALVO SOTELO P., 0.

MADRID, 22. — El Pegaso ha ga-
nado hoy al Calvo Sotelo de Puer-
tollano, por el resultado de un gol
a cero, en el partido disputado en
Mejorada del Campo, en Madrid,
correspondiente al grupo segundo
de la Tercera División.

La primera parte finalizó con el
marcador, empatado sin goles. El
único gol del partido llegó en el
minuto 18 de la segunda mitad,
por Romero, tras el saque de una
falta.

A las órdenes del colegiado va-
lenciano, Pinto, los equipos pre-
sentaron las siguientes alineaciones:
PEGASO: Regalado; Cocero, Chá-
fer, Ruiz; Ricardo, Orive; Romero,
González, Cholo, Zambrano, Alon-
so II (Loza).

CALVO SOTELO DE PUERTO-
LLANO: Alonso; Laborda, Pedrito,
Cruza; Rodri, Mendoza (Vázquez);
De la Rosa, Condes (Castañeda),
Sarmiento, Moya y Chome. — AL-
FIL.

MOSCARDO, 2; EIBAR, 1.

MADRID, 22. — Moscardó y Eibar
disputaron esta mañana, en el es-
tadio Gabino Jiménez, de la po-
pular barriada madrileña de Usera,
el encuentro correspondiente al
Campeonato Nacional de Liga de
Tercera División (grupo segundo)
y que terminó con victoria del Mos-
cardo se llegó con ventaja del equi-
po visitante por un gol a cero.

Arbitró muy bien el colegiado del
Centro, señor De Sosa, que alineó
a los equipos de la siguiente ma-
nera:

MOSCARDO: Agustín; Valbue-
na II, Flores, Luna; Monchi, Nico;
Grela (Hernaz), Ramón, Seminario,
Villaverde (Clemente) y Mariano.

EIBAR: Muñoz; Múgica, Ríos,
Argañán; Diego, Esnaola; Lus-
tres (Irueta), Alcora, Azcarate,
Eguren (Barreiro) y Urbieto.

Se adelantó en el marcador el
equipo guipuzcoano, a los dos mi-
nutos de juego, al rematar Alcora,
de cabeza, imparablemente, una fal-
ta que había sacado Argañán. El

gol del empate lo logra el exterior
izquierdo Mariano, en el minuto 22
del segundo tiempo, al rematar por
bajo un lío en la puerta de Muñoz.
El gol de la victoria local fue lo-
grado de penal por el central Llo-
rez, en el minuto 30.

Partido muy disputado y entre-
tenido, con victoria merecida del
cuadro madrileño ante un rival que
luchó muy deportivamente durante
todo el encuentro. — ALFIL.

GETAFE, 3; ARECHAVELETA, 0.

MADRID, 22. — En el campo de

Las Margaritas, de Getafe, el equi-
po local ha vencido al Arechavale-
ta por tres a cero. El primer tiem-
po finalizó sin goles.

Arbitró el colegiado castellano Gil
Pintado, bien.

ARECHAVELETA: Viteri; Zabala,
Apellániz, Arriola (Riaño); Pancho,
Echequiel; Uriarte, Sorondo, Ar-
zamendi, Fachi e Iturricha (Gere-
ño).

GETAFE: Arévalo; Sierra, Pae-
cual, Aparicio; Santi, Alfonso; Ries-
go, Pintado (Chiqui), Rufo, Dioni y
Pérez (Guti). — ALFIL.

Rufo marcó el primer tanto del
partido al minuto de juego de la
segunda parte. Dos minutos después
otra vez Rufo batió a Viteri. El
tercer y último gol del encuentro
fue conseguido por Guti a los 28
minutos.

Claro dominio del Getafe duran-
te todo el encuentro, más acentua-
do en la segunda mitad. El resul-
tado fue, por tanto, justo. El Are-
chavaleta trató de defender el em-
bate a cero, pero la inspiración de
los delanteros madrileños frustró
su intento. — ALFIL.

MARCADOR DE LA JORNADA

PRIMERA DIVISION

Español, 1; R. Madrid, 0 (sába-
do).
Atlético, 1; Betis, 1.
R. Sociedad, 1; Oviedo, 2.
Málaga, 1; Valencia, 1 (sábado).
Celta, 1; Coruña, 0.
Castellón, 1; Zaragoza, 1.
Sporting, 2; Granada, 0.
Las Palmas, 2; Barcelona, 1.
At. Madrid, 4; Burgos, 2.

AVANCE

ACADEMIA DE
PAZ, 11 DUPLICADO

Teléfonos 22-62-32, 22-70-88 y 23-31-38
28 años experiencia = 5.250 alumnos
(+ 4)

Director: Prof. Ldo. Gerardo García
(Colegiado)

OTRAS SECCIONES:
BANCA, ESTENOTIPIA, IDIOMAS,
MECANOGRAFIA, OPOSICIONES.

SEGUNDA DIVISION

Murcia, 2; Hércules, 0.
Sabadell, 1; Tenerife, 0.
Logroñés, 1; Leonesa, 0.
Racing, 1; Tarragona, 1.
Córdoba, 2; Pontevedra, 1.
Cádiz, 2; Rayo Vallecano, 2.
Mestalla, 1; Mallorca, 3.
Valladolid, 4; Baracaldo, 0.
Sevilla, 0; San Andrés, 0.
Elche, 1; Osasuna, 0.

J. G. E. P. F. C. P.

Murcia	33	22	4	7	56	22	48	+14
Elche	33	18	9	6	42	22	45	+11
Santand.	33	18	7	8	35	27	43	+9
Sevilla	33	13	12	8	35	23	38	+4
Valladol.	33	13	12	8	37	26	38	+4
S. Andrés	33	13	10	10	41	41	38	+4
Mallorca	33	14	7	12	33	27	35	+3
Cádiz	33	13	8	13	33	41	34	+3
Hércules	33	14	6	13	33	31	34	+3
Baraca	33	12	9	12	36	44	33	+1
Córdoba	33	12	7	14	38	39	31	-3
Osasuna	33	12	7	14	26	38	31	-3
Sabadell	33	10	9	14	35	45	29	-9
Tenerife	33	11	7	15	30	35	29	-9
Tarrag.	33	11	7	15	31	42	29	-9
R. Valle	33	11	6	16	49	47	28	-4
Logroñés	33	7	13	13	36	40	27	-5
Pontevedra	33	8	14	15	30	41	26	-6
Leonesa	33	8	8	17	29	46	24	-8
Mestalla	33	5	12	16	25	47	22	-12

TERCERA DIVISION

Grupo primero

Llodio, 1; Siero, 2; Palencia, 2;
Compostela, 0; Avilés, 0; Lemos,
0; Cusco, 5; Caudal, 0; Orense,
2; G. Peña, 0; Ferrol, 3; Laredo, 0.
Fonfradina, 0; Torrelavega, 0.
Langreo, 0; Bilbao Atl., 0; Zamo-
ra, 3; Sestao, 1; Basconia, 1; En-
sidesa, 2.

Grupo segundo

Béjar, 1; At. Madrileño, 2.
Osasuna P., 1; Mirandés, 0.
Chantrea, 0; Castilla, 1.
Getafe, 3; Arechavaleta, 0.
Tudelano, 0; Ejeja, 0.

Mal empezó Angel Nieto

LE CASTELLET (Francia), 22.
Nuevamente Angel Nieto inició
la temporada de la peor manera
que puede imaginarse en este de-
porte: cayéndose, aunque hoy,
afortunadamente, sin consecuen-
cias físicas para él.

En la séptima vuelta de la ca-
rrera, cuando Nieto había con-
seguido reducir trabajosamente
la ventaja que le llevaban a seis
segundos, haciendo gala de un
arreglo que últimamente no le ha-
bíamos visto, Nieto cae inevita-
blemente al sobrepasar los lími-
tes de la gravedad. Por fortuna,
la curva en que sufrió el percance
no era muy rápida y no sufrió
lesión alguna de importancia. —
ALFIL.

CONFERENCIA

Martes 24 Abril 1.973, a las 20 horas.

ORIENTACION PARA UNA VIDA APACIBLE

- La proclama más sensacional de la historia.
- Guía para una vida dichosa.
- El arte de la verdadera felicidad.

HABLA: JOSE OSORIO BRAÑA

VIAJERO A LOS PAISES BIBLICOS

CON ESTA CONFERENCIA, SE INICIA LA PROYECCION DE UNA SERIE
DE PELICULAS EN COLOR SOBRE LA VIDA DE JESUCRISTO, QUE
ABARCAN DESDE SU NACIMIENTO HASTA SU RESURRECCION. LE IN-
VITAMOS A VERLAS, NUNCA OLVIDARA SU MENSAJE.

EN EL AUDITORIO MOVIL



Infórmese llamando al contestador
automático núm. 22 99 19

Calle Jorge Cocci, s/n.
(Cruce entre las calles 22 y 26, junto al Parque Brufi)
ZARAGOZA

ENTRADA
LIBRE

MADRID - AJAX eliminatória en el aire

MADRID, 23. — El próximo
miércoles, día 25, a las ocho y
media de la noche, se celebrará
en el estadio de Chamartín el
segundo encuentro de semifinales
de la Copa de Europa de clubs
campeones de Liga entre el Real
Madrid y el Ajax de Holanda. El
primer encuentro, celebrado en
Amsterdam el pasado día 11, fi-
nalizó con victoria holandesa de
dos tantos a uno.

Para que el equipo español se
clasifique tiene que vencer. No
serviría un triunfo o empate del
campeón holandés. Pero, además,
el Real Madrid tiene que triunfar
con condiciones:

1.ª Una victoria por 1-0 le cla-
sificaría automáticamente, ya que
al empatar en la diferencia de
goles en el cómputo de los dos
partidos, se contabilizaría como
doble el tanto conseguido por Pi-
rri en el estadio olímpico de Am-
sterdam.

2.ª Clasificaría al Madrid cual-
quier victoria en la que hubiese a
su favor más de un gol de dife-
rencia (2-0, 3-1, 4-2, etcétera).

3.ª Una victoria por 2-1 (devo-
lución del resultado producido en
el primer partido) obligaría a ju-
gar una prórroga de dos tiempos
de 15 minutos cada uno. El equi-
po que marcara más goles se cla-
sificaría. Si existiese empate de
goles marcados durante la pró-
rroga, los conseguidos por el
equipo visitante seguirían con-
siderándose como dobles, por lo
que el Madrid quedaría elimina-
do. Si en la prórroga no hay go-
les, habría que acudir a la serie
de penaltis, en la que ya no cuen-
tan los goles fuera de casa.

4.ª Con un resultado de vi-
ctoria madridista por un gol de
diferencia, pero habiendo marca-
do el Ajax más de un tanto, se
clasificaría este equipo por tan-
tos marcados fuera de su terre-
no (3-2, 4-3, 5-4, etcétera).

La eliminatória se presenta
muy difícil para ambos conjun-
tos, ya que el Madrid se va a en-
frentar con un equipo cuya me-
jor virtud es precisamente el sen-
tido de fútbol colectivo. Por ello
no es tan grave como parece la
ausencia del extremo izquierdo
Keizer, aunque sí representa, en
alguna medida, una baja en el
rendimiento del equipo. El gran
arma del Ajax será su muralla de-
fensiva, atlética y dura, y su ca-

pacidad de despliegue vertiginoso
apoyado en la velocidad y ca-
pacidad física de sus jugadores.

El Madrid pondrá su alineación
habitual y su «otra cara euro-
pea», su experiencia y su volun-
tad de victoria, tantas veces de-
mostrada en este torneo.

La plantilla del Ajax está for-
mada por los siguientes hombres:
Stuy y Weber, porteros; Hulshoff,
Krol, Schlicher, Blackemburg y
Surbier, defensas; Hann, Kle-
ton, Ger Muhren, Arnold Muhren
y Neeskens, centrocampistas; y
Cruyff, Mulder, Rep y Seart, de-
lanteros, además del sancionado
Keizer.

El Ajax ha sido 15 veces cam-
peón de Liga, 7 de Copa y 2 de la
Copa de Europa. — PYRESA.

LLEGADA DEL AJAX

MADRID, 23. — El equipo hola-
nés, actualmente campeón de la Co-
pa de Europa y campeón intercon-
tinenta, considerado generalmente
como el mejor equipo de fútbol del
mundo en estos momentos, ha lle-
gado al aeropuerto de Madrid-Bar-
ajas, a bordo de un «DC-9», en
vuelo especial, a primeras horas de
esta tarde. Componen la expedición
diecisiete jugadores, además de los
directivos y los técnicos, así como
un grupo de periodistas «chinchas».

Total: ciento diez personas. El pre-
sidente del Ajax, señor Van Praag,
viene al frente de la expedición.
Don Santiago Bernabéu, presi-
dente del Real Madrid, recibió a la
expedición deportiva holandesa,
acompañado por el vicepresidente
señor Iusarreta, el gerente don An-
tonio Calderón y otros directivos.

«Confió en que contaré con to-
dos mis jugadores, excepto Keizer
y Muhren, totalmente descartados
—aunque han venido con nosotros,
como premio, para que vean el par-
tido— para el encuentro del miér-
coles», dijo el entrenador del equi-
po holandés, Stefan Kovacs, si bien
no tengo alineación decidida. Hay al-
gunos jugadores que sufren golpes
y esperaré hasta el último momen-
to para designar los que saltarán al
campo».

Kovacs dijo que prefería no ha-
blar del resultado, muy compro-
metido para ambos equipos, como
es evidente. Reconoció haber reci-
bido proposiciones de varios equi-
pos españoles para dirigir su cua-
dro en la próxima temporada, pero
se negó a dar los nombres de esos
clubs.

Los directivos, entrenador y ju-
gadores del Ajax permanecerán en
Eurovillas hasta momentos antes
del comienzo del encuentro, si bien
mañana realizarán un entrenamien-
to en Madrid. — PYRESA.

REGIONAL PREFERENTE

FRENO EL ARAGON AL BARBASTRO

Casetas, 3; Fraga, 1.
Numancia, 5; Utebo, 0.
La Almunia, 3; Escatron, 1.
Tauste, 3; Lamusa, 1.
Aragón, 2; Barbastro, 0.
At. Monzón, 2; Binefar, 0.
Tamarite, 5; Oliver, 1.
Sarinena, 2; Calatayud, 1.
Sabiniánigo, 1; Almazán, 0.
Mequinenza, 6; Calatorao, 0.

J. G. E. P. F. C. P.

Barbastro	33	22	9	2104	27	53	+21
At. Monz.	33	17	10	6	53	22	44+10
Binefar	33	17	10	6	53	22	44+12
La Almu.	33	16	7	10	58	42	39+5
Fraga	33	16	6	11	59	41	36+4
Calat.	33	14	8	11	59	41	36+4
Aragón	33	12	12	9	42	37	36+2
Sabinián.	33	15	6	12	49	52	36+4
Lamusa	33	14	7	12	61	50	35+3
Numancia	33	14	7	12	51	47	35+1
Tauste	33	14	6	13	50	43	34
Escatron	33	13	7	13	46	39	33+1
Oliver	33	10	12	11	45	57	32
Mequín.	33	8	14	11	55	54	30
Almazán	33	12	8	15	50	56	30
Sarinena	33	10	7	16	36	58	27
Tamarite	33	10	4	19	47	64	24
Utebo	33	7	6	20	47	78	20
Casetas	33	6	7	20	47	78	19
Calatorao	33	4	7	22	35	101	15

ARAGON, 2; BARBASTRO, 0

Una mañana con temperatura agradable y bastante público en las gradas de "La Romareda", para presenciar el encuentro entre el Aragón y el Barbastro, que comenzó con un cuarto hora de retraso por no llegar a tiempo el "once" barbastrense.

El cuadro que dirige Pedro Lasheras fue superior al equipo oscense en todos los terrenos. Los "aragonesistas" pusieron una velocidad endiablada que dejaba perplejos a los

veteranos jugadores del Barbastro, ganando siempre los locales por anticipación, rasmia y empuño en la disputa de todos los balones. Justo es también reconocer que el primer gol del Aragón fue "madrugador" y que también vino como consecuencia de una jugada desgraciada de cesión en corto del central Torres a su portero y que se anticipó Lamarca, batiendo irremisiblemente a Salvat, en el minuto ocho de comenzado el partido. Esto fue, quizás, un "handicap" para los del Vero, que no les redime de culpa, ya que ocupando la posición de líder en la tabla, debió de espolearles a conseguir la igualdad, pero el cuadro rojiblanco estuvo conformista y desangelado, limitándose sus hombres a que fueran pasando los minutos del reloj, sin inquietar lo más mínimo el portal bien guardado de José Luis.

El segundo tanto llegaría en el minuto seis del segundo periodo, en una falta sacada magistralmente por Blasco, de tiro directo, salvando la barrera de jugadores barbastrenses, tras haber sido repetida en dos ocasiones por no ponerse a la distancia reglamentaria los defensores de la ciudad del Vero. Aquí se acabó ya de hundir el Barbastro. Algunas cosas buenas del extremo González, que junto con el volante Galindo, y el bien saber estar en el campo del interior Sánchez, fueron los únicos que se salvaron del naufragio rojiblanco, ya que Villacampa dejó bien patente que los años no pasan en balde, pues en el campo no es sólo mandar, sino correr y anticiparse al contrario.

Estamos plenamente seguros que si al Aragón se le hubieran dado más encuentros en "La Romareda", el equipo jugaría mejor al fútbol de lo que lo hace en el desventajado Torrero domingo tras domingo y

tendría ese calor y apoyo de los aficionados que subieron a ver a los "aragonesistas" el pasado domingo.

Todo el Aragón rayó a gran altura, pero hay que destacar, principalmente, a los extremos Lamarca y Mora, que fueron quienes con su velocidad "rompieron" la pesada defensa del Barbastro. Junto con ellos, el defensa India hizo el mejor encuentro que le hemos presenciado hasta la fecha. Parece que se vislumbra en este muchacho un jugador de gran porvenir. Hasta el momento, Camacho no acaba de entrar en juego, parece como si el chico estuviera desahogado. Junto a algunos momentos buenos, pasa muchos minutos desapercibido. No queremos que esto sea una nota de censura, ya que confiamos en que esto pasará y volverá a ser el gran jugador que todos creyeron ver en el muchacho.

Un arbitraje completísimo del señor Val, que supo imponerse a ciertos jugadores veteranos del Barbastro, enseñando tarjetas blancas a algunos de ellos. Siguió el juego de cerca y supo aplicar con mucho sentido la ley de la ventaja.

BARBASTRO: Salvat; Calderón, Torres, Royo; Villacampa, Galindo; González, Montagut, Medrano, Sánchez y Miguel Angel.

ARAGON: José Luis; Morcillo, Luchino, India; Lahueria, Fatás; Lamarca, Sampedro, Camacho, Blasco y Mora. — GARBÍ.

TAUSTE, 3; LAMUSA, 1

TAUSTE. (De nuestro corresponsal, BERRY.) — Se vio un buen partido en "Santa Ana", en donde el equipo local se impuso al Lamusa por tres goles a uno.

LAMUSA: Javier; Mallada, Miranda, Alayeto; Atarés, Ferrer; Sarasa,

José Luis, Quique (Grande), Lavina y Otal.

TAUSTE: Monterde; Navarro, Cortés II, Ismael; Moisés, Lorente; Martínez, López Sevil, Baleta, Pallares y Fabuel.

ARBITRO. — Dirigió el encuentro el colegiado señor Oro, ayudado por Ramos y Pascual.

INCIDENCIAS. — Buena tarde en "Santa Ana", con mucho público. Hemos saludado al ex jugador del Tauste, Coscolluela, de la década de los cuarenta, que militó en el Zaragoza y en el Huesca.

El Tauste lanzó tres saques de esquina, por cuatro el equipo visitante.

GOLES. — 1-0. Tres minutos de la primera parte. Baleta consigue, de inigualable factura, el primer tanto en colaboración con Martínez, a un pase largo de Cortés II. 2-0. Veinticinco minutos de la primera parte. Baleta, muy habilidoso, consigue el segundo tanto. 3-0. Diez minutos de la segunda mitad, Fabuel, a pase de López Sevil, marca. 3-1. Treinta minutos de esta segunda mitad. Saca una falta indirecta Lavina que pasa a Atarés y éste establece el definitivo 3-1.

JUICIO CRITICO. — Hemos presenciado un buen encuentro en "Santa Ana", donde el Tauste ha brillado más que su oponente el Lamusa, aunque a fuer de sinceros hemos visto en el equipo visitante un buen conjunto que ha luchado desde principio a fin del encuentro. Su portero Javier ha sido, sin duda, el mejor del equipo, ya que con sus buenas intervenciones ha evitado una más abultada derrota.

El Tauste hemos visto buenas jugadas y mucha penetración en sus jugadores, que, sin duda alguna, van a más. Lástima que se termine la Liga. Destacaremos a

Baleta, autor de dos tantos; López Sevil, Martínez, Moisés y Navarro, aunque, a decir verdad, todos rizaron por igual.

TAMARITE, 5; OLIVER, 1

TAMARITE. — Los visitantes han demostrado ser un buen equipo, pero no pudieron con el gran juego realizado por los locales. El primer gol vino en el minuto veintitres por obra de Satué, que abre el marcador. En el veintiocho, Santolaria se apunta el segundo. En el treinta y uno, Pablo se anota el tercero. Tras el descanso, Cabanillas, en el minuto cincuenta y dos, marca el único tanto visitante. En el sesenta y uno, Pablo de nuevo vuelve a marcar. En el sesenta y nueve, de nuevo este mismo jugador establece el resultado definitivo de 5 a 1.

El juego de los locales ha sido muy efectivo, colocándose Carvill, Oliver y Otín en el centro y haciendo unos contraataques muy peligrosos.

Dirigió el encuentro el señor Orma, que tuvo una buena actuación.

TAMARITE: Paquito; Frago (Meler), Lamana, Carvill; Otín, Frago I; Chiqui, Satué, Ruiz, Pablo y Santolaria.

OLIVER: Aranda (Bueno); Lázaro, Santiago, Rodríguez; Muñoz, Martini (Cabanillas); Suárez, Simón, Moreno, Pogolo y Gracia.

Destacaron por el Oliver, Rodríguez, Cabanillas y Moreno; y por el Tamarite, Carvill, Pablo y Ruiz.

CASSETAS, 3; FRAGA, 1

CASSETAS. — Tarde espléndida y mucho público para presenciar un gran encuentro, en el cual los visitantes rindieron mucho menos de lo que se esperaba. Los locales, que estrenaban entrenador, el señor Diez, se alzaron con una victoria justa. El primer gol llegó a los dos minutos de juego en un pase de Rodríguez a Tornos que fue aprovechado por éste iniciando el marcador. En el minuto treinta y cinco, Rodríguez se apunta el segundo gol. El tanto del honor de los visitantes fue conseguido por Sánchez Mellado en el minuto treinta y siete. Tras el descanso, en el minuto sesenta y siete se produjo la mejor jugada de todo el encuentro, rematando muy bien de cabeza Rodríguez, dando lugar a que Bertoliti se luciera en una espléndida parada. Por fin Rodríguez en el minuto setenta y cinco establece el 3 a 1, resultado definitivo del encuentro. Buen arbitraje a cargo del señor Ichaso.

FRAGA: Bertoliti; Castelví, Amayo, Felipe; Beltrán, Sánchez Mellado; Prado, Oliver, Vázquez, Roldán y Juli.

CASSETAS: Yepes; Corral, Pallares, Santos (Arteaga); Gargallo, Moros; Pérez, Alfonso, Rodríguez, Orcañeta y Tornos.

El mejor de los veintidós jugadores fue sin duda Rodríguez.

NUMANCIA, 5; UTEBO, 0

SORIA. — Superioridad rotunda del Numancia frente al Utebo, como lo refleja el resultado final. El primer gol se produjo en el minuto catorce, por obra de Vitoria I. En el veintiocho, en un fallo del portero Hernández, de nuevo Vitoria I, a puerta vacía, marca el segundo. Cuando faltaba un minuto para finalizar la primera mitad, Gerardo, de un gran cabezazo, pone el marcador en 3 a 0. Tras el descanso, en la segunda mitad los locales conseguirían otros dos nuevos goles en los minutos siete y treinta y siete por medio de Romera. Deficiente el arbitraje del señor González Mayoral.

UTEBO: Hernando; Martínez, Germán, Quintanilla; Penacho, Navarro; Tarancón, Simón, Zoco, Arteaga y Gañaral.

NUMANCIA: Javi; Vitoria II (Aznar), Oliva, Benjamín; Gerardo, Latorre; Corchón, Del Río, Vitoria I, Carroz y Romera.

MONZON, 2; BINEFAR, 0

MONZON. — Se han enfrentado ambos equipos ante la mayor afluencia de público en la historia deportiva de Monzón. Es destacable la gran corrección por ambos equipos, tanto dentro como fuera del terreno de juego. La victoria local puede considerarse como justa, ya que el Monzón ha dominado en muchas ocasiones a los visitantes. En la primera mitad no hubo goles y jugaron muy bien ambos equipos. Tras el descanso y al minuto de iniciarse la segunda parte, Loscortales se apunta el primer tanto para los locales; en el minuto cinco se produce un penalty en el área del Binefar y es Royo el encargado de la transformación, poniendo el marcador con el resultado definitivo de 2 a 0 favorable a los locales. Excelente arbitraje del señor Campillo Sevago.

BINEFAR: Bravo; Cacia, Segura (Serrano), Manolín; Cecilia, Paco; Metaute, Alberto, Juan María, Agón (López) y Usieto.

ATLETICO MONZON: Almenara; Benito, Varela, Cabrero; Loscortales, Castro; Rogelio (García), Rué, Chirri, Royo y Sanfrancisco.

Destacaron por parte de los visitantes, Bravo, Royo y Alberto; por el Monzón, Benito, Loscortales, Royo y Castro.

SABINANIGO, 1; ALMAZAN, 0

SABINANIGO. — Terreno de juego en muy buenas condiciones y entrada regular en el campo de "La Corona", donde los locales han tenido que luchar para alzarse con la mínima victoria. El equipo local en líneas generales ha dominado pero no ha tenido suerte a la hora de marcar el gol. Gran deportividad y corrección por parte de los dos equipos. El primero y único gol del encuentro se produjo en el minuto veinticuatro, en un formidable tiro desde fuera del área por obra de Alastuey. Buena actuación la realizada por el colegiado señor Ciprés, muy bien ayudado en las bandas por Sanz y Herrero.

SABINANIGO: Villanova; Navarro, Piedrafita, Lozano; Franch, Muro; Paradís I, Alastuey, Paradís II, Arila y Santolaria (Franco).

ALMAZAN: Bermejo; Marco, Do-

ro, Viago; Valtá, Manfiu; Beltrán, Navarro, Sanz I, Jaime y Sanz II.

Destacaron por parte del Almazán, Marco, Valtá y Sanz II; por el equipo local, Villanova, Navarro, Paradís I y, sobre todos, Alastuey.

MEQUINENZA, 6; CALATORAO, 0

MEQUINENZA. — Los locales, sin realizar un buen partido, han vencido al flojo conjunto del Calatorao, que ha demostrado en todo momento mucha deportividad. El primer gol vino a los quince minutos de juego por obra de Godia; el segundo lo consiguió Aldabó III al transformar un penalty; poco después Alguero pondría el marcador en 3 a 0 resultado con el cual se llegaría al descanso. En la segunda mitad siguen dominando los locales, y en los minutos quince, treinta y dos y cuarenta y dos, los jugadores Diego, Alguero y Aldabó III marcan otros tres tantos, poniendo el marcador con el resultado de 6 a 0.

LA ALMUNIA, 3; ESCATRON, 1

LA ALMUNIA. — Buen partido el que nos ofrecieron estos equipos, ya que han demostrado que están en la tabla clasificatoria donde debían estar. Hubo en todo momento un gran dominio local. El primer gol vino a los veinticuatro minutos de juego por obra de Guerrero para el Escatron; los locales consiguen el empate en el minuto cuarenta y dos en una bonita jugada por mediación de Paco. Tras el descanso el dominio local fue completo, desahaciendo en el minuto ocho la igualdad los locales por medio de Gabasa. Por fin, el veintiocho, Calvo establece el definitivo 3 a 1 favorable.

Destacaron, por los visitantes, Sanclaudío y Blázquez; por los locales, todos merecen buena calificación, pero sobresalieron Sendra, Cadenas, Ferrer y Calvete.

Destacaron, por los visitantes, Sanclaudío y Blázquez; por los locales, todos merecen buena calificación, pero sobresalieron Sendra, Cadenas, Ferrer y Calvete.

Destacaron, por los visitantes, Sanclaudío y Blázquez; por los locales, todos merecen buena calificación, pero sobresalieron Sendra, Cadenas, Ferrer y Calvete.

Destacaron, por los visitantes, Sanclaudío y Blázquez; por los locales, todos merecen buena calificación, pero sobresalieron Sendra, Cadenas, Ferrer y Calvete.

Destacaron, por los visitantes, Sanclaudío y Blázquez; por los locales, todos merecen buena calificación, pero sobresalieron Sendra, Cadenas, Ferrer y Calvete.

Destacaron, por los visitantes, Sanclaudío y Blázquez; por los locales, todos merecen buena calificación, pero sobresalieron Sendra, Cadenas, Ferrer y Calvete.

Destacaron, por los visitantes, Sanclaudío y Blázquez; por los locales, todos merecen buena calificación, pero sobresalieron Sendra, Cadenas, Ferrer y Calvete.

Destacaron, por los visitantes, Sanclaudío y Blázquez; por los locales, todos merecen buena calificación, pero sobresalieron Sendra, Cadenas, Ferrer y Calvete.

Destacaron, por los visitantes, Sanclaudío y Blázquez; por los locales, todos merecen buena calificación, pero sobresalieron Sendra, Cadenas, Ferrer y Calvete.

Destacaron, por los visitantes, Sanclaudío y Blázquez; por los locales, todos merecen buena calificación, pero sobresalieron Sendra, Cadenas, Ferrer y Calvete.

Destacaron, por los visitantes, Sanclaudío y Blázquez; por los locales, todos merecen buena calificación, pero sobresalieron Sendra, Cadenas, Ferrer y Calvete.

Destacaron, por los visitantes, Sanclaudío y Blázquez; por los locales, todos merecen buena calificación, pero sobresalieron Sendra, Cadenas, Ferrer y Calvete.

Destacaron, por los visitantes, Sanclaudío y Blázquez; por los locales, todos merecen buena calificación, pero sobresalieron Sendra, Cadenas, Ferrer y Calvete.

Destacaron, por los visitantes, Sanclaudío y Blázquez; por los locales, todos merecen buena calificación, pero sobresalieron Sendra, Cadenas, Ferrer y Calvete.

Destacaron, por los visitantes, Sanclaudío y Blázquez; por los locales, todos merecen buena calificación, pero sobresalieron Sendra, Cadenas, Ferrer y Calvete.

Destacaron, por los visitantes, Sanclaudío y Blázquez; por los locales, todos merecen buena calificación, pero sobresalieron Sendra, Cadenas, Ferrer y Calvete.

Destacaron, por los visitantes, Sanclaudío y Blázquez; por los locales, todos merecen buena calificación, pero sobresalieron Sendra, Cadenas, Ferrer y Calvete.

Destacaron, por los visitantes, Sanclaudío y Blázquez; por los locales, todos merecen buena calificación, pero sobresalieron Sendra, Cadenas, Ferrer y Calvete.

Destacaron, por los visitantes, Sanclaudío y Blázquez; por los locales, todos merecen buena calificación, pero sobresalieron Sendra, Cadenas, Ferrer y Calvete.

Destacaron, por los visitantes, Sanclaudío y Blázquez; por los locales, todos merecen buena calificación, pero sobresalieron Sendra, Cadenas, Ferrer y Calvete.

Destacaron, por los visitantes, Sanclaudío y Blázquez; por los locales, todos merecen buena calificación, pero sobresalieron Sendra, Cadenas, Ferrer y Calvete.

Destacaron, por los visitantes, Sanclaudío y Blázquez; por los locales, todos merecen buena calificación, pero sobresalieron Sendra, Cadenas, Ferrer y Calvete.

Destacaron, por los visitantes, Sanclaudío y Blázquez; por los locales, todos merecen buena calificación, pero sobresalieron Sendra, Cadenas, Ferrer y Calvete.

Destacaron, por los visitantes, Sanclaudío y Blázquez; por los locales, todos merecen buena calificación, pero sobresalieron Sendra, Cadenas, Ferrer y Calvete.

Destacaron, por los visitantes, Sanclaudío y Blázquez; por los locales, todos merecen buena calificación, pero sobresalieron Sendra, Cadenas, Ferrer y Calvete.

Destacaron, por los visitantes, Sanclaudío y Blázquez; por los locales, todos merecen buena calificación, pero sobresalieron Sendra, Cadenas, Ferrer y Calvete.

Destacaron, por los visitantes, Sanclaudío y Blázquez; por los locales, todos merecen buena calificación, pero sobresalieron Sendra, Cadenas, Ferrer y Calvete.

Destacaron, por los visitantes, Sanclaudío y Blázquez; por los locales, todos merecen buena calificación, pero sobresalieron Sendra, Cadenas, Ferrer y Calvete.

Destacaron, por los visitantes, Sanclaudío y Blázquez; por los locales, todos merecen buena calificación, pero sobresalieron Sendra, Cadenas, Ferrer y Calvete.

Destacaron, por los visitantes, Sanclaudío y Blázquez; por los locales, todos merecen buena calificación, pero sobresalieron Sendra, Cadenas, Ferrer y Calvete.

Destacaron, por los visitantes, Sanclaudío y Blázquez; por los locales, todos merecen buena calificación, pero sobresalieron Sendra, Cadenas, Ferrer y Calvete.

Destacaron, por los visitantes, Sanclaudío y Blázquez; por los locales, todos merecen buena calificación, pero sobresalieron Sendra, Cadenas, Ferrer y Calvete.

Destacaron, por los visitantes, Sanclaudío y Blázquez; por los locales, todos merecen buena calificación, pero sobresalieron Sendra, Cadenas, Ferrer y Calvete.

Destacaron, por los visitantes, Sanclaudío y Blázquez; por los locales, todos merecen buena calificación, pero sobresalieron Sendra, Cadenas, Ferrer y Calvete.

Destacaron, por los visitantes, Sanclaudío y Blázquez; por los locales, todos merecen buena calificación, pero sobresalieron Sendra, Cadenas, Ferrer y Calvete.

Primera y Segunda Regional

PRIMERA REGIONAL

Teruel, 2; Boscos, 0.
Escolaplos, 1; Jacetano, 1.
Caspe, 3; Almudévar, 1.
Torres, 0; Zaidín, 0.
Zuera, 4; Alcañiz, 0.
Norma, 2; Valdeferro, 0.
Tardienta, 4; Arenas, 1.
At. Huesca, 1; Eureka, 0.
Gallur, 0; Lecifena, 0.
Sta. Isabel, 4; Juv. Barbastro, 1.

J. G. E. P. F. C. P.

Eureka	33	21	5	7	64	32	47+15
Norma	33	20	6	7	106	52	46+12
Teruel	33	21	4	8	95	28	46+12
Caspe	33	22	2	9	74	44	46+12
Boscos	33	17	8	8	60	35	42+8
Gallur	33	20	2	11	63	63	42+10
Lecifena	33	17	7	9	58	50	41+9
At. Hues.	33	17	4	12	69	53	38
Zuera	33	13	9	11	56	38	35+1
Alcañiz	33	13	6	14	65	72	32
Jacet.	33	13	5	15	54	62	31
Almud.	33	9	11	13	59	57	28
Arenas	33	11	7	15	52	51	28
Tardient.	33	11	7	15	72	76	25
Zaidín	33	10	9	14	52	68	29
Torres	33	8	7	18	51	76	23
J. Barb.	33	7	9	17	41	82	23
Sta. Isab.	33	4	12	17	44	73	20
Escolap.	33	8	4	21	30	80	24
Valdef.	33	5	2	26	29	94	12

TERUEL, 2; BOSCOS, 0

TERUEL. (De nuestro corresponsal, TOMAS ORTIZ.) — El tiempo, con lluvia constante y terreno embarrado, ha sido el protagonista de este encuentro, que entre el Teruel y el Boscos ha finalizado con la victoria local de dos a cero.

Pese a estas anomalías, han asistido un buen número de aficionados y que no han salido defraudados, ya que el Teruel ha sido superior al Boscos y que en su terreno normal hubiera supuesto un mayor resultado. El Boscos, pese a nuestro comentario anterior, ha demostrado poseer un gran conjunto y ha luchado continuamente. El primer tiempo ha finalizado sin goles. En la segunda parte, en el minuto nueve, en pleno acoso del Teruel, Guitarte tira a boca de gol y al intentar despejar una defensa, Félix, marca en su propia meta.

Cuando se llevaba el minuto veintiséis, un pase de Guitarte a Lahoz, y con gran serenidad este jugador dribla a un contrario y marca el que sería el segundo tanto. Un resultado que suponemos normal, ya que, pese a que el Boscos ha sido un conjunto que ha luchado continuamente, no ha podido con el Teruel y pese a todo esto, que supone un terreno embarrado y con lluvia continua.

BOSCOS: Puyadas; Plou, Juan Carlos, Teodoro; Félix, Coronas; Aurelio (Barullán); Carvajal, García I, García II, Molina (Moreno).

TERUEL: Utrillas; Montero, Leonardo, Miguel Angel; Blasco, Carmona; Corella (Edo), Guitarte, Lahoz, Bosques y Font.

Destacados, por el Teruel, Montero, Leonardo, Guitarte y Font. Por el Boscos, su meta y Juan Carlos y Carvajal.

El árbitro, señor Vergara, no quiso saber nada en las áreas; sin embargo, podemos calificar su actuación como buena.

SEGUNDA REGIONAL PREFERENTE

Laluzza, 2; Alfajarín, 0.
Rompeolas, 2; Lackey, 0.
Borja, 0; Ilueca, 0.
Robres, 5; Alcorisa, 2.
El Gancho, 0; San Mateo, 3.
Villamayor, 2; Calamocha, 1.
Belchite, 1; Grañén, 0.
Luceni, 6; Sanders, 1.
Fuentes, 0; Maella, 0.

J. G. E. P. F. C. P.

Ilueca	33	22	8	3	76	30	52+20
Pendig.	33	21	6	6	98	38	48+14
Robres	37	17	11	5	76	36	45+11
Luceni	32	19	4	9	83	49	32+37
Calamo.	32	15	5	12	62	52	37+25
Borja	32	12	9	6	68	54	34+30
Villam.	33	13	5	14	68	54	33+31
Sanders	33	13	7	13	65	70	33+31
Maella	33	11	9	13	65	59	31+31
S. Mateo	32	18	7	12	66	65	31+31
Lackey	32	12	7	14	47	51	31+31
Grañén	32	12	7	13	50	58	31+31
Rompeol.	33	9	12	12	43	47	30+40
Belchite	32	10	10	13	52	63	30+40
Utrillas	32	13	3	15	65	95	29+31
Alcorisa	32	9	8	16	59	67	26+40
Fuentes	32	10	5	18	53	73	25+37
El Gancho	33	9	6	18	47	94	24+30
Alfajar.	33	9	4	20	40	68	20+30
Lalueza	33	7	4	22	35	97	15+30

LOS DEPORTES

5
0

EL ZARAGOZA, A LA FASE SIGUIENTE

No tuvo rival en el I.T.I. de Miranda en el Campeonato de España juvenil

En el campo de «La Romareda», el Real Zaragoza ha vencido al I. T. I. de Miranda por el tanteo de cinco a cero, en encuentro de vuelta correspondiente a los dieciséisavos de final del Campeonato nacional para equipos juveniles. Al descanso se llegó con ventaja local de dos a cero. Por el tanteo total de nueve a uno se clasifica el equipo zaragozano para la siguiente ronda, que le ha correspondido por segunda vez consecutiva con el C. F. Barcelona.

I. T. I.: Salazar; Salas, Aznar, Martínez-Panorbo; Zoco, Montoya; Sáez, Bastida, Tovar, Cano I y Arce. ZARAGOZA: Mingullón; Giménez, Nadal, Blanco; Lambán, Cuartero; Pascualín, Latorre, Sanz II, Sanz I, Crespo (Esquillor).

CAMBIO. — En las filas burgalesas, Urbina entró por Aznar en el minuto 51. En el Real Zaragoza, en el minuto 59, Esquillor sustituyó a Crespo.

CAMPO. — «La Romareda», en perfecto estado, en mañana primaveral.

AMBIENTE. — Mucho público en las gradas, dado el estupendo ambiente futbolístico de la mañana.

ARBITRAJE. — Corrió a cargo del colegiado aragonés señor Martínez, auxiliado en las bandas por los señores Alconchel y Ortín. Perfecta la labor del trio arbitral, sin apreciar un solo fallo de importancia.

GOLES. — 1-0, Treinta y un minuto. Libre indirecto al borde del área. Pascualín cede a Latorre, que de potente disparo por alto marca. 2-0, Treinta y tres minutos. Jugada entre Sanz II y Cuartero, que permite a éste entrar en el área, quien en tiro a media altura bate a Salazar. 3-0, A los setenta y cinco minutos, un fallo defensivo es aprovechado por Sanz II, quien se adelanta a los defensas y desde el borde del área marca. 4-0, Minuto setenta y ocho. Cuartero cede a Latorre, para el taustano marcar de tiro potente y lejano. 5-0, En el último minuto, Sanz II, al anticiparse a una cesión de un defensa a su portero.

EL PARTIDO. — La contundencia del marcador expresa con claridad la manifiesta superioridad del Zaragoza sobre su rival el Mirandés. Tardó más de media hora el conjunto local en abrir el marcador, ya que el I. T. I., a base de un esfuerzo continuo y marcajes férreos,

impedía que los zaragocistas maniobraran a su gusto. En este espacio de tiempo, los forasteros se acercaban con facilidad a las inmediaciones de Mingullón en peligrosos contragolpes llevados casi siempre por el exterior zurdo, Arce. Poco a poco, los centrocampistas zaragocistas, Cuartero, Latorre y Sanz I, iban cogiendo la onda al juego y el mando era de claro color local. A base de apoyos y balones rasos fueron imponiendo la ley, que más tarde tendría rífl en el marcador. A partir de la primera media hora, la tónica del partido era similar a lo largo del mismo, y de un lado el desordenado intento forastero era aprovechado para que el Zaragoza impusiera un dominio territorial que iría a más conforme el tiempo pasaba. En líneas generales, la segunda parte fue similar a la primera y las ocasiones de aumentar el marcador fueron numerosas, pero el acierto del m. Salazar, con varias intervenciones de mérito, les dieron una mayor goleada.

EL I. T. I. — Por las referencias tenidas, sabemos que se trataba de un conjunto homogéneo, cuya principal virtud era la entrega en defensa de sus colores. En este sentido el club de Miranda no defraudó, e incluso a ráfagas gustó la manera de moverse sobre un campo de dimensiones mayores. Sin grandes fisuras, todas las líneas cumplieron, y el nivel de su juego fue parejo a lo largo de los ochenta minutos. En el aspecto individual, brillaron el guardameta, Salazar; los medios volantes, Zoco y Montoya, y los delanteros Tovar y Arce, canalizadores de los contragolpes sobre el área zaragocistas.

EL ZARAGOZA. — Bien, francamente bien, superando la actuación conforme el reloj corría. En la primera parte, el director de orquesta fue Latorre, quien se multiplicó en numerosas ocasiones, notándose su presencia en el centro del campo. En la segunda parte, a soberbia actuación de Cuartero II, a la nave zaragocista hacia los dominios del área contraria, en un acoso casi continuo. Por lo demás, todas las líneas respondieron muy bien. En la zaga hubo seguridad, con notable para Nadal y Giménez, muy bien apoyados por Lambán. En el ataque, el sentido de profundidad y velocidad de Pascualín y el estar y foga de Sanz II fueron lo más destacado. En resumen, un buen

partido, con estupenda actuación global para el conjunto, con los sobresalientes anteriormente mencionados.

PUNTO FINAL. — Con claridad ha resultado el campeón su primer compromiso. Enhorabuena por la

brillantez del mismo con el deseo de que frente al Barcelona, en los octavos de final, vuelvan a realizar la proeza del año anterior. Conjunto, técnica y entusiasmo hay para hacer frente al campeón catalán. ¡Que la suerte esté de vuestro lado!

EL CALASANZ FUE ELIMINADO EN BARCELONA (5-0)

BARCELONA. (Especial para AMANECER). — En el campo de Fabra y Coats, el Club de Fútbol Barcelona ha eliminado al Calasanz, de Zaragoza, en los dieciséisavos de final del Campeonato de España para equipos juveniles. En el partido de ida ambos equipos empataron a tres tantos.

Calasanz: Domínguez; Berdusán, Anhelergues, Gonzalo; Luis; Peña; Soteras, Emilio, Luis, Sopesens y Majan.

Barcelona: Corral; Coromina, López, García; Durán, Corominas; Rebollo, Moret, Carrasco, Sebas y Fortes.

Cambios: En el Calasanz, Sopesens es sustituido por Naranjo en el minuto treinta y seis, y en el veintiseis de la segunda parte entra Cabezas por Domínguez. Por parte del Barcelona, y en el minuto dieciséis, Corral es sustituido por Valverde.

Campo: El de Fabra Coats: un terreno de juego muy apto para la práctica del fútbol.

Ambiente: Gran cantidad de espectadores se congregaron en las gradas, y a decir verdad, se lo jugaron en grande por el buen juego que ofrecieron los dos equipos.

Arbitro: El colegiado catalán señor Caballero Fortuny, ayudado en las bandas por líneas del mismo Colegio. Realizó una labor bastante casera y, sobre todo, tuvo su mayor fallo al conceder el

tercer gol del Barcelona, gol que fue conseguido en clarísimo fuera de juego.

GOLES

1-0.—Minuto siete: Moret lanza un fuerte disparo desde fuera del área; Domínguez no puede bloquear el balón y éste se introduce lentamente en la puerta visitante.

2-0.—Minuto diecinueve: Rebollo corre la banda y lanza un centro pasado que López remata de cabeza en la misma línea de gol.

3-0.—Minuto veintiocho: Carrasco, en clarísimo fuera de juego, bate a Domínguez cuando éste iniciaba la salida.

4-0.—Minuto cuarenta y nueve: Balón largo para Fortes en disputa con Berdusán; éste intenta ceder a córner, pero con tan mala fortuna que introduce el balón en propia puerta.

5-0.—Minuto setenta y siete: Extraordinaria jugada de Moret, que burla a cuantos jugadores le salen a su paso, y desde cerca fusila el quinto y último gol catalán.

EL PARTIDO

Poca historia tuvo este encuentro, a no ser la superioridad manifiesta del Barcelona, que con una gran maestría llegaban una y otra vez a la meta contraria. Salíó el equipo catalán a resol-

ver pronto la eliminatoria, objetivo que consiguió, pues a los veinte minutos de la primera parte ya contaba con un dos a cero a su favor. El tener resuelta la eliminatoria les hizo jugar con una gran tranquilidad, y a partir de este momento se vio el excelente fútbol que llevan en sus botas. El Calasanz se defendía como buenamente sabe, pero sin renunciar al ataque, y con un poco de suerte aún hubiese podido conseguir algún gol; especialmente en una jugada de Soteras, que Luis, en la misma boca de gol, remató alto.

El Calasanz poco pudo hacer, a no ser una total entrega en todos sus jugadores y en su deportividad. Tal vez el mayor defecto podría ser el haber salido acomplejados al terreno de juego, pero la verdad es que el nombre y la categoría del rival pesan lo suyo. En el aspecto individual, sus mejores hombres fueron Anhelergues, Peña y Soteras.

Poco puede decirse de este gran equipo que es el Barcelona, que no sólo luchan, sino que, además, juegan. Poseen una excelente preparación física y una extraordinaria entrega en defensa de sus colores. Muy difícil hacer distinciones, ya que desde el primero hasta el último realizaron un gran partido. Si profundizáramos un poco más, les diremos que, individualmente, los mejores fueron Carrasco, Moret, Durán y Corominas.

At. Bilbao, 4; Toluca, 0 (2-0).
Siero, 1; Coruña, 1 (0-0).
Racing, 3; Veriña, 0 (0-1).
Celta, 3; Salmantino, 0 (1-3).
Zaragoza, 5; Mirandés, 0 (4-1).
Barcelona, 5; Calasanz, 0 (3-3).
Osasuna, 2; Zarauz, 0 (0-0).
Herrera, 2; Salasinos, 1 (3-2).
Español, 5; Soledad, 0 (0-0).
Leonesa, 0; Chamartín, 0 (0-1).
Elche, 2; Levante, 0 (1-1).
Castellón, 1; Murcia, 0 (1-1).

Madrid, 9; Villanovense, 0 (5-2).
Imperio, 0; Sevilla, 2 (1-2).
Betis, 3; Real A., 0 (1-1).
Tenerife, 1; Las Palmas, 4 (0-4).
Se clasifican pa. octavos de fi.

nal At. Bilbao, Coruña, Racing, Celta, Zaragoza, Barcelona, Osasuna, Herrera, Chamartín, Elche, Castellón, Madrid, Sevilla, Betis, Las Palmas y Español.

SEGUNDA DIVISION

MADRID, 22. (Especial para AMANECER y «Pyresa», por MARTIN BENITO). — Todo estaba ya solucionado cara al ascenso, pero si aún había quien pudiera hacer cuentas, los resultados de la jornada han terminado por dejarlo todo sentenciado, y eso que uno de los que van a ascender falló en su campo. Ahora, el interés se centra en los lugares de descenso y promoción. Ahí sí existe verdadera emoción, y si se exceptúa el Mestalla, todo puede ocurrir.

El Murcia, tras dos derrotas consecutivas, ha rectificado y venció al Hércules, con lo que podrá alcanzar el final de la competición en el primer puesto y alzarse así con el título. También el Elche sumó los dos puntos que disputaba al Osasuna, aunque por el mínimo tanteo, suficiente para que los ilicitanos se aseguren el segundo puesto, porque el Santander, contra pronóstico, dejó escapar un punto del «Sardiner» ante el Tarragona, que podría haber sido peligroso en otras circunstancias; pero como la ventaja es grande y, además, el Sevilla volvió a empatar, esta vez ante el San Andrés, en su campo, la diferencia de cinco puntos queda igual y ya con sólo cinco jornadas por disputar todo está resuelto.

Otro cantar es la cola. El Mestalla firmó su condena de descenso ante el Mallorca al perder en el «Luis Casanova» por 3-1, con lo que los filiales valencia-

nistas quedan totalmente descolgados en el último puesto y sólo a la espera de que finalice la competición para perder la categoría. Partido dramático el que jugaban el Logroñés y la Cultural Leonesa, con más peligro para los de la Rioja que para los leoneses. El triunfo fue para los propietarios del terreno, con lo que han salvado un difícil escollo, aunque tendrán que seguir luchando hasta el final. El que parece que definitivamente se libra del descenso automático es el Rayo, que en esta jornada protagonizó el triunfo más espectacular y resonante al vencer al Cádiz en el «Ramón de Carranza» por un tanteo abundante en goles. El 2-3 favorable a los de Valdecañas es garantía de su excelente forma actual y posibilidades, que les coloca en situación hasta de evitar los riesgos de la promoción.

Y dentro de este capítulo de encuentros interesantes, el Córdoba salió airoso de su confrontación con el Pontevedra, logrando así dos puntos vitales para los andaluces que pueden optar a un final esperanzador.

En la misma línea se encuentra el Sabadell, que venció al Tenerife. Los sabadellenses andan bastante apurados de puntos y la victoria les supone mucho. Quizás el único encuentro que no contaba con interés, además del Sevilla-San Andrés, era el Valladolid-Baracaldo, porque los dos conjuntos tienen asegurada la permanencia y a nada ya pueden aspirar.

AMANECER Zaragoza, martes 24 de abril de 1973 Pág. 15

La Dirección de la CERVECERIA «SAN SIRO»

LEON XIII, 17 • ZARAGOZA • TELEF. 21 29 98

Agradece al público la gran acogida dispensada a su inauguración.



DESA YUNOS

DESDE LAS 7 DE LA MAÑANA

FREIDURIA

GRAN SURTIDO, EN EL MOSTRADOR, DE SUCULENTAS TAPAS, FRIAS Y CALIENTES



SUCEDIO

SUCEDIO EN EL MUNDO

SE CRUCIFICO ANTE UNOS MIL ARGENTINOS

Pero no del todo

TANDIL (Argentina), 22. Un forastero, de veintisiete años, después de beberse un «whisky» y desnudarse, traspasó sus manos con sendos clavos y se crucificó ante más de mil personas el Viernes Santo.

Todos los diarios de esta ciudad, situada a trececientos kilómetros al Sur de Buenos Aires, informan hoy del extraño episodio, cuyo protagonista es Julián López, quien anunció su propósito ante las cámaras de un canal de televisión, semanas atrás.

El diario local «Nueva Era» relata que López depositó el jueves, por la noche, una corona de espinas en una cafetería, a escasos metros colocó ayer su cruz y pasó por la cafetería bebiéndose un «whisky», alegando que «iba a tener frío porque tenía que desnudarse», y retiró la corona de espinas. Ya en el lugar escogido para su autocrucifixión, solicitó a varias jóvenes que le colocaran la corona, pero como ninguno accedió tuvo que hacerlo por sí mismo. Luego, se desnudó y acto seguido se introdujo un clavo de ocho a diez pulgadas en cada una de sus manos, entre el segundo y el tercer metacarpiario. Adoptó en la cruz la misma posición que Cristo y pidió a un niño que le acompañaba que lo clavase en la madera. El chico ejecutó «timidamente» la orden mientras las manos de López comenzaban a cubrirse de sangre. Dos minutos elevaron después la cruz en la que López permaneció aproximadamente diez minutos, «agradeciendo al público su atención». Luego descendió, indicó al chico que lo «esperara en la estación» y se alejó del lugar.—EFE.

Cuarenta y nueve muertos, en un choque ferroviario en Egipto

Tiroteo en Los Angeles: tres muertos y nueve heridos

• Cuarenta y nueve personas resultaron heridas en un choque de trenes registrado cerca de Kamshous, a unos cuarenta kilómetros al Norte del Cairo.

• En Los Angeles, un hombre de veinticuatro años fue protagonista de un tiroteo en un suburbio de Los Angeles del que resultaron tres personas muertas y otras nueve heridas graves antes de que el pistolero, identificado como William Bonner, cayera herido por disparos de la Policía y pudiera ser detenido. Bonner fue acorralado por la Policía en una gasolinera donde pudo ser detenido. Momentos antes de ser herido y reducido resultaron también heridos un policía y un transeúnte.

• Tres traficantes de marihuana, uno de ellos con plantaciones en el Paraguay, fueron detenidos

cuando almacenaban semillas y plantas de esta hierba, en un hotel de Buenos Aires. Dos de ellos son españoles.

• Cuatro niños se encuentran perdidos en las montañas de Snowdonia, País de Gales, habiéndose

realizado una busca de los mismos durante todo el día sin resultado.

• Nueve muertos y dos heridos se registraron en un accidente de automóvil producido al colisionar tres vehículos en las proximidades de Port Saint Louis du Rhone (Francia).

• Nueve personas resultaron muertas cuando un autobús de viajeros chocó violentamente contra un camión en una carretera situada al oriente de Cali (Colombia).

• En El Paso (Tejas), siete personas, cinco de ellas de la misma familia, han muerto a consecuencia de una explosión de gas producida en el sótano de un edificio.

• En Mendoza (Argentina), un anciano de ochenta años, junto con una hija, un hijo y la esposa de este último, fueron asesinados en un almacén.

• En Wanage (Inglaterra), un hombre casado, de veintinueve años, fue acusado del asesinato de Christine Birt, de dieciséis años, encontrada muerta en un arroyo.

• El carguero panameño «Astria», arrasado por un incendio y una serie de explosiones, se ha hundido en aguas del mar Egeo.—EFE.

BUSCAN AL ASESINO DE UN PERRO

LONDRES. — Una suma equivalente a 8.500 pesetas ha sido ofrecida como recompensa por la captura de la persona que dio muerte a un perro de la raza «labrador», cuyo cadáver fue encontrado en el Támesis, su paso por la localidad de Reading, con varios objetos pesados atados a su cuello. La suma ha sido ofrecida por un grupo de amantes de los animales, que han calificado el hecho como «imposible de describir con palabras».—PYRESA.

SEISMOS EN HISPANOAMERICA

SANTIAGO DE CHILE, 23.—Un temblor de regular intensidad afectó a una parte de la zona central del país a las 16:26 (hora española), causando solamente alarma en la población. El temblor tuvo intensidad de 4 grados en la escala de 12 y duró unos veinte segundos.—EFE.

TAMBIEN EN COLOMBIA

BOGOTÁ, 23.—Una intensidad de 4,5 grados en la escala de Richter tuvo el temblor de tierra que se sintió hoy en Colombia, a las 11:26 (16:26 G. M. T.), según informó el Instituto Geofísico de los Andes, en esta capital. El seísmo, cuyo epicentro fue el departamento de Santander, al oriente del país, al parecer no causó daños mayores, aunque sí pánico dentro de la población.—EFE.

Trágico balance mundial en la semana de vacaciones

En España, ciento cuarenta y ocho muertos

MADRID, 23.—Ciento cuarenta y ocho muertos y ciento dos heridos graves es el resultado de los ciento veintiséis accidentes causados en las carreteras españolas entre el sábado, día 14, y hoy lunes, según el balance provisional de la Jefatura Central de Tráfico, facilitado a última hora de esta noche. Estas cifras superan ampliamente las registradas en las vacaciones de Semana Santa del pasado año, que arrojaron un total de ciento nueve muertos.—PYRESA.

MIL ACCIDENTES EN BAVIERA

HAMBURGO, 23.—Diecinueve personas murieron el pasado fin de semana en las carreteras de la región alemana de Baviera, en accidentes de circulación que se elevaron a un total de mil. Hubo más de trescientos heridos de diversa gravedad.—EFE.

• En Gornesende (Orense), una imagen de Santa Bárbara y un atril, robados hace unos días de la capilla del Vifal, han sido devueltos a un sacerdote por dos individuos que manifestaron haberlos adquirido, por siete mil pesetas, a unos desconocidos.

112 MUERTOS EN SAO PAULO

SAO PAULO, 23.—Ciento doce personas murieron el pasado fin de Semana Santa, en este estado, a consecuencia de accidentes de circulación y asesinatos, según cifras oficiales facilitadas hoy en esta ciudad.

La cifra es la más alta de las registradas en los últimos diez años en Sao Paulo y representa, aproximadamente, el doble de muertos en los fines de semana normales.—EFE.

SUCEDIO EN ESPAÑA

Cinco víctimas en un solo accidente

• Cinco personas, componentes de dos familias, murieron en un choque de vehículos en la carretera Valencia - Barcelona, término de Santa Magdalena de Pulpis, al chocar el turismo conducido por Fernando Hernández Melgar, vecino de Barcelona, y el autocar conducido por Faustino Solera Moliner. Murieron en el acto el conductor del turismo, su esposa María Rosa Cavestany Ayala; su hijo Alfredo Hernández Cavestany, de 14 años y el matrimonio formado por Marta Riera Comas, de 41 años y Ramón Arqués Naves, de 49.

• En un accidente de tráfico ocurrido en Vilanova de la Barca (Lérida), el vehículo conducido por Enrique Vallés Bars, se salió de la calzada. En el suceso perecieron sus hijas Laura de tres años y Marta de uno, así como su sobrino José Pedro Vila Aymerich. El conductor, su esposa y otra hija resultaron heridos.

• En Algeciras y cuando era revisado un turismo que iba a subastarse tras haber sido decomisado por contrabando de drogas, se encontró en el sistema de refrigeración una nueva cantidad de hachís, con un peso total de 12.700 kilos.

• A varios millones de pesetas se teme que asciendan las pérdidas causadas por el fuego en el incendio registrado en el almacén de la fábrica de productos textiles «Francisco Bonandía», S. A., en Tarrasa.

• En Jerez de la Frontera, Francisco Miguel Sánchez Alberto, de 26 años, de Arcos de la Frontera, resultó cogido por una res cuando participaba en la tradicional fiesta del «Toro del Aleluya». Se le asió de herida, por asta de toro en el hemitórax izquierdo, de pronóstico muy grave.

• Ha quedado casi extinguido el fuego a bordo del pesquero coruñés «Monseñor», que se incendió cuando se encontraba fondeado en las proximidades de Villa Cisneros. A bordo quedaron dos hombres que murieron abrasados.

• En Palencia, falleció Rufino Matilla Calvo, de 47 años, natural de Toro (Zamora) al ser arrollado por un tren.—PYRESA Y CIFRA.

VEHICULOS SUSTRIDOS

La Brigada Regional de Investigación Criminal nos comunica que han sido sustraídos los siguientes vehículos:

«Seat 1400 - C» M-370581, azul; «Vespa», Z-56963, gris azulado; «Rieju», basculador, núm. 3184, rojo; «Guzzi Hispania», basculador 225712, rojo; y «Lambretta» Z-48516, color blanco.

Por otro lado nos informa que han sido recuperados estos vehículos:

«Seat 850», Z-76293; «Seat 1400», M-285725; y «Renault 8», Z-3987-A.

SUCEDIO EN LA REGION

DOS MUERTOS EN UN CHOQUE DE CARRETERA

A las ocho y media de la tarde de ayer, en el kilómetro 183.976 de la carretera nacional II, término de Monreal de Ariza, el turismo matrícula B-1709-S colisionó con el vehículo matrícula M-341808, que conducía Luis Alda, Serrano, que resultó muerto en el acto, al igual que su esposa, Esperanza Martín Sánchez, domiciliados en Zaragoza, en la calle de Fray José Casanova, número 2.

UN MUERTO Y CUATRO HERIDOS GRAVES EN ACCIDENTE DE TRAFICO

A las cuatro de la madrugada de ayer, el vehículo matrícula B-1245-M, que conducía José María Rodríguez Cabeza, de veintidós años, casado, natural de Madrid, se salió de la calzada en el punto kilométrico 260.700, de la carretera radial II de Madrid a Barcelona, término de Morata de Jalón, muriendo el ocupante del citado coche Javier Argani Moya, de veinticinco años, casado, delincuente de profesión y vecino de Barcelona. En el mismo suceso resultaron heridos graves el conductor del automóvil y los ocupantes María Luisa Barroso Oro, Dolores Barroso Oro y Fernando Rodríguez Barroso.

SUCESOS EN HUESCA

• En las cercanías del pueblo de Monzón, un automóvil atropelló a Narciso García Sánchez, de quince años de edad, que murió en el acto.

• Resultaron muertos Antonio Expósito Domínguez, Pablo Ramírez y José Camos González, sufriendo lesiones graves Feliciano Expósito, cuando el coche que ocupaban chocó contra un camión en término de Fraga.

• Murió la francesa Susanne Lenné, con domicilio en Rennes, al chocar contra una furgoneta el automóvil en que viajaba, conducido por su esposo. El suceso ocurrió cerca de esta localidad.—(Resumen de CIFRA.)

ACCIDENTES EN LA COMARCA FILIBITANA

CALATAYUD (De nuestro corresponsal). — Víctimas de diferentes accidentes automovilísticos ocurri-

actualidad tiene más de 160 temas grabados. Nació en Buenos Aires, a la vez que estudiaba, comenzó a curiosear lo que era una guitarra... y se hizo cantante.

—Dejó mis estudios, los volví a emprender. Ahora murieron los estudios (hice Derecho y Filosofía) y algo con la guitarra.

El tango de ayer y el de hoy en la opinión de Alberto Silva: «Hoy se vive del recuerdo de Gardel. Es bueno recordar, pero también es peligroso. El tango de hoy, de Gardel no es el de hoy. Hubo un corte en el tango, entre los años treinta y cuarenta. Ahora se intenta crear cosas nuevas. Hay jóvenes valores. Pero creo que la evolución no es gradual. Y eso ofrece inconvenientes.

Veinte años al servicio del folklore son muchos años. Más que suficientes para hablar de lo popular, con conocimiento de causa. Alberto Silva me habla de los «foks» difíciles del folklore. «Costaba abrirse paso. El folklore del norte de Argentina por ejemplo estaba como olvidado, enterrado. Yo fui, con otros, antes comenzó a desenterrar tradiciones, sonidos populares. Hoy el folklore está en su apogeo.

—Evoluciona el «fo»?

—Sí. Ahora tiende a tomar una armonización con disonancias, con un cierto sentido de jazz. Musicalmente gana bastante. Pero pienso que se pierde bastante en cuanto a esencia. En el «fo» hay que conservar lo primario, lo popular, lo lineal.

Hoy, y en Madrid, Alberto Silva canta folklore argentino a través de la radio. Al programa se llama «Argentina: el tango y la canción nativa».

—En Argentina hice alguna vez comentarios sobre folklore. Incluso hice algunos guiones para Uruguay. Pero nunca me había dedicado a la radio formalmente como en España. Me gusta. Lo mío sigue siendo mi guitarra y mi canción. Pero la radio me gusta en plan de divertimento. Explicar folklore a través del microfono es un servicio nuevo que le hago al folklore.

Está en España. Desde hace un tiempo. Ahora prepara un nuevo álbum de tangos mientras hace favor al primero. «Tangos para bailar con voz», en el que están incluidos temas de siempre y algunos originales, de su letra y puño, nacidos de su sentimiento e inspiración, como «Estaba escrito». — MAURO BAUTISTA.



MADRID. (Especial de Efe, para AMANECE.)

—Llegué a España con un montón de discos debajo del brazo. Pero tuve que esperar: todavía no había entrado el furor de lo sudamericano. Ahora ya estoy en órbita: he grabado mi primer L.P. y preparo otro.

«Tangos para bailar con voz» es el título del álbum con el que Alberto Silva triunfa en España. —¿Exclusivamente cantor de tangos?

—No. Yo hago también «foks». El tango, aunque no es «fo» puro, tiene mucho de popular.

—Pero, ¿qué es en realidad? —No se sabe de dónde viene. Es probablemente una mezcla. Por ejemplo, las variaciones del bandoneón tienen mucho que ver con las fugas de Bach. Así como suena. Y esto no puede extrañar a nadie, si tenemos en

cuenta que el instrumento es alemán en su origen. Diríamos que el tango es un producto híbrido. Hay en él mezcla de razas y culturas. Y tiene un elemento esencial: Buenos Aires.

Con un poema suyo me explicaba un poco más:

«Se acabó la discusión de su origen o su rango; que si nació en el tango, que si entró por la habanera, o si fue una verdulera de un tano medio triston, que le prestó al bandoneón su queja más sensiblera... No importa de qué manera: si original o de encargo. Se metió porque era tango. Agárrala como quieras.»

Alberto Silva —folklorista— es un brillante cantor de tangos. De los de ayer y los de hoy. En la

PARCE MENTIRA

SEGURO CON DIVORCIO



ATLANTA. — Nathan Bickers consuela a su esposa, Elma, después de que los servicios de la Seguridad Social le aconsejaron que se divorciara o llevase a cabo una separación legal, con el fin de que pudiera ser ella atendida por el Seguro. Bickers gana 107 dólares a la semana, con lo que no es posible abonar los gastos de estancia de su mujer, que ascienden a 463 dólares al mes; pero lo que cobra él le impide ser calificado como pobre. Por ello, la única solución es la de separarse, pues el hombre ha vendido ya su casa y sus muebles para atender a la enfermedad de su mujer.—(Telefoto CIFRA-UPI.)

Amanecer

Zaragoza, martes 24 de abril de 1973

LOS INDIOS ATACAN

Querían tomar la casa del gobernador

SACRAMENTO (California), 23.—La Policía detuvo ayer a seis indios cuando intentaban ocupar por fuerza una finca donde se proyecta edificar una nueva residencia al gobernador de California, Donald Reagan.

Los indios, pertenecientes al «Movimiento Indio Norteamericano», que ocupa el pueblo de Wounded Knee, en Dakota del Sur, manifestaron que la nueva mansión oficial del gobernador estaba siendo construida en un terreno propiedad de la tribu. Los indios habían levantado una tienda en la finca.—EFE-REUTER.

Amanecer

Suplemento dedicado a Tauste

TAUSTE, 1973

Desde muy lejos, la esbelta silueta de su torre mudéjar, que preside el contorno urbano, es como un airón que señala la firme y decidida vocación de la villa de Tauste en conseguir una superación en todos los órdenes, constante y eficaz.

Sobre tan singular perspectiva, el maravilloso cuadro de juventud y belleza que forman la Reina de las Fiestas y sus Damas de Honor representa el mejor exponente de la nueva generación taustana que se abre al futuro prometedor.

El pasado, el presente y el futuro se unen así en esta portada del suplemento que AMANECER dedica a la villa en estas jornadas festivas.

AUTOBUSES CINCO VILLAS

SADABA - EMP. BIOTA - EJEA DE LOS CABALLEROS - TAUSTE - GALLUR - PEDROLA - FIGUERUELAS - ZARAGOZA



Esbeltez de línea, seguridad y comodidad para los viajeros en los modernos
AUTOBUSES CINCO VILLAS. - (Foto. Monge)



HORARIO GUIA IDA

Sádaba	8.00	10.30	19.00		15.00
Emp. Biota	8.07	10.37	19.07		15.07
Ejea de los Caballeros	8.22	10.52	19.22	7.00	15.15
TAUSTE	8.47	11.17	19.47	7.25	8.00 15.40
Gallur	8.55	11.25	19.55	7.33	8.08 15.48
Pedrola	9.16	11.46	20.16	7.54	8.29 16.09
Figueruelas	9.25	11.55	20.25	8.03	8.38 16.18
ZARAGOZA	10.00	12.30	21.00	8.38	9.15 17.15

REGRESO

ZARAGOZA	8.00	17.00	20.30	13.00	18.00	19.00	22.00	(F.)
Figueruelas	8.35	17.35	21.05	13.35	18.35	19.35	22.35	
Pedrola	8.44	17.44	21.14	13.44	18.44	19.44	22.44	
Gallur	9.05	18.05	21.35	14.05	19.05	20.05	23.05	
TAUSTE	9.13	18.13	21.43	14.13	19.13	20.13	23.13	
Ejea de los Caballeros	9.38	18.38	22.08	14.38	19.38		23.38	
Emp. Biota	9.53	18.53	22.23	14.45			23.53	
Sádaba	10.00	19.00	22.30	14.52			24.00	
(F.)	Esta expedición tiene lugar los domingos y festivos, sustituyendo a la que tiene su salida de Zaragoza a las 20.30.							

**La Dirección
de Autobuses
CINCO VILLAS
desea a todos
los taustanos
y forasteros
unas felices fiestas**

Avda. de Navarra, 77-79-81

Tel. 333371

ZARAGOZA

EL MINISTRO DE TRABAJO, CON TAUSTE

★ "Mis mejores deseos de prosperidad y paz para esa entrañable comunidad"



CON ocasión de vuestras fiestas patronales y como vengo haciéndolo desde hace algunos años, quiero enviaros mi recuerdo y mis saludos

afectuosos, junto con mis mejores deseos de prosperidad y paz para cuantos formáis esa entrañable comunidad de Tauste.

Sigue vivo en mí el recuerdo de los breves pero tan gratos momentos que pasé entre vosotros y que me permitieron conocerlos y fundamentar un afecto y una amistad tan duraderos.

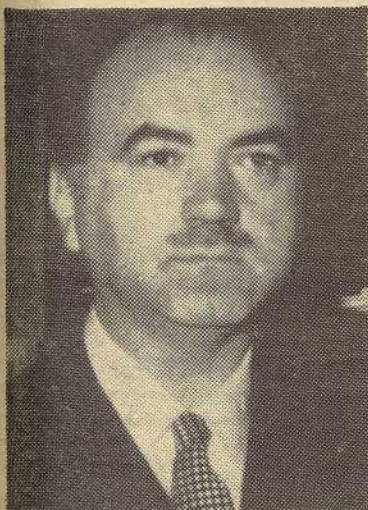
Hoy como ayer y como siempre vuestro talento de hombres honrados, vuestras virtudes humanas, familiares y sociales, representan un caudal de esperanzas y de sólida autenticidad que deberéis preservar como la mejor y mayor riqueza para vosotros y vuestros hijos. Yo estoy seguro de que sabréis hacerlo porque esas virtudes que con tanta naturalidad y sencillez guardáis y atesoráis están bien defendidas por la racial virtud aragonesa de la tenacidad y enraizadas en lo más hondo del espíritu de nuestro pueblo.

Sé que las inquietudes sociales y los afanes de justicia, son el compromiso diario del trabajo y el esfuerzo, el amor a la Patria y el deseo de progreso, en la paz y en la concordia de todos, de los hombres y mujeres de Tauste. Y que ello os permite mirar ilusionada y esperanzadamente el futuro haciéndoos solidarios y partícipes de una política social y de una comunidad compartida como nosotros y vosotros la deseamos y la vamos creando cada día, en la medida de nuestras posibilidades y de nuestras fuerzas.

Permitidme que, reiterándoos mi agradecimiento y mi amistad, os pida, una vez más, la contribución de vuestro entusiasmo y de vuestro aliento en esta tarea de engrandecer a la Patria en la justicia y en el bienestar de todos. Con mi afecto más sincero,

LICINIO DE LA FUENTE

TAUSTE, EN EL CORAZON



HACE pocas semanas releía la historia de esta tierra entrañable que es el viejo Reyno y veía cómo el rey don Alfonso I, El Batallador, libertó la antigua y noble villa de Tauste del poder de los moros el 3 de septiembre de 1115, en cuyacuya acción mereció singulares elogios, por su esfuerzo y valor, el capitán don Bacalla.

El pasado día 7 de abril se cumplieron 424 años en que un pastorcillo quedó deslumbrado por una luz resplandeciente en el monte donde el rey Sancho Abarca había construido, siglos atrás, una fortaleza. Era la imagen de la Virgen Santísima que, a virtud de la sentencia del arzobispo don Fernando de Aragón, quedó desde entonces en la villa para veneración de los fieles.

Recuerdo en las semanas cálidas del verano de 1936, aquel grupo de amigos y camaradas de Tauste que, en el frente de Huesca formaban una piña, nimbados por una común y fiel devoción a Nuestra Señora de Sancho-Abarca, besando cuyo manto habían salido para la línea de fuego. Muchos de ellos murieron heroicamente con la medalla de la Virgen en sus labios y todos se acogían a su protección en los momentos áspersos y difíciles. Nunca olvidaré aquella brava Falange taustana que, en los frentes de Aragón, se batió como los ángeles, como si fuesen portadores de flamígeras espadas.

Tuve la inmensa fortuna de asistir a la Coronación que, en medio de un Tauste estremecido, se verificó el 21 de septiembre de 1969, de manos del arzobispo de Zaragoza, en calidad de

delegado pontificio. Había sido precedida de una cuidadosa preparación del expediente canónico que amorosamente entramado por las autoridades, jerarquías y todos los taustanos dirigidos por el celoso cura ecónomo de la parroquia de Santa María, recibió el amparo de nuestro prelado en las preces que elevó el Santo Padre, y el 15 de junio de 1969 se concedía pertinente autorización.

Tauste, esa fidelísima villa, está incrustada en mi corazón. Por mi devoción a Señora Santa María en la advocación de Sancho Abarca. Por mi preocupación y atención constante por los afanes, aspiraciones y problemas de esa tierra entrañable. Por mi amistad, camaradería y afecto sinceros con sus hombres que, en momentos aciagos para la Patria, lucharon conmigo hombro a hombro por unas vísperas gozosas. Tauste ha extremado conmigo su benevolencia y generosidad a límites que me enorgullecen más, en todo caso, desproporcionados.

Tauste, una de las hermosas e históricas Cinco Villas, es honra, prez y avanzada en el revivir económico, social y político de nuestro viejo Reyno.

Santiago PARDO CANALÍS

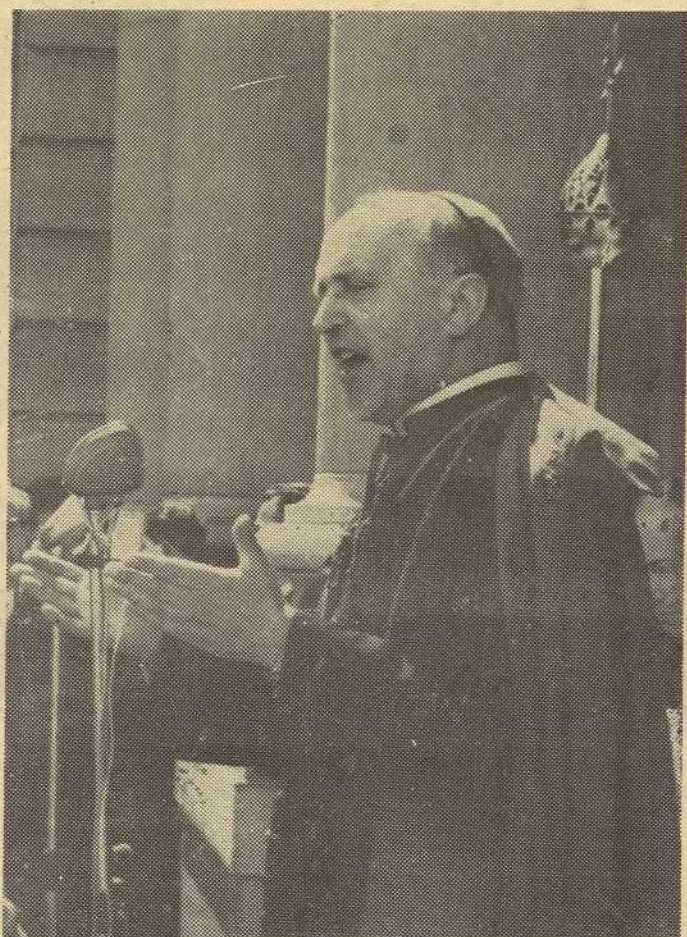
Amanecer

SUPLEMENTO DEDICADO A LAS FIESTAS DE TAUSTE

24 de abril de 1973

CARTA DEL ARZOBISPO

QUE EL AMOR SE HAGA VIDA



Con sumo gusto y agrado envío estas líneas de saludo con ocasión de las fiestas patronales de esa querida villa de Tauste en honor de la Virgen de Sancho-Abarca.

En paso reciente po resa villa he tenido la oportunidad de ver lo avanzado de las obras de la Residencia de Ancianos que estáis construyendo como fruto del compromiso contraído con motivo de la coronación canónica de la Virgen de Sancho-Abarca.

Entonces dijisteis que la coronación no terminaría totalmente mientras no la coronaseis con esta otra corona que lleva consigo todo el amor que debemos tener a nuestros hermanos, y especialmente a los más débiles.

Seguid en vuestros esfuerzos en esta línea de amor a Dios y a la Virgen y a los hombres, hasta que veáis terminada la obra comenzada.

Me uno a vuestra alegría y pido a la Virgen de Sancho-Abarca que siga bendiciendo a todas las personas, familias y pueblo de Tauste.

Que el espíritu del Evangelio reine entre todos vosotros; especialmente que se haga vida el mandamiento del amor que nos urgió el Señor.

Os bendice con todo afecto en el Señor,

+ PEDRO, Arzobispo de Zaragoza

"Editado en Tauste, a tantos de tantos..."

CUANDO Antonio Jaraute viene por AMANECER, salimos siempre tarificando. El, con su sonrisa de liebre, dice verdades de a puño, y yo le tiento, le pincho, le incito más y más, a ver hasta dónde es capaz de llegar. Cuando está caliente, le reto a cualquier cosa:

—¿A que no eres capaz de...?

—¿De qué, ñay...?—me corta siempre.

Una vez, hace años, le puse algo así como si a su nieto (o al mío) le colocaran un trozo de pan y miel al alcance de los labios y, al ir a morderlo, se lo retiraran. Se quedó blanco, frío, al ver que era algo que le hubiera colmado su deseo de hacer más y más por su pueblo, pero que ni se le había ocurrido a él, ni lo podía realizar.

—Si tú fueras más Jaraute de lo que eres, podríamos hacer por Tauste una cosa sensacional —le dije, acercando la miel a sus labios—. Pero no te atreves, no eres valiente para eso. Tanto es así, que la idea la voy a llevar a otro pueblo de las Cinco Villas... Tal vez a Ejea, o a Uncastillo... Ya veremos... No podía más. Del blanco pasó al rojo; del rojo, al morado.

—Habla ya, moño...!

—Pues mira, es difícil de conseguir, pero, por lo menos simbólicamente, lo podíamos realizar.

—Pero ¿qué es?

—Hacer un día, el día de vuestra fiesta mayor, hacer el AMANECER en Tauste... Tirarlo allí, simbólica-

mente. Aunque sólo fueran unos cientos de ejemplares y en una máquina elemental...

Los ojos de Antonio Jaraute eran como platos, como espuelas. Yo creo que perdió el habla. No dijo ni pío. Se veía que su cabeza, a todo gas, imaginaba ya la cabecera de este periódico, que él lleva en el corazón, con este subtítulo: «Editado en Tauste, el día de la Virgen de Sancho-Abarca, a tantos de tantos de mil novecientos tantos...»

Yo seguí con regodeo:

—Aún te voy a decir más. Cosas mayores hemos hecho en mi familia. Porque tú no sabes que un abuelo mío consiguió que se editase el «Quijote» en una cueva de su pueblo, en Argamasilla de Alba, la que se llama la Cueva de Medrano, que entonces era suya. Y encandiló para ello no a Antonio Jaraute, sino a la Real Academia Española...

Al fin recobró el habla, y dio un puñetazo sobre la mesa:

—¡El que no se atreve eres tú, leñe...!

Y así, diciéndonos cuál era el más valiente, cuál era el más cobarde, el tema se fue alejando de ambos, como una pesadilla cuando sale el sol.

Mas la idea ahí queda. Para que cualquiera la realice, cualquier año futuro, lejano. Cuando los huesos de Jaraute y los míos, confundidos con la tierra, no tengan fuerza para erguirse y reclamar la paternidad de un sueño, que, no nos engañemos, acabó ilusionándonos a los dos.

V.

Declaraciones del alcalde de Tauste

"Se impone la industrialización del campo", nos dice don Lorenzo Simón



Don Lorenzo Simón, alcalde de Tauste, en su despacho oficial

Regia mansión señorial la Casa Consistorial de Tauste. Ya en ella, hemos tenido que esperar escasamente unos minutos para ser recibidos por el señor alcalde de la villa, don Lorenzo Simón García. Y, una vez en su despacho, la conversación y entrevista va tocando y desmenuzando los temas que interesan o pueden interesar al lector.

—¿Qué años lleva usted al frente de la Alcaldía?

—Cuatro años va a hacer a la vuelta de un mes.

—¿Muchas satisfacciones en el desempeño de su cargo?

—Las satisfacciones alternan con los malos ratos. Las satisfacciones las dan cuando ve uno que las cosas salen por su ritmo general, benefician al pueblo, hace cosas y todas estas cosas son beneficiosas. Los malos ratos o disgustos suelen ser a diario y normalmente de pequeños.

—¿De qué labor realizada está usted más satisfecho?

—De muchas cosas. Pero de una cosa especial le diré que me llena de satisfacción ante el desarrollo cultural que estamos realizando en Tauste. Este desarrollo, yo creo que en los próximos años se notará de una manera mucho más clara de lo que estamos viendo ahora.

—¿Qué cree usted que ha podido hacer y no ha hecho?

—Bueno, haría yo muchas cosas. Por hacer, muchísimas. Y, desde luego, no pararía en la vida de hacer cosas. Sin embargo, tenemos que limitarnos a lo más urgente, a lo más necesario y a lo más imprescindible.

—¿Quiere usted puntualizarme lo que la Alcaldía ha hecho, en los últimos tiempos, de obras importantes, en Tauste?

—De obras importantes, ya lo dije el año pasado que estábamos terminando las concentraciones escolares. Las obras están completamente terminadas y esperamos que este curso funcione ya. Si no funciona o no ha funcionado a mitad de curso, es, sencillamente, porque ha habido alguna «pega» oficial en la Delegación de Educación y Ciencia, por cosa de ampliación de créditos, ajeno completamente a nosotros. Y está tan adelantado esto, que incluso el transporte escolar está ya subastado. Según mis últimas noticias, ha quedado desierto uno de ellos. Pero yo creo que de aquí a octubre estará solucionado.

—¿Alguna cosa más en el aspecto cultural?

—También estamos funcionando con el colegio libre adoptado, que iba para libre adoptado, pero que ahora va a ser colegio para el Bachillerato, el B. U. C. y el Polivalente, y lo estamos haciendo en la categoría de homologado. El trámite de todo esto es algo largo, pero ya hemos avanzado bastante e incluso la Inspección nos lo ha venido a reconocer, y con unas pequeñas obras de adaptación en laboratorios, etc., irá todo ya rápido. Hay un año de tiempo, pero nosotros lo tendremos mucho antes.

—Me he dado cuenta de que faltan algunos detalles por concluir en la Casa Consistorial. ¿Para cuándo estará todo concluido?

—Lo cierto es que precipitadamente nos hemos tenido que trasladar, por estado de ruina del antiguo Ayuntamiento, y lo que falta, concretamente el salón de sesiones, quedará terminado este año, en el que se hará la inauguración oficial de todo.

—¿Alguna obra social?

—Sí; la Residencia de Ancianos, que tantos suspiros está costando. El Ayuntamiento está colaborando de una manera muy eficaz, hasta el punto de que, en unión de los párrocos, se

están consiguiendo subvenciones grandes, del orden de seis millones, e incluso esperamos conseguir bastante más, para terminarla, si es posible, este año.

—¿Es obra promovida por la Parroquia o por el Ayuntamiento?

—Esta obra fue promovida por la Parroquia, en el año 1969, en que tuvo lugar la coronación de la Virgen de Sancho-Abarca, y como acto cumbre de la coronación fue hacer una obra social, y en unión de una Comisión que hay, de la cual formaba parte el Ayuntamiento, la Iglesia y los terrenos que, como es natural, tuvo que hacer todo el Ayuntamiento, que los cedió, entonces se empezó esta obra.

—¿Presupuesto de la obra?

—Esta obra es muy costosa. El pedir veinte millones de pesetas que va a importar en su totalidad, es muy fuerte. Por lo tanto, estamos acogidos a una serie de subvenciones del Ministerio, que nos está dando regularmente y en cuantía tremenda.

—La obra lo merece, ¿no es así?

—En efecto; sí, señor, así es. Es una residencia para cien personas, con todos los adelantos.

—¿Quiere usted decirme qué es lo que en un futuro más o menos inmediato está en la mente del señor alcalde?

—En la mente del señor alcalde, como en la de todos los que hay y han existido, está el ir mejorando siempre el pueblo. Las obras en Tauste son muy grandes, muy extensas, porque ocupa de por sí mucha superficie. Sin embargo, hay una cosa que queremos empezar a incidir bastante fuerte en ella, y es el preocuparnos, como lo estamos haciendo, de la juventud, para lo cual ya estamos proponiendo terrenos para hacer una zona deportiva que ubique, a ser posible, todos los estamentos que hoy día hay separados en Tauste.

—Existe la concentración en Tauste. ¿Qué pueblos comprende?

—Pradilla, Castejón de Valdejasa, Sancho-Abarca y Santa Engracia. Los dos últimos, nuevos de Colonización.

—¿¿Cómo ha sido acogido lo de la concentración?

—Pues yo creo que, en general, bien, y están todos deseando que funcione, como todos estamos deseando. No depende de nosotros ya, y no podemos hacer sino insistir. Todos estamos convencidos de que siempre estarán mejor atendidos si están concentrados que si estuviesen en sitios aparte y separados.

—¿Existe la emigración en Tauste?

—No, señor. Quizá sea Tauste uno de los pueblos de la provincia que aumenta su número de habitantes, aunque sea muy despacio.

—Palpando las inquietudes de los agricultores con quienes he podido dialogar en la calle, les veo preocupados, ya que, según dicen, suben los abonos, la maquinaria, etc., y los productos del campo están pagándose como hace diez o quince años. ¿Qué me dice usted?

—Como agricultor, tengo que decirle lo mismo que le han dicho por la calle. Efectivamente, los abonos suben, los impuestos suben, el líquido imponible nos sube, todo nos sube; y los productos agrícolas no nos suben. Yo no veo más camino que industrializar poco a poco el campo. Ser nosotros los que nos mentalicemos de tal manera que formemos parte de esta industria primaria que ha de ser la que ha de sacar el producto ya más terminado al mercado. En general, los agricultores, todos, inclu-

(Pasa a la pág. siguiente.)



Joyería — Relojería — Platería
Objetos para regalo

Julián Tomás Martín

SAN JORGE, 13

TELEFONO 295636

ZARAGOZA

RESTAURANTE
HISPANIDAD

DIRECCION: HNOS. ACEDO

Jardiel, núm. 3 - Teléfono 217050 - ZARAGOZA

Con motivo de las fiestas de Tauste, saluda a su numerosa clientela de la simpática villa, y les ofrece sus establecimientos a la vez que les recuerda sus especialidades de BODAS, BAUTIZOS y RESTAURANTE, en los precios y servicios más asequibles y esmerados

GRANDES SALONES — AIRE ACONDICIONADO

VEREIS ADMIRABLEMENTE Y CONSERVAREIS LA VISTA
CON GAFAS DE

Optica JARQUE

DIPLOMADA

Con motivo de las fiestas en honor a Nuestra Señora de Sancho-Abarca, saluda a los taustanos

ZURITA, 4

ZARAGOZA

Talleres Rogarza

Chapa - Mecánica - Pintura

Millán Astray, 13

Teléfonos 271465 y 272451

ZARAGOZA

ULTRAMARINOS FINOS
FRUTAS Y HORTALIZAS

PILAR MONGUILOD

GENERAL MOLA, 10

GERMAN, 9

TELEFONO 29

TAUSTE

ULTRAMARINOS - PANADERIA

SALOMON MENJON ASIN

Gral. Queipo de Llano, 13

Teléf. 64

TAUSTE

Bar Restaurante "BOGA"

BODAS, BANQUETES, REUNIONES

SALONES CLIMATIZADOS - HILO MUSICAL

Avda. Valencia, 3 Teléfono 255135 ZARAGOZA

Pirotecnia Zaragozana

Dirección Postal: Paseo de María Agustín, 4 y 6
(Edificio «Ebro»)- Oficina 16
Apartado de Correos, 478
Teléfonos 225063 - 223061

PRIMEROS PREMIOS EN LOS CONCURSOS INTERNACIONALES DE PIROTECNIA CELEBRADOS EN PALMA DE MALLORCA, SAN SEBASTIAN, CASTELLON DE LA PLANA Y CANNES (Francia) 1970 y 1972

ZARAGOZA

SALUDA al Ayuntamiento, Hermandad de Labradores, Escalvo Mayor y demás clientes y vecinos de la Noble Villa de Tauste y les desea unas felices fiestas

Recauchutados Bolcase, S.L.

CASA CENTRAL: ALCANIZ

DELEGACION EN TAUSTE:

Antonio Raya

Avda. 18 de Julio, 40 — Teléfono 386 — TAUSTE

A MARI CARMEN BARRAU BETORE, REINA DE LAS FIESTAS DE TAUSTE



Mari Carmen Barrau, flor esco-
[gida
del jardín con que Tauste se en-
[galana;
Mari Carmen Barrau, rosa temprana
bajo el sol de Aragón, siempre
[encendida.

Mari Carmen Barrau, gracia de
[vida
en tus ojos de luz y labios grana;
Mari Carmen Barrau, hoy Soberana
de la villa de Tauste, esclarecida.

Mari Carmen Barrau: que tu
[cuidado
sea fuente de amor; que las sen-
[cillas
palabras de tu alma al pueblo
[amado

borren —si las hubiere— las ren-
[cillas...

¡Y que seas feliz en tu reinado
sobre Tauste, florón de Cinco Vi-
[llas!

«GUSTAVO ADOLFO»

Declaraciones del alcalde de Tauste

“Se impone la industrialización del campo”, nos dice don Lorenzo Simón

(Viene de la pág. anterior)

so me voy a incluir aunque no sea de esas ideas, somos un poco reacios a intervenir en una industria más o menos grande; pero no nos va a quedar otro remedio.

—¿Puede detallar un poco más este asunto?
—Pues mire, ya iniciamos hace unos años la acción cooperativa, que en Tauste está, voy a decir, de las mejores de la provincia en su aspecto. Y en esto sí que se ven beneficios palpables, pero ya es poco. Es decir, tal como vienen las circunstancias, necesitamos industrializar más. Se está iniciando una Cooperativa ganadera, lo que tiene que incidir mucho en nosotros. Incluso el mismo Estado está subvencionando semillas para forrajes, abonos, etcétera. Nosotros tendremos que concienciarnos bien para que esta promoción la sepamos aceptar bien.

—¿Cómo cree usted que esta Cooperativa ganadera de que habla va a incidir en la agricultura?

—Yo sólo veo beneficios. Es decir, la Cooperativa actual recoge los productos del campo y los vende. Sin embargo, va a llegar un momento en que estos productos no se van a poder vender. Por lo tanto, va a necesitar manufacturarlos de otra manera o poder, que es lo que se piensa con la Cooperativa ganadera, sacarlos directamente a su consumo: la ganadería. De esta manera no solamente vende los productos actuales que tiene la Cooperativa, sino que puede promocionar el cultivo de otros que los van a necesitar. En general, no veo más que beneficios. Incluso la falta de materia orgánica de los terrenos podría solucionarse con la Cooperativa ganadera, con sus estiércoles bien tratados y podrán fertilizar zonas mucho más amplias. Además de la salida normal de forrajes, de ganado, de la leche, etc.

—Pasando a otro terreno, ¿cómo están las obras de alcantarillado, pavimentación, luz eléctrica, etc.?

—Tauste es grande, muy extenso, y todos los años surgen nuevos problemas de este tipo, que vamos solucionando. Este año se ha solucionado una zona muy amplia. Hace dos años se solucionó otra mayor. Y ahora estamos haciendo todas las calles que faltan por adoquinar y sin asfaltar; las estamos haciendo con colaboración ciudadana, poniéndolas de cemento donde los propietarios se unen, y ellos mismos son los que llevan directamente la obra y saben los gastos y la cantidad que les corresponde pagar, con la correspondiente colaboración del Ayuntamiento.

—¿Cuánto presupuesto ha invertido el Ayuntamiento?

—En concreto, en la pavimentación de la zona de los colegios, 1.750.000 pesetas. En otra inicia-

da el pasado año, trescientas veintitastas mil. Después se hizo otra calle más pequeña, que costó ciento y pico mil. La que se está pavimentando actualmente está valorada en unas trescientas y pico mil. Y además, la atención de todos los caminos de acceso a Tauste.

—¿Presupuesto total del Ayuntamiento?
—Pues veinte millones de pesetas justos.
—¿Número de habitantes actualmente?
—Casi exactamente, creo que son siete mil doscientos cuarenta y ocho.

—¿Podría darme un esbozo de lo que son las fiestas en Tauste?
—Bueno, ya sabe que las fiestas son en Tauste un capítulo muy aparte de toda la vida normal que se lleva. Las fiestas de este año, como es natural, pues van a ser una continuación de las de todos los años, en su importancia, e su categoría, en su animación, en todo

—¿Alguna novedad?
—Sí, hay una novedad. El Ayuntamiento, que antes era el único promotor, este año participa muchísima gente del pueblo. La Comisión de Festejos la forman tres o cuatro señores del Ayuntamiento; pero los demás, hasta el orden de unos veintitantos, son personas del pueblo, que vienen a decir sus opiniones, qué espectáculo les gustaría, cómo se podría preparar... No solamente por la programación de los actos, sino que ellos toman conciencia de los gastos, de lo que hay que sufrir muchas veces para pensar en los capítulos especiales de dinero, y de esta manera ellos se hacen conscientes de cómo va todo. Nos gusta en esta Comisión de Festejos que haya mucha gente joven, a la que estamos lanzando en plan fuerte, ya que ellos opinan muchísimo. El Ayuntamiento no hace más que aprobar lo que hace la Comisión.

—Resumiendo...
—Las fiestas, serán en su aspecto religioso, como todos los años: exaltadas, taustanas... Y en el aspecto de actos profanos, será cuanto hay programado por esta Comisión. Las fiestas serán animadísimas, eso desde luego, porque el Casino se excede en sus espectáculos; viene mucha gente de fuera; Tauste bulle de animación...
—Aprovechando la oportunidad de este extraordinario de AMANE CER, ¿quiere usted decir algo a los taustanos?

—Bueno, a los taustanos les digo muchas cosas en el programa: lo que hemos hecho, lo que estamos haciendo y lo que pensamos hacer. Yo les digo que se comporten como son, como taustanos; que son ellos agradecidos; son además muy espectaculares en recibir a la gente; les gusta que la gente les acuda a sus casas. Que sean como siempre, es decir, que se exacerben esas condiciones que tienen tan especiales, tan natas y tan puras de Tauste.

—Muchas gracias.

Antonio Ramillete Latorre

Constructor de obras

RUIZ DE ALDA

TELEFONO 108

TAUSTE

FEMSA

ELECTRO
SERVICIO

N.º 407

TALLERES ELECTROMECHANICOS

SANTAFE

TEODORO GIMENEZ LONGAS

TAUSTE (San Francisco, 72)

Teléfonos 199 y 337

GALLUR (José Antonio, n.º 5)



Radiadores E. SANZ

EJEA DE LOS CABALLEROS

Teléfonos: taller, 251, y domicilio, 496

★ SALUDA a sus clientes y amigos de Tauste, deseándoles felices fiestas

FABRICA DE YESO

MANUEL ALEGRE

TRABAJOS PALA CARGADORA

Teléfonos 81 y 41

TAUSTE

TAUSTE

Por Julián MUÑO NAVARRO



Hablar en términos encomiásticos o laudatorios de una ciudad, una villa, un pueblecito o simple aldea, con ocasión de sus fiestas patronales es fácil; todo se reduce a introducir hábilmente y muchas veces el nombre con mayúscula de la localidad, destacando, junto a sus hechos históricos, arquitectónicos o tradicionales —siempre hay algo—, la fortaleza y hombría de bien de sus varones con el contrapunto de la belleza y dulzura de sus mujeres. Este año no quiero caer en esa sencilla trampa adulatoria, primero porque no quiero; segundo, porque tampoco sería justo con Tauste.

De los cerca de trescientos municipios que hoy componen el mosaico provincial, pocos, muy pocos, tienen posibilidades de supervivencia. Entiéndase que cuando empleo esta palabra lo hago en sentido de plenitud, es decir, la simple permanencia en sentido puramente vegetativo con pérdida gradual de recursos humanos y materiales, es, en sentido estricto supervivencia, pero condicionada a la extinción a medio o largo plazo no lo es, por aquella frase de aplicación universal a cualquier ser viviente, sea organismo biológico o social, de «o crece o muere». Así pues,

supervivencia en esta acepción es permanencia y consiguiente desarrollo. En este sentido, nuestra región y provincia salvo contadas áreas, de aquí a muy pocos años, perderá núcleos hasta quebrar su ya débil consistencia, planteando, en el futuro, graves problemas de reconstrucción o reconversión, aun cuando se efectúen acciones para evitarlo —regadíos, ordenaciones rurales, promoción pecuaria, etcétera— que, por desgracia, ya llegarán tarde, al faltar el elemento humano, siempre indispensable, aunque sea un mínimo, para el desarrollo económico.

De este cuadro que podría calificarse de pesimista, aunque personalmente lo considero real, merece la pena efectuar una rápida visión del valle del Ebro, aguas arriba de Zaragoza, y, dentro de él, la zona de Cinco Villas, con vuestro Tauste, protagonista hoy de estas líneas. Tengo el convencimiento de que esta amplia y hermosa área territorial constituye, si se toman medidas inmediatas y urgentes, no sólo el punto de partida para el desarrollo aragonés armonioso y equilibrado, sino la gran reserva agropecuaria española y aun de la Comunidad Económica Europea, de la que un día formaremos parte. Razones de climatología, fertilidad, geografía, así lo presuponen. Pero en esta amplia área, por desgracia y como consecuencia de fenómenos económico-sociales, también se da la emigración; a la vuelta de no mucho tiempo, por muchas obras que se proyecten, cuando se realicen, faltarán los medios instrumentales humanos imprescindibles y, al mismo tiempo, los medios económicos no foráneos, que también siempre se alejan con el despoblamiento. Bien es verdad que en algún caso se me ha dicho, cuando planteo el tema, que podrá provocarse inmigración de otras provincias y regiones, pero esta solución no es válida en su totalidad; primero, porque es cara al exigir unas inversiones adicionales para el asentamiento; segundo,

por los problemas sociales y psíquicos de adaptación; tercero, por la falta de especialización, ya que, en la agricultura, como en cualquier actividad, hace falta, ahora más que nunca, la preparación; un canal puede hacerse en un año, dos, tres; un buen regante, horticultor o ganadero necesita años para formarse.

Ante esta situación que contempla una expectativa de riqueza potencial —no sólo agropecuaria, sino también industrial por las necesarias instalaciones de aprovechamiento y comercialización de los productos—, con gran riesgo de pérdida, se impone una fijación de objetivos inmediatos: unos para estabilización; mediatos otros, para promoción y desarrollo. La fijación de los mismos, así como el montaje de las consiguientes políticas de acción —no bastan los estudios técnicos o teóricos si no se acompañan con las líneas ejecutivas— es un deber y una responsabilidad ineludible y urgente —va en ello parte del futuro de Aragón, de las autoridades, instituciones y organismos también ejecutivos zaragozanos y aragoneses— a los que los representativos servirán de coadyuvantes.

Estas acciones exógenas de muy diversa índole: canalización, nuevos regadíos, ordenaciones rurales, desgravaciones, comercialización de productos, investigación y experimentaciones pecuarias, etcétera, para su eficacia, deben ir acompañadas de otras endógenas, es decir, que se efectúen dentro de la misma zona y por sus gentes. Estas, ya no sólo de tipo material por parte de las Administraciones locales para la mejora del «habitat»; de presión a las autoridades provinciales o nacionales para la toma de las decisiones, o de participación en la confección de los planes generales o parciales que se efectúen, sino que también deben adoptarse medidas para la consiguiente mentalización de las gentes que pueblan la zona, para arraigarlas, lo más posible, a la situa-

ción de expectativa ante un futuro prometedor. Estas medidas, las podemos calificar de psíquicas, pueden efectuarse por una constante acción interna mediante conferencias, charlas, reuniones comunitarias, etcétera, en Hermandades, Asociaciones familiares, Consejos locales, en los que, poco a poco, mediante la exposición razonada de los problemas y sus soluciones futuras, ayuden a mentalizar a todos los actuales habitantes en su permanencia y a participar en la estabilización y futuro desarrollo. Al mismo tiempo, tales reuniones fomentarán un factor: el comunitario cooperativo, sin individualismos desaforados, que han sido y son, en definitiva, la raíz de todos o casi todos los problemas de nuestra tierra. Así pues, esta acción autoformativa y racional de la que hasta la fecha casi nadie se ha preocupado y que puede ser la clave del futuro, va dirigida a construir una conjunción armoniosa de intereses de sus habitantes, porque su primera finalidad es la unión entre las gentes de una misma localidad; la segunda, la misma unión y cooperación entre localidades de la misma área que deben resolver los problemas en conjunto.

Tauste tiene en todo esto una acción esencial, porque aunque no se encuentra entre las localidades fuertemente regresivas, regresivas o simplemente estacionarias, pues tiene un cierto índice de crecimiento, está sujeta a la ley global de la comarca de Cinco Villas, con su extensa zona, y poco podría hacer Tauste con un entorno regresivo y empobrecido. Por tanto, aunque se apoye en forma bipolar dos o tres localidades, la expansión, la estabilización actual, debe efectuarse en el conjunto, Tauste, precisamente por su progresión, su situación geográfica de enclave, los hábitos de riego, la capacidad de acción de sus gentes, etcétera, tiene, conjuntamente con Ejea, la gran misión y responsabilidad de influir y actuar en la comarca a to-

dos los fines indicados, puesto que tiene medios y hombres. Esta ocasión de sus fiestas patronales puede ser el punto de partida para dar el primer paso a la unidad de sus propias gentes, olvidando resabios y rencillas casi siempre nimias, aunque la coexistencia las haga irritantes. Al mismo tiempo, poniendo también la primera piedra para lograr la construcción de ese edificio armonioso que es la acción común de todos los municipios de la comarca, tanto en medidas materiales de las comentadas como en las psicológicas. Fomentar, organizar y realizar unas reuniones conjuntas de personas y municipios, para acordar planes de acción, es imprescindible en el desarrollo socio-económico de Cinco Villas. Es la única forma lógica y racional de estabilizar y promocionar. Es humano que también entre unos y otros municipios haya sus picadillos; o hubo en tiempos heridas que todavía no cerraron; o ciertas envidias fundamentadas en hechos casuales más que causales; o resentimientos por simples razones geográficas o políticas. Todo ello ahora debe periclitarse, olvidarse, que sólo quede la conciencia de unidad para afrontar la gran obra de convertir a Cinco Villas en la comarca más rica de Aragón, y una de las más prósperas de España. Este es el gran reto que se le plantea a Tauste y que debe aceptar plenamente, pues en ese futuro, vuestra villa ha de ser un foco de riqueza, de buen hacer y de buen vivir; un buen premio al trabajo, la unidad y la constancia. Dios quiera, y vuestra Patrona también, que esas envidias, el individualismo radical, la cazurriería y falso folclorismo que han sido notas muy destacadas en el NO DESARROLLO de Aragón, se terminen para siempre, y seais precisamente vosotros, los taustanos, quienes, con auténtico aragonismo, os convirtáis en los adelantados, después en los artífices de Aragón que todos deseamos y queremos para el mañana.

“COOPERATIVA DE SAN SIMON Y SAN JUDAS DE TAUSTE”

SALUDA a todos sus asociados y público en general, con motivo de las fiestas en honor de la Virgen de Sancho-Abarca

JOSE ANTONIO, 27

TELEFONO 59

ALMACEN DE CRISTALES Y LUNAS

PATRICIO GUTIERREZ

TORRE NUEVA, número 30 FUENCLARA, número 3

Teléfono 222484

Teléfono 213063

ZARAGOZA

Foto - Estudio PRADA

Comuniones - Bodas, etcétera - Trabajos de aficionados - Carnets - Fotografías en color

Alfonso I el Batallador, 27, 2.º D - Teléfono 507

TAUSTE

S. Y. P. A.

SEMILLAS Y PRODUCTOS AGRICOLAS
General Mola, 14 - Teléfonos 338-480-217

TAUSTE

SALUDA al vecindario, deseándole unas muy felices fiestas

Especializado en semillas y productos agrícolas

Cecilio Laborda Aguerri

FONTANERIA “SAN ANTONIO” “ARAÑÓN”

SOLDADURA AUTOGENA

SALUDA a todos sus clientes y amigos con motivo de las fiestas patronales

ALFONSO I EL BATALLADOR
TAUSTE

La Relojería y Joyería
de

Enrique Mombiela

SALUDA a todos sus clientes, amigos y visitantes, con motivo de las fiestas en honor de la Santísima Virgen de Sancho-Abarca.

VIEJA GUARDIA, 17

TELEFONO 280 TAUSTE

Con 2.000 cabezas de vacuno, será modelo de su género en Europa

UNA EXPLOTACION GANADERA DE GRAN TRASCENDENCIA PARA LA ECONOMIA TAUSTANA

Será instalada en breve por el Banco Industrial de Cataluña con la Cooperativa del Campo "San Miguel" y don José Cruañes Oliver, que será también su director

Un extraordinario proyecto que va a suponer una definitiva aportación a la revalorización del campo zaragozano en la comarca de las Cinco Villas está en camino de convertirse en inmediata realidad.

Este proyecto, realmente trascendental, se debe a la iniciativa del Banco Industrial de Cataluña, que, como posteriormente nos subrayaría su director en Zaragoza, desde su establecimiento en nuestra capital, viene dando muestras de una decidida y especialísima atención a cuanto supone la promoción de la riqueza aragonesa en los más diversos aspectos.

En esta ocasión, será Tauste, la importante villa que tanto empeño viene poniendo en su propia superación, la que va a verse favorecida por la acción del Banco Industrial de Cataluña, a cuyo director en Zaragoza, don Antonio Portero Soro, hemos rogado una más amplia información acerca de esta importantísima noticia para la riqueza provincial.

—Se trata, fundamentalmente —nos explica don Antonio Portero—, de establecer en Tauste una explotación ganadera en régimen de estabulación capaz de un aprovechamiento «in situ» de la producción forrajera de aquella zona y promoción de otros cultivos forrajeros. Sin ánimo triunfalista de ningún género, puede decirse que con nuevas rotaciones de cultivo esta explotación será no sólo la más importante de España, sino de Europa, y quiere el Banco que sea ejemplo para futuras explotaciones.

—¿Cómo surgió la idea de llevar esto a la realidad?

—Desde que el Banco Industrial de Cataluña se estableció en Zaragoza, fue criterio del Consejo y Dirección General del mismo de arraigar a nuestra entidad bancaria a ARAGON, apoyando y contribuyendo a su desarrollo regional en las áreas industriales. En esta línea de acción y después de un detenido estudio, se llegó a la conclusión de que contando Aragón con una región natural muy propicia a la expansión ganadera como es el Pirineo y unas condiciones aptas para la promoción de esta fuente de riqueza en otros puntos, debía actuarse en este sentido.

—¿Cómo fue el decidirse concretamente por establecer esta prevista explotación ganadera en Tauste?

—Fue debido, concretamente, al hecho de nuestra relación con el veterinario y empresario ganadero don José Cruañes Oliver, el cual, como es sabido, además de ser una eminente autoridad en esta materia de la explotación ganadera, cuenta con instalaciones propias, donde ha llevado a cabo importantes programas vanguardistas y experimentales. Fue el señor Cruañes quien nos informó acerca de las óptimas posibilidades forrajeras de Tauste como sede de esta explotación, informándonos, asimismo, de la existencia de la Cooperativa del Campo «San Miguel» y de las condiciones humanas de quienes la forman. Sucesivamente, vinieron a nuestra provincia el director general de nuestro Banco, señor Martí Mercadal, y el director de Participaciones, señor Renom, para visitar Tauste y entrevistarnos con el

señor Cruañes y los directivos de la citada Cooperativa; esto fue el 1 de febrero del presente año. Puedo decirle —añade don Antonio Portero— que la impresión obtenida fue realmente óptima y entonces se decidió iniciar los estudios correspondientes para que el proyecto fuera tomando cuerpo.

—¿Cómo acogieron la noticia los rectores de la Cooperativa «San Miguel»?

—Lógicamente, como cabía esperarse de unos hombres perfectamente capacitados para su misión y con una garra empresarial admirable, supieron ver en seguida las grandes posibilidades que el proyecto entrañaba, no solamente para la Cooperativa misma, sino para toda su villa, y desde el primer momento, aceptaron plenamente la propuesta hecha ya en firme por el Banco Industrial de Cataluña.

—Exactamente, ¿qué ventajas va a obtener la Cooperativa?

—En principio, se les ofrece el beneficio directo que supone el quedar garantizado el consumo de toda la producción agrícola de 600 hectáreas de regadío, que es la superficie calculada, para la alimentación de todo el censo de la explotación, en pleno funcionamiento, y eso quedará garantizado por razón de que la Cooperativa será la única suministradora de alimentos a dicha explotación, pudiéndolo hacer, ya que actualmente y de forma directa recoge y transforma con bienes de equipo propios, de las técnicas más avanzadas, la producción de 1.000 hectáreas de alfalfa y unas 1.200 hectáreas de maíz, y la explotación supondrá para la Cooperativa un uso más continuado y una más rápida amortización de los citados equipos de maquinaria.

—¿Participará la Cooperativa en calidad de socio del Banco en esta empresa?

—Desde luego, en ese sentido, se hizo la oferta, que fue aceptada sin reservas por la Junta Rectora y trasladada posteriormente a los 900 socios que integran aquélla; es más, al ser conocida esta gran perspectiva, el número de estos socios se incrementó en seguida con otros 100.

—¿Qué plazo se les ha dado para formalizar las posibles aportaciones?

—Hace un mes se cerró el plazo de 15 días que se dio y la suma total aportada por un gran número de cooperativistas asciende a más de 29 millones de pesetas.

—Esta asociación de la Cooperativa del Campo «San Miguel» con el Banco Industrial de Cataluña, ¿en qué modalidad financiera se establece?

—Se va a constituir una sociedad anónima en la que la Cooperativa aporta la suma citada y el Banco la cantidad que se precise para completar la suma total que venga a exigir la explotación. Forma parte también de esta asociación el señor Cruañes, ya que en todo momento el Banco ha creído en la experiencia de empresario-técnico que tiene.

—¿Nos puede dar cifras de lo que va a ser la explotación?

—De este punto mejor podría informarle don José Cruañes, pero voy a intentar ha-

(Pasa a las págs. siguiente.)

Hijos de Pedro ALONSO, S. L.

PERITOS ELECTROMECHANICOS

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS — MATERIAL ELECTRICO
ANUNCIOS LUMINOSOS NEON Y PLASTICO — ELECTRODOMESTICOS — ELECTRONICA — TV — RADIO — TELEFONIA
ELECTROMEDICINA — AUTOMATISMOS
RESISTENCIAS PARA USOS DOMESTICOS «NEOPLAXTER»
CALOR NEGRO «AMBEL»
ELEVADORES-REDUCTORES «AUROPE»
AUTO-TRANSFORMADORES «NEOPLAXTER»
VENTAS MAYOR Y DETALL

General Franco, 33 (izquierda), y paseo de Cuéllar, 7

Teléfonos 213737, 213738 y 276867

ZARAGOZA

ALMACEN: Agustina de Aragón, 38 y 40

Restaurante

"LAS PALOMAS"

Con motivo de las fiestas de Tauste, saluda a su numerosa clientela de la simpática villa, y les ofrece sus establecimientos a la vez que les recuerda sus especialidades de BODAS, BAUTIZOS y RESTAURANTE, en los precios y servicios más asequibles y esmerados

GRANDES SALONES — AIRE ACONDICIONADO

Un perfecto aprendizaje en



ENVIA un cordial saludo a los vecinos de Tauste, deseándoles unas felices fiestas, a la vez que, como siempre, agradece las atenciones que para la Academia tienen

Especialidad minusválidos

FUENCLARA, 4 ZARAGOZA

TALLERES PALAFOX

REPARACION DE TODA CLASE DE VEHICULOS Y MAQUINARIA AGRICOLA

CONSTRUCCION Y REPARACION DE CABINAS PARA TRACTOR

Calle Palafox, 8 (cerca plaza toros) - Tel. 580 - TAUSTE

Cafetería ★ Bar "BERROY"

EL MAS CENTRICO Y TIPICO DE TAUSTE

ESPECIALIDAD EN TAPAS CALIENTES

PASTELERIA-HELADOS

SALUDA a Tauste en sus fiestas patronales

General Mola, 1

Teléfono 435

TAUSTE

REPARACION Y MONTAJE DE APARATOS ELECTRICOS, BOBINADO DE MOTORES E INSTALACIONES EN GENERAL

ELECTRICIDAD ROCHE

Gral. Queipo de Llano, 33

TAUSTE (Zaragoza)

Teléfono 478

ULTRAMARINOS y PAQUETERIA

ASCENSION FRANCO

Plaza de la Reconquista
TAUSTE (Zaragoza)

TALLERES**Hnos. PELEGA Y**

Reparación y construcción de maquinaria agrícola

Avda. del 18 de Julio

Teléfono 275

TAUSTE

"RINCON DE GOYA"

BAR

Un lugar obligado para tomar un buen aperitivo, por su gran variedad en tapas calientes más selectas y variadas

SALUDA a sus clientes y amigos, deseándoles unas felices fiestas

D. PEDRO IV DE ARAGON, 3

TAUSTE

TRANSPORTES CINCO VILLAS

(NOMBRE REGISTRADO)

GABRIEL PELEGAY - ZARAGOZA

Concesionario del servicio regular de mercancías diario para Gallur, Tauste, Ejea de los Caballeros y Sádaba

ALTERNO CON LA COMARCA DE CINCO VILLAS

Almacén y despacho: TROVADOR, 19 - Teléfono 227593

Domicilio particular: Teléfono 223419

Ejea de los Caballeros: Teléfono 104 - Sádaba, 144

Les desea FELICES FIESTAS a todos sus clientes y amigos

También hacemos el servicio diario de MERCANCÍAS a Tudela - Corella - Cintruénigo - Fitero - Igea - Rincón de Olivedo - Cervera del Río Alhama - Inestillas - Aguilar del Río Alhama

Con 2.000 cabezas de vacuno, será modelo de su género en Europa

UNA EXPLOTACION GANADERA DE GRAN TRASCENDENCIA PARA LA ECONOMIA TAUSTANA

(Viene de la pág. anterior)

cerle un resumen. Se piensa que sea una estabulación libre para 1.000 vacas adultas, en circuito cerrado, para la producción de leche-carne y producción de novillas selectas, para que todas las iniciativas ganaderas actuales y futuras tengan en la región ganado para repoblar sus explotaciones con garantías máximas de sanidad y calidad. Esto lleva consigo un censo total de 2.400 a 2.500 cabezas, teniendo en cuenta la reposición propia en el engorde de los machos, para su destino a carne.

—¿Cuándo se espera que comiencen las obras de instalación?

—A fines del presente año se piensa que de terminada toda la infraestructura de la explotación y la puesta en marcha de una primera fase de 500 vacas lecheras que se piensa importar; realizándose todo el montaje bajo la dirección del señor Cruañes, en su calidad de veterinario y empresario, que contará, además, con la colaboración de destacados técnicos nacionales y extranjeros para cada uno de los problemas específicos que en una explotación de tal envergadura se presenten.

—¿Está ya determinada la raza de ganado vacuno objeto de la explotación?

—Sí, se van a importar las mejores estirpes de raza Frisona, con el fin de obtener las más altas producciones lácteas, con la máxima riqueza en grasa y proteína, pues esta nueva sociedad pretende servir al mercado consumidor leche pura, fresca y completa, con todas las garantías sanitarias que exige el título de «Leche Certificada», leche que nos haga recordar aquella

que todos hemos tomado alguna vez en el campo, al pie de la vaca. También se seguirán diferentes técnicas para obtener por cruzamientos con toros de tipo cárnico, animales que puestos a cebo, nos den los mejores rendimientos en crecimiento y calidad de la carne. Esto independientemente del grupo de «élite», del cual se obtendrán las novillas de raza pura, para reposición y venta.

—Así, ¿que producción diaria de leche se calcula?

—Pues, de 15.000 a 17.000 litros, según momentos y épocas del año.

—¿Cuál va a ser el emplazamiento exacto de las instalaciones?

—La Cooperativa ha solicitado del Muy Ilustre Ayuntamiento de Tauste unos terrenos situados en la partida denominada «Saso de Ejea», a 1 ó 2 kilómetros de Tauste, saliendo hacia Ejea de los Caballeros, a mano izquierda. Parece ser que este emplazamiento en una superficie de 16 hectáreas, podrá ser una realidad.

—¿Alguna cosa más?

—Sí, me gustaría hiciera constar de modo expreso la cordial gratitud nuestra a la villa de Tauste, cuyas autoridades locales, y de modo especial el Ayuntamiento, han demostrado una clara visión de lo que se ha pretendido hacer, desde el primer momento, y consecuentemente y entendiendo las inmensas ventajas que en el orden socioeconómico podía representar para su población, nos han concedido las máximas facilidades.

—Gracias por nuestra parte a usted, don Antonio, por estas declaraciones.

AMIGUET

COMERCIAL ARAGONESA DE NEUMATICOS, S. A.

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE PRODUCTOS

Firestone

SALUDA A TODOS LOS TAUSTANOS, EN LAS FIESTAS QUE EN HONOR A LA VIRGEN DE SANCHO-ABARCA CELEBRAN

Y, con este motivo, les ofrece sus servicios en EJEA DE LOS CABALLEROS, Ctra. TAUSTE, 3/n.

ASI COMO LOS DE NUESTROS COLABORADORES en TAUSTE

REPUESTOS GILMON

IGNACIO LECIÑENA

ESTACION DE SERVICIO MEZQUIRIZ

JOSE A. ROS

COMO ASIMISMO NUESTROS SERVICIOS EN ZARAGOZA

POLIGONO DE COGULLADA

FIESTAS EN TAUSTE, EN 1790

Por don Antonio **BELTRAN MARTINEZ**



En los días 27, 28 y 29 de septiembre del año 1790, Tauste celebró con mucha solemnidad la proclamación del rey Carlos IV, acuñando una medallita de plata, bastante rara y de la misma en cobre, rarísima, para ser arrojadas al público en el acto de dicha proclamación, editándose un raro folleto de dos hojas, con el título de "Relación de las fiestas celebradas por la M. N. y F. V. de Tauste en los días 27, 28 y 29 de septiembre próximo, con motivo de la proclamación del Rey N. Señor Don Carlos IV", impreso en Madrid, en la imprenta Real, en 1790.

Este folleto es el que queremos comentar, para comparar los cambios que dos siglos escasos han provocado en el modo de esparcirse y recrearse las gentes. Digamos de antemano que Tauste se excusaba de no haber ejecutado antes la Real proclama porque "la escasez de granos que comprendió a todo el Reino, no la hubiera puesto en el mayor apuro", recordando además que Felipe V le había concedido el título de Fidelísima, autorizándola para añadir su escudo la Flor de Lis.

Marco de los festejos fueron las casas adornadas y restaurantes; así las Casas Consistoriales "pintadas al óleo" y sosteniendo escritos con poesías alusivas al Rey y a los privilegios de Tauste; se había "edificado el arco y balcón contiguo a la Casa de la Villa", el cabildo eclesiástico había costado un vistoso balcón de hierro y se habían levantado tableros y arcos triunfales, todos con poesías referidas al acto.

Se formó una gran cabalgata, llevando el real estandarte don Manuel Cupillas, regidor decano; se detuvo en tres puntos, en cuyos tableros el alférez mayor gritó: "Por Castilla y Aragón viva el Señor Rey Don Carlos IV", en medio de las aclamaciones y vivas de las gentes que sólo dejaban de dar vítores y palmas y de tremolar pañuelos para apresurarse a recoger las medallitas que con los bustos de sus majestades se arrojaban.

Se subió el pendón al balcón del Ayuntamiento y se sirvió allí "un refresco abun-

dante" a los invitados. Bajo un rico dosel se exhibió el retrato del nuevo rey para que todos lo conociesen y la orquesta de la capilla del Pilar de Zaragoza interpretó, sin descanso, "conciertos y sonatas". Por la noche se iluminaron las casas y hubo en cuatro diferentes sitios otros tantos "golpes de música"; con la ya citada orquesta, actuaron la del Regimiento de Africa, los timbales y clarines del Infante y una música del país, que sólo pararon cuando se iniciaron los fuegos artificiales, es decir, "el arbolito, las ruedas, carretillas y los cohetes voladores fabricados con particular habilidad".

El día 29, a las nueve de la mañana se cantó un Te Deum en la parroquia de Santa María la Mayor y, seguidamente, en un tablado frente al Ayuntamiento "se dexó ver la cuadrilla de bayalines vestida con uniformidad de máscara y a lo majo y con gusto del numerosísimo concurso danzaron al son de la música del país, hicieron varias evoluciones, equilibrios y posturas: en fin, formaron cua-

deana, con músicas y una gaita. Por la noche otro desfile con hachas y un carro triunfal dedicado al rey.

Al día siguiente hubo novillos y toro embolado y un obsequio para los forasteros, consistente en cuanto podían cargar tres caballerías de carnero asado, jamón guisado, pan y vino. Lo demás fueron iluminaciones, fuegos, música y baile.

El día 30 se mató el toro embolado y se repartió su carne a los pobres, y tanto gustaron las fiestas que se prolongaron un día más, repitiendo los festejos de los días anteriores.

Dos cosas pintorescas a notar en la "Relación", la primera, que "no hubo desgracias, pependencias, pleytos ni quimeras por el zelo y vigilancia y cuidado de la Justicia y del Ayuntamiento", y lo segundo, que en el obsequio a los forasteros se olvidó que los de Tauste, en otro lugar que no se nombra, fueron tratados de modo indecoroso, pero ellos, por respeto a sus majestades "les previnieron hospedage, les salieron a esperar, los recibieron con el mayor agrado, no les permitieron



tro cuerpos ofreciendo el último a la vista de todos un rótulo en que se leía "viva el Señor Don Carlos IV". Por la tarde, hubo un desfile con batidores del Regimiento de Almansa, timbales y clarines del Infante, música de dulzainas y tamboril, los bailarines, batidores, un carro triunfal llamado el "jardín de la Reina", con adornos y alegorías, la música del Regimiento de Africa, dos bastoneros vestidos a lo turco, otros bailarines vestidos de jardineros, una mojiganga representando una boda al-

gastar cosa alguna, les hicieron tablado para ver las funciones públicas, les presentaron en esta tarde la ya dicha abundancia de víveres y por último, cuando la hora de retirarse a su pueblo surtidos de lo necesario para el viaje, los acompañaron un buen pedazo de camino".

Así fueron las fiestas de proclamación de 1790. Lo esencial no cambia; sólo el matiz es diferente, porque a pesar de las cuatro generaciones transcurridas, la tierra es la misma y las gentes iguales.

TALLERES ELECTROMECANICOS

R. Gajate



- ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL
- BATERIAS BOSCH, OXIVOL Y TUDOR
- SUBAGENTE DE NEUMATICOS MICHELIN
- SERVICIO ELECTRICO OFICIAL BARREIROS

AVDA. CINCO VILLAS, 3 y 5 — TELEFONO 193 (bis)
TAUSTE (Zaragoza)

BAR ★ COMIDAS I. IBORTE

SALUDA a la Villa de Tauste y sus clientes de Sancho-Abarca, con motivo de las fiestas mayores de Tauste

PLAZA DE COLONIZACION, 4 - TELF. 1001 - SANCHO-ABARCA

PINTOR

DECORADOR

Pablo Morales Pola

Ramón y Cajal, 42, 2.º, 2.ª - Teléf. 561 - TAUSTE

Bar - Restaurante

CASA PEPE

Especialidad carne, longaniza y chorizo «a la brasa»

SAN FRANCISCO, 4

TELEFONO 410

TAUSTE

TALLER MECANICO

JOSE L. ANSO

REPARACION DE AUTOMOVILES Y TRACTORES

Camino de las Viñas, 8

TAUSTE

Construcciones Agrícolas

ABADIA

Calle Ramiro II, 1 - Teléf. 181 - TAUSTE

DROGUERIA Y PERFUMERIA

MOISES MONTOLAR VERA

Establecimientos DYMA

SAN MARTIN, 3

TAUSTE

TELEFONO 373

COMERCIO

ANTONIA GUILLEN ARRIETA

Con motivo de las fiestas, saluda a sus clientes y amigos

SAN BARTOLOME, 24

TELEFONO 393

TAUSTE

Talleres RAFAEL LANASPA

CABINAS METALICAS DESMONTABLES PARA TODOS TIPOS DE TRACTORES. MODELO PATENTADO NUMERO 306.570

AVENIDA DE NAVARRA, 3 TELEFONO 289 TAUSTE

UNA PRIMAVERA MAS

Por Rafael Campos de España



Declaraciones del coadjutor de la Parroquia de Santa María, Rvdo. don Desiderio Celma

★ **Deseamos a todos unas felices fiestas, con un verdadero sentido cristiano**

Monsén Desiderio Celma nos recibió con exquisita amabilidad. Es coadjutor-encargado de la Parroquia de Santa María y capellán de las monjas. Vino de Val de San Martín, junto a la carretera de Molina, y lleva diez años en Tauste, por lo que se siente un taustano más.

—¿Quién colabora con usted?

—Monsén Francisco Gutiérrez y mosén Lucio Arauzo.

—¿Cómo ve usted los problemas de Tauste?

—Creo que, como todas las Cinco Villas, económicamente se defiende bien. El problema, el de las tierras. A veces, esa falta de compensación entre lo que invierten en la agricultura y lo que sacan de los productos de la tierra.

—¿Qué se ha hecho en la Parroquia como obras de restauración?

—Ya hace años se empezó, a poco de llegar yo aquí, la nueva iglesia de San Antonio, en la barriada de la parte de las cuevas.

—¿Luego?

—Después de terminar aquella obra, por lo menos en su primera fase, a los pocos años se inició la restauración de la iglesia. Una transformación casi total pero un poco imprevista, ya que en nosotros mismos no estaba el hacer tal reforma.

—Explíquese.

—Resultó que a medida que se iba haciendo la reforma, se vieron fallos; por ejemplo, al levantar el suelo, las tumbas que había. Entonces hubo que rebajar el suelo; todos los altares laterales que había se quedaban por cincuenta centímetros más altos que el suelo y hubo que tirarlos porque resultaban muy altos y ya no se volvieron a hacer. La nueva restauración quedó hecha de esa forma.

—¿Algo más?

—Sí. Finalmente, la obra importante: la Residencia de Ancianos, en la que se está trabajando desde hace dos años. La obra está resultando quizá un poco lenta, porque el dinero es mucho y la forma de sacarlo va despacio.

—¿Algún problema para su terminación?

—Bueno, de antemano ya sabíamos que la obra iba a ser un poco larga. Sin embargo, la verdad es que hoy casi podemos asegurar que no vamos a tener ningún problema para su terminación.

—¿Ayudas?

—Hemos recibido subvenciones del Estado, lo cual, añadido a las aportaciones constantes del pueblo y la promesa de una futura subvención, quizá para este año 1973 esperamos que con eso será suficiente para la terminación de la obra.

—¿Alcance del presupuesto?

—El presupuesto de la Residencia de Ancianos es de dieciséis millones de pesetas, pero como, desde que se inició la obra, el costo de la vida ha subido, entonces, hoy, con el mismo proyecto, el presupuesto asciende a veinte millones.

—¿Cuánto se recaudó en el programa de la Cadena S.E.R. "Ustedes son formidables"?

—A cada provincia fue destinada una cantidad de lo recaudado, para nuestra Residencia llegó poco más de un millón de pesetas.

—¿Iglesias que hay en Tauste?

—La Parroquia de Santa María, la iglesia de San Antonio, que solamente tiene culto los domingos, atendida por nosotros, y luego, la capilla de las Religiosas Clarisas, donde hay culto diario.

—¿Y fuera de Tauste?

—Atendemos dos pueblos nuevos de Colonización: Sancho-Abarca y Santa Engracia, donde tienen culto los domingos y los miércoles.

—¿Qué movimientos patrocina la Parroquia, desde el punto de vista social, cultural, juvenil y religioso?

—Normalmente, hay grupos de hombres que van trabajando, y por él, por su mediación, se han ido consiguiendo distintas actividades, como son la creación de los Padres de Alumnos, quedando constituida este año la Junta. Luego, el "Club de la Amistad", patrocinado por la Parroquia, si bien son los mismos jóvenes los que llevan su organización y sus actividades. Quizá un poco con nuestra presencia, pero normalmente con su iniciativa.

—¿Y con relación a charlas formativas?

—Tenemos un movimiento de adolescentes, quizá el más fuerte, que lo componen siete u ocho grupos de chicas, llevadas por personas mayores, y cuatro o cinco de chicos, llevados también por jóvenes. Prácticamente, en estos grupos quedan abarcados todos los adolescentes del pueblo en la edad de los trece a los quince años.

—¿Alguna obra apostólica más?

—Tenemos también, como catequistas, para la enseñanza del Catecismo a los niños, sobre cuarenta o cincuenta catequistas, que, para el número de niños que hay, son pocos. Colaboran también algunas personas mayores, pero el número es insuficiente.

—¿Hay Movimiento de Cursillos en Tauste?

—Hay Movimiento de Cursillos, donde tuvo una época bastante floreciente. Hoy en día, muchos de estos hombres los tenemos enrolados en alguna actividad, como puede ser la Asociación de Padres de Familia, Acción Católica, etc.

—¿No habrá sido este enfriamiento postcursillista en Tauste debido a la falta de un arropamiento por parte del sacerdote?

—Creo sinceramente que sí, porque quizá haya habido sacerdotes que lo del Cursillo no lo han comprendido bien, ya que aquel primer impulso recibido era una especie de fogonazo. Y si no había una base y, sobre todo, si no había una continuidad, que debería ser apoyada por el sacerdote, ya que es el que más capacitado está doctrinalmente, puede venir el enfriamiento que les haga perder ese impulso y ese impacto recibido en el Cursillo. Tenga usted en cuenta que en los medios de concienciación a las personas en su vida cristiana hay muchos caminos.

—Cambiendo de tema, ¿cómo ve usted a la juventud de Tauste?

—En realidad, creo que no podemos desligarla un poco de la juventud en general. Sienten las mismas inquietudes, tienen las mismas aspiraciones y tienen también los mis-

mos problemas. Una cosa se ve clara, y es quizá lo que no quieren hoy; en cambio, no se ve tan claro lo que quieren.

—Y en un futuro más o menos inmediato, ¿qué se va a hacer por parte de la Parroquia?

—Lo principal, la terminación de la Residencia para Ancianos. Después, es posible que, o quizá antes de terminarse, iniciemos gestiones para la restauración de la torre de San Antonio, famosa pero muy deteriorada.

—¿Y en cuanto a lo espiritual?

—Recientemente hemos tenido "Semanas de Juventud", y ahora, "Semana de la Biblia". En los contactos con la juventud se pretendía llegar a la conclusión de inquietar un poco a la juventud para que se enrola, bien sea por grupos, pequeños o más amplios, en alguna de las actividades por las que siente inclinación.

—¿Por ejemplo?

—Se les ha propuesto varias. Por ejemplo, cine-fórum, profundizar más en lo que es la vida religiosa hoy, actividades como excursiones para fomentar más la unión entre ellos, ya que hoy se camina un poco cada uno a su aire y, por supuesto, dejando otras iniciativas a ellos.

—¿Conclusión de estos contactos?

—Creo sinceramente que ha sido positiva, eficaz, puesto que ya tenemos algún grupo que está en movimiento preparando esto. Hay un grupo que está trabajando para hacer algo de cine-fórum, con el fin de ilustrar un poco más a los jóvenes para ver cine, donde hoy, quizá normalmente, por lo menos la mayoría, van a ver lo que pasa, sin profundizar en su mensaje, o en su fotografía o en su paisaje, en pocos de los valores que el cine tiene.

—¿Cómo ha encajado la feligresía de Tauste las nuevas orientaciones litúrgicas postconciliares?

—En general, no sé cual sería la respuesta. Ha habido opiniones de todos los gustos, sobre todo en la gente mayor; es lógico que le cueste un poco adaptarse a esa transformación, ya que ellos han vivido durante muchos años de una forma su vida religiosa. Entonces, al presentarles otra nueva, no en el fondo, sino en las formas exteriores, y haberlo hecho de golpe, han acusado ese impacto.

—¿Y en los jóvenes?

—En general, han acogido bien los cambios. Y la prueba es que van evolucionando mejor.

—¿Hay indiferencia religiosa en la juventud?

—Quizá se aprecie, al menos, externamente, algo de indiferencia o dejadez. Ahora bien, yo puedo asegurar que hoy hay muchos jóvenes, bastantes más que hace unos años, que se plantean seriamente su ser de cristianos. Y esto es una cosa buena, sea cual sea su respuesta, ya que al menos esa persona se ha planteado el problema seriamente.

—Hábleme usted de las fiestas.

—Bueno, las fiestas en Tauste es algo especial. Es algo especial porque las gentes las vi-

ven con mucho tiempo, en sus trabajos, sus limpiezas, sus preocupaciones, sus preparativos, ropas, dulces, etc.

—¿Hay este año retraso en los comienzos?

—Efectivamente. La fiesta de la Virgen de Sancho-Abarca es el 21 de abril, que este año coincide con el Sábado Santo. Es por lo que las fiestas, este año, darán comienzo el 26, jueves.

—¿Y la Semana Santa taustana?

—Se vive con un gran sentir religioso, a pesar de que este año tenemos las fiestas encima. Pero Tauste vive con un gran sentir religioso su Semana Santa. Sentir religioso que tendremos, en la Iglesia de Dios, no sólo conservarlo, sino incrementarlo, ya que personas que durante el año se mantienen un tanto alejadas del sentir religioso, estos días viven más el misterio de la Pasión y Resurrección de Jesucristo.

—Volviendo a las fiestas, ¿en qué se resume el aspecto religioso de las mismas?

—Para mí, personalmente, el acto que más me emociona, aunque ya lleve diez años y con éstas son once fiestas, es el de la víspera: es la traida del Pendón de casa del esclavo mayor a la iglesia parroquial, y, sobre todo, la salva, que, a pesar de ser a voces, es captada por todo el pueblo. La verdad es que es un acto muy emocionante, sobre todo para los que son de Tauste; creo sinceramente que es muy emocionante, y aunque para los que viene de fuera se contagian de ese sentir de la misma gente del pueblo.

—¿Algún acto religioso más?

—Pues sí, aunque de otro tipo. El mismo día de la Virgen, por la tarde, la procesión con la imagen de la Virgen de Sancho-Abarca. El fervor del pueblo, quizá ya un poco alegre por las fiestas, se manifiesta en esos "vivas", a veces dichos con un tono de voz demasiado fuerte quizá, pero la verdad es que creo en muchos casos, si no en todos, muy sentidos en el corazón.

—Aprovechando esta oportunidad, ¿quiere decir algo más a su feligresía?

—Pues, sencillamente, que sigan, sigan ese esfuerzo personal para ir aplicando a su vida todo ese mensaje de salvación y redención que la Iglesia nos ofrece para nuestra vida interior e incluso para nuestra felicidad aquí en la tierra, porque el hombre, cuando llega a unir los dos valores, el humano y el divino, el externo y el interno, entonces es como tal persona se realiza; ya que el hombre, formado de cuerpo y alma, cuando realiza plenamente, o cuanto más se aproxima a su realización, o al menos lo intenta, más llega a ser persona en su plenitud. Entonces, desearles, de verdad, esas felices fiestas que sean con un verdadero sentido cristiano. Y también que una forma de continuarlo será, pues, aplicando lo que estos días hemos vivido en la "Semana de la Biblia", donde precisamente en este día coincide la escenificación de ese misterio de salvación como acto final.

—Muchas gracias.

Florencio Sánchez Murillo

TRANSPORTES

Avenida del 18 de Julio, 75 — Teléfono 256 — TAUSTE

PANADERIA Y REPOSTERIA

"LA ARAGONESA"

MIGUEL AZNAR LOGROÑO

Felicita las fiestas en honor a la Virgen de Sancho-Abarca
Despacho de pan en SAN MARTIN, 12

LIZABE, 4

TELEFONO 42

TAUSTE

Repuestos "GILMON"

Subagentes de FIRESTONE HISPANIA

Recambios Accesorios Automóviles

Plaza de Santa María, 2 Teléfono 150

TAUSTE (Zaragoza)

Prisma agrícola de Tauste

Hablar sobre la villa de Tauste embarga de por sí una emoción y simpatía de un pueblo que crece, se desarrolla y prospera en el ramo agrícola de la provincia.

Le hemos dado el nombre de prisma porque como a tal hay que mirar la agricultura de Tauste bajo tres caras o facetas: la humana, la empresarial y la comercial.

La humana, con sus hombres recios, duros, con la cara quemada por el sol, nos dan una visión de constancia, tradición y fortaleza que unido a las ganas de aumentar su conocimiento, a invertir en mejoras, a conseguir más productividad, a conseguir una conciencia cooperativa, hacen que el pueblo de Tauste sea, a la vuelta de pocos años, próspero y ejemplo para los demás.

Con una extensión del término municipal de 40.000 hectáreas en total, de las cuales 12.000 son de regadío, tanto antiguo por regar del canal de Tauste como moderno por regar del canal de las Bardenas, y 38.000 hectáreas de secano, de las cuales pronto unas 4.000 se regarán por la llamada acequia de Remolinos, hacen de su conjunto territorial extenso y variado.

Extenso y no por ello amplio en individualidad, en efecto, los minifundios, la excesiva parcelación es la tónica de los regadíos actuales, que dan como consecuencia una agricultura de regadío tipo extensivo, a la que poco a poco hay que desplazar, como después veremos.

La faceta empresarial hay que mirarla en primer lugar a los cultivos de la villa. El cereal, dominando todo el secano y aproximadamente la mitad de regadío, es la predominante, y que debemos reducirla, así la intercalación de leguminosas como la veza en el secano es fundamental, tanto por ser un alimento para el ganado, como para mejorar la tierra y poder sacar de este secano más rendimiento, no ya anual sino por permitir dejar poco a poco la hoja de barbecho relegada a una parte de cada tres como máximo. Por otro lado, el incremento ganadero, como después hablaremos, debe dejar libre los cereales cultivados en regadío, poniendo cultivos que, transformados en carne, den más rendimiento.

La alfalfa, con unas 1.000 hectáreas de cultivo, es importante y característica, teniendo, por fin, el producto a ser convertido en harina, alfalfa deshidratada y pajas de heno. La producción media viene a ser de 60.000 kilogramos de forraje en verde por hectárea dados en los cinco cortes que se le dan. La expansión ganadera hará que este cultivo no sólo se incremente en una proporción considerable, sino que el consumo directo aumente espectacularmente.

El maíz, con unas 3.000 hectáreas y con una producción media de 12.000 kilogramos en mazorca por hectárea, hacen que este cultivo sea importante en la villa. El consumo que de él puede hacer el ganado representa un factor, junto con la alfalfa, a tener en cuenta en el desarrollo ganadero de la zona, a lo cual han de ir poco a poco introduciéndose los maíces forrajeros, indispensables en una dieta alimenticia variada.

La remolacha, con 1.000 hectáreas, representa una continuación de la tradición agrícola de la zona, con una producción de 40-45.000 kilogramos, que absorben las fábricas de azúcar de Luceni y Alagón. También pensando en sentido ganadero, se debe introducir la remolacha forrajera, que si bien no en la misma proporción que el maíz forrajero, no por ello olvidada.

Pero es la cebolla el plato fuerte de Tauste, y no por lo que pueda picar al comerla, sino por una solera y auge que la ponen como ejemplo del mantenimiento masivo de

un cultivo hortícola. Este cultivo, perfeccionándolo en sus cuidados, en almacén, etc., puede seguir siendo lucrativo, al menos mientras las exportaciones se mantengan en su tónica, pero no definiéndolo para muchos como cultivo único, sino como un variante en su explotación.

La faceta empresarial en la maquinaria, abonos, insecticidas, etcétera, es de un volumen considerable. Con unos 500 tractores, unos abonados estupendos y no reparando en gastos en este capítulo, hacen del agricultor de Tauste desenfadado y alegre.

Creemos que en un parque menor con una concentración de tierras, cooperativas, etcétera, harán que este capítulo sea, además de estupendo, más rentable.

La faceta empresarial ganadera se va desarrollando en los tres frentes, de lanar, cerda y vacuno. El lanar, con unas 25.000 cabezas de ganado, son indispensables en aprovechamiento de residuos de cosechas tanto en secano como en regadío; la toma de conciencia en la mejora, trato, producción, etcétera, hacen que el desarrollo del lanar, si bien no sea espectacular si será proporcionado y a tener en cuenta.

El ganado de cerda, con unas pocas granjas, se encuentra en un período estacionario, que creemos es debido al problema de la comercialización, pero que en un período no lejano prosperará y crecerá.

Pero es en el ganado vacuno donde entra de lleno la transformación empresarial de la zona. El impulso cooperativo y el de la propiedad privada, unido a las excelentes condiciones que reinan para el ganado, hacen que se puedan emprender, con éxito, todo tipo de complejos, así la producción de carne o la producción de leche pueden desarrollarse ampliamente. La semiestabulación, el cultivo de praderas, pasto del sudán, creación de silos, etcétera, son las herramientas a tener en cuenta en este desarrollo ganadero. No queremos dejar de mencionar dos puntos importantes en ciertas tierras de la villa, así hemos visto parcelas con problemas de falta de drenaje y con problemas de salinidad. El primer problema se corrige con la construcción de zanjas que saneen la zona comprometida y es labor de los afectados. La segunda, con tomar medidas en los cultivos a poner en su rescate y en el trato a darle, por ejemplo usando abonos adecuados al caso.

No olvidemos tampoco que tierras limosas excelentes sirven para poner frutales y aunque sale de lleno del auge ganadero, es otra faceta empresarial a tener en cuenta. El clima y suelo idóneo para el manzano, con sus variedades más comerciales y su técnica de plantación y cultivo más modernas, ponen a los taustanos en esas tierras buenas en condiciones ventajosas. Hemos visto algunas parcelas de melocotoneros buenas y se podría intensificar y hacerlo más racional. Y en cuanto al peral, variedades aconsejables también serían de pleno éxito.

En la faceta comercial la villa de Tauste, aun sin solucionar en todos los puntos, goza de condiciones muy buenas. Cada vez se va teniendo más conciencia comercial, y a ella se une la transformación y colocación de sus productos. Con varias cooperativas harineras y fábrica deshidratadora, ganaderos, comerciantes y una cantidad grande de transportistas hacen que, junto a su nudo de carreteras, estén, como hemos dicho, preparados hacia un futuro optimista.

Este es un plano muy somero de lo que vemos en la hermosa villa de Tauste, y a la que deseamos ese desarrollo que apuntábamos al principio.

HUGO GIAMBANCO DE ENA
Centro de Orientación Agrícola Ganadero

AL HABLA CON UN VETERANO



Nos lo presentaron en la discoteca. Era por la mañana y muy cerca del mediodía. Y en un rincón de la misma empezamos el diálogo.

—¿Su nombre completo?
—Me llamo Tomás Murillo Monguilló.

—¿Cuántos años tiene usted don Tomás?

—Ochenta y tres.

—¿Por qué cree usted que ha llegado a esta edad?

—He sabido cuidarme. Fumé algo, poco, pero, lo dejé. Y be-

bí solamente vino de la tierra. Ahora bebo poco.

—¿Casado?

—Sí, señor. Con Dolores Lleras.

—¿Naturales?

—Ambos somos nacidos en Tauste.

—¿Cuántos hijos tuvo usted?

—Tuve ocho hijos, de los que me viven cinco. Y tengo ocho nietos, y tres bisnietos.

—¿Ha mejorado Tauste desde cuando era usted mozo?

—Eso ni se pregunta. Hay mucha diferencia, y mucha alegría. Esto es otra cosa, otra forma de vivir.

—¿Ve la TV?

—Claro. Y lo que más me gusta son los toros, y la alegría de algunos programas.

—¿Ha salido usted de Tauste?

—Muy poco. Sin embargo estuve en 1962 visitando el Valle de los Caídos y El Escorial, celebrando el "Día de Tauste".

—¿Algún recuerdo de aquella fecha?

—Que bailé la Jota en Aranjuez.

—¿Dónde pasó usted la guerra de Liberación?

—Aquí, y me tocó trabajar mucho, ya que la juventud taustana se fue voluntaria a la guerra enrolándose en las banderas de Falange.

—¿Le gustan las fiestas?

—Ya lo creo. Ahora son más alegres.

—¿Qué me dice de la Virgen de Sancho-Abarca?

—Que está en el corazón de todos los taustanos. Y que es muy buena.

COOPERATIVA DEL CAMPO "SAN MIGUEL"

HARINA DE ALFALFA DESHIDRATADA - ALFALFA HENIFICADA - MAIZ CEBOLLAS - CEREALES - SEMILLAS OTROS PRODUCTOS DEL CAMPO

Teléfono 266

Apartado 10

TAUSTE

(Zaragoza)

MATERIALES DE CONSTRUCCION

AGENCIA VENTA URALITA

ANGEL RODES GARCIA

Calle de San Isidro, 15

Teléfono 139

TAUSTE

BARRA AMERICANA

MODERNO AMBIENTE

C L U B 3 3

Espléndido servicio de BAR, con las mejores instalaciones

GENERAL MOLA, 5 — TAUSTE — TELEFONO 243

FUNERARIA — CARPINTERIA — EBANISTERIA

ANTONIO JARAUTE
BAYARTE



Proveedor exclusivo para FINISTERRE, S. A.

GENERAL MOLA, 32

TELEFONO 43

TAUSTE

PROGRAMA DE FIESTAS

Actos religiosos EXTRAORDINARIOS FESTEJOS POPULARES

DIA 26, JUEVES

A las doce horas: Volteo de campanas anunciando las fiestas.

A la misma hora, será izado el Pendón de la Esclavitud, de Nuestra Señora de Sancho-Abarca, en el balcón del esclavo mayor, don Antonio Longás Alegre, sito en la avenida del 18 de Julio.

A las 19 horas: Se saldrá en procesión con el Pendón de la Esclavitud, desde el domicilio del Esclavo Mayor hasta la iglesia parroquial.

A las 19'30 horas: Solemne y tradicional Salve a la Virgen. Seguidamente, misa vespertina y confesiones.

DIA 27, VIERNES

A las 7'30 horas: Misa primera en las Monjas.

A las 8 horas: Misa en la parroquia.

A las 9 horas: Misa de Esclavos.

A las 11 horas: Misa solemne concelebrada: Dirigirá la Palabra de Dios don Jesús Borao.

Asistirá el M. I. Ayuntamiento en Corporación, esclavo mayor y esclavos acompañantes.

A las 12'30 horas: Misa en la parroquia.

A las 18 horas: Solemne procesión por las principales calles del pueblo, con la imagen de Nuestra Señora la Virgen de Sancho-Abarca.

A continuación, misa vespertina.

DIA 28, SABADO

A las 8 horas: Misa en las Monjas.

A las 9 horas: Misa en sufragio de los esclavos difuntos.

A las 10'30 horas: Misa por todos los difuntos de la parroquia, con la asistencia de las autoridades representativas del pueblo.

A las 18 horas: Misa vespertina en las Monjas.

A las 20'30 horas: Gran Rosario de Cristal, al que invitamos a todos los convecinos, para llevar los correspondientes faroles.

NOTAS. — Todos los días de fiesta habrá una misa vespertina, a las ocho, menos el día 27, que será a continuación de la procesión.

La novena en honor de Nuestra Señora la Virgen de Sancho-Abarca dará comienzo el día 2 de mayo, a las nueve de la noche.

DIA 29, DOMINGO

Misas a las horas de todos los domingos.

Que todo sea para mayor gloria de Dios, honra de Nuestra Señora de Sancho-Abarca y bien nuestro.

DIA 26, JUEVES

A las once y media de la mañana, salida de la comparsa de gigantes y cabezudos, acompañados por la banda de Música, desde la plaza del Generalísimo hasta el domicilio del esclavo mayor, sito en la avenida del 18 de Julio.

A las doce, se anunciarán las fiestas con disparo de cohetes y repique general de campanas. Después de colocado el Pendón de la Esclavitud de la Santísima Virgen de Sancho-Abarca en el balcón principal del esclavo mayor, la banda de música, dulzaineros de Estella y comparsa de gigantes y cabezudos, recorrerán las principales calles de la villa al son de alegres pasacalles.

A las tres y media de la tarde hará su primera salida el grupo de danzantes, acompañados por los dulzaineros de Estella, para realizar, en el Campo Municipal de Deportes, la «Prueba del Dance», que se ha de celebrar al día siguiente en la plaza del Generalísimo.

A las cinco de la tarde, en el mismo Campo Municipal de Deportes, extraordinario partido de fútbol, entre un potente equipo que oportunamente se anunciará, y el C. D. Tauste, militante en la Primera Categoría Regional Preferente.

A las diez de la noche, en la plaza del Generalísimo se que-

mará la tradicional hoguera, y la banda de música amenizará un gran baile público.

A las doce de la noche, jotas de ronda por la rondalla local.

DIA 27, VIERNES

A las siete de la mañana, dianas y alboradas por la banda de música.

A las doce de la mañana, a continuación de la Misa Mayor, tendrá lugar en la plaza del Generalísimo, el tradicional dance, interpretado por el grupo local de danzantes acompañados por los dulzaineros de Estella.

A las cinco de la tarde, ofrenda de flores a la Santísima Virgen de Sancho-Abarca, realizada por bellísimas señoritas ataviadas con el traje regional taustano, acompañadas por las autoridades, Reina de las fiestas y corte de honor, banda de música y grupo de danzantes y dulzaineros.

A continuación, después de la procesión, baile público en la plaza del Generalísimo, amenizado por la banda de música.

A las diez y media de la noche, en la plaza del Generalísimo se quemará una bonita colección de fuegos artificiales. Seguidamente, baile público por la banda de música.

DIA 28, SABADO

A las diez de la mañana, en el

Complejo Deportivo del Colegio «San Fernando», organizado y dirigido por el Club de «La Amistad», tendrá lugar un interesante acto de exaltación al deporte, durante el cual se realizarán pruebas de atletismo y ciclistas, y se jugarán interesantes partidos de baloncesto y balonmano entre equipos del Club de «La Amistad» y otros visitantes que oportunamente se anunciarán, disputándose valiosos trofeos.

A la misma hora, organizados por el Club de Tiro «Santa Bárbara», en las instalaciones deportivas de dicho club, interesante tirada local de tiro al plato, otorgándose importantes premios y trofeos.

A las once, llegada y desfile de las «majorettes» del Grupo de Empresa «Calvo Sotelo», de Andorra (Teruel).

A las cinco de la tarde, grandioso festival folklórico, por el cuadro local de Jota, que dirige don Angel García García y don Antonio Beltrán Pola, en el que intervendrán el grupo de danzantes y dulzaineros. Seguidamente en la plaza del Generalísimo, actuación del grupo de «majorettes».

A las diez y media de la noche, colección de fuegos artificiales, y che será quemada la segunda co-

a continuación, baile público por la banda de música.

DIA 29, DOMINGO

A las nueve y media de la mañana, organizado por el Club de Tiro «Santa Bárbara», en las instalaciones deportivas de dicho club, se celebrará una extraordinaria tirada libre al plato, otorgándose importantes premios y trofeos.

A las diez, en el lugar que se designará, tendrá lugar un interesante concurso de dibujo al aire libre, otorgándose valiosos premios.

A las diez y media, gran carrera pedestre local, en la cual podrán participar todos los jóvenes de la localidad que lo deseen.

A las once, nuevo desfile de las «majorettes» de Andorra, que recorrerán las principales calles de la villa.

A las cinco de la tarde, acompañadas por la banda de música y «majorettes» de Andorra, gran desfile de carrozas hasta el Campo Municipal de Deportes, en el cual tendrá lugar un interesante partido de fútbol entre el C. D. Tauste y otro potente equipo que se designará.

A las diez y media de la noche, será quemada la tercera y última colección de fuegos artificiales, celebrándose a continuación baile público amenizado por la banda de música.

DIA 30, LUNES

A las cinco de la mañana, desencajonamiento de las reses que se han de lidiar en la tarde de este día. Seguidamente, en los lugares que oportunamente se señalarán, se autorizará el condimento de almuerzos al aire libre para peñas o cuadrillas de mozos que lo deseen.

A las tres y media de la tarde, en el Casino Principal, patrocinado por la entidad, gran gala infantil, a la que podrán asistir todos los niños de la localidad; la entrada será gratuita.

A las cinco de la tarde, con permiso de la autoridad competente, bajo su presidencia y si el tiempo no lo impide, gran festival taurino en el que tomarán parte aficionados de la localidad, bajo la dirección de un diestro profesional.

A las diez y media de la noche, baile público amenizado por la banda de música.

DIA 1, MARTES

A las ocho de la mañana, desencajonamiento de las reses que han de lidiarse en la tarde de este día. Seguidamente, como en el día anterior, se autorizará el condimento de almuerzos a las cuadrillas.

A las cinco de la tarde, con permiso de la autoridad competente, bajo su presidencia, y si el tiempo no lo impide, extraordinaria becerrada en la que tomarán parte aficionados de la localidad, dirigidos por un diestro profesional.

Por la noche, a las diez y media, como final de fiestas, gran retreta por la banda de música.

Cafetería

“ARAGON”

☆ *Saluda a
sus clientes y amigos*

GERMAN, 9 ☆ TELEF. 331

TAUSTE

FIESTAS EN TAUSTE

Le interesa saber que por la carretera de la margen izquierda del Ebro circulan servicios de autocares con los sorarios siguientes:

Salida de Tudela, a las 7, ruta Cabanillas - Fustiñana, llega a TAUSTE a las 7'55.

Salida de Tauste, a las 20, para llegar a Tudela a las 20'55.

Domingos: Salida de Tudela, a las 13; llega a Tauste, a las 13'55.

Salida de Tauste, a las 21; llega a Tudela a las 21'55.

Salida de Zaragoza, a las 13 y 19, ruta Remolinos; llega a Tauste a las 14'15 y las 20.

Salida de Tauste, a las 8 y 14'20; llega a Zaragoza a las 9 y 15'20.

Domingos: Salida de Zaragoza, a las 13 y 20; llega a Tauste a las 14'15 y 21.

Salida de Tauste, a las 14'10 y 21'20; llega a Zaragoza a las 15'10 y 22'20.

Puntos de salida y llegada:

En Tudela: Estación de Autobuses, calle Gaztambide.

En Cabanillas: Ramón y Cajal, 43.

En Fustiñana: Plaza de los Fueros.

En TAUSTE: Plaza de Calvo Sotelo.

En Remolinos: General Franco, 5.

En ZARAGOZA: Estación de Autobuses AGREDA AUTOMOVIL, S. A.

Paseo María Agustín, 7 (junto a la Puerta del Carmen).

Teléfono 22-93-43 y 21-29-08.

PESCADOS

LARROSA

Calle de José Antonio, 10 - Tel. 93 - TAUSTE

TALLERES GARGALLO

Especialidad en Chapa y Pintura

PLAZA FELIPE V, 6 TELEF. 122

TAUSTE

TINTORERIA BELCAR

Tiene el honor de ofrecerles sus nuevas y modernas

instalaciones para limpieza, teñidos y ante

Garantizamos todos los servicios, al mismo tiempo que

saludamos al vecindario con motivo de las fiestas patronales

General Queipo de Llano, 21

Teléfono 276

TAUSTE

CARBONES RAMON

BLANCAS, 1

TELEFONO 350

TAUSTE

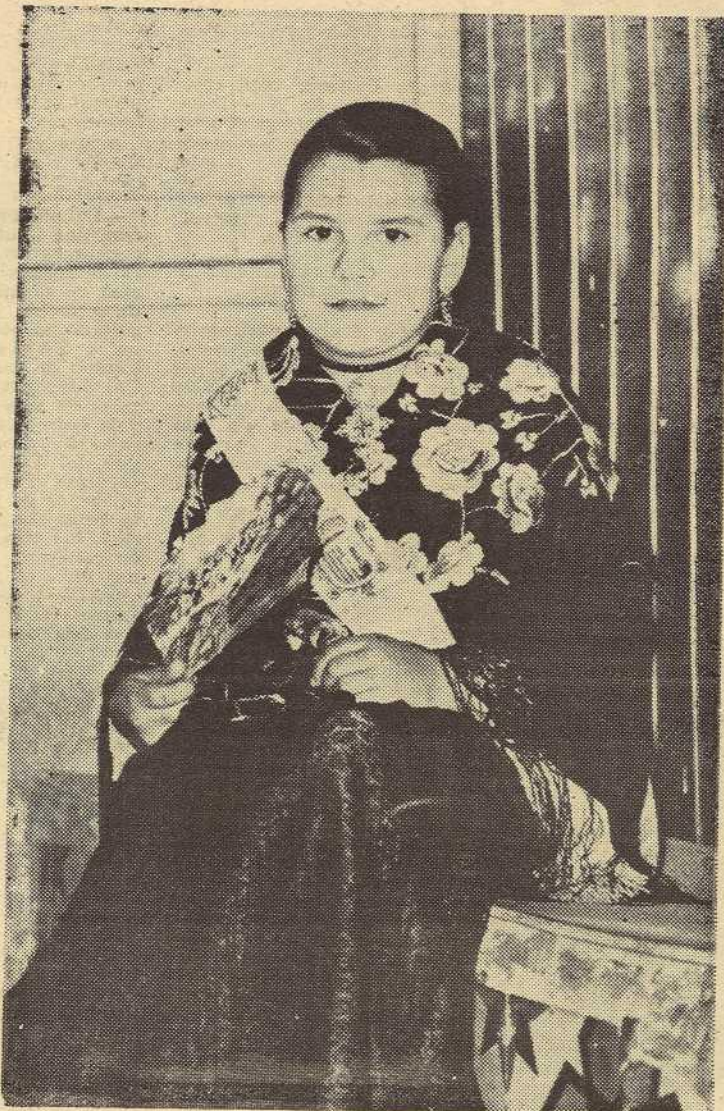
REINA Y DAMAS INFANTILES



Mari Carmen Supervía



Eacarnita Bernal



María Pilar Martínez Cardona



Anita Miñes



Rosa Mari Cardona



DON JOSE CRUAÑES OLIVER, UN DINAMICO Y EJEMPLAR EMPRESARIO TAUSTANO

Su actividad en el sector ganadero le ha hecho merecedor de importantes distinciones y premios



Don José Cruañes, con nuestro redactor. —(Foto MONGE.)

No cabe la menor duda de la realidad de aquella conocida frase de que «el hombre es el sistema». De nada valen las posibilidades materiales si no hay quien sea capaz de impulsirlas, de hacerlas vibrar de infundirles vida y desarrollo, potenciarlas.

Eso hemos vuelto a pensar nosotros durante nuestra conversación con don José Cruañes

Oliver, este hombre capaz de ilusionar en sus empresas a otros muchos, haciéndoles ver posibilidades inéditas de superación, creando puestos de trabajo, abriendo frentes nuevos de explotación en sectores ganaderos otrora sumidos en un rutinario devenir.

Don José Cruañes Oliver es un hombre joven, un universitario que terminó su licenciatura en

Veterinaria en nuestra ciudad, en 1959. Con notas brillantes por cierto, aunque hubo también, según nos confiesa, algún anecdótico tropiezo que luego culminó con final feliz.

—Bueno, fue en la asignatura del profesor don José María Luque, hombre ejemplar y cate-drático notabilísimo. Me suspendió cuatro veces y en la quinta ocasión me dio matrícula de honor...

—¿Fue usted, don José, a la Facultad de Veterinaria por vocación?

—Desde luego; estudié y he servido siempre a mi profesión con plena vocación.

Es bueno destacar esta vertiente vocacional en la dedicación profesional de don José Cruañes, porque esto puede explicar el cariño, la entrega generosa y total suya a esta rama de la actividad ganadera, sin reparar en horarios ni regatear esfuerzo alguno en ello.

—¿Cuándo comenzó usted a ejercer profesionalmente?

—Me dediqué primeramente a la avicultura en la empresa «Petersime Avícola Aragonesa, S. A.» empresa zaragozana que actualmente sigue ejerciendo sus actividades. Fui gerente de ella durante seis años y procuramos ponernos en vanguardia

en todos los aspectos; en el de la incubación, por ejemplo, fuimos de los primeros. Posteriormente durante seis años y procu-mente, al comenzar mi labor en el sector de la ganadería porcina, abandoné la avicultura.

—¿Cómo comenzó a trabajar en dicho sector?

—En 1966 constituí la granja «Lomas Tajadas», con ochenta cabezas importadas de Bélgica, todas ellas de raza «Landrace Blanco Belga» con «pedigree», y a partir de entonces siempre he cuidado primordialmente la selección.

Nuestra charla con don José Cruañes tiene lugar en el «stand» correspondiente a la granja «Lomas Tajadas» instalado en la F.I.M.A. 73. En el «stand» llama poderosamente la atención una tremenda vitrina repleta de trofeos.

—¿Cuándo comenzó «Lomas Tajadas» a acaparar premios nacionales?

—Bueno, en realidad, cuando comencé a enviar lotes a estos concursos en 1968, sólo tuve un éxito regular. Sin embargo, insistí en la misma línea siempre de selección y ya en 1970 el resultado no pudo ser mejor, pues en la Feria Internacional del Campo de ese año fuimos distinguidos con tres primeros premios de seis lotes presentados, y la copa para el «macho campeón de la raza». En el año siguiente, 1971, obtuvimos, en la «Semana Porcina del Sureste», celebrada en Lorca, así como en la Feria de San Miguel, de Lérida, los tres primeros premios de cada uno de estos certámenes, más el primer premio nacional del concurso de canales. Luego, en 1972, los éxitos fueron realmente halagadores, ya que en la Feria Internacional del Campo obtuvimos dos primeros premios con medalla de oro; dos segundos premios con medalla de oro y dos terceros premios con medalla de plata, así como el primer premio y copa del campeonato de hembras del IV Concurso Ibérico de Ganado Selecto. Posteriormente, en la Feria de San Miguel, de Lérida, obtuvimos el primer premio del Concurso Nacional de Canales, y primero y segundo premios de la raza. En septiembre de ese mismo año, en la II Semana Porcina del Sureste, en Lorca, se nos concedieron de ocho lotes presentados, cinco primeros premios y tres segundos premios.

Es difícil, desde luego, igualar este asombroso record de premios obtenidos por una granja, pensamos nosotros. Se nos ocurre, sin embargo, pensar también en el problema de las enfermedades y epidemias que, según hemos oído alguna vez, pueden diezmar en breves días y causar estragos en las explotaciones ganaderas y así se lo decimos a don José Cruañes.

—Mire usted —nos contesta— en una granja bien organizada, donde se observan minuciosamente las condiciones sanitarias y de profilaxis, no existe problema en esta materia.

Don José Cruañes Oliver es presidente, desde 1968, de la Asociación Nacional de Criadores de Ganado Porcino Selecto, que cuenta con sesenta y tres socios y figura encuadrada en el Sindicato Nacional de Ganadería. En razón de este cargo, don José Cruañes pertenece asimismo al Comité Permanente del Sindicato Nacional citado.

—Aparte de esta vocación y estos resonantes éxitos que en el sector ganadero ha obtenido usted, don José, ¿no ha sentido

nunca la llamada del campo, de la agricultura?

—¡Hombre, sí, claro que sí! A mí me encanta el campo y en razón de ello también me he preocupado, por razón familiar, de atender y cuidar terrenos cultivados; casi le podría decir que me he especializado en frutales; precisamente llevo una finca en Tauste con mis encargados, y, asimismo, en Calatayud, estoy realizando una serie de experiencias en mis cultivos de frutales que cuido con especial atención.

—¿Le queda aún tiempo para nuevas empresas? Porque hemos oído que participa usted también en nuevas empresas, algunas de ellas realmente excepcionales en cuanto a importancia se refiere...

—En efecto, con el Banco Industrial de Cataluña estamos preparando una explotación ganadera que sea la primera de su género en Europa (el lector encontrará un reportaje dedicado especialmente a este tema en otro lugar de este mismo número), y, por otra parte, y con un grupo de taustanos, estamos preparando asimismo otros complejos ganaderos de híbridos porcinos, constituyendo para ello la empresa «Híbridos Nacionales, S. A.». Este complejo se denominará «Centro de Selección "Las Bardenas"»; puedo decirle que, desde luego, será modelo en su género, tanto en nuestro país como en el extranjero.

—Y en el ganado ovino, ¿no hay ningún proyecto?

—Efectivamente lo hay, y estamos ahora precisamente estudiando la constitución, también en Tauste, de un Grupo Sindical para formación de un complejo ganadero ovino para la explotación de cuatro mil ovejas, contando para ello con la subvención que el Estado otorga en estos casos, de 800.000 pesetas, para la construcción de un céntrico apropiado.

Nuestra conversación con don José Cruañes es una continua fuente de interesante información, como habrá podido observar el lector. Aún podemos añadir que, en el plano puramente humano, es este dinámico y ejemplar hombre de empresa y creador de riqueza, una persona sencilla y de trato afable y simpático, que se entusiasma hablando de nuestro Pirineo, y de las pistas de esquí, donde él gusta de practicar su deporte favorito con su esposa y sus chavales José, María Pilar, Jorge y Nuria, ya grandes esquiadores también, como su padre. Por cierto, al hablar del Pirineo y del Formigal, ha salido a relucir Sallent y su riqueza ganadera. Y, como no podía ser menos, ha surgido en seguida el tema de la posibilidad de una explotación ganadera en aquella bella localidad pirenaica. Bueno, pues don José Cruañes no sólo había pensado en ello sino que ya ha celebrado conversaciones para llevar a cabo un proyecto en este sentido...

Pero de ello hablaremos en nuestro número extraordinario de Turismo, después de que visitemos Sallent de Gállego.

Nos despedimos de don José Cruañes expresándole nuestra gratitud por su atención hacia nosotros y deseando que siga obteniendo los éxitos que su preparación, su entusiasmo y su entrega merecen.

AMIGUET

Bar ★ Comestibles LUIS MENE MENE



IRYDA, 13

SANTA ENGRACIA

Teléfono 2002

JESUS CASTILLO

DECORACION Y BELLAS ARTES

RAMON Y CAJAL, 42

TELEFONO 166

TAUSTE

La Cooperativa del Campo "San Miguel", en vanguardia

En la tarea de promocionar la agricultura taustana

Declaraciones de su presidente, don José María Leciñena

Al hablar de Tauste es también misión obligada del periodista hablar de la Cooperativa Sindical «San Miguel Arcángel», que fue fundada el 7 de diciembre de 1916. Es verdaderamente algo consustancial con el desarrollo económico taustano. Y es obligado hablar con su presidente, don José María Leciñena Longás, quien, amablemente, fue contestando a nuestras preguntas:

—¿Quiénes componen la Junta Rectora?

—Tome nota: secretario, Francisco Pola Sierra; tesorero, Francisco Salas Laborda; vocales, Félix Ansó Ansó y Jesús Sancho Salas.

—¿Hay alguna subdivisión o subcomisiones de trabajo?

—Efectivamente. Está el Consejo de Vigilancia, en el que figuran como vocales Víctor Castillo Pola, Miguel Pueyo y Antonio Murillo Latorre. Y la Comisión Asesora, de la que forman parte Babil Beltrán Clemente, Antonio Mejoral Salas, José Arrieta Berlín y Daniel Larrodé Martínez.

—¿Cometido?

—La comercialización y transformación de los productos.

—¿Secciones que atiende?

—Suministros, maíz, alfalfa, sección maquinaria...

—¿Puede especificarme la misión de las mismas?

—La Sección de Suministros

se ocupa de la venta de abonos y de otros artículos. La de Maíz, se preocupa de la recogida del producto, transformación, secado y comercialización del mismo. La Sección de Suministros cuenta con 1.025 socios, y la de Maíz, con unos 800.

—¿Qué misión cumple la Sección que se ocupa de la alfalfa?

—Atiende al abonado, corte, transporte de la alfalfa a la Cooperativa para su transformación en harina deshidratada o en alfalfa henificada, y luego la posterior comercialización. Cuenta con unos 200 socios.

—¿Y la Sección Maquinaria?

—Trabaja en la prestación de diferentes servicios al agricultor, tales como siembra y recogida del maíz, trituración de matas, trilla de la semilla, alfalfa, selección y limpieza de granos, herbicidas, etc.

—¿Problemas más frecuentes?

—Reparación de maquinaria, comercialización del producto...

—¿Está Tauste preparado para esta progresiva transformación de nuestra agricultura?

—Tauste está mentalizado desde hace tiempo. Es un pueblo adelantado en todo, pero muy adelantado en maquinaria.

—El agricultor se queja de que el campo no rinde. ¿Qué me dice usted?

—Que, efectivamente, hoy no llega al cuatro de rentabilidad.

—¿No sobran los intermediarios?

—Posiblemente.

—¿Defectos que se padecen y que es preciso evitar o corregir?

—Hace falta más unión. Cada uno va por su parte. Hace falta una Oficina Comercializadora.

—¿Qué medidas toman las autoridades?

—La legislación está un tanto desfasada. No deben hacerse la guerra las Cooperativas. Debe haber más unión. Sinceramente, creo que falta una economía dirigida.

—¿En perspectiva?

—El Complejo ganadero o Sociedad ganadera, que solucionará muchos problemas y promocionará más al agricultor.

—¿Qué parte le cabrá a la Cooperativa «San Miguel» en alcanzar esta meta?

—En parte, será promocionado por la misma.

—¿Dificultades?

—Desde luego, pero no insuperables.

No ha sido todo lo extensa que nosotros hubiéramos deseado esta entrevista por la premura del tiempo. Sin embargo, hemos podido palpar en toda su extensa dimensión la importancia vital que para la economía y promoción de Tauste tiene la Cooperativa del Campo «San Miguel Arcángel». No nos resta sino felicitar a sus dirigentes y a cuantos cooperan a hacer a la villa todo lo grande e importante que sus gentes se merecen.



Esta es la imagen auténtica de la Virgen de Sancho Abarca, sin manto y sin corona, que fue coronada canónicamente en septiembre de 1969, en ocasión de su cuarto centenario

Casino Principal

EXTRAORDINARIOS CONCIERTOS Y BAILES

DIA 26

Gran orquesta «Amanecer»

DIA 27

Gran orquesta «Amanecer»

La gran estrella internacional ROCIO JURADO

DIA 28

Gran orquesta «Amanecer»

Famoso conjunto «LOS MODULOS»

DIA 29

Gran orquesta «Los Blues»

La revelación de la canción «JUAN BAU» y su Grupo

DIA 30

Gran orquesta «Los Blues»

Famoso grupo melódico «ALICIA Y NUBES GRISES»

Programa infantil (payasos, malabaristas, etcétera)

DIA 1

Gran orquesta «Los Blues»

La atracción, revelación de la canción hispanoamericana

«LOS DOMINICANOS»

¡¡¡FELICES FIESTAS!!!

GRAL. MOLA, 1

TELEFONO 27

BRASIL

VINOS — APERITIVOS

San Francisco, 14

Teléfono 271

TAUSTE

SASTRERIA

LOPEZ

Saluda a sus clientes

José Antonio, 19

TAUSTE

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don

de Provincia

calle, núm. piso

se suscribe a AMANE CER por

prorrogable mientras no avise a la Administración.

..... a de de 1973

Firma:

Precio de la suscripción: 150' — ptas., mensual: 450' — trimestral; 900' —, semestral, y 1.800' —, anual

CORPORACION MUNICIPAL

- 1 DON LORENZO SIMON GARCIA, Alcalde
- 2 DON MANUEL CONDE MURILLO
- 3 DON JOSE MARTINEZ CARBONEL
- 4 DON JOSE LAHILLA ANTONANZAS
- 5 DON PEDRO-TOMAS USAN GALE
- 6 DON LEON ALEGRE NAVARRO
- 7 DON ANDRES LECIÑENA SALAS
- 8 DON LUIS SALAS LATORRE
- 9 DON PEDRO LAMBEA ANSO
- 10 DON ANTONIO BELTRAN POLA
- 11 DON CALIXTO MAGAÑA RODRIGUEZ

C o n c e j a l e s

«ALTO, QUE HA LLEGADO»
la cantina «LA FRANCESA»

SALUDA a sus clientes
con buen vino

Marqués de Ayerbe, s/n.

TAUSTE

FRUTAS Y VERDURAS

VINOS
ANA PALACIOS
ALONSO

S. Bartolomé, 24 - TAUSTE

EL PALACIO DEL MUEBLE DOMINGO BLASCO

GRAN EXISTENCIA EN TODA CLASE DE MUEBLES

AVDA. 18 DE JULIO, N.º 37

TELEF. 48

TAUSTE

AL SON DEL REQUINTO

Si quier's tener paz en casa,
ya sabes lo qui has di' hacer:
a trebajar, a callar,
a aguantar y a obedecer.

Monumentos y costumbres
que recuerdan el ayer,
es algo importante y noble
que Tauste ha de defender.

No te des tanta importancia,
que no hay de qué presumir.
Tan sólo basta una pulga
pa no dejarte vivir.

La ganadera taustana
va a trair vacas a montón.
Ahura almorzaremos bica
con cuajada u requesón.

Procurate una vejez
llena de fe y de ilusión,
con arrugas en la frente...
pero no en el corazón.

Era más majo y síñor
el calzón de Manuel Vera,
que to las chaquetas di' ahura,
unque sean con rajeras.

Yo quisiera ver en Tauste
menos trigo y más nobleza;
más amor y menos perras;
menos tripa y más cabeza.

Con eso del pluriempleo,
mía lo que t'ha sucedido:
después de tantos oficios...
no pué's con el de marido.

Paice que, por fin, se meten
con las cuevas de la Plaza;
quien pueda acabar con ellas,
se apunta la mejor baza.

La Reina de nuestras fiestas
es guapa con caramullo.
Y es que Tauste, rico en todo,
tiene guapas a barullo.

En el juego y el deporte,
dos cosas has de entender:

que's güeno saber ganar,
pero, aún más, saber perder.

Por el arco de Ballesta
no quiero que bajes más;
si un día s'esboca el auto,
vulcará y t'esmorrarás.

Si vas a coger olivas,
no te pongas minifalda,
que's seguro que los mozos
no te miran a la cara.

Tenía hambre di' Aragón
y me vine a Zaragoza.
Junto a Tauste y al Pilar,
todo mi ser se alboraza.

Porque tienes cuatro perras
presumes de ricachona;
pero no pagan tus tierras
el cargar con tu persona.

Le pedimos al alcalde
qui haga de Tauste un vergel,
rodiáu todo de pinares
y con flores a granel.

Ser guapo gusta de joven;
ser rico es fascinador;
ser inteligente es bueno;
pero ser bueno es mejor.

Tu boca es una cereza;
tu cara, un melocotón,
y yo soy vegetariano...
¡mía tú qué prevocación!

La locura d'este mundo
te lo regüelve y estroza.
Ya no sabes si uno es cura
u cevil u mozo u moza.

Llevaron a nuestra Virgen
a Zaragoza unos días,
y Tauste se fue tras Ella...
¡que sin Ella se moría!

M. RUIZ BAQUEDANO

Abril, 1973

La torre de Tauste

(Artículo publicado en «A B C», de Madrid, del 28 de abril de 1968 por el inolvidable periodista don Ramón Salanova.)

Tauste es la más meridional y, con sus poco más de 1.000 habitantes, la más poblada, después de Ejea de los Caballeros, de las Cinco Villas de Aragón. A la izquierda del río Arba, con el canal de su nombre al sur, mientras más abajo se desliza lento el Ebro; en las carreteras Gallur-Sangüesa y Tauste-Luceni y en el ferrocarril Sádaba-Gallur, la villa de Tauste está asentada sobre la meseta de un cortado peñón, del que va descendiendo por dos vertientes, el Norte y el Sudoeste, para extenderse por la fecundísima llanura. Sobre la parte más elevada está la iglesia parroquial de Santa María, de grandes dimensiones, monumento histórico-artístico en torno a la cual se agrupa el caserío; de un par de millares de edificios de clara estirpe agrícola, ofreciendo el conjunto una perspectiva inconfundible, de la que es trazo fundamental la torre de la iglesia o, por mejor decir, la torre de Tauste.

Al viajero que desde Zaragoza, desde el Sudeste, se dirige a Tauste o a las Cinco Villas, ya a la altura de Alagón, es decir, todavía a 20 kilómetros en línea recta, le sale al encuentro, recortándose en el cielo, la silueta esbelta de esta torre de 46 metros de altura, toda ella de ladrillo, de la que se ha afirmado que es el monumento mudéjar más puro de España.

Una vez en su proximidad, los ojos se gozan en contemplar esta hermosa y gallarda construcción añadida en el siglo XIV al templo. Es un gran prisma octogonal que da la sensación de haber surgido de un solo impulso hasta su terminación. Su fuste está hermosado por cuatro fajas de dibujos también de ladrillo, a cual más gracioso y más primorosamente ejecutado, y entre las dos últimas series de labores se abren amplios ventanales góticos, uno en cada cara, partidos en ajimez, salvo los que han de dar cobijo a las campanas; ventanales y adornos que dan la réplica a los ventanales asimismo ojivales de la iglesia y a la greca mudéjar de arcos que se cruzan en su ábside pentagonal. El remate de la torre, que es aún el primitivo, consiste en unas almenas algo deterioradas que guarnecen la terraza.

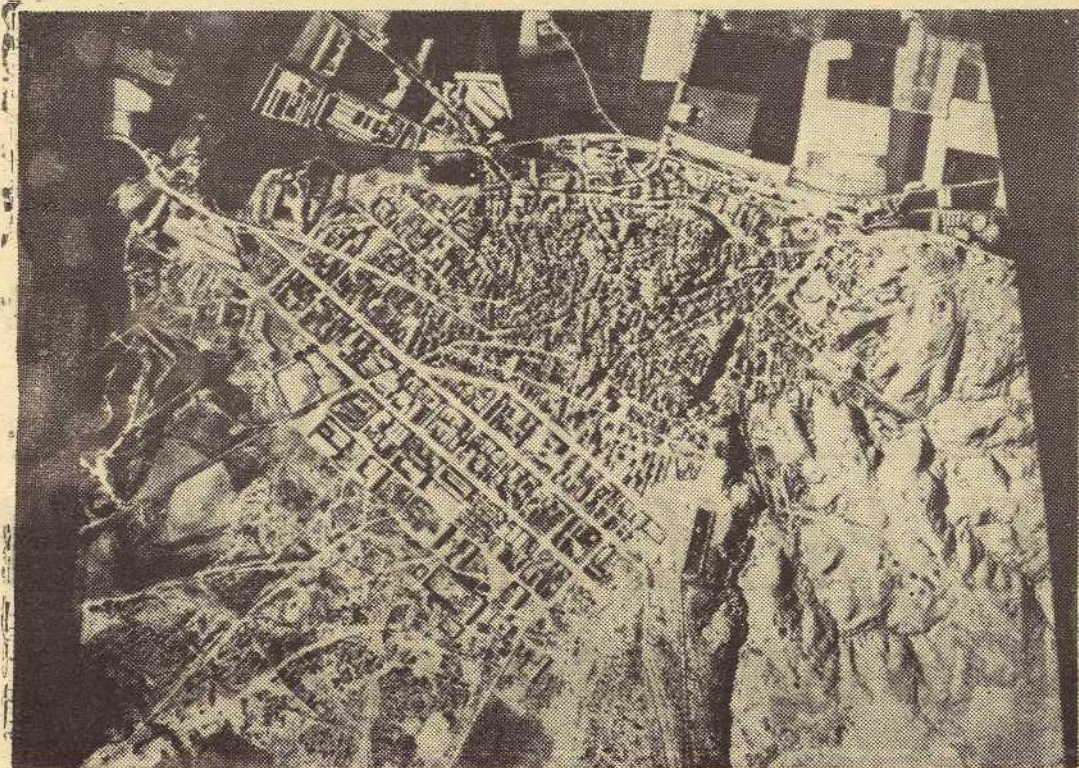
La torre de Tauste no es sólo la culminación material de la villa toda, sino también una prolongación de la propia tierra de cuyo seno surge y de la que domina inmensas extensiones que vienen a ser la síntesis del agro aragonés; desde el fresco verdor intenso de las ubérrimas tierras de regadío hasta el gris sucio de las de secano, dilatadas extensiones llanas como la palma de la mano y terrenos accidentados y montañosos. Pero la torre de Tauste es también y ante todo la culminación y exponente de la vida que val pita a sus pies, comenzando por reflejar el carácter del alma de los que, a falta de material más noble, elevan a superior jerarquía con el trabajo de sus manos el humilde lino terciario y lo convierten en bordados y dibujos: una tracería de ladrillo que a veces se diría inspirada en las esnigas del mar de oro que cada estío inunda el agro de Tauste, o quizá en el trenzado del justamente famoso dance taustano, mientras la jota bravía hiende los aires y hace estremecerse a las campanas, como ahora, con motivo de las fiestas patronales.

La torre de Tauste, gentil y monumental al propio tiempo, atrae y seduce por su equilibrio y por la belleza de sus líneas; altiva como una reina, se muestra también segura de sí misma como un guerrero. Toda torre es aspiración a superiores logros y cauce hacia el Cielo, pero la de Tauste, maciza y casi de igual grosor a lo largo de todo su cuerpo, rectilínea, como toda conducta y ambición noble, comienza por ser una rotunda afirmación de fe y se muestra sólida, recta, equilibrada, como es la fe aragonesa, la que se asienta en el Pilar. Ilusionada, pero sin perder su estrecho contacto con la tierra; con gracia auténtica y hasta con aliento lírico, como es el alma del pueblo aragonés. Y ningún pueblo más auténticamente aragonés que el de Tauste.

Y todavía, en las noches de luna llena, la torre de Tauste se hace fantasmagórica, con relieves insospechados; y en torno suyo, a merced de las deformaciones del contorno de los edificios, parecen tomar cuerpo por un instante los fantasmas de las generaciones y de la historia de la villa, de cuyo desarrollo ha sido la torre testigo de excepción. Luego, al volver la luz del sol, sobre todo si es un luminoso día de verano, la torre de Tauste recobra pronto su verdadero perfil, su gallarda estampa de siempre y, con ellos, su auténtica, vigorosa personalidad.

RAMON SALANOVA

TAUSTE, DESDE LO ALTO



Desde lo alto, desde cientos de metros más arriba, la villa aparece como un conjunto apretado, pequeño y policromo, en su entorno agrícola cada vez con mayor densidad vegetal

Exquisitos helados y dulces

**DIONISIO
MATUTE**

Pl. del Generalísimo Franco
TAUSTE

**Rocio Martinez
Coscolla**

POLLERIA - CARNICERIA
Venta al detall de
aves y caza menor

JOSE ANTONIO, 40 TAUSTE

CARNICERIA

**Vda. de Manuel
Leciñena Tudela**

SALUDA a sus clientes
y amigos
Miguel Servet, 20 - Tel. 203
TAUSTE

PELUQUERIA DE SEÑORAS
Conchita

MAXIMO CONFORT
TELEFONO 427
Padre Conget, 8 TAUSTE

EL ARCO DE BALLESTA

La piqueta, en su afán destructor, se nos ha llevado el arco de Ballesta y, con él, desaparece uno de los rincones más entrañables y auténticos del Tauste de ayer.

Cuando los quintos, en sus rondas «reglamentarias», se acercaban a él por la calle de San Jorge, casi siempre entonaban la misma copla:

**Ya llegamos a la plaza
donde torea los toros;
para unos serán las risas,
para otros los lloros.**

Por cierto que, una noche en que los quintos andaban un poco más movidos de costumbre, comprometieron a un grupo de mozos que charraba en la plaza y, de la batalla campal, salieron mal parados los bisonños.

Cuando uno de los mozos se iba a dormir y pasaba por la casa del más fanfarrón de los quintos, le oímos cantar muy tranquilo:

**Cuando llegues a la plaza
por el Arco de Ballesta,
no andes haciendo el gallico
que te darán en la cresta.**

Por este arco han pasado siempre todas las procesiones con nuestras imágenes más veneradas: la Virgen de Sancho-Abarca, San Miguel, la Virgen «de la Cama»... y todos los «pasos» de los desfiles procesionales de la Semana Santa.

En el del martes, conocido entre nosotros por «la Plática», el arco jugaba un importante papel. En una de sus casas, concretamente en el patio de la señora Paulina, aguardaba la Virgen de los Dolores el triste momento, que el pueblo esperaba conmovido, en que había de encontrarse con su Hijo. Encuentro que tenía lugar en la plaza. Un sacerdote pronunciaba la «plática» sobre la Pasión de Jesús, destacando el dolor de la Madre al encontrarse con su Hijo sangrante y cargado con la cruz. Era tradicional que la Dolorosa apareciese cuando el predicador repetía la consabida y ya esperada frase: «Miradla por dónde viene.»

A primera hora de la tarde del viernes, la campana, la trompeta y el tambor del «Pregón», resonaban implacables bajo el arco. En este desfile, se anunciaba el Santo Entierro de Cristo, que tenía lugar más tarde, y se invitaba a todos a «acompañar a María Santísima en su soledad». El Pregón, que se leía por las esquinas, decía así:

«Moradores de la presente villa de Tauste: — Se os hace saber — como Jesús Nazareno — se halla sentenciado a muerte — por Rey fingido y perturbador de la paz — y porque se hacía llamar Hijo de Dios — Y como María Santísima, su Madre — se halla triste y desconsolada — sin tener quien lo baje de la Cruz — ni le dé decente sepultura — Por tanto — la Venerable Orden Tercera de Penitencia — de nuestro seráfico Padre San Francisco — deseosa de que se acompañe esta tarde — a María Santísima en su soledad — manda hacer el presente pregón.»

Se leía en estas frases cortas que han sido separadas por un guión. Al principio y al final y al terminar las frases separadas por dos guiones, se hacían tres toques de campana, uno floreado de trompeta y tres de tambor.

Durante el recorrido, varios hermanos de la Orden Tercera, llamados aquí «currucurros», pedían para el Santo Entierro. Y aún se recuerda, a pesar de los muchos años transcurridos, que uno de los «currucurros»



El Arco de Ballesta, vestigio del pasado

subió al café de Escachamatas y se dirigió al famoso Balancho, que estaba jugando... y perdiendo. Y ante la insistencia del pedigrifeño para el Santo Entierro de Cristo, Balancho le espetó malhumorado: «Que lo entierren de probe.»

Todas las rondallas que en Tauste han sido recrearon el arco con sus brillantes y castizas jotas y la dulzura y encanto de sus guitarras, guitarreros y requintos. El Royo Tianos, Lampre, Pichines, Miguel Deoliz, los hermanos Romero, Galé...

Testigo imperturbable de cuantos acontecimientos conformaron la vida taustana, nuestro arco ha presenciado los bailes, las hogueras, las vaquillas, el dance, riñas, amores, alegrías, penas... y nos ha visto crecer y soñar.

Pero ¿sabéis por qué se llama «de Ballesta»? Pues porque así se apellidaba la familia que vivió en él, a finales del siglo pasado y principios del actual. Y porque los Ballesta, padre e hijo, fueron originales y populares en extremo.

El padre, Valero, fue un adelantado del pluriempleo. Era organista, director de la Banda de Música, daba lecciones, pescaba en todas las badinas del Arba con «bautrinos» que él se fabricaba; cazaba zorros y conejos, con un bombardino que hacía sonar a la entrada de los «cados». Parece que estos animales, de oído tan sensible, no podrían sufrir los «piporrazos» del instrumento y salían jugando la vida. Tenía un abejar. Con una especie de rafia, hacía unos asientos redondos, algo así como los «puffs» de ahora, muy cómodos y manejables... ¿Queréis más? Pues sí. El señor Valero fue, sobre todo, la confirmación más elocuente de aquel dicho popular que afirma: «Hombre de muchos oficios, pobre seguro.» Su vida fue una lucha a brazo partido con los cuadernos. A su pobre mujer, la señora Angela, casi siempre le faltaban cinco pesetas para poder disponer de un duro. Y es que el amor del señor Valero era el vino. De las Viñuelas o de las Norias. Le daba igual. Y a él dedicaba casi todos sus beneficios que, si no eran pingües, tampoco tan menguados. Me parece recordar que, por enseñarnos una novena a un grupo de chicos y acompañarla al órgano los nueve días, le largaban un hermoso pesetón (?).

Luis, el hijo, era un ser bondadoso en sumo grado. No creo que jamás ofendiera ni perjudicase a nadie. Todo, bromas y veras, lo aceptaba con la misma bondad.

Debido, tal vez, a alguna deficiencia glandular, el bueno de Luis era imberbe y su voz, de tiple. Cantaba en la iglesia, a sus cuarenta años, como un infante del Pilar. Con frecuencia, nos hacía recordar aquel conocido pareado:

**De hombre tiple y mujer tenor,
libranos, Señor.**

En su juventud le llamó la aventura. Y con el bagaje de su voz excepcional, sus conocimientos musicales y el dominio de casi todos los instrumentos de viento, marchó a Barcelona, donde entró en la orquesta de un teatro y, como cantor, en la capilla de la iglesia de Nuestra Señora de Belén, una de las más importantes de la Ciudad Condal.

Era apreciado por todos, vivía bien y, al parecer, todo le sonreía. Sin embargo, su estancia no fue larga. Dejó Barcelona y regresó a Tauste.

Por entonces, otro taustano, Gregorio Guevara, también músico, aunque sólo por afición, trasladó su residencia a la capital catalana y fue a saludar a los ex compañeros de Luis. Entre las muchas preguntas que le hicieron, le sorprendió ésta: «Oiga, ¿es muy guapa la Picarra?» Y ante su asombrada expresión, le explicaron que Luis había vuelto a Tauste porque el recuerdo de la Picarra no le dejaba vivir. Y ellos creían que se trataba de una moza que le tenía sobrido el seso.

Ya veis cómo era Luis. Dejó su bienestar en Barcelona y volvió a Tauste, donde le esperaba una vida dura de privaciones y sacrificios... ¡porque no podía vivir sin la Picarra!

oOo

El Arco de Ballesta ya ha pasado a la historia. Nos duele en el aspecto sentimental, pero, arquitectónicamente, no hemos perdido nada. Y hemos ganado una ocasión que nos debe hacer a todos meditar. Es una de esas oportunidades que se presentan, muy de tarde en tarde, en la vida de los pueblos. Y que, el no aprovecharlas, supone una pérdida de siglos.

Nuestra plaza es fea y desdichada como ninguna. Lo escri-

bo con rubor y con pena. Pero es así. El Palacio municipal (nombre algo pomposo) ha ennoblecido uno de sus frentes (que ya lo estaba y con más categoría, por el demolido palacio de Ayerbe), pero... ¿y lo demás? Excluyendo el cine Regio, de fachada sencilla y graciosa, lo demás es una pena. Mejor dicho: muchas penas. Y éste podía ser el momento de su solución. Difícilmente se presentará otro con mayores posibilidades.

Han demolido el arco y las dos casas del Alto; va a quedar el solar de la vieja Casa Consistorial y hay otro edificio apuntalado. Media plaza que ya puede salvarse. Pero no con remiendos ni zurcidos, aunque sean de mano maestra. Nuestra plaza ha de ser un conjunto armónico que obedezca a un plan preconcebido con cariño, meditado con ilusión y estudiado con el mayor rigor urbanístico buscando la mayor belleza. Y no creamos que podemos

dormir tranquilos, pensando que ya lo hará el Ayuntamiento. Los asuntos de Tauste nos incumben a todos. Además, el Ayuntamiento debe saber que todos los taustanos queremos una plaza digna de nuestro pueblo y ha de sentirse arimado, ilusionado, empujado por el entusiasmo de todos. Podemos darle ideas y ayudarlo a vencer obstáculos, suprimir dificultades, atajar egoísmos.

Yo he soñado con una plaza porticada, de nobles «achadas» de estilo aragonés, a la que se acceda por arcos esbeltos y bien trazados. Y, en el centro, una artística farola de hierro forjado, que aumente la belleza del conjunto.

Nuestros abuelos levantaron la hermosa torre que hoy es nuestro orgullo, la iglesia parroquial, el santuario, abrieron el canal... ¿No vamos a poder nosotros con nuestra plaza?

Animo, paisanos. Querer es poder. Digamos que Tauste quiere y puede.

Estudio fotográfico

LA IGLESIA

Reportajes, fotografía industrial, blanco y negro y color

SALUDA a sus clientes y amigos con motivo de las fiestas patronales, en su primer año de apertura

JOSE ANTONIO, 29 - TAUSTE - TELEFONO 90

PENSION-BAR

CANADA

Cocina selecta - Especialidad en tapas y meriendas

MONTOLIO

José Antonio, 25

Teléfono 34

TAUSTE

LA HOZ

SASTRERIA, CAMISERIA NIÑO-CADETE

Al servicio de su distinguida clientela

Ramón y Cajal, 45 (frente Hospital Provincial)

Teléfono 231796

ZARAGOZA

PIRELLI

MVERA

EN TAUSTE

Miguel Servet, 12 • Tel. 141

LA VIRGEN DE LOS CAMISAS AZULES

Artículo publicado en "Juventud" el 2 de noviembre de 1954, por el gran periodista fallecido Miguel Angel Castiella.

"La fe no sabe medir el tiempo, y es por esto que desconozco cuánto permaneci rezando bajo esta imagen diminuta, guapisima, morena y roquera de la Virgen de Sancho-Abarca, una de las devociones que la Falange me dio hace tiempo, por aquellas fechas en que la paz era una burla, a la vez que una legítima esperanza. Rezando estuve —en calma me hallaba ahora—, pidiéndole por nosotros, pecadores; por ti, camarada del Frente de Juventudes; por todos tus camaradas y los ríos. Y le dije, como entonces cuando en Alcubierre o en el Carrascal, o en los Panos osceros, o de la Violada, o en Santa Quiteria de Almudévar, caían sus hijos más próximos, los taustanos de sangre honrada y gesto generoso, le dije, quedamente, como entonces, con el acento tierno y picudo de su gente del secarril de Bardenas: "Virgenica de los camisas azules".

Sé que mi advocación producirá escarnio, cuando no el gesto desmesurado del escándalo. Pero si una imagen, una devoción de Nuestra Señora tiene algún derecho a tomar este mote, quiero romper una lanza por la Virgen de Sancho-Abarca, la Virgen navarra y aragonesa que se vino, mutilada, a dar la paz de su amor a los viejos reinos pirenaicos en la misma muga que los divide. Porque Ella guarda, en las paredes de su casa taustana, el recuerdo de los mejores camaradas de las banderas de Aragón, la relación impresionante de caídos que un pueblo de España puede ofrecer como pura y brillantísima hoja de servicios. Porque desde el año 1933 los vótores a la Virgen tenían sobre la tierra cereal



el mismo acento que el "¡Arriba España!" con que el pueblo entero se convirtió a la Falange. Porque los labradores la hicieron pasar por vez primera este año de 1954 sobre sus camisas azules, la línea heroica del Ebro, que Ella divisa desde los montes pardos donde apareciera el año de gracia de 1569. Y porque sus escuadras de honor las montaron las juventudes taustanas, los herede-

tada desde su altar aldeano por trescientos ochenta tractores con que el pueblo trabaja la extensa tierra de su comarca, por considerar la riqueza de Tauste fruto de su amor eterno.

Cuentan que la salida de Tauste fue impresionante. Las mujerucas lloraban tras su Virgen, sin recabar a su sensibilidad sino el hecho del desamparo en que se quedaban.

¡No nos dejes solitas..., imploraban las viejas que no podían acompañarla.

¡Cuidado con lo que hacéis con la Virgen..., amenazaba con el puño a los que se la llevaban, mozarrones de jota y trilla, un anciano herniado.

Y la Virgen, con las tres lanzadas que rompieron su brazo derecho y el izquierdo del Niño, con sus danzantes enramados, enloquecidos, armados de espadas para su defensa, recogido su amor en las lanzadas del cachirulo y la ancha faja blanca, llegó a Zaragoza donde la esperaban los viejos militantes de la Falange que se enriscó en Castillejos el 18 de Julio.

Un camarada que conmigo estaba en la iglesia de Santiago, donde se instaló la imagen, me avisó con el codo. Seguí su mirada que ya estaba emocionada. Una vieja casi extinta, sustituida la carne por un pellejo oscuro, recogido el pelo blanco bajo un paño negro que velaba su cabeza de pájaro antiguo, sustituidas las pestañas por una blefaritis tremenda, los ojos escondidos en un cuajón de lágrimas que le rodaban por las mejillas; un dedo de infantil manita balanceándose en medio del llanto, y por todo el rostro una sonrisa feliz de iluminada, apretaba trenzados fuertemente los dedos de sus manos, mientras

musitaba, alegrada, convicta: ¡Sí! ¡Que Tú eres la más guapa del mundo...! A su lado, un señor bien portado, con un traje azul marino a la medida, de un corte cuidado, chistó enfadado para que callara la anciana, el índice prohibitivo, severo, sobre los labios. La vieja le miró enrabada: "¡Qué leche! —dijo levantisca—. Cada una alaba lo que tiene".

Ella tenía a la Virgen de Sancho-Abarca. Era el fin y el principio de su tesoro. Como la tenían —las manos en la cintura, en la faja del remate del pantalón, hundidas planas sobre la inamovible camisa azul— los cuatro falangistas taustanos, mirándosela radiantes. Y uno explicaba:

"Este no es el manto que sacará; Nai...! ¡Por si que...! ¡Pa la procesión sacará el gueno...! ¡El de la guerra! ¡Que pa eso nos guardó del demonio!"

Os quería hablar de Tauste y del milagro de su Falange, de la resurrección de los muertos de la Primera Bandera, de la Cuarta, o de la Sexta, o de la Móvil. Pero otra vez será.

Porque el milagro de los Caídos de Tauste está aquí, en esta fe aldeana ruda y total, en este amor sobre todas las cosas que la Virgen morena, diminuta y roquera de la muga de los dos viejos reinos cuida con el celo de su ternura, divinamente jardinera, a la que yo recé por todos, vosotros una mañana de octubre."

SORO

Relojería - Joyería

Máxima garantía

San Jorge, 22 - Tl. 390

TAUSTE

TOMAS

Peluquería masculina

Tomás Toro Manresa

Coso, 102, entlo.

Teléfono 232063

ZARAGOZA

CONSTRUCCIONES JOSE LUIS SANCHE

SALUDA a todos los taustanos, deseándoles unas muy felices fiestas en honor de nuestra Virgen de Sancho-Abarca

Isaac Peral, s/n.

Teléfono 311

TAUSTE

TALLER MECANICO

MEVERA

Construcción de remolques de todos los tipos

Reparación de maquinaria agrícola

DEPOSITO PARA ESTA ZONA DE NEUMATICOS

«PIRELLI»

Miguel Servet, núm. 12 — Teléfono 141 — TAUSTE

ros legítimos del derecho a España, te traigo, camarada, esta postal mariana, cuando a la Señora nuestras falanges habrán devuelto a su trono forestal.

Tres fracciones dividieron a los taustanos ante la inminencia del traslado de su Virgen a Zaragoza. Los que contaban la distancia y la querían llevar en el coche más rápido, más cómodo y más rico. Los que pensaban que a la Virgen le correspondía, desmontada de la encina en la que se venera, el trono superior de todos y cada uno de sus hijos, una andanza peregrina en que su bendición pudiera detenerse más suavemente que sobre el vértigo moderno de un automóvil sobre las tierras todas de su paso. Y, finalmente, la de aquellos otros que pretendían entrara en la capital del Ebro sobre el altar de su esfuerzo labriego: montada en el remolque de un tractor y escol-

AGRICULTORES

EMPLEEN PRODUCTOS DE PRESTIGIO INTERNACIONAL

Insecticidas potentes para cultivos de huerta y remolacha. Contra enfermedades de cultivos hortícolas - Herbicidas Para cereal - Herbicidas específicos para: cebolla, tomate, pimiento, patata y remolacha

Se dispone de máquinas para la aplicación de los productos

Distribuidor para la zona:

VICENTE MARQUINA

GENERAL MOLA, 28 — TELEFONO 327 — TAUSTE

HERMANDAD SINDICAL DE LABRADORES Y GANADEROS

Plaza de los Almogávares, 1 - Tel. 159 - TAUSTE

FONTANERIA Y SANEAMIENTOS

VICENTE GARCIA "CAMPA"

SAN FRANCISCO, NUM. 64

TELEFONO 224

TAUSTE

OS HABLA UN JOVEN TAUSTANO



de la vida, ser joven, y qué momento más propicio para disfrutar de nuestra juventud que nuestras fiestas patronales, viéndolas con alborozo y alegría haciendo presencia a todos los festejos, tanto populares, como religiosos, como una juventud unida, sana y responsable que camina firme; así, yendo todos unidos, tendrán más resplandor y belleza nuestras fiestas; no obstante, no podemos olvidar esa semana tan extraordinaria de juventud que días pasados tuvimos en nuestra villa y que resultados tan positivos nos han dado, si recordamos, porque quedó muy dentro de todos nosotros, que Tauste será lo que nosotros seamos, y si Tauste es lo que nosotros somos, nuestras fiestas serán lo que nosotros nos proponamos.

Estos días de primavera son los más hermosos del año; las rosas y los claveles resplandecen en sus jardines como los ángeles en el cielo; también nosotros resplandeceremos por nuestras calles y plazas con un resplandor fulminante que Nuestra Madre de Sancho-Abarca sabrá darnos con su gracia y bondad, pero también nosotros tenemos que corresponderle dándole lo mejor que tenemos, porque Ella se lo merece todo, y qué mejor regalo que nuestra juventud, una juventud sana y cariñosa, demostrando en todo momento que en nuestro querido Tauste hay juventud digna de ser admirada.

No puede faltar en este corto mensaje para todos aquellos jóvenes taustanos que por diversas causas en estos días de gozo se encuentran fuera de nuestro pueblo, deciros que os tenemos presentes y pedimos a nuestra Virgen de Sancho-Abarca os tenga en su seno.

En mi nombre y en de la juventud taustana, hacemos extensivo para todos los forasteros que quieran honrarnos con su presencia, quedan invitados a nuestras fiestas.

Sólo falta que estos días de felicidad, Nuestra Amadísima Madre de Sancho-Abarca nos ilumine.

Que paséis unas felices fiestas os lo desea de todo corazón:

Considerad mi alegría al dirigirme a vosotros, jóvenes y compañeros taustanos, desde estas columnas de AMANE CER, que indica que en nuestro querido Tauste vamos a celebrar un año más nuestras fiestas patronales en honor de la Santísima Virgen de Sancho-Abarca.

Deciros tan sólo en este corto mensaje, que al igual que vosotros siento lo más hermoso

JACINTO SERRANO

COMESTIBLES

SALUDA a los clientes

Fernando el Católico, núm. 10
TAUSTE

SEMILLAS BURILLO

Casa fundada en 1860

Almacén
y despacho

María Agustín, 4 y 6 - Tel. 222770
(Pasaje Ebrosa) ZARAGOZA

BABIL CASAUS LARRAZ.



TALLERES GADEA, S.L.

MAQUINARIA AGRICOLA

CONCESIONARIO OFICIAL PARA ZARAGOZA Y SU PROVINCIA DE SANTANA AGRICOLA
CONCESIONARIO PARA ZARAGOZA Y SU PROVINCIA, A EXCEPCION DE LA ZONA DE CINCO VILLAS, DE: MOTRANSA - CON EL TRACTOR NUFFIELD
OFICINAS, EXPOSICION Y VENTA:
Requeté Navarro, 10 - Tels.: Oficina, 341389. Repuestos, 331028
ZARAGOZA

TALLERES:
Hernán Cortés, 26-28 - Teléfono 89 - TAUSTE (Zaragoza)

CARLOS AZNAR BAYARTE

TAXI ALQUILER

JOSE ANTONIO, 20

TAUSTE

TELEFONO 502

TALLERES LUIS MORALES

REPARACION DEL AUTOMOVIL, CHAPA Y PINTURA
Y VENTA DE MOTOCICLETAS

Hernán Cortés, 40

Teléfono 200

TAUSTE (Zaragoza)

SASTRERIA

Larson S. A.

COSO, 88

TELEFONO 216067

SALUDA a sus clientes y amigos, con motivo de las fiestas patronales, y les ofrece su sección de Camisería y Confección, en

Kevyn

COSO, 77

Teléfono 232257



GRAN SURTIDO EN PRENDAS
DE ALTA CONFECCION

Pinturas TUDELA

SALUDA a sus paisanos en sus fiestas patronales

Bandera Móvil de Aragón, 10, bajo

Teléfono 293604

ZARAGOZA

LA TIPOGRAFICA

IMPRESOS DE TODAS CLASES

Avda. Compromiso de Caspe, 34

Teléfono 224279

ZARAGOZA

Restaurante BIENVENIDO

SALUDA a sus amigos de Tauste, con motivo de sus fiestas patronales en honor de la Virgen de Sancho-Abarca.

Paseo Independencia, 28

Teléfono 214833

ZARAGOZA

TAUSTE, EN LA ZARZUELA

Una tarde en Madrid

Por Joaquín Mateo Blanco



Estaban los mozos tiesos como palos, con los brazos en alto y el pañuelito blanco en la cabeza, las mozas todo llenas de gracia y garbo, alzando también las manos formando una escena allá abajo, en el Teatro madrileño de la Zarzuela, dando una lección de dance popular, majestuosas y serena.

Era una danza de Tauste, una jota seria, rítmica, lenta, algo verdaderamente insólito en jotas, con la parsimonia de un minué y con su misma gracia.

Con la majestad que trasciende de lo auténtico, con el nervio y el garbo de lo que es popular, así aquella jota en el Concurso de Coros y Danzas de la Sección Femenina, hacía vibrar el alma aragonesa de muchos hijos de la tierra que se han tenido que extrapolar hacia cielos más elementales para buscar su puesto al sol. Que parece que la tierra aragonesa no diera para todos susprellos varones y para sus hermanas doncellas y han de salir hacia fuera, hacia la ciudad, hacia el extranjero, en esa penosa diáspora de dificultades, en ese vía crucis del alejamiento de lo que se quiere dentro y hondo.

Aplaudía el Teatro el trenzado solemne de las parejas que ponían los pies en el suelo en el inverosímil ritmo quebrado, en la identidad absoluta de movimientos, como si todo el grupo fuera tan sólo un algo superior, trascendido en la mirada iluminada de los danzarines, en trance de convertirse a una categoría sobrehumana y colectiva, representando con rasmia, con esfuerzo, con ardor, a Tauste y a su tierra.

Aquella tarde de Madrid había en la Zarzuela una lección taustana de empresa solidaria del espíritu, llevada a término por el pueblo soberano.

Taller de Herrería

ANGEL PELACHO

Avenida 18 de Julio - TAUSTE

RADIOGRAFIA DE UNA REINA

CARMEN BARRAU BETORE

Nombre: Carmen Barrau Betoré.
Nació en Zaragoza, el 28 de diciembre de 1954. Tiene, pues, 18 años.

Reside en Tauste.

Color del pelo: negro.

Peso: 50 kilogramos.

Ojos: negros y grandes.

—¿Estudios?
—Primer curso de Información y Turismo.
—¿Tu carácter?
—Tranquilo.
—¿Tu mejor cualidad?
—No soy quien para juzgarme.
—¿El mayor defecto?
—No suelo ser puntual.
—¿Tienes novio?
—No.
—¿Qué cualidad aprecias en los demás?
—La sinceridad.
—¿Y te desagrada?
—La hipocresía.
—¿Qué es para ti la vida?
—Un frenesí.
—¿Tu vocación?
—Mi carrera.

—¿Color para vestir?
—El rojo.
—¿Preferencias gastronómicas?
—Las patatas, de cualquier forma.
—¿Lugar más bonito que conoces?
—San Sebastián.
—¿Y para vivir?
—Depende de con quien se viva.
—¿Te gustaría visitar?
—Primero, Río y su carnaval; luego, todo el mundo.
—¿Qué opinas de la época en que te ha tocado vivir?
—Tiene sus defectos y virtudes, como todas las épocas.
—¿Lo mejor que has hecho?
—La carrera elegida.
—¿Y lo peor?
—¿...?
—¿Cómo empleas tu tiempo libre?
—Lo oigo música, bailo en «La Espiga», de Tauste...
—¿Practicas algún deporte?
—Paso ligero cuando voy a clase.
—¿Música preferida?
—Clásica.
—¿Cantante?

—George Moustakuy.
—¿Conjunto?
—«Chicago».
—¿Actor de televisión?
—Arturo Fernández.
—¿Torero?
—Paco Camino.
—¿Te gustaría casarte con un torero?
—No me importaría que fuese torero. Depende de la persona, claro.
—¿Futbolista que admiras?
—No sé nada de fútbol.
—¿Y pintor?
—Dali.
—¿Personaje histórico?
—Mariscal Rommel.
—¿Un político?
—Francisco Franco.
—¿Un deseo?
—Pasar las fiestas en grande.
—¿Cómo te gustaría ser?
—Como soy.
—¿Y cómo eres?
—¿...?
—¿Qué opinas de la juventud de hoy?
—Hay distintos grupos de juventud. Habría que opinar de cada uno de ellos, y no los conozco a fondo a todos.
—La juventud, se dice, sabe lo que no quiere, pero que no sabe lo que quiere. ¿Estás de acuerdo?
—Sí, completamente.

—¿Qué supuso para ti ser nombrada reina?
—Una alegría muy grande para así poder representar a la mujer taustana.
—¿Cómo fue la elección?
—La elección la hizo la Comisión de Festejos, en un festival que tuvo lugar el día de San José.
—¿Cuál va a ser tu misión durante las fiestas?
—Presidir los actos relacionados con las mismas.
—¿Tu mayor deseo ahora?
—Cumplir lo mejor posible con la misión encomendada, y dejar a Tauste en buen lugar.
—¿Cuánto dura tu reinado?
—Un año.
—¿Eres la más guapa de Tauste?
—No creo.
—¿Cómo esperas sean las fiestas?
—Fabulosas, como siempre.

—¿Te gusta la popularidad?
—No.
—¿Qué dicen tus amigas?
—Están muy contentas.
—¿Lo mejor de las fiestas?
—Las vaquillas.
—¿Qué no tienen las fiestas de Tauste que pudieran tener?
—La respuesta ha sido una pregunta:
—¿Habrá corridas de toros?
—¿Falla la religiosidad en las fiestas, con relación a otros años?
—Creo que no, rotundamente.
—¿Qué les dices a tus «súbditos»?
—Que aprovechen las fiestas lo mejor posible, y se lo pasen en grande; y, como siempre, sean alegres, serviciales y acogedores para con los forasteros.

Han sido sus últimas palabras un bonito broche a nuestra entrevista. Ella desea lo mejor para los taustanos, y pide para los forasteros la mejor de las acogidas que, a no dudar, los hijos de Tauste, como siempre lo hicieron, abrirán sus puertas a cuantos vayan a gozar de esas entrañables fiestas de Nuestra Señora la Virgen de Sancho-Abarca, fiestas para las que ha sido elegida reina de las mismas en 1973, esa bellísima muchacha, con sus 18 años recién cumplidos, y que se llama Carmen Barrau Betoré. Felices fiestas y feliz reinado.

JUAN JOSE HIJAZO USON

Bar - Cafetería
GASCEN

SERVICIO ESMERADO
SALUDA a sus clientes y amigos, con motivo de las fiestas patronales.
Especialidad en toda clase de aperitivos
General Mola, 12 bis - TAUSTE

Panadería
FRANCES

Desea a sus clientes y amigos unas felices fiestas
San Francisco, 20 - Tel. 90
TAUSTE

Yo estuve en la Ermita

Del pasado tengo grato recuerdo. De la última primavera queda en mi memoria viento fresco e incontaminado. Vivi horas de auténtica espiritualidad en la ermita de Nuestra Señora de Sancho-Abarca el año pasado, cuando subieron en peregrinación los feligreses de Tauste en sus fiestas de abril.



Intervenía don Francisco, con su inmensa humanidad, reviviendo unas prácticas familiares e históricas, y alentaba en su homilía a los jóvenes para que sus anhelos e ideales de superación tuvieran por soporte una devoción profunda a la Madre de Dios.

Yo viví la piedad y el amor de los taustanos a la Virgen María. Yo fui testigo de plegarias y cánticos. Yo participé de un amplio diálogo con la familia Francés, a la sombra de los pinos, cuando el reposo se hacía ocio y el descanso conversación.

Alegria de romería y festejos de acto altamente cariñoso fue el día que yo disfruté con mis amigos de Tauste en las alturas de la ermita de Sancho-Abarca. Con oraciones de liturgia y plegarias de rosario iban los compromisos más sinceros.

Pude comprobar una vitalidad religiosa que no se queda en las imágenes. Pude captar la figura de un amor humano que significa el espíritu religioso en su más expresiva traducción de Cristo hecho Dios para los hombres y con los hombres.

Fue un día de singular alegría. Fue una fecha que es hito de caminantes incansables hasta la integridad del amor sin egoísmos, sin cálculos retorcidos y sin hipocresía.

Yo viví el año pasado una fiesta de compañerismo y de amistad, de diálogo nuevo por el lugar y las personas y de espíritu movido por la presencia de Dios y por los cantares a su Madre.

De ayer me quedó un grato recuerdo. Así como un valioso despertador de una piedad que crece y profundiza en los hijos de Tauste y en quienes hemos tenido la suerte de participar en sus demostraciones piadosas de más historia y relieve.

ALBINO FERNANDEZ
(capitán capellán)

ELECTRICIDAD JIMENEZ

● TELEVISION GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA
● APARATOS ELECTRODOMESTICOS
● INSTALACIONES - MONTAJES
JOSE ANTONIO, 9 TELEFONO 286 TAUSTE

Sastrería MARIN

MILITAR Y CIVIL
Méndez Núñez, 38, 1.ª izquierda Teléfono 231742
ZARAGOZA

Fábrica de conservas LA TAUSTANA

Esmerada fabricación de toda clase de conservas

RESTITUTO IGAL ETAYO

Plaza de San Antón, s/n. Teléfono 147 TAUSTE

FRANCISCO TOBIAS MARZO

Distribuidor de: Vinos Navarro y SAVIN

Gaseosas Moncayo

Zumos Turia (Naranja y Limón)

Cervezas Skol

QUEIPO DE LLANO, 35 Teléfono 194 TAUSTE

MERCERIA Y ULTRAMARINOS

DIGNA MURILLO

JOSE ANTONIO, 58 TAUSTE

Mariano Pola Melero

MINAS NUEVAS DE SALES FINAS
BOLAS ESPECIALES PARA GANADO

DOS DE MAYO, 11 TELEFONO 132

TAUSTE

BANCO CENTRAL

un servicio bancario completo y eficaz



BANCO CENTRAL
su banco amigo

Aprobado por el Banco de España con el número 9202/2

LOS DANZANTES DE TAUSTE

Por Antonio JARAUTE BAYARTE



Uno de los números más su gestivos de las animadas fiestas de que esta Villa celebra en honor de su Patrona, la Santísima Virgen de Sancho-Abarca, lo constituye la actuación de los célebres danzantes.

El publicar unas cuartillas en este número de AMANE CER tiene por finalidad aportar algunos datos históricos acerca del origen, manifestaciones, etcétera, del vistoso y tradicional dance, no hay desgraciadamente, ni en los archivos ni en poder de los particulares, detalle alguno sobre este tema.

Su origen, como tantos otros espectáculos populares, habrá que referirse a las rudimentarias representaciones teatrales en las que se recuerdan hechos notables de la vida de los pueblos, sean de carácter religioso guerrero, luchas entre moros y guran en muchas comparsas o guerero luchas entre moros y cristianos—, que dejaron huella tan honda en el pueblo español. Por eso he de limitarme en este humilde trabajo a exponer mis personales apreciaciones, que podrán servir para los que no conocen este espectáculo se formen una idea general sobre el mismo.

El dance de Tauste tiene características que no se encuentran quizá en ningún otro de la región aragonesa.

En primer lugar, su tipismo, netamente aragonés; la indumentaria de los danzantes es lo más clásico en el ya desaparecido traje baturro. Es el mismo que hace más de un siglo vestían los labradores acomodados de la Villa; calzón corto, amplios vuelos sin exageraciones; canzoncillos de impoluta blanco también, y así caer más de dos centímetros del largo del calzón; faja de lana ancha morada, media negra, alpargatas abiertas, chaleco que deja lucir la pechera bordada de la blanquísima camisa de lienzo, y tocada la cabeza con rico pañuelo de seda a modo de turbante.

Visten otro de gala en el día de la Virgen, con media blanca y faja de seda de raso o roráe blanco blanco también, y así van en la procesión dando guar dia a Nuestra Señora.

Completan esta indumentaria clásica con unos soberbios arcos de vistosas flores de talco y un sobre con los que realizan sus principales evoluciones,

Otras características de nuestro dance es su severidad; movimientos armoniosos, vivos, pero acompasados y nobles; ausencia de chocarrerías en los que en otros lugares llaman "los dichos", en lo que salen a la luz los defectos, reales o imaginarios de los convecinos. En éste no hay sino el cordial saludo que el rabadán (un avisado muchacho de diez o doce años), dirige desde la altura de la torre humana que forman varios danzantes, a las autoridades que presiden el dance, vecinos y forasteros, y una sentida y fervorosa despedida que en la misma forma dirige a la Santísima Virgen frente a su capilla en la puerta del templo parroquial.

Los pasos del dance son muy variados y se ejecutan en su totalidad en la plaza principal ante el Ayuntamiento, ante la presencia de las autoridades locales y esclavo mayor que presiden la fiesta.

Prescindiendo de los menos importantes, cuya descripción ocuparía mucho espacio, haremos notar verdaderamente originales lo que podríamos llamar "marcha de las espadas". Colocados en grupos de a cuatro, con los sables en alto y a los marciales sonos de una marcha guerrera, giran chocando sus sables y haciendo variadas evoluciones; no hace todavía muchos años llevaban en la mano izquierda una pica de madera (miniatura de escudo), con lo que recordaban el carácter guerrero de esta fase del dance; ya no la emplean y con ello ha perdido algo la significación marcial que tenía; la emplean en el desfile del pendón y al acompañar a esclavos y autoridades.

La nota más artística es la danza de los arcos; de saber puramente oriental, fina, delicada, de maravilloso colorido, los graciosos movimientos oscilantes de los arcos con sus brillantes flores, heridos por los rayos del sol; forman un conjunto que difícilmente se olvida al que una vez lo ha presenciado.

Si todos los pueblos cultos y amantes de sus costumbres y tradiciones artísticas se cultivan con esmero estas reliquias del pasado, Tauste debe esmerarse en que este número del programa de sus fiestas conserve y aún procure mejorar en lo posible su dance tradicional.

La acción del tiempo, los "nuevos modos", son dos enemigos declarados de estas tradiciones; todos los que sentimos el hondo y sincero amor a la patria chica debemos interesarnos en defenderlos contra todo lo que tienda a hacerlos desaparecer o transformarse en una operación mercantil, lo que debe hacerse por amor a una tradición de tan delicado gusto tan genuinamente taustano.

Tauste debe conservar a ultranza sus tradiciones que nuestros abuelos nos legaron y que tanto bien puede proporcionar a las nuevas generaciones, que estamos seguros se sentirán cuando las comprendan orgullosos de sus antecesores.



Los danzantes de Tauste, a su paso por las Ramblas de Barcelona, en 1952

ALGUNOS DE LOS SERVICIOS QUE LE OFRECEMOS

● CREDITOS AGRICOLAS

COMPRA DE MAQUINARIA, RECOLECCION Y ATENCIONES AGRICOLAS

● ENSEÑANZA Y DIVULGACION

ESCUELA DE COGULLADA Y 7 ESCUELAS FAMILIARES AGRARIAS

● ASISTENCIA TECNICA AGROPECUARIA

INFORMACION, AYUDA, SOLUCION DE PROBLEMAS TECNICOS

● TRATAMIENTOS AEREOS

EN SIEMBRAS, DISTRIBUCION DE ABONOS, CONTROL DE PLAGAS

● PRODUCCION Y COMERCIALIZACION DE SEMILLAS

MAICES, TRIGOS, CEBADAS, VEZAS, ARBOLES FRUTALES

● LABORATORIO DE ANALISIS AGRICOLAS

ANALISIS DE TIERRAS, AGUAS, PRODUCTOS AGRICOLAS

● ALUMBRAMIENTO DE AGUAS SUBTERRANEAS

EQUIPO MOVIL DE PERFORACION, POZOS

TAMBIEN EN TAUSTE LA



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

ESTA A SU SERVICIO

475 OFICINAS EN CINCO PROVINCIAS

JULIO CASTILLO GIL

PINTURAS Y EMPAPELADOS

SAN BARTOLOME, 26

TELEFONO 370

TAUSTE



DAMAS DE HONOR

☆ OCHO BELLAS JOVENES TAUSTANAS, EN LA CORTE DE LA REINA DE LAS FIESTAS

—¿Tu mayor ilusión?
—Saber otras cosas.
—¿Te gusta viajar?
—Me encanta.
—¿Irias, ¿a dónde?
—A Venecia, en avión. Es muy romántico.
—¿Está a gusto en Tauste?
—Sí; lo quiero mucho.
—¿Prefieres a los chicos?
—Me es indiferente que sean rubios o morenos: que sean guapos.

ANA CERLANGA

—¿Edad?
—Dieciocho años.
—¿Un deseo?
—Pasármelo muy bien en estas fiestas.
—¿En qué consiste pasárselo bien?
—En sentirme feliz con mis amigas y amigos.
—¿Lo que más te agrada de las fiestas?
—El rosario de cristal, en lo religioso, y las vaquillas, en lo profano.
—¿Deportes que practicas?
—Me gusta el balonmano, que antes practicaba en las Teresianas.
—¿Se promueve la cultura entre la juventud taustana?
—Hay inquietudes y muchas ganas, pero falta voluntad.
—¿Qué no hay y podría haber?
—Más amistad. Está separada, ya que cada uno anda por su lado.
—¿Causas?
—Problema de mentalidad.
—¿Este verano?
—En Tauste y una escapada a Saló.
—¿Lees?
—Aquello que me produce una satisfacción de lo que luego me queda buen recuerdo.
—¿Qué quisieras significaran estas fiestas para ti?
—Acordarme de ellas.
—¿Estudias?
—Sexto de Bachillerato (Ciencias).

ESTHER ANSO

—¿Tu mayor ilusión?
—Ser feliz.
—¿En qué crees consiste la felicidad?
—Aquello que me produce una satisfacción de lo que luego me queda buen recuerdo.
—¿Qué quisieras significaran estas fiestas para ti?
—Acordarme de ellas.
—¿Estudias?
—Sexto de Bachillerato (Ciencias).

—¿Para qué estudias?
—Para saber.
—¿Crees en el amor?
—No.
—¿Por qué?
—Porque no creo encontrar a esos chicos a los que conocer que me brinden ese amor.
—¿Admiras en los demás?
—La sinceridad.
—¿Crees en los demás?
—Sí.

ISABEL CARDONA

—¿Quién es la más alegre?
—Aurora.
—¿Por qué?
—Tiene chispa.
—¿Esperas de las fiestas?
—Conocer a gente agradable.
—¿Tienes novio?
—No.
—¿Quizá aparezca en estas fiestas?
—Lo veo muy difícil.
—¿Cómo ves a los chicos?
—Muy egoístas. Sólo piensan en ellos mismos.
—¿Estudias?
—Idiomas: francés e inglés.
—¿Un deseo?
—Me gustaría dar clases.
—¿Un lugar para vivir?
—No me importaría vivir siempre en Tauste.
—¿Te gustaría viajar?
—Sí. A Francia. Concretamente, a Grenoble.
—¿Por?
—Para practicar el francés.
—¿Lo que más te gusta de las fiestas?
—Las vaquillas.
—Cambiendo de tema, ¿qué me dices de las fiestas de la Virgen?
—Sentidas, pueden ser un signo positivo, un buen camino para llegar a un ideal superior.
—¿Hay diversiones en Tauste?
—No falta nada; fallan las personas.
—¿Remedios?

—Convivencias, charlas, cine, fórum, aportaciones artísticas, excursiones, conferencias...
—¿Se que ha habido una "Semana de la Juventud", promovida por la Parroquia, ¿ha respondido la juventud?
—Sí, y de manera extraordinaria.
—¿Qué falta en Tauste?
—Un polideportivo, una piscina pequeña.

ENCARNITA BARRAU
BETORE

—¿Edad?
—Tengo veinte años.
—¿Estudias?
—Segundo de Información y Turismo.
—¿Un deseo?
—Aprobar.
—¿Tu mejor recuerdo?
—Ser dama de honor hace dos años.
—¿Qué lugar te gustó más?
—Alicante.
—¿Un viaje?
—A Grecia y Oriente Medio.
—¿A qué tienes miedo en la vida?
—A los gatos.
—¿Qué admiras más en los demás?
—La inteligencia, bondad y sinceridad.
—¿Qué esperas de las fiestas?
—Pasarlo bien.
—¿En qué consiste pasarlo bien?
—No es nada especial. Que cuando me levante por la mañana pueda decir: Qué bien me lo pasé ayer!
—¿Y si sale la media naranja en estas fiestas?
—Será bien recibida.
—¿Cómo deberá ser?
—Que tenga las tres cuerdas desentonadas.
—¿Algo más?
—Felices fiestas a todos.

JUAN JOSÉ

MARÍA NIEVES VERA

—¿Edad?
—Tengo dieciocho años.
—¿Qué ha supuesto para ti ser nombrada dama de honor?
—Pues, sinceramente, una gran ilusión.
—¿Un deseo?
—Que lleguen pronto las fiestas.
—¿Tienes novio?
—No.
—¿Y si aparece en estas fiestas?
—Lo cojo.
—¿Tu misión?
—Acompañar a la Reina a todos los actos.
—¿Lo mejor de las fiestas?
—Está muy bien hecho el programa.
—¿Te dedicas?
—Estudio primero de Magisterio.
—¿Lees?
—Autores rusos.
—¿Practicas algún deporte?
—Baloncesto, gimnasia y natación.

AURORA SALAS BELTRAN

—¿Edad?
—Veintiún años.
—¿Estudias?
—Secretariado.
—¿Qué piensas hacer en las fiestas?
—Divertirme a rabiar.

—¿Con el novio?
—No tengo novio.
—¿Lo que más te agrada de las fiestas?
—Las vaquillas.
—¿Color preferido?
—El negro.
—¿Qué tal pasas el domingo?
—Aburridillo.
—¿Y la discoteca?
—Estupenda.
—¿Qué esperas de las fiestas?
—Tengo mucha ilusión.
—¿Practicas algún deporte?
—Natación.

MARIA CARMEN CERLANGA
ANSO

—¿Qué sentiste al conocer la elección de la Reina?
—Una gran alegría, ya que es amiga mía.
—¿Un deseo?
—Que haya más gente joven que tenga juventud.
—¿Estudias?
—Sexto de Bachillerato, en el Colegio San Fernando.
—¿Tu opinión de los jóvenes?
—Solo se preocupan de su trabajo.
—¿Cómo pasas el verano?
—En las piscinas.
—El novio, ¿cuándo debe llegar?
—Cuando empieza la madurez.



Nacionul Hispanica Aseguradora, S.A.

Domicilio social: ALCALA, 61 - MADRID-14
CAPITAL SUSCRITO Y DESEMBOLSADO: 60.000.000 DE PESETAS

Reservas íntegras en España

Autorizada por O. M. de 13 de marzo de 1946, inscrita en el registro establecido por la Ley de 14 de mayo de 1908

Transportes marítimos, terrestres y aéreos; valores, vida, accidentes acumulativo ocupantes, vehículos e individuales. Responsabilidad civil general (cazadores, etc.), seguro obligatorio voluntario de R. C. a terceros y combinados, a todo riesgo de AUTOMOVILES: Turismos, camiones, tractores, cosechadoras, motocicletas, robo mobiliario, cosechas, cinematografía, incendios y cristales

SUCURSAL PARA ARAGON Y SORIA: San Miguel, 2, 2.º A - Teléfono 233166 - ZARAGOZA
Delegación Comarcal para TAUSTE - SANCHO-ABARCA - GALLUR - PRADILLA DE EBRO - VALAREÑA - EL BAYO - REMOLINOS - CASTEJON DE VALDEJASA - SADABA - UNCAS-
TILLO - BIOTA - BARDENA DEL CAUDILLO - SANTA ANASTASIA - PINSORO - SANTA
ENGRACIA - SABINAR - MALLÉN

VIDAFONDO

ANTONIO IARAUDE BAYARTE

COLEGIADO número 7.467

OFICINAS GENERALES: General Mola, número 32 - Teléfono 43 - TAUSTE
(Autorizado por la Dirección General de Seguros en 29-IV-50)

MATERIALES DE CONSTRUCCION — BALDOSAS
PIEDRA ARTIFICIAL — AZULEJOS — CAOLITA
TERRAZOS — CEMENTOS ZARAGOZA

Saluda a sus clientes y amigos

MONGUILOD

DISTRIBUIDOR DE ASFALTEX, DE VENTANALES DE
HORMIGON SAS Y TEKA-HERGON

General Mola, 30

Teléfonos: Oficina: 84. Particular: 7-892-718

EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

Moto Servicio BERMUDEZ

REPARACIONES EN GENERAL

AVENIDA 18 DE JULIO, NUM. 11

TAUSTE

NEUMATICOS MICHELIN Y PIRELLI
AGENTES

JULIO GALAN, S. A.

Zurita, 7 — Teléfonos 224225, 233760 y 234557 — ZARAGOZA

TIENDA DE ULTRAMARINOS
FRUTAS Y VERDURAS

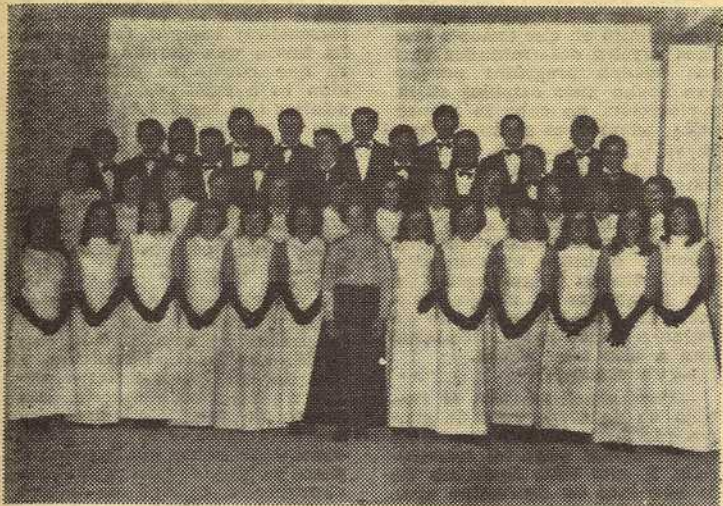
ISABEL SERRANO

Plaza la Reconquista

TAUSTE

El Grupo de Coros y Danzas de la Sección Femenina, sigue cosechando triunfos

Entrevista con su directora, doña Ana Larraz Pola



El Grupo de Coros y Danzas, durante una de sus actuaciones

El «Grupo de Coros y Danzas de la Sección Femenina» de Tauste se formó en 1966, participando desde entonces en todos los concursos nacionales de la Sección Femenina.

En su domicilio nos ha recibido la directora, Ana Larraz Pola, a quien entrevistamos.

—¿Actuaciones?

—En 1968 dimos un recital de canciones en el Teatro Principal, de Zaragoza, organizado por el Club Medina y Juventudes Musicales. También participamos en Zaragoza durante dos años consecutivos (1969 y 1970), en el Concurso de Canciones Navideñas, obteniendo el tercero y el primer puesto, respectivamente.

—¿Y fuera de la provincia?

—El pasado año superamos la última fase del Concurso Nacional de la Sección Femenina, siendo seleccionados para actuar en el Teatro de la Zarzuela de Madrid, en la modalidad de coro y danza. En 1970, conseguimos el cuarto premio nacional y diploma en el VI Festival de la Canción de Primavera, en Alcázar de San Juan (Ciudad Real), dentro de los Festivales de España, y en 1971, en el VII Festival, merecieron, en refida competencia, el primer premio nacional y la «Amapola de Oro».

—¿Lo último en Tauste?

—Participar en el festival organizado por el Ayuntamiento, el día de San José, en que tuvo lugar la elección de la Reina de las Fiestas.

—¿Y fuera?

—Participar en el IV Festival de Masas Corales «Canal de las Bardenas», organizado por el Patronato Social Católico y el Centro de Iniciativas y Turismo de Ejea de los Caballeros, que se celebró durante los días 7 y

8 de abril en la citada localidad.

—¿Algún proyecto?

—Aunque sin concretar, el ir quizás a Mieres.

—¿Quién organiza?

—La organización la deciden entre José Longás, presidente de nuestro Grupo, y los jefes de Cuerda.

—Que son...

—Jesús Bayarte, Angel Gracia, María Carmen Tudela, Angelines Train y Mari Longás. El secretario es Francisco Ejea.

—¿Cuántos son los componentes de los Coros?

—Entre rondalla, coro y baile, en total cuarenta y cinco.

—¿Otras actividades tuyas, además de atender el Grupo de Coros y Danzas?

—Llevo un Coro de Juventudes de la Sección Femenina, con cuarenta participantes, mixto, entre siete y trece años, quienes también participaron el día de San José.

—¿Y...?

—Atiendo la Escolanía parroquial.

—¿Muchas satisfacciones?

—Sí, muchas.

—¿Y algún disgusto?

—No.

—¿Mucho trabajo?

—Cuando hay que preparar una actuación tenemos ensayo diario.

—¿Pasará en Tauste las fiestas?

—Desde luego.

Y hasta aquí las declaraciones de Ana Larraz Pola, directora del Grupo de Coros y Danzas de la Sección Femenina de Tauste. Vaya nuestra felicitación por esa estupenda labor, que hacemos extensiva a sus más directos colaboradores, así como al resto de componentes de la Coral.

Mi afecto por el Santuario de la Virgen de Sancho-Abarca

No, no es de ayer mismo, ni de hoy. Mi afecto por el santuario de la Virgen de Sancho-Abarca se remonta ya a varios lustros. Y desde entonces, solamente su contemplación desde Tudela, llena de gozo mi espíritu y de ansias incontinentes de estar allí en cualquier momento. Para mí su descubrimiento fue realmente algo mágico en cuanto a la influencia que ha ejercido en mi espíritu. Y la cosa fue así.

Hace bastantes años, nos habíamos reunido como de costumbre mi «peña» de amigos tudelanos en el bar que siempre frecuentábamos. Y no sé cómo ni por qué, alguien sacó a colación el que al día siguiente se celebraba la festividad de la Virgen de Sancho-Abarca y que esa festividad, por el mes que era, septiembre, correspondía su celebración a los navarros. Y sin dudarlo un solo momento, decidimos aquel año estar presentes en el santuario, para, de esta manera, representar a nuestra ciudad. Y como entonces los coches no abundaban, ni mucho menos, y el camino a recorrer sabíamos no era nada bueno, al día siguiente, montados en dos tiburis que arrastraban sendos caballos, salíamos por el puente del Ebro, camino de Cabanillas y Fustiñana, para, desde esta última, emprender la travesía de la Bardenas.

Empezamos la Bardenas y nos encaminamos a la famosa cuesta de «La Negra», subiéndola con bastantes apuros. Caminamos por toda la plana de la citada Bardenas Negra, pasando el caserío de «El Aragonés», viendo las lomas de la «Punta de la Aguda», la «Punta del Queso», las barrancadas enormes de Valdegurrión... Nos detuvimos para descansar allí donde los de Fustiñana llaman «La Cabrera del Alto» y al fin atravesamos «El Farrique», la balsa del «Escorón» y en un último y gran esfuerzo, nuestros vehículos, al anochecer, entraban en la plazoleta del santuario.

Visitamos a la Virgen, rezándole una salve. Y después, en la gran cocina del santuario, repusimos nuestras menguadas fuerzas, pasando una velada muy agradable y simpática, amenizada por una rondalla y por la alegría incontinente del santeiro de entonces, llamado Sancho, y que tanto se parecía en sus cosas a su homónimo el escudero de Don Quijote. Dormimos en un gran pajar y a fe que por el cansancio que llevábamos, no extrañamos lo más mínimo la cama circunstancial de aquella noche. Y a la mañana siguiente, con el campo en una alegría desbordante de luz, de sol, de los mil olores campestres en un regalo para los sentidos, con sentimiento y pena, abandonábamos aquellos parajes, no sin antes habernos despedido de la Virgen de Sancho-Abarca, rezando por todos los nuestros y por nosotros también.

Después, volví varios años, pero ya en coche. Y dando la vuelta por Tauste; los taustanos se habían encargado con Antonio Jaraute al frente, de hacer lle-

vadero, mucho más llevadero, el camino que conduce al santuario. Y también, al pasar los años, buseando un grato descanso —que para eso son las vacaciones, para descansar—, he estado ya dos años pasando una temporada corta en el albergue del santuario. Y he sido tratado magníficamente, encontrándome tan a gusto en aquel estupendo paraje, regalo de la vista y sedante del cuerpo, azotado por los vendavales de la vida.

Días maravillosos pasados en aquella estupenda soledad, sin que nadie turbase aquella calma idílica en que se desenvolvía nuestra vida, sino simplemente el dejar pasar las horas, almacenando energías para volver nuevamente a la dura tarea diaria.

El año pasado no estuve. La familia, mejor dicho, los nietos, pudieron conmigo y me llevaron a una playa mediterránea. Y aquello era la locura, el barullo y el no poder estar ni parar en ningún sitio. Aquello, de verdad, no era para mí. Y así me fue: poco antes de entrar el invierno, el marrajo sucio y jabonero del infarto de miocardio, como taurinamente lo definió el crítico de AMANE CER Salvador Asensio, cuando a él le pasó lo mismo, hizo su aparición en mi persona. A correr, a la ambulancia,

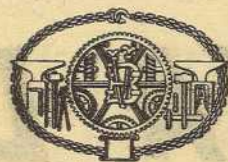
a Pamplona a toda marcha, para, por fin, salvar la piel de momento. Y yo me creo que todo ello fue por no haber ido a Sancho-Abarca. Así que este año, si Dios lo quiere, ya estaremos otra vez allá arriba diga lo que diga la familia y los nietos.

A la plazoleta, a la muralla; a ver llenarse los ojos y el alma de ese maravilloso paisaje siempre igual y siempre cambiante; a ver «navegar» los tractores por el ancho mar de las tierras ubérrimas de las Cincas Villas; a gozarla un poco con las fanfarronadas del señor Angel «El Botejonero»; a ver si aún vive el señor Nazario Ibeite; a preguntar por los de otros años que yo conocí; a darle un abrazo de verdad a Antonio Jaraute, al que seguro, seguro, he de encontrar allí. Y, sobre todo y sobre todos, a postrarme a las plantas de la Virgen morena de Sancho-Abarca, a la que me encomendé en aquella triste ocasión de mi dolencia y a darle las gracias por su merced e infinita misericordia. Y también, por mi Navarra, tan necesitada ahora de la ayuda celestial para librar las descomunales batallas que está llevando a cabo contra los enemigos de Dios, de España y de su fe.

JOSE MARIA ARREGUI

RECTIFICADOS Y ACCESORIOS DE MOTORES - CROMADO DURO TALLERES

VIDAL BERGACHORENA



Paseo de Teruel, número 37

Teléfonos 22-80-53 y 21-36-14

ZARAGOZA

ALMACEN DE ATAUTES

Adolfo Carballal Chousal

AVENIDA DE MADRID, 271

TELEFONO 331892

ZARAGOZA

ALMACEN DE FERRETERIA SUMINISTROS INDUSTRIALES

Comercial VILLA

MIGUEL VILLA VALLS

BOGGIERO, NUMS. 186 al 190

TELEFONOS: ALMACEN: 235217. OFICINAS: 223216

SUCURSAL DETALL: Gral. Franco, 45 dpdo. - TL. 231682 - ZARAGOZA

Bar-Discoteca «LA ESPIGA»
T A U S T E

ABRIL 26, 27, 28 y 29

LOS COMODINES

ABRIL 30 y 1.º DE MAYO

UNION DE REYES

Gaseosa insuperable

LA CASERA

¡ES UNICA!

Distribuidor en Tauste:

CARBONICAS RIBEREÑAS, S. A.

LA AGENCIA DE EXTENSION AGRARIA REALIZA UNA ESPLENDIDA LABOR

♦ MANIFESTACIONES DE SU JEFE, DON EMILIO URBANO FANDO

—¿Qué pueblos son los que abarca la comarca que atiende esta agencia?

—Son siete pueblos. En la subcomarca A están Gallur, Boquín, Lucen y Pradilla; después tenemos otra subcomarca que comprende Tauste y Castejón de Valdejasa y los pueblos de Colonización Santa Engracia y Sancho-Abarca.

—Concretándonos en el caso de Tauste, ¿qué es lo último que ha realizado Extensión Agraria en favor del agricultor y del ganadero?

—Se está tratando de promover, en cuanto a los ganaderos de lanar, con arreglo a la legislación acutla, un complejo de ganado ovino. Y en cuanto al vacuno, se está fomentando principalmente lo referente al ganado de carne, acogiéndose a las ayudas de acción concertada, ayudas de ordenación rural, y después, por iniciativa de la Cooperativa, el famoso complejo que se prevé instalar aquí en breve, con un volumen de unas mil vacas, que creo afecta pues a casi la totalidad de los agricultores de Tauste. Casi diríamos con una totalidad de un setenta u ochenta por ciento que habrán entrado en este complejo que se trata de realizar.

—¿Y en un futuro más a menos lejano?

—En realidad, nuestro problema de trabajo, lo que se pretende, en este aspecto ganadero, y en general en cuanto a la estructura en sí de la explotación, es tratar de derivarlo a los agricultores; en vez de que sean exclusivamente agricultores-ganaderos. Es decir, derivar las explotaciones eminentemente agrícolas a explo-

taciones agropecuarias, ya que está completamente comprobado que son más rentables, tienen más defensa en todos los aspectos, pueden intensificar los cultivos, ya que aquí, por la climatología, normalmente lo más que se puede obtener es una cosecha. Sin embargo, combinando con lo ganadero se pueden obtener dos cosechas, a base de que una sea obtención de forraje, con lo cual lleva ya una rentabilidad de la tierra en sí, que se le saca más dinero por unidad de superficie, y aparte los ingresos que pueden obtener a través del ganado que cada uno tenga.

—Lo cierto es que aquí, de concentración no hay nada.

—¿Por qué? ¿No interesa? ¿Qué me puede decir al respecto?

—El agricultor no demuestra interés en el plan masivo que debía de existir para llevar a cabo una mejora de este tipo. Por otra parte, la concentración parcelaria creo que sería un bien para todos los pueblos. Sin embargo, aquí no se ha visto a la gente dispuesta.

—¿Es problema, quizá, de mentalización?

—Pues yo creo que sí. Es problema de mentalización, y después quizá haya otros muchos sitios en que tal vez sea más necesario que aquí, aunque sin dejar de decir por ello que no sea necesaria. El problema de concentración parcelaria, para mí, debería realizarse casi en todos los pueblos del país.

—Pero siempre será iniciativa de la comunidad, ¿o no?

—Ahora, si normalmente se hace por petición. No es como antes, en que se designaban los pueblos de concentración. Hoy día, lo tienen que pedir ellos.

—O sea, que hoy en Tauste ¿no se ha promovido esta inquietud?

—No. Y es que creo que hay otros problemas más importantes que atender.

—¿Cuáles son estos problemas?

—Uno de ellos sería el poderse establecer una serie de industrias para absorber muchas veces ese desequilibrio de mano de obra que hay en determinadas épocas. Y creo que hoy, para que un pueblo progrese solamente con la agricultura, es muy difícil. No cabe duda que la industria es un factor importante para este progreso. Es muy posible que con esto del complejo ganadero sea un principio, y esto lleva a cabo mano de obra, ambiente, empresas marginales derivadas de este complejo, etc.

—¿Desea añadir alguna cosa más?

—Pues, en fin, en cuanto a las actividades que llevamos, las consideramos fundamentales, y es una de las cosas en las que estamos trabajando y en lo que más plan tenemos en el futuro, es las actividades de los ejes, que son personas, agricultores, que pueden incidir en el resto de la población. La formación de estos agricultores más bien se trata de enseñarles a que sepan llevar una contabilidad de sus explotaciones, para después, a través de ella, hacer lo que en realidad interesa, que es la gestión de la explotación. Es decir, ver los problemas que surgen en ella, ver cómo se pueden solucionar, si interesa hacer cambios de cultivo, si interesa hacer cambio de actividades de esos cultivos, etc. Esta es una de las cosas que más interesa, yo creo, al campo. El agricultor debe analizar sus propios problemas. Es de-

cir, que no estén esperando siempre a que se les solucionen los demás y se les hagan ver, sino que ellos, por sus propios medios y bajo una formación determinada, puedan analizar su propios problemas, medir sus propios recursos y tratar de abordarlos conjuntamente.

—¿Puede haber repercusión ante esta actitud?

—Efectivamente. Todo esto lleva como repercusión que en el momento en que señores con unos niveles determinados ven que pueden progresar porque han hecho unos cambios en la explotación, no cabe la menor duda, además, es un hecho que se está viendo, pues, que los demás se fijan en ellos. Entonces, cuando otros agricultores se dan cuenta de que están en la misma situación, tienen la misma explotación, los mismos recursos aproximadamente, tratan de superarse. Es por lo que es la acción indirecta la que se persigue. Lo de llegar a todos los agricultores uno a uno muy difícil.

—¿Concretando?

—Pues sencillamente, el trabajo ha de ser a base de grupos de agricultores que sean significativos ante su comunidad. Y con ellos trabajar. Es lo que esto se denomina ejes.

—¿Y...?

—Hay otra faceta muy importante que llevamos: es la de la formación de la juventud. No cabe la menor duda que si nosotros queremos influir en las mejoras del campo, tiene que ser en la formación de esas personas que viven en el campo. Esta formación será tanto mejor cuanto antes se empiece con ellos en la formación de la mentalidad.

—¿Hay escape de la juventud?

—Normalmente, escape de la juventud hacia otras actividades, si lo hay, aunque en esta comarca no de una forma acentuada. Precisamente con lo que le decía, se trata, en especial con aquellos jóvenes que tienen posibilidades de permanecer en el campo, es formarlos desde un principio. Esto se realiza a través de los conjuntos que se denominan planteles, en los cuales, a través de dos o tres años, se les da una formación; incluso después se les busca una periodicidad para que continúen esa formación bajo estos grupos más adultos que son los ejes; o sea, que es una formación continua y progresiva. Para mí, es una de las cosas más importantes, y, además, se puede decir que se están obteniendo resultados francamente buenos.

—¿Alguna otra actividad con la juventud?

—Sí. Se trata de la formación profesional agraria, que se realiza en colaboración con el Ministerio de Educación y Ciencia. Se están desarrollando, aquí concretamente, dos cursos de formación profesional agraria. Y esto podríamos considerarlo como un primer paso, ya que se dan a muchos recién salidos de la escuela, con catorce y quince años. Y después podemos considerar otro segundo paso en su formación, como pueden ser los planteles. Y otro tercer paso como puede ser los ejes. Como se ve, es un proceso educativo y de lo que se trata es de comenzar cuanto más joven, mejor.

—¿Y estos escalones están funcionando ya?

—Desde luego. Funcionan cursos de formación agraria, los planteles y los ejes.

GRANJA LOMAS TAJADAS

TAUSTE (Zaragoza)

GRANJA DE SELECCION PORCINA EXCLUSIVAMENTE DE LA

RAZA LANDRACE BLANCO BELGA

Director: JOSE CRUAÑES OLIVER - Veterinario

miembro de la ASOCIACION NACIONAL DE CRIADORES DE GANADO PORCINO SELECTO

Oficina en Zaragoza: General Sanjurjo, 10, 8.º A - Teléfono 222968

Premios obtenidos en el año 1972

MAYO 1972

FERIA DEL CAMPO - MADRID
VI Concurso Ibérico de Ganado Selecto

DE SEIS LOTES PRESENTADOE,

2 primeros premios con Medalla de Oro
2 segundos premios con Medalla de Oro
2 terceros premios con Medalla de Plata

y
CCPA DEL CAMPEONATO DE HEMBRAS DE LA RAZA BLANCO BELGA

SEPTIEMBRE 1972

II Semana Porcina del Sudeste
LORCA (Murcia)

II Concurso Morfológico de Ganado Porcino Selecto

de 8 lotes presentados

5 PRIMEROS PREMIOS
3 SEGUNDOS PREMIOS

SEPTIEMBRE 1972

FERIA SAN MIGUEL - LERIDA

I Concurso Nacional de Canales

PRIMER PREMIO ABSOLUTO
Y

PRIMERO Y SEGUNDO PREMIOS
DE LA RAZA BLANCO BELGA

V Concurso Morfológico Internacional de Ganado Selecto de Razas Precoces

de 4 lotes presentados
2 PRIMEROS PREMIOS
2 SEGUNDOS PREMIOS

Todo ello avala la calidad de los reproductores de GRANJA LOMAS TAJADAS

"ASPIRAMOS ASCENDER A TERCERA DIVISION"

Nos dice don Miguel Oliván Balloe, presidente del C. D. Tauste



Es un hombre entusiasta que siente los colores del Club Deportivo Tauste como el que más, y que quiere para su equipo lo mejor, que será lo mejor para esa estupenda afición y lo mejor para Tauste.

—Digame quienes colaboran con usted en la Junta Directiva.

—Miguel Supervía, como vicepresidente; Justo López, como secretario; José Antonio Martínez, es el tesorero, y vocales: Angel Martínez, Antonio Pola, Antonio López, Rafael Bartibás, Manuel Sánchez y José Antonio Martínez. Figura de delegado de Juveniles Jesús Cupillar.

—¿Y entrenador?

—Angel Jiménez, sustituido desde el accidente por Alberto Díez.

—¿Cobró el entrenador accidentado su ficha?

—En efecto, Angel Jiménez ha percibido la ficha completa.

—¿Por qué no entrena todavía Jiménez?

—No está dado de alta oficialmente por la Mutualidad.

—¿Satisfechos por la clasificación?

—Por esta temporada, después de lo ocurrido, sí. Estamos en una zona media, sin preocupaciones.

—¿Aspiraciones?

—Subir a Tercera División.

—¿Lo mejor de esta temporada?

—Haber promocionado a un taustano, Latorre, hasta el Real Zaragoza.

—¿Qué tal económicamente?

—Francamente bien.

—¿Lo último que han hecho?

—El campo, que es de los más bonitos de la región.

—¿Qué mejoras necesitan hacer?

—La ampliación de vestuarios. Hemos pedido ayuda, pero recibimos una negativa.

—¿Algún proyecto?

—El complejo deportivo que piensa llevar a buen fin el Ayuntamiento.

—¿Qué opina de los árbitros que les tocan?

—Dentro de grandes individualidades, hay muchas medianías.

—¿Son tan incompetentes como se dice?

—No, rotundamente no.

—¿Qué le pide a la afición?

—Que sigan prestando el apoyo moral y económico que hasta ahora han venido prestando.

—¿Algo más?

—Un recuerdo a nuestros jugadores fallecidos en el trágico accidente, Clavero y Martín, quienes siempre estarán en el recuerdo de todos nosotros.

Nuestros mejores deseos para que el C. D. Tauste alcance lo que es aspiración, no sólo de su presidente, sino de todos los taustanos: llegar a la categoría nacional, Animo y adelante.

UNA MAGNIFICA EMPRESA JUVENIL: LA PROMOCION DEL "CLUB DE LA AMISTAD"

• *Su secretario, Marco Antonio Sánchez, nos habla de los proyectos sociales*

"CLUB DE LA AMISTAD"

Hemos dialogado brevemente con el secretario del Club, Marco Antonio Sánchez, quien, además, ha tenido la gentileza de invitarnos a cuantos actos se celebren en estas fiestas en nombre del Club, detalle por el que nos vemos muy honrados y que agradecemos.

—¿Autonomía del Club?

—Sí. El Club se mueve independientemente.

—¿Su fundación?

—Lo fue por mosén Domingo Lain.

—¿Número de socios?

—El Club está compuesto por 370 jóvenes.

—¿Forman la Junta Directiva?

—Tome nota: presidente, Pedro Pola Sanjuán; secretario, Marco Antonio Sánchez; tesoreros, Jesús Ruiz y María Carmen Tudela; vocales: José Manuel Deolz, Edelmira Monguillod, Angel Murillo y María Victoria Cruchaga.

—¿Objetivos que persigue el Club?

—Fue fundado con la finalidad de formar a la juventud taustana, tanto cultural como deportivamente.

—¿Hay perseverancia?

—Hasta ahora se va realizando.

—¿Otras actividades?

—Por supuesto, sociales y recreativas.

—¿Actividades que desarrolláis?

—Excursiones, actualmente realizamos un concurso de fotografía, contamos con un equipo de baloncesto femenino,

aunque nos faltan pistas deportivas.

—¿Algo más?

—Se está llevando el II Concurso campeonato de Jutgos de mesa, con la ayuda inestimable de nuestro colaborador don Antonio Jaraute. Estos campeonatos desearíamos que fuesen comarcales.

—¿Y en lo cultural?

—Estamos formando una biblioteca, aunque con grandes dificultades económicas para su ampliación, a pesar de las donaciones que nos hizo la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja.

—¿Y en lo recreativo?

—Realizamos musicales económicos, en los que colaboran activamente los socios, representando "esquets" y en grupos corales.

—¿Proyectos?

—El traslado a otros locales, que tenemos asignados en la Casa de la Juventud.

—¿Qué tal acogida habéis tenido?

—Excelente.

—¿Qué abona cada socio?

—Veinticinco pesetas mensuales.

—¿Algo para las fiestas?

—Vamos a elegir, por votación de todos los socios, a una madrina que representará al Club en las mismas. Esta madrina será presentada en la carroza que este Club presentará a concurso.

—¿Y para terminar?

—No podemos olvidar la gran ayuda que nos presta el conserje, don José Sieso Gara, para el buen funcionamiento y mantenimiento de los salones de nuestro Club, y el agradecer a AMANE CER el envío del diario durante cuatro meses.

Sólo nos resta desearles lo mejor, y que su entusiasmo no merme a pesar de las dificultades. Ellos, sin duda, habrán podido contribuir a que la juventud de Tauste sea mejor y ya es bastante.

JUANJO

VICENTE LARRAZ

Mercería - Efectos militares

COSO, NUM. 58

Teléfono 224113

ZARAGOZA

"PILI" Peluquería de señoras

Avenida del General Primo de Rivera, n.º 60

Teléfono 359

TAUSTE

TALLERES MECANICOS

PASCUAL SORO

Teléfonos: Talleres: 68. Particular: 279

Avda. del 18 de Julio, s/n.

TAUSTE



Autocar, S. A.

Servicio Oficial

CITROËN

TALLERES, EXPOSICION Y VENTAS: SANTA TERESA, 36

RECAMBIOS: LA SALLE, 4

TELEFONO 258800

ZARAGOZA

BANCO ZARAGOZANO

REINA DE FIESTAS Y DAMAS DE HONOR

Tauste, villa por tantos conceptos digna de ser glosada en los más cordiales y ensalzadores términos, destaca de modo especial por la belleza y gentileza de sus mujeres. Bastaría para demostrarlo esta muestra tan sugestiva que ofrecen la Reina de las Fiestas y sus Damas de Honor en esta página especialmente dedicada a ellas de nuestro suplemento.

Hay, en efecto, belleza y simpatía a raudales en este conjunto de jóvenes taustanas, a las que aquí, en días tan señalados, rendimos especial tributo de admiración.



Encarnita Barrau Betoré



Esther Ansó Cerlanga



Mari Carmen Barrau Betoré



Nieves Vera Salas



Maribel Cardona Casasús



Aurora Salas Beltrán



Ana Mary Cerlanga Ansó



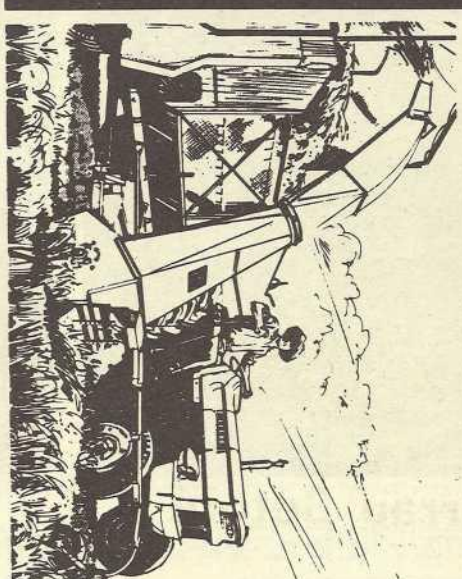
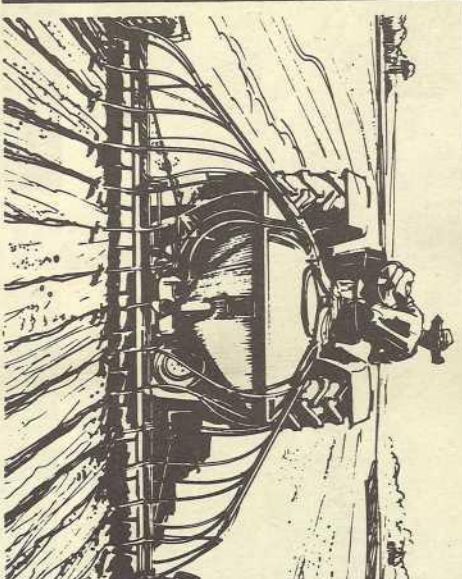
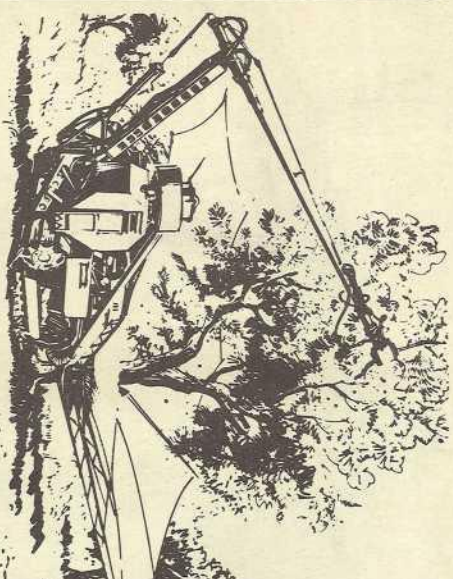
Mary Carmen Cerlanga Ansó

¿Racionalizar el campo? Con CLAAS, eso está hecho

CLAAS nivela el terreno. CLAAS oro. CLAAS deshace terrones. CLAAS siembra y planta. CLAAS siega. CLAAS cosecha la aceituna. CLAAS desgrana, transporta, ensila y empaca. Y todo esto, en un tiempo récord y sin apenas mano de obra. A eso se le llama racionalizar el campo...

¿Que cómo lo consigue CLAAS? Pues con una gran variedad de maquinaria, totalmente actualizada en su mecánica y perfectamente vigilada por el más rápido y experto Servicio de Asistencia Técnica al servicio del agricultor. Trabaje siempre con CLAAS. Será su mejor compañero. Y no piense que son duros las faenas del campo, porque con CLAAS, eso está hecho.

CLAAS racionaliza el campo.



EN ZARAGOZA: Alvira Lasiera, 2 (Junto Parque Bruil) - Teléfs. 298908 - 09

EN TAUSTE: Hnos. Aragüés Tejero Plaza de la Reconquista, 8 - Tel. 22



CLAAS Ibérica S.A.
López de Hoyos, 196 · Madrid, 2